



Puerto de Vigo

2015

memoria anual annual report

Autoridad Portuaria de Vigo
Port Authority of Vigo

Telf. +34 986 268 000
Fax. +34 986 268 001
Praza da Estrela, 1
36201 - VIGO (Pontevedra)
apvigo@apvigo.es
comercial@apvigo.es
www.apvigo.com

Memoria anual 2015
Annual report 2015

Fotografías:
Autoridad Portuaria de Vigo, Jesús Nieto, Paisajes Españoles

Edita:
Autoridad Portuaria de Vigo

Diseño, maquetación y realización:
Autoridad Portuaria de Vigo

Depósito legal
VG 167-2003



Puerto de Vigo

Autoridad Portuaria de Vigo



memoria anual
annual report

2015



índice summary

0. PRESENTACIÓN / FOREWORD

• Organigrama / Organization Chart	8
• Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Vigo / Board of Directors of the Port Authority of Vigo	9
• Comentario del Presidente / Comments by the Chairman	10
• Comentario de la Directora / Remarks by the Managing Director	15

1. ESTADOS FINANCIEROS / FINANCIAL ACCOUNTS

1. 1• Comentarios a los estados financieros / Comments on the financial statements	23
1. 2• Balance de situación a 31 diciembre de 2015 / Balance sheet at December 31st 2015	24
1. 3• Cuenta de pérdidas y ganancias 2015 a 31 de diciembre / Profit and loss account 2015, at December 31st	27

1A. DATOS ESTADÍSTICOS PESQUEROS / FISHING STATISTICAL INFORMATION

1A.1• Distribución de la pesca descargada por especies y precios / Distribution of catches landed by species and prices ...	30
1A.2• Distribución de la pesca descargada / Distribution of catches landed	36
1A.3• Distribución de la pesca descargada por muelles / Distribution of catches landed by quays	36
1A.4• Distribución de la pesca descargada por sistemas y artes de pesca / Distribution of catches landed according to systems and fishing arts	37
1A.5• Distribución de la pesca descargada en los muelles de El Berbés / Distribution of catches landed at "El Berbés" quays	38
1A.6• Distribución de caladas por meses / Distribution of calls by months	38
1A.7• Personal dedicado a las faenas de descarga y ventas, preparación, exportación y transporte en el P. Pesquero / Personnel involved in unloading and sales, preparation, forwarding and transport operations in the Fishing Port	39

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL FEATURES OF THE PORT

2. 1• Condiciones generales / General conditions	42
2.1.1• Situación / Location	42
2.1.2• Régimen de vientos / Wind conditions	42
2.1.3• Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos / Storm conditions in deep Water	42
2.1.4• Mareas / Tides	42
2.1.5• Entrada / Harbour entrance	42
2.1.5.1• Canal de entrada / Entrance channel	42
2.1.5.2• Boca de entrada / Entrance mouth	42
2.1.5.3• Utilización de remolcadores de entrada y salida / Tugboats of utilization for entering and leaving	42
2.1.5.4• Mayor buque entrado en el último año / Largest ship entered during the year	43
2.1.6• Superficies de flotación (ha) / Water areas (hectares)	43
2.1.6.1• Zona 1 / Zone 1	43
2.1.6.2• Zona 2 / Zone 2	43
2. 2• Instalaciones al servicio del comercio marítimo / Commercial and shipping facilities	44
2.2.1• Muelles y atraques / Quays and berths	44
2.2.1.1• Clasificación por dársenas / Classification by basins	44
2.2.1.2• Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and draughts	46
2.2.2• Superficie terrestre y áreas de depósito (m2) / Land areas and storage areas (m2)	47
2.2.3• Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Refrigerated warehouses and ice factories	48
2.2.4• Estaciones marítimas / Passenger terminals	49
2.2.5• Instalaciones Pesqueras / Fishing facilities	50
2.2.6• Edificaciones e instalaciones de uso público / Public use buildings and facilities	51
2.2.7• Diques de abrigo / Breakwaters	57
2.2.8• Plano esquemático de faros y balizas / Schematic map of lighthouses and beacons and their distinctive features	57
2.2.9• Relación de faros y balizas / Lighthouses and beacons list	58
2. 3• Servicios indirectos (técnico-náuticos) / Supplementary services (technical-nautical)	61
2.3.1• Remolque de buques / Tugboats services	61
2.3.2• Amarre y desamarre de buques / Mooring and unmooring services	61
2.3.3• Practicaje de buques / Pilotage services	61
2. 4• Instalaciones para buques / Ships facilities	62
2.4.1• Diques / Docks	62
2.4.1.1• Diques secos / Dry docks	62
2.4.1.2• Diques flotantes / Floating docks	62
2.4.2• Varaderos / Slip ways	62
2.4.3• Astilleros / Shipyards	63
2.4.4• Servicio de suministro a buques / Ship supply facilities	64
2. 5• Medios mecánicos de tierra / Dockside cargo handling equipment	65
2.5.1• Grúas / Cranes	65
2.5.1.1• Grúas de muelle / Dockside cranes	65
2.5.1.2• Grúas automóbiles / Mobile cranes	65
2.5.1.3• Número de grúas. Resumen / Number of cranes. Summary	66
2.5.2• Instalaciones especiales de carga y descarga / Special loading and unloading facilities	67
2.5.3• Material móvil ferroviario / Railway rolling stock	67
2.5.4• Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary cargo handling and transport equipment	68
2.5.5• Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment	74

2. 6• Material flotante / Floating equipment	75
2.6.1• Dragas / Dredges	75
2.6.2• Remolcadores / Tugboats	75
2.6.3• Gánguiles, gabarras y barcasas / Hoppers, lighters and barges	75
2.6.4• Grúas flotantes / Floating cranes	75
2.6.5• Otros medios flotantes auxiliares del servicio / Other auxiliary floating means	75
2.7. Accesos terrestres y comunicaciones / Road access an communications	77
2.7.1• Accesos terrestres y comunicaciones interiores / Road access and inner communications	77
2.7.1.1• Carreteras / Roads	77
2.7.1.2• Ferrocarriles / By railways	78
2.7.2• Accesos terrestres / Land approaches	79
2.7.2.1• Por Carretera / By road	79
2.7.2.2• Por Autopista / By Motorway	80
2.7.2.3• Por Ferrocarril / By railway	80
2. 8• Breve descripción de instalaciones para tráficoes específicos / Brief description of special port facilities traffics	82
PLANOS / MAPS	84
A1• PLISAN / PLISAN	86
A2• Balizamiento / Navigation aids: lighthouses, beacons & buoys map	90
A3• Puerto de Vigo - Zona de Servicio / Port of Vigo - Service area	92

3. OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES

3. 1• Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes / Authorized before the beginning of the year and still in force	96
3. 2• Concesiones otorgadas en 2015 / Concessions granted in 2015	116

4. RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4. 1 . Tráfico de pasaje / Passenger traffic	120
4.1.1. Pasajeros / Passengers	120
4.1.1.1. Pasajeros, número / Passengers, number	120
4.1.1.2. Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino / Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination	120
4.1.2. Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades / Vehicles with passengers. Number of units	120
4. 2 . Buques / Vessels	121
4.2.1. Buques mercantes / Merchant ships	121
4.2.1.1. Distribución por tonelaje / Distribution by tonnage	121
4.2.1.2. Distribución por bandera / Distribution by flag	122
4.2.1.3. Distribución por tipos de buques / Distribution by types of vessels	123
4.2.2. Buques de guerra / Warships	123
4.2.3. Embarcaciones de pesca / Fishing ships	123
4.2.4. Embarcaciones de recreo / Pleasure boats	123
4.2.5. Buques entrados para desguace / Ships entered for breaking up	124
4.2.6. Otras embarcaciones / Other ships	124
4. 3 . Mercancías, toneladas / Goods, tons	125
4.3.1. Movidas por muelles y atraques del servicio / Handled at port authority quays and berths	125
4.3.2. Movidas por muelles y atraques de particulares / Handled at private quays and berths	126
4.3.3. Embarcadas y desembarcadas en el año / Loaded and unloaded during the year	127
4.3.4. Total mercancías por países de origen y destino / Total goods by nationality of ports of origin and destination	128
4.3.5. Mercancías transbordadas / Transhipped goods	130
4.3.6. Tráfico Roll-on / Roll-off / Roll-on / Roll-off traffic	130
4.3.6.1. Resumen del tráfico Roll-on / Roll-off / Summary of the traffic Roll-on / Roll-off	130
4.3.6.2. Unidades de transporte intermodal (UTI) Roll-on / Roll-off / Intermodal transport units (UTI) Roll-on / Roll-off	130
4.3.6.3. Unidades de vehículos en régimen de mercancía / Units of vehicles considered like good	130
4.3.7. Clasificación de mercancías / Classification of goods	131
4.3.7.1. Clasificación según su naturaleza / Classification by nature	131
4.3.7.2a. Clasificación según su naturaleza y presentación / Classification by nature and packaging	134
4.3.7.2b. Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / Classification by nature and packaging (continuation)	135
4.3.7.3. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza / Classification of goods in transit by nature	136
4.3.7.4. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / Classification of goods in transit by nature and packaging	137
4. 4 . Tráfico interior, toneladas / Local Traffic, tons	138
4. 5 . Avituallamientos / Supplies	138
4. 6 . Pesca capturada / Fish captures	138
4. 7 . Tráfico de contenedores / Container traffic	139
4.7.1. Contenedores de 20 pies / 20 feet containers	139
4.7.2. Contenedores mayores de 20 pies / Containers over 20 feet	139
4.7.3. Total contenedores de 20 pies o mayores / Total containers equal and over 20 feet	139
4.7.4. Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / Containers equal and over 20 feet in transit	140
4.7.5. Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) / Total equivalent 20 feet containers (TEUS)	140
4.7.6. Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito / Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit	140
4.7.7. Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas / Containerized goods classified by nature, tons	141
4. 8 . Resumen general del tráfico marítimo / General summary of maritime traffic	142
4.8.1. Cuadro general número 1 / General chart number 1	142
4.8.2. Cuadro general número 2 (incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) General chart number 2 (Local traffic, supplies and fresh fishing, included)	142
4.8.3. Cuadro general número 3 / General chart number 3	143

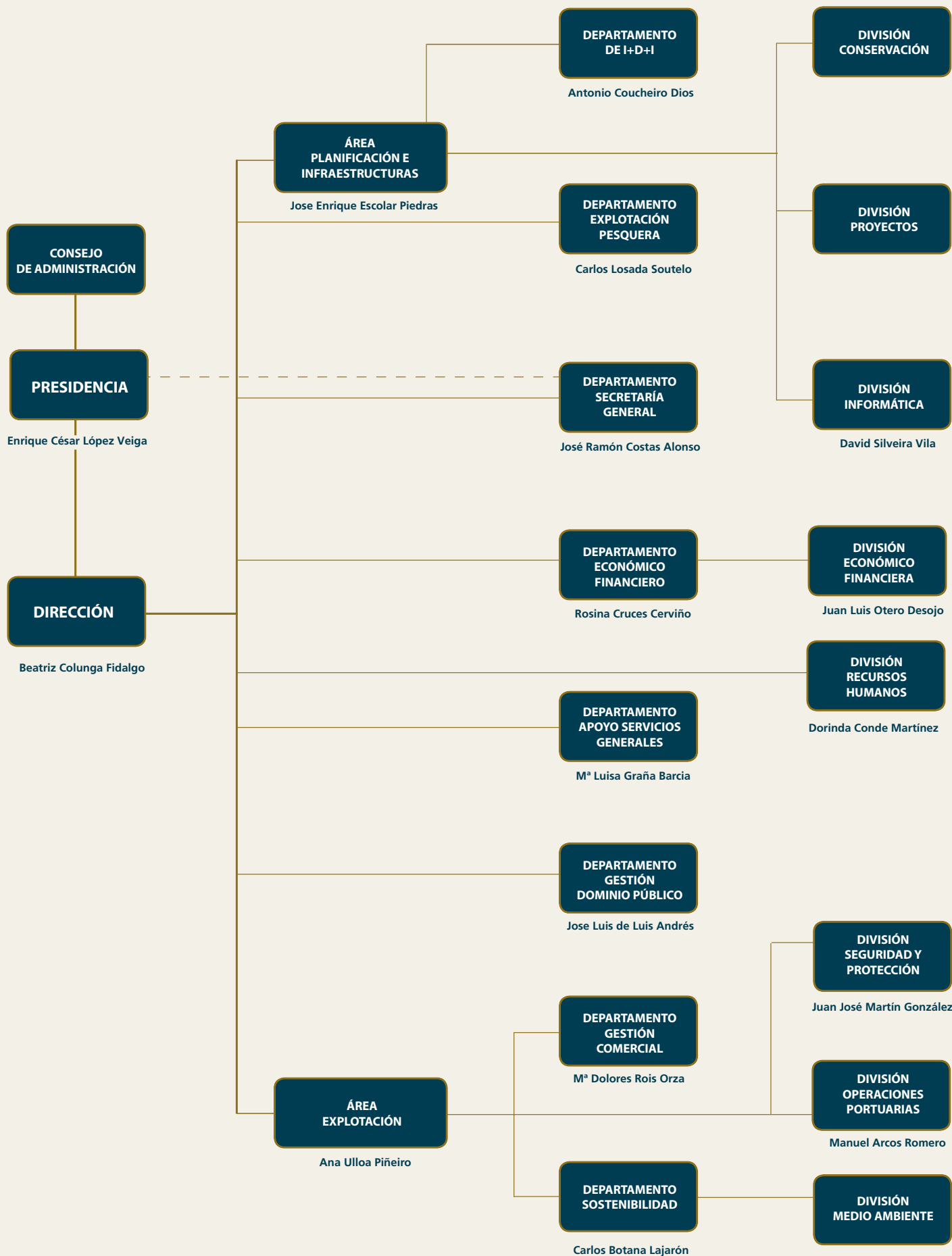
4.9 . Tráfico terrestre / Hinterland traffic	143
5. UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION	
5.1 . Utilización de muelles / Quay utilization	146
5.2 . Dársenas / Basins	147
5.4 . Atraques / Berths	147
5.5 . Ocupación de superficie / Area utilization	147
6. OBRAS / OBRAS	
6.1 . Obras en ejecución o terminadas en el año 2015 / Works in progress or completed during the year 2015	150
6.2 . Descripción de las obras más importantes / Description of main works	152
7. SERVICIOS MARÍTIMOS / MARITIME SERVICES	160
8. ANEXO GRÁFICOS / DATA CHARTS	
8.1 . Tráfico total de mercancías / Total cargo traffic	171
8.2 . Mercancía general diversa / Breakbulk cargo	171
8.3 . Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks by special installation	171
8.4 . Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	173
8.5 . Contenedores manipulados con grúa / Containers handled by crane	172
8.6 . Contenedores RO-RO / RO-RO containers	173
8.7 . Automóviles / Automobiles	174
8.8 . Pesca fresca, salada y congelada / Fresh, frozen and salt fish	175
9. EL AÑO EN IMÁGENES / THE YEAR IN IMAGES	176





0

foreword
presentación



Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Vigo 2014

Board of Directors of the Vigo Port Authority in 2014

Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo / Chairman of the Vigo Port Authority:

Ignacio López-Chaves Castro, hasta el 26-10-2015

Enrique César López Veiga, desde el 26-10-2015

Miembro Nato / Ex Officio Member:

Capitán Marítimo Provincial / Province Harbour Master

Juan José Escolar Calzón

Directora de la Autoridad Portuaria de Vigo / Managing Director of the Port Authority:

Beatriz Colunga Fidalgo

Vocales / Ordinary Members of the Board:

Representantes de la Administración General del Estado:

Representatives of the General Government of the State:

Teresa Pedrosa Silva.

Jaime Luezas Alvarado

Juan José Vázquez Seijas

Representante del Ayuntamiento de Vigo:

Representative of the Vigo Council:

Abel Caballero Álvarez

Representante del Ayuntamiento de Redondela:

Representative of the Redondela Council:

Javier Bas Corugeira

Representante de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación:

Representative of the Chamber of Commerce, Industry and Shipping:

José García Costas

Representante de las Organizaciones Empresariales:

Representatives of the Provincial Confederation of Employers in Pontevedra:

Jose Manuel Fernández Alvariño, hasta el 27-01-2015

Luis Novoa Cíaz, desde el 27-01-2015

Representante de Organizaciones Sindicales:

Representatives of the Trade Unions:

Ricardo Valeiras Graña

Representantes de la Xunta de Galicia:

Representatives of the Galician Government -Xunta de Galicia-:

Yann Claude Martín

Jose Ramón Lete Lasa

Juan Maneiro Cadillo

Antonio Fernández-Campa García-Bernardo

Representante del sector pesquero:

Representative of the fisheries sector:

Francisco Javier Touza Touza

Secretario del Consejo de Administración:

Secretary of the Board of Directors:

José Ramón Costas Alonso

Comentario del Presidente

2015 ha sido un año de cambio en la Presidencia del Puerto de Vigo en el que me ha tocado la difícil labor de substituir a un magnífico Presidente, D. Ignacio López-Chaves, que ha sido llamado a ejercer responsabilidades más elevadas. A él se debe sin duda la gestión de la mayor parte del año y las iniciativas de gestión que han empezado a dar frutos, en el sentido de haberse reducido las pérdidas sobre lo que estaba previsto y en las previsiones de beneficios para los años venideros. En el momento de la toma de posesión como presidente quise hacer hincapié en dos principios básicos de la gestión: la planificación y la cooperación interinstitucional, considerando que ambos mantendrán al Puerto en la senda del crecimiento sostenible y duradero.

En este informe general de funcionamiento del puerto sobre el año pasado, se muestran los datos, resultados e informaciones que explican la evolución de los tráficos y su comportamiento, el estado de las infraestructuras e instalaciones portuarias, la actividad de los Usuarios, tanto en lo que a las concesiones administrativas se refiere, como a los servicios portuarios y marítimos que desarrollan, la gestión económico administrativa y, en general, la gestión portuaria que ha monitorizado al puerto en los últimos 12 meses.

A través de un breve análisis de las principales cifras, se deduce claramente que estamos ante un buen año, con un **resultado global de tráfico** que supera en **más de 6 puntos** al del año anterior, y que se deriva, a su vez, de un comportamiento también positivo de las principales unidades de negocio en que se puede distribuir la actividad portuaria: contenedores, mercancía general en convencional y tráfico rodado, con la única excepción de los graneles (como el cemento, el gasóleo, la sal, abonos, aceite y harina de pescado), que continúan en la senda descendente que iniciaron hace ya varios años. Sobresalen los datos relativos al tráfico de pasajeros de crucero y de tráfico interior de Ría, con unos notables incrementos y, en cuanto a las mercancías, a remarcar son también los importantes ascensos de movimientos de automóviles nuevos y sus componentes, granito, conservas, fruta y hortalizas, maquinaria, productos químicos, pizarra o madera, que contrarrestan sobradamente pequeños descensos en mercancías como la pesca, congelada y fresca (-5,4% y -2,4%, respectivamente), y algún caso puntual de fresca más acusado, los metales y sus manufacturas, con 11 puntos por debajo de su marca de 2014, lo cual es fiel reflejo del estado del mercado mundial de este tipo de materias primas.

En cuanto al **resultado económico** de la gestión realizada por la Autoridad Portuaria de Vigo en 2015, la Cuenta de Resultados presenta una Cifra de Negocio de 24.486.000 euros, lo que implica un +1,31% de incremento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior. El resultado del ejercicio ha sido de 1.107.417 € en negativo, si bien este cierre se hallaba ya previsto en el Plan de Empresa, donde, de hecho, la cifra en negativo era de 1.707.417 €. Por tanto, el resultado real del año, ha sido sustancialmente mejor de lo previsto. Asimismo, hemos de tener en cuenta que los factores que han generado dicho resultado, no se encuentran estrictamente en la esfera de gestión ordinaria de la propia Autoridad Portuaria, tal y como explica la Directora del Puerto en su Comentario.

Comments by the Chairman



Enrique César López Veiga

2015 was a year of changes in the Chairmanship of the Port Authority of Vigo, a year when I had the difficult task to replace a superb President, Mr Ignacio López-Chaves, who has left in order to work in a position involving more responsibilities. He is to be credited for most of last year's management and for the management initiatives that have just begun to bear fruits, as losses have been less than expected and profits forecasts have improved for the coming years. When I took up my position as the new President I wanted to highlight two basic management principles: planning and inter-institutional cooperation, considering that both will guide the Port in the path of a sustainable and lasting growth.

This document shows last year's results and data explaining the evolution of traffics and their behavior; the condition of the port facilities and infrastructures; the activity of the Users, both regarding administrative concessions and the maritime and port services they develop; the economic-administrative management and, in general, the port management which has monitored the port for the last twelve months.

Through a brief analysis of the principal figures, we can clearly deduce that we are in a good year, with a **global traffic result six points higher** than that of the previous year, resulting from the positive behavior of the principal business units in which the port activity can be distributed: containers, conventional general cargo and ro-ro traffic, with the only exception of bulks (such as cement, diesel, salt, fertilizers, oil and fish flour) which continue on the downward path initiated some years ago.

Worthy of note are the data concerning the cruise passengers traffic and the domestic traffic at the Ría, with significant increases and, regarding goods, the important rises of the movements of new cars and their components, granite, canned food, fruit and vegetables, machinery, chemicals, slate or wood, that counteract the small descents of others like fish, either fresh or frozen (-2.4% and -5.4% respectively), and another specific case with more substantial decrease, as metals and their manufacturing, with 11 points below its 2014 mark, reflecting the state of the global market of these raw materials.

Continuando con la revisión de otros importantes asuntos para el Puerto de Vigo a lo largo de 2015, considero que uno de los de mayor relevancia es la **Plataforma Logística de Salvaterra As Neves**, conocida como **PLISAN**, que es una enorme área industrial de alrededor de 3 millones de m², suficiente para las necesidades de suelo logístico industrial de Vigo y su área en los próximos 20 años. El Puerto de Vigo participa en régimen de condominio con el Consorcio Zona Franca de Vigo y el IGVS de la Xunta de Galicia, siendo la Autoridad Portuaria, el “socio mayoritario”, estando como tal, obligado a promover su desarrollo con un dinamismo y eficiencia mayores, si cabe, por esta posición preponderante.

Afortunadamente, a lo largo de 2015 se han resuelto la mayoría de los problemas de tipo legal, El Ministerio de Fomento, la Xunta, la Zona Franca y la Autoridad Portuaria firmaron un Convenio ejecutivo para darle el impulso necesario a su desarrollo, y tras la urbanización y ejecución de los servicios básicos, trabajos que ya se han iniciado en parte, la parcelación debería estar realizada en plazo para que el año próximo, su zona norte, llamada área logística empresarial, reciba inversión privada.

La PLISAN es una realidad incluida en la Estrategia Logística de España elaborada por el Ministerio de Fomento, y se convertirá en un elemento canalizador de las relaciones sobre el Eje Atlántico, lo que implica un acercamiento a los mercados potenciales europeos y americanos, provocando un efecto dinamizador sobre la economía especialmente sobre el empleo, consolidando a Vigo como uno de los principales puertos del Atlántico peninsular y como central logística del Sur de Galicia, del Norte de Portugal y de la Meseta castellana. En definitiva, reforzará todo el potencial industrial, no sólo los tráficos portuarios, dotando a nuestro tejido empresarial de suelo logístico e industrial, facilitando su actividad económica y productiva, e impulsando, también, la actividad y los tráficos del Puerto de Vigo.

Para todo ello, además del gran esfuerzo de puesta en marcha que se está llevando a cabo, con la licitación y ejecución de las obras de infraestructuras necesarias y de otros trabajos previos como los estudios de inundabilidad de los terrenos, o los de implantación del ferrocarril, es necesario afrontar, a lo largo de 2016, el reto de hacer una intensa labor de marketing y comunicación para que, tanto en el entorno de Vigo, como en otros sectores inversores, tengan claro el relanzamiento e inmediatez con la que tendrán a disposición suelo y servicios de altas prestaciones en una ubicación nada fácil de mejorar.

Otro proyecto que pasó a la categoría de realidad en 2015 fue la **Autopista del Mar entre Vigo y Nantes Saint-Nazaire**.

Regarding the **economic results** of the Port Authority of Vigo management in 2015, the accounts shows that the business volume reached the amount of € 24,486,000, which means an increase of 1,31% over 2014 figures. The total period result number is € 1,107,417 in negative, even though this situation of losses was already anticipated in our 2015 Business Plan, that actually forecasted a € -1,707,417. Furthermore, it is necessary taking into account that the causative factors behind this negative result are not strictly related to the ordinary management of the Port Authority of Vigo, as the Port Managing Director explains on her introduction comments.

With regards to other important issues for the Port of Vigo throughout the year 2015, I consider that the **Salvaterra As Neves Logistic & Industrial Platform**, also known as **PLISAN**, is of greater importance. The PLISAN is a huge industrial area with nearly 3,000,000 m², enough to meet the needs of the logistics and industrial land of Vigo and its area for the next 20 years. The Port of Vigo participates with the Vigo Free Trade Consortium and the IGVS of the Xunta de Galicia under a condominium regime. Being the Port Authority the “majority shareholder” and thus obliged by its leading position to promote the development of the PLISAN with even greater dynamism and efficiency.

Fortunately, throughout the year 2015, the majority of the legal problems have been solved, and an executive agreement was signed, with the presence and support of the Ministry of Public Works and Transport, between the three partner entities, Xunta de Galicia, Vigo Free Trade Consortium and the Port Authority, so as to strengthen its development. Moreover, after the works of urbanisation and the implementation of basic services, already in progress, the land subdivision process should be completed on time for the next year, so that the Northern part, so called logistics business area, should receive private investment during the following year.

The PLISAN is a reality included in the Spanish Logistics Strategy, made by the Ministry of Public Works and Transport, and it will serve as a channel for the Atlantic Axis relationships. As a consequence, European and American potential markets will get closer, ensuring a gearing effect on economy, especially on employment, thus consolidating Vigo as one of the main ports in the Atlantic region of the Iberian Peninsula, as well as the logistics centre of the South of Galicia, the North of Portugal and the center of Spain. Ultimately, it will reinforce the industrial potential, not only port traffic, by provisioning our business network with logistics and industrial land, facilitating its economic and productive activity and also fostering the activity and traffic of the Port of Vigo.



En el mismo inicio del año, la armadora Suardíaz añadió una tercera salida a la semana, incorporando un segundo buque, sin subvención alguna, y con un rápido incremento del tráfico, lo que ha sido señal inequívoca de la viabilidad de este servicio. No llegó hasta finales de noviembre la firma oficial del Convenio de puesta en marcha de la autopista, lo cual supondrá una subvención de 11,9 millones € hasta 2019, condicionada a la consolidación del tráfico y a su incremento paulatino.

Por tanto, es obligado para el Puerto apoyar esta autopista y cooperar para la consecución de esos objetivos de consolidación e incremento, lo que se traducirá en beneficios inequívocos para nuestras industrias, que verán su logística mejorada en calidad y en costes. En este sentido, el Puerto tratará de fortalecer relaciones con Francia, buscando sinergias también hacia el sur y hacia el norte, a fin de que se generen líneas regulares que contribuyan a la competitividad de nuestras empresas. Este año el tráfico de Vigo con puertos franceses ha crecido más del 20% en los embarques y del 24% en los desembarques. De hecho, todo el tráfico ligado a este servicio fue el de mayor crecimiento del año. La perspectiva para el próximo año, tras la puesta en marcha de la nueva infraestructura de rampa móvil flotante y duques de alba para atraque específico, aproximadamente a mediados de año, es que este tráfico pueda aumentar de forma sostenible y consolidada.

Con respecto a otras novedades importantes de la actividad portuaria merece atención la **nueva Terminal de Frutas** y Perecederos, que considero de gran relevancia no sólo por su capacidad para aprovechar la excelente posición de Vigo como puerta de entrada y distribución de este tipo de mercancía en España y Europa, sino también por su potencialidad para que en Vigo se concentre producto alimenticio y se genere mayor actividad en la industria de transformación, aprovechando las sinergias que ya existen de productos como la pesca y otros.

Además, si unimos a ello la elección del Puerto de Vigo como enclave seleccionado para acoger la prueba piloto del proyecto de **Ventanilla Única Aduanera**, se presenta una buena oportunidad para simplificar trámites y sincronizar la intervención de cada una de las entidades y administraciones implicadas, agilizándose, en definitiva, el paso de la mercancía por el puerto.

Capítulo fundamental, ligado tanto a la gestión de los recursos como a la propia operativa, es la apuesta de **Vigo como Puerto Verde**.

A lo largo de 2015, se han desarrollado y difundido proyectos como el Green Port Energy Center, que aúna la reducción efectiva de las emisiones de los buques en puerto con la flexibilidad operativa y la eficiencia económica. De hecho, ha sido presentado a la ESPO (European Sea Ports Organization), cuyos máximos responsables lo han calificado como iniciativa de éxito en el ámbito de la eficiencia energética en puertos.

Asimismo, Vigo acogió el pasado mes de julio la II edición de la Green Energy Ports Conference, que 2 años después de la primera, acogió a relevantes responsables de instituciones y puertos punteros de este ámbito a nivel europeo. Además del beneficio que este tipo de iniciativas aportan a los proyectos desarrollados desde el punto de vista técnico, no hay que olvidar los que se generan para la propia sostenibilidad del Puerto y su Ría, y su indudable efecto positivo en términos de la imagen de Vigo, que se sitúa en un mapa internacional extremadamente importante por su influencia, también, a la hora de captar fondos procedentes del ámbito de la innovación y el desarrollo.

In order to achieve all that, and besides the involved effort in the commissioning process that is being carried out, that is the tender and execution of the necessary infrastructures and some preliminary works such as the flood studies or the ones related to the railway infrastructure implementation, the year 2016 will be the time of addressing the challenge of the intense marketing and communication campaign in Vigo area and also in another investments sectors, to make people aware of the re-launch process and the imminence of the availability of both, surface and high performance services in a great location, not so easy to improve.

One project that also became a reality in 2015 is the **Vigo-Nantes Saint-Nazaire Motorway of the Sea**. At the beginning of the same year, Flota Suardíaz shipping company added a third weekly departure to its schedule by incorporating a second vessel (without subsidies) with a subsequent quick increase in traffic what is a clear sign of the unmistakable feasibility of this service. The official signing of the Agreement for the launching of the motorway was not ready until the end of November but it will mean a € 11.9 grant until 2019, conditioned by the consolidation of traffic and its gradual increase.

Therefore, the Port must support this motorway and cooperate for the achievement of such consolidation and increase goals, which will bring clear benefits to our industries, the ones that will witness their logistics improved in quality and costs. In this sense, the Port will try to strengthen relations with France, seeking for synergies also to the South and North, so as to generate regular routes that contribute to our companies' competitiveness.

During this year, the traffic between Vigo and the ports of France has increased over 20% in embarking and by 24% in disembarking. In fact, all the traffic related to this service experienced the greatest increase of the year. The forecast for the next one, after the launching of the new mobile ramp and dolphins infrastructure for specific berthing, that will take place by the middle of the year, is a foreseeable increase of the traffic in a sustainable and consolidated way.

Among other important novelties of the port activity, the new **Fruit and Perishable Goods Terminal** deserves special attention. This terminal is very relevant not only because of its possibility to take advantage of the excellent position of Vigo as a gateway to receive and distribute these goods in Spain and Europe, but also because of its potential for Vigo to focus on food product, thus generating a greater activity in the processing industry by exploiting synergies from fishing or other areas. Besides, the appointment of the Port of Vigo as the selected enclave to foster the pilot test of the **Customs Single Window** means a great opportunity to simplify procedures and to synchronize the intervention of every entity and administration involved, speeding up, this ways, all the goods' the port procedures.

An essential chapter, linked both to resources management and operations is the commitment to **Vigo as a Green Port**. Throughout the year 2015, projects such as the Green Port Energy Center have been developed and disseminated. This project combines the effective reduction of berthed vessel emissions with the operational flexibility and the economic efficiency. In fact it has been presented to the ESPO (European Sea Ports Organization), and their main representatives have described it as a successful initiative in the area of energetic efficiency in ports.

Dado que esta Memoria de Actividades será una de las publicaciones de referencia y consulta sobre el Puerto durante 2016, creo oportuno tratar, aunque sea de forma breve, las principales líneas o estrategias de actuación en lo que se refiere a la gestión que desde la Autoridad Portuaria llevaremos a cabo para afrontar y alcanzar los retos y objetivos que creo se merece el Puerto de Vigo.

La base para la consecución de estos retos radica en la existencia de una **correcta planificación del desarrollo futuro del Puerto de Vigo**, cimentada en el entendimiento, el consenso y la integración de todos los agentes económicos y sociales involucradas en la actividad portuaria, a través de los instrumentos que la propia normativa legal contempla. *El Plan Estratégico, el Plan Director de Infraestructuras y el Plan Especial*, cada uno con su procedimiento y objetivos específicos, serán las herramientas que durante 2016 la Autoridad Portuaria desarrollará bajo la óptica del conocimiento y experiencia existentes en el propio Puerto, contando con la intensa participación de su Comunidad Portuaria.

Pero además, aprovecharemos las oportunidades que nos brinda una nueva iniciativa comunitaria dentro de la UE, llamada **Crecimiento Azul o Blue Growth**, que, de cara a la planificación que pretendemos, es una herramienta más útil y amplia, que nos ayudará a proyectar adecuadamente el desarrollo portuario deseado, alimentando y coordinando, precisamente, los planes comentados.

Esta iniciativa comunitaria consiste en una estrategia, a largo plazo, que persigue un crecimiento sostenible en el conjunto de los sectores marino y marítimo, incidiendo sobre todos aquellos aspectos que son capaces de generar una actividad económica y social sostenible y vigorosa. Dichos aspectos, conforman la llamada “Economía Azul” o Blue Economy, estando entrelazados y siendo interdependientes entre ellos.

En definitiva, se trata de aquellas áreas de actividad económica capaces de generar este crecimiento azul, incluyendo los sectores tradicionales, a los que hay que tratar de aplicar innovación, inversión y eficiencia empresarial, relanzándolos al amparo de estas premisas.

Furthermore, Vigo held the II Green Energy Ports Conference last July, which, two years after the first edition, welcomed important representatives from leading institutions and ports in this area at an European level. In addition to the profits that these kinds of initiatives bring to the projects developed from a technical point of view, we must not forget the ones generated for the Port and the Ría sustainability, and their clear positive effect in terms of Vigo’s image; as it helps to put in an international map, extremely important, too, regarding the implications when raising funds from the innovation and development area.

Given that this annual report will be one of the reference and consultation publications of the Port throughout the year 2016, I think it is appropriate to highlight, though briefly, the main lines or strategies of action regarding future prospects that the Port Authority in planning to develop aiming to face and achieve the challenges and objectives that, in my opinion, the Port of Vigo deserves.

The basis for the prosecution of these goals lies in the existence of a **correct future development planning of the Port of Vigo**, under the premises of understanding, consensus and integration of all the economic and social agents involved in the port activity, through the tools contemplated in the legal regulation. *The Strategic Plan, the Infrastructures Director Plan and the Special Plan*, with different procedures and specific aims, will be the tools that, during the year 2016, the Port Authority will develop by combining the knowledge and experience of the Port and counting on the intense participation of its Port Community.

Besides, we will take advantage of the opportunities provided with a new EU initiative: the **Blue Growth**. Facing the planning we intend, it represents a more useful and large tool that will help us to adequately project the desired port development by, precisely, feeding and coordinating the said plans.

This EU initiative consists of a long term strategy that seeks a sustainable growth in both marine and maritime sectors, influencing all those aspects capable of generating a vigorous, sustainable and social economic activity. Such aspects shape the said “Blue Economy”, reinforcing each other while intertwined.



En este sentido, considero que nuestro Puerto, el Puerto de Vigo, es uno de los mejores lugares para poner en práctica la estrategia Blue Growth, en cuanto que tiene la particularidad de ser un foco de actividad marina y marítima de índole muy diversa, con un potente tejido económico basado, precisamente, en este sector, y que por tanto, se presenta como el candidato con el “caldo de cultivo” idóneo para aplicar esta “filosofía azul”.

Las áreas de trabajo “potencialmente azules” en las que aplicaremos esta estrategia de planificación del Crecimiento Azul en el Puerto de Vigo, son la Biotecnología Azul, las Autopistas y “Autovías” del Puerto de Vigo; la agilización de los Trámites administrativos, Comercialización de la Pesca, aplicación práctica de una adecuada Política de la Competencia en el ámbito marítimo; la Construcción Naval; el sector Náutico-Deportivo; tráfico de Cruceros; tráfico de Mercancía General; la PLISAN; y la Historia y Cultura Portuario-Marítima.

Este proyecto tiene la vocación de servir, además, como modelo o guía para el desarrollo de la estrategia **BLUE GROWTH** en otras zonas costeras de Europa, por lo que precisa, una elevada involucración de los sectores locales que conforman esa Economía Azul que mencionamos.

Soy consciente de que el proyecto es ambicioso, pero también de que el Puerto de Vigo se merece que todos, tanto desde el sector público como desde el privado, seamos, precisamente eso: ambiciosos en cuanto a lo que queremos para nuestro puerto.

Por tanto, vaya por delante nuestro sincero agradecimiento a todos aquellos que quieran aportar su grano de arena a este ilusionante proyecto. Serán muy bienvenidos.

Enrique César López Veiga
Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo
Febrero de 2016

In the end, it is about those economic activity areas capable of generating this blue growth, including the traditional sectors, which need innovation, investment and business efficiency, and relaunching all of them under these premises.

In this sense, I consider that our Port, the Port of Vigo, is one of the best places to implement the Blue Growth strategy, as it has the particularity of being a multifaceted marine and maritime activity centre with a powerful economic industrial fabric based, precisely, on this sector.; and, therefore, it is presented as a candidate with a suitable “breeding ground” to put into practice this “Blue philosophy”.

These “potentially blue” work areas to which we will apply this planning strategy of Blue Growth in the Port of Vigo are the following: the Blue Biotechnology, the Motorways and Highways of the Port of Vigo, the speeding-up of administrative procedures, Fishing Commercialization, the practical application of a suitable Maritime Competition Policy, the Shipbuilding Industry, the Nautical Sports sector, the Cruise traffic, the General Cargo traffic, the PLISAN and the Port-Maritime History and Culture.

Besides, this project intends to guide the **Blue Growth** strategy development in other coastal regions of Europe, for what it needs a high involvement of the local sectors conforming that mentioned Blue Economy.

I am fully aware that this is an ambitious project, but I am also aware that the Port of Vigo deserves that all of us, both from the public and private sector, have the courage to be ambitious in what we want for our port.

Henceforth, we sincerely appreciate those wanting to contribute to this thrilling project. They will be very welcomed.

Enrique César López Veiga
Chairman of the Port Authority of Vigo
February 2016



Comentario de la Directora

Este informe global sobre la actividad del Puerto de Vigo en 2015 contiene un conjunto de datos que permiten calificarlo como un año notablemente positivo para el Puerto y su entorno. Tras unos ejercicios convulsos en lo económico, en estos últimos 12 meses el tráfico total de mercancías se ha visto incrementado en un **6,04%**, superando los **4 millones de toneladas**, hito que no se alcanzaba desde el año 2008, lo que deja traslucir una mejoría en la economía del área viguesa teniendo en cuenta que un puerto como el nuestro, de carácter eminentemente feeder o enfocado hacia la logística de importación y exportación, refleja de forma bastante fiel el estado de salud global de las empresas de su entorno.

Dicho nivel se ha alcanzado, además, gracias al aumento del tráfico de mercancías tan importantes en término de valor añadido e impacto en la generación de empleo como son los automóviles (5,37%) y sus componentes (16,23%), las conservas (23,72%), o los relativos a materiales de construcción como el granito en bruto (18,49%), el granito elaborado (5,35%), la madera (28,31%) o la pizarra (107,5%); así como otros tráficos, que si bien en el año 2015 no se han incrementado respecto del año anterior, siguen representando un porcentaje elevado en las mercancías viguesas, tales como la pesca congelada.

Un año más, es obligado destacar también el incremento de la cuota de mercancía general gestionada por los operadores vigueses, que ha subido casi un punto alcanzando el 91,37% del total del tráfico. Se ratifica por tanto que Vigo es uno de los puertos españoles con una especialización mayor en cuanto a tráficos y operativa. Y prueba de ello son los datos del ascenso en más de un 30% en el movimiento de contenedores llenos en la terminal de tráfico rodado (26.864 TEUs), o el del ascenso de un 7,08% en la terminal lo-lo de contenedores (196.812 TEUs). Todo ello ha permitido que la cifra global de TEUs movidos en Vigo se haya incrementado casi un 10%, hasta un total de 223.699 TEUs (+9,56%).

Otro de los datos positivos de 2015 se refiere al aumento de un tráfico de especial trascendencia para la ciudad olívica: el de pasaje; y lo es tanto para el de tráfico interior como para el de **cruceros** turísticos. Este último nos ha dejado en la ciudad a más de **204.000 pasajeros**, lo que supone un incremento de más del **16%** con respecto a 2014.

Por presentación, y dentro de la tendencia recogida en estos últimos años, los **graneles**, que han supuesto **347.519 toneladas**, han sufrido un pequeño descenso, si bien este ha sido algo más acusado en los líquidos, que con 59.580 toneladas, bajaron casi 8 puntos, mientras que en los sólidos, la caída fue de algo menos de 4 puntos, con un total de 281.026 toneladas. Por el contrario, la **mercancía general**, eje fundamental del puerto de Vigo, se ha incrementado más del 7%, alcanzando la cifra de **3.679.285 toneladas**.

Respecto al tipo de mercancías movidas durante 2015, el sector líder continúa siendo el de la **Pesca**, que en su conjunto (congelada, salada, fresca y elaborada o conservas) ha alcanzado el pasado año la cifra de 851,879 toneladas -*incluye aceite y harina-, y que si bien supone una ligera reducción respecto a

Remarks by the Managing Director



Beatriz Colunga Fidalgo

This report contains information which allows us to describe 2015 as a positive year for the Port of Vigo and its sphere of influence. After some economically turbulent periods, the overall traffic increased **6.04%** compared to 2014 and it exceeded the amount of **4 million tonnes**, which is a traffic threshold not reached since 2008. This reveals a vigorous growing economy in the Vigo area, considering that the activity of our Port, a feeder one, mainly engaged in the import-export logistic business, may fairly reflect the overall health status of the region.

Furthermore, such increase has been achieved by means of the climbing traffic of high added-value goods which have a considerable impact in terms of employment generation: automobiles, with a rise of 5.37%; but also car components (16.23%), canned seafood (23.72%), or those related to the construction industry like raw granite blocks (18.49%), processed granite (5.35%), timber (28.31%) or slate (107.5%); as well as many other traffics, although it is clear that there were not increase regarding 2014, it is also true that they represents a high percentage of the typical cargo from Vigo, such as frozen fish.

It should be emphasized as well that the increase in the general cargo share handled by local operators went up nearly one-point to reach 91.37%. It is confirmed that Vigo is one of the most specialized Spanish ports in terms of cargo types and operations. This is evidenced by the 30% increase for full containers at the roll-on/roll-off terminal (26,864 TEUs), or the rise of 7.08% for the lo-lo operations terminal (196,812 TEUs). As a result of this, the overall number of TEUs moved in the Port of Vigo has increased almost 10% to a total of 223,676 TEUs (+ 9.56%).

Another positive indicator from 2015 refers to the growing number of passengers, which has a special significance for Vigo. And such growth comes from both **cruise passengers** and also Vigo Estuary trips. The cruise business brought more than **204,000** new travellers to Vigo, representing an increase of over **16%** compared to 2014.



2014 (-1,5%), continúa mostrando su fortaleza como principal motor económico para el Puerto.

Continuando por el tráfico de **automóviles** nuevos, estratégico para puerto y ciudad, se han movido un total de 435.829 unidades (597.738 toneladas), siendo el 89% de exportación y el 11% de importación. En 2015 han sido 18 las marcas de turismos que han utilizado el Puerto; fundamentalmente PSA Peugeot Citroën con un 81% del total, Toyota con un 8% (importación y transbordo a Mediterráneo y Norte de Europa) y Renault con un 7,6% (exportación a Francia). De las restantes 15 marcas, que suponen el 3% del tráfico, destacan, entre otras, Mercedes-Benz, Opel y Ford.

A diferencia de 2014, año en que se había comportado de manera opuesta, en 2015 se ha producido una disminución (11,4%) en el movimiento de **metales**. Esto se ha debido fundamentalmente a la fuerte crisis que vive el mercado global de materias primas y commodities tales como el acero, el aluminio, el hierro o el zinc. El **granito** por el contrario ha supuesto en 2015 una cifra de 483.333 toneladas (prácticamente un 20% más que en 2014), lo que se traduce en un incremento del 12% de volumen en el tráfico de mercancías en Vigo. El elaborado ha subido un 5,35%, lo cual es enormemente positivo si tenemos en cuenta que su valor es hasta siete veces superior al del bruto.

Desde el punto de vista del **origen y destino de los tráfico**s, los nacionales han descendido un 8,15% si bien se ha visto compensado con el importante crecimiento, de 8 puntos, en el tráfico de comercio internacional, dirigido principalmente al norte de Europa, África y América.

Por países, destacan **Francia, China, EEUU y Turquía**, ya que juntos se reparten más del 28% del tráfico internacional de carga y descarga del Puerto. Otros destinos, como **Reino Unido, Marruecos, Bélgica, Sudáfrica y Argentina** tienen también un peso relevante, representando en conjunto más del 17% del tráfico internacional de carga y descarga de mercancías. El caso de **Francia**, dada su vinculación con la fabricación de automóviles y su industria auxiliar, ha tenido un crecimiento superior al 20% en los embarques y un 24% en los desembarques, incrementos que están directamente relacionados con el tráfico que mueve la Autopista del Mar entre Vigo y Nantes Saint-Nazaire. Así, el sector del Automóvil, con 113.353 toneladas, supone el 45% de las expediciones a Francia, que se completa con unas 60.000 toneladas de pizarra, 31.400 de maquinaria, 9.400 de madera o casi 7.000 de granito en bruto, entre otros. A su vez, las Piezas Auto representan el 62% del total de mercancía que procede de este país.

In terms of port goods presentation, we must say that the counts for **bulks**, which reached **347,519** tons, have declined again following recent years' trend. Liquids (59,580 tons) decreased 8% while solids dropped 4%, with a total of 281,026 tons. However, **general cargo** has continued its steady growth, increasing more than 7% to **3,679,285** tons.

Regarding the type of goods moved during 2015, the **fishing industry** is again the leading sector. All together (frozen, salted, fresh and processed or preserved) have reached last year the figure of 851.879 tons (* includes oil and flour). Despite the reduction compared to 2014 (-1.5%), the fishing industry continues to be the main economic driver of the Port.

As regards of the **automotive industry**, this is a strategic sector for both the Port and the city, the counts show that a total of 435,829 units (597,738 tons) have been moved last year, 89% were exports and 11% were imports. In 2015 18 different car manufacturers have used the Port services: PSA Peugeot Citroën with 81% of the total, Toyota with 8% (imports and transfers to the Mediterranean Area and Northern Europe) and Renault with 7.6% (mainly exports to France). The remaining 3% of the traffic include manufacturers like Mercedes-Benz, Opel or Ford.

Unlike 2014, last year traffic of **metals** significantly dropped, with a reduction of 11.4% over the previous year. The reason behind this is the crisis of the raw materials and commodities in the global markets, which greatly affected, and still does, aluminum, steel, iron or zinc, among others.

Granite on the other hand has reached in 2015 a figure of 483,333 tons (almost 20% more than in 2014), resulting in a 12% increase. The processed granite climbed 5.35%, which is extremely positive taking into account that its value is seven times higher than the gross one.

Reviewing **origins and destinations**, domestic traffic declined (8.15%) but has been offset by the significant growth of 8 points in the international trade, mainly with northern Europe, Africa and North and South America.

France, China, USA and Turkey represent together more than 28% of the containerized cargo counts. Other destinations such as **United Kingdom, Morocco, Belgium, South Africa and Argentina** have also a significant weight (17%).

Continuing with the analysis of traffic destinations and origins, it is remarkable the case of **France**, closely linked to the car manufacturing industry and related business: there has been an

En cuanto a la **gestión económica** de la Autoridad Portuaria durante este año, la Cuenta de Resultados presenta una **Cifra de Negocio** de 24.486.000 euros, lo que implica un **+1,31%** de incremento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior. Profundizando en los datos económicos, decir que si bien los ingresos por tasas de utilización se han incrementado como consecuencia del crecimiento de los tráficos, por contra, los ingresos derivados de la tasa de ocupación (concesiones administrativas), han acusado un importante descenso en 2015 como consecuencia de la aprobación, por Orden FOM/818/2015, de 20 de abril, de la nueva valoración de los terrenos y aguas portuarias.

En cuanto a los gastos de personal, y pese a la reducción de efectivos realizada, se ha producido un incremento del +1,86% como resultado del abono este año de la paga extraordinaria que fue suprimida en 2012. Esta circunstancia, junto a otros factores, como el incremento de la amortización (al incorporarse a este capítulo la ampliación de los muelles comerciales), la liquidación de varios conceptos de la Plisan inherentes a la vuelta al condominio entre los 3 promotores, y la modificación de ciertas partidas de inversión a gasto (proyectos para ejecutar ciertas inversiones que luego no llegaron a materializarse), han ocasionado que el capítulo general de gastos se incrementase en un 6,58%.

Finalmente, con respecto a las cifras económicas del año, hemos de destacar el incremento en la cifra de inversiones, que ha supuesto un aumento de casi el 30% con respecto a 2014 hasta alcanzar la cifra de 11,3 millones de €.

Durante este pasado año hemos logrado, asimismo, objetivos de gran trascendencia para la **gestión y estrategias portuarias**.

Uno de los más importantes ha sido la culminación del proceso de elaboración de la **Delimitación de Espacios y Usos Portuarios (DEUP)** tras su aprobación por Orden FOM/822/2015, de 13 de abril, publicada en el BOE del 6 de mayo de 2015. Este documento aúna y recoge la delimitación de la zona de servicio del Puerto de Vigo, tanto terrestre como marítima, así como la asignación de usos admitidos en cada una de las áreas portuarias en el momento actual. La DEUP actualiza los límites y regula los usos portuarios, de ahí su enorme importancia e interés para el Puerto, por no mencionar que su existencia facilitará la articulación de otros instrumentos de regulación y planificación que podrán ser desarrollados en breve.

Tras la aprobación de la DEUP, por la cual se han desafectado 153.700 m2 de terrenos que han sido considerados innecesarios y/o que no reunían las características adecuadas para los fines portuarios, la zona de servicio del Puerto de Vigo asciende a 2.505.351 m2.

Otro objetivo de enorme importancia retomado este año ha sido, sin duda, la **PLISAN**. El gran impulso que se ha dado al proceso de la **Plataforma Logística Industrial de Salvaterra As Neves** se produjo a principios de marzo, tras la firma del Convenio de Desarrollo para la financiación y ejecución del proyecto global de una forma colaborativa y en régimen de condominio. Fue rubricado por las tres entidades promotoras: la Autoridad Portuaria de Vigo, el Consorcio Zona Franca de Vigo y el Instituto Galego de Vivenda e Solo (Xunta de Galicia), con el 60,58%, el 21,125% y el 18,295%, de participación, respectivamente.

En este documento se acordó ya acometer la primera fase de las obras de urbanización, lo que supondrá la puesta en servicio

increase of over 20% in exports and 24% in imports, which is a consequence of the new route opened between Vigo and Nantes Saint-Nazaire. The automobile represents 45% of the expeditions to France. The rest is mainly slate (6,000 tn); machinery (31,000 tn); wood (9,400 tn) and raw granite (nearly 7,000 tn). Regarding exports, auto-parts account for 62% of all goods coming from our northern neighbor country.

As for **economic management**, the **Income Statement** shows a revenue of 24,486 million euros, which is a **+1.31%** increase over the same period last year.

Looking further into economic data, the operating income – from vessel, goods & fresh fish fees – has increased considerably due to the growth in traffics. In contrast, revenues from the Occupancy Rate (administrative concessions) experienced a major fall last year as a result of the land and water assessment new process adopted by the Minister of Public Works & Transport Order n. 818/2015, 20th April.

As for Personnel Expenses, and despite the staff reduction, there has been an increase of +1.86% as a result of the payment of the 2,012 bonus which was postponed that year. This fact, together with other reasons as the amortization increase (due to the incorporation of the “Improvement of the operability of Commercial Docks” within this statement), the settlement of several economic issues related to the turn to the situation of the condominium between the three promoters, and the modification in the investment character of several line items (projects realized as a necessary basis for executing the corresponding investment and which, for various reasons, never materialized), caused General Expenses to increase 6.58%.

I would like to emphasize, to finish the economic remarks, the increase of investments growing almost 30% over 2014 to reach an overall figure of 11.3 million Euros.

We have also achieved goals of great importance for the Port in terms of **management and strategies**.

One of them has been the preparation of the regulation that limits and defines the **Port Area Land and Soil Usage (DEUP in Spanish)**, once approved by Ministerial Order – Public Works & Transport – 822/2015, 13th April, published in May 6, 2015 (BOE). This document brings together and collects the limits on land and sea of Port of Vigo services area, along with the definition of the allowed uses. The DEUP updates the limits and regulates the Port public uses, which is of great importance and interest to the Port, not to mention that it will facilitate the articulation of other regulatory instruments and plans that will be developed shortly.

Tras la aprobación de la DEUP, por la cual se han desafectado 153.700 m2 de terrenos que han sido considerados innecesarios y/o que no reunían las características adecuadas para los fines portuarios, la zona de servicio del Puerto de Vigo asciende a 2.505.351 m2.

Once adopted the DEUP, which has also determined the exclusion of nearly 153,700 m2 which have been considered unnecessary and / or not meeting the requirements to be part of the Port, the Services Area belonging to the Port of Vigo amounts to a total of 2,505,351 m2.

Another significant goal resumed last year is, unquestionably, **PLISAN (Spanish acronym for Logistic and Industrial Platform Salvaterra – As Neves)**. The big push to it was given in early March 2015 after the signature of the Development

de 200.000 m2 de parcelas urbanizadas en la zona norte de la PLISAN, a principios del año 2017, con lo que se estima que se podrá iniciar la comercialización de parcelas y subsiguiente implantación de empresas.

Además de esta obra, en 2015 se llevaron a cabo otras de una gran trascendencia portuaria; en especial, la construcción de una **rampa flotante móvil, en la Terminal ro-ro de Bouzas**. Ha contado con la cofinanciación de la Unión Europea a través de Fondos Ten-T, en el marco del Proyecto OptiMos desarrollado conjuntamente con el puerto francés de Nantes Saint-Nazaire. Este proyecto ha permitido que ambos puertos ejecutasen infraestructuras destinadas a optimizar e incrementar el tráfico de la denominada Autopista del Mar. El coste de esta obra, cuya financiación comunitaria ascendió a 650.000 €, fue de 2.040.000 €.

A finales de 2015 se inició otra obra imprescindible para lograr la plena operatividad de esta nueva infraestructura portuaria; se trata de la construcción de **4 duques de alba** que constituirán una línea de atraque de unos 200 metros y que estará finalizada en el primer semestre de 2016. Esta obra permitirá que el embarque y desembarque de semirremolques se realice de forma más segura y ágil a través de la rampa móvil flotante. Hasta ahora, las operaciones con estas unidades de transporte intermodal se complicaban considerablemente debido al efecto de los 4 metros de carrera de marea. Con esta última inversión, que asciende a casi 3.400.000 €, la operativa ro-ro mejorará sustancialmente.

Otras obras portuarias de menor cuantía, pero también importantes para continuar mejorando el desarrollo de la actividad del Puerto de Vigo, han sido los trabajos de mantenimiento y señalización horizontal en el interior de Terminales y áreas como el Puerto Pesquero o Reparaciones, así como en el vial portuario de Beiramar compartido con el tráfico rodado de la ciudad. Asimismo, se mejoró y reparó el Muelle de la Congorza (en Cangas) y la torre de la baliza de As Serralleiras. Igualmente, se han acometido otros trabajos orientados a perfeccionar áreas ciudadanas situadas en el Puerto, tales como la mejora y refuerzo de muros en el paseo marítimo de Chapela-Redondela, o el refuerzo de la estructura del paseo marítimo de Bouzas y acondicionamiento de un aparcamiento para uso ciudadano en esta zona urbana.

En términos de Gestión, cabe destacar la decidida apuesta que la Autoridad Portuaria de Vigo ha hecho de nuevo en favor de la **innovación y las nuevas tecnologías**; se trata de un esfuerzo inversor desde el punto de vista económico, pero también de dedicación y entrega por parte de todo el equipo de profesionales que se integran dentro de la Autoridad Portuaria. A la adaptación a los nuevos sistemas de liquidaciones y facturación ("Posidonia"), se ha unido la implantación de nuevas aplicaciones de control estadístico del tráfico portuario que permiten un mejor análisis de la potencialidad de nuevos tráficos, además de mejorar el conocimiento de las necesidades que puedan tener nuestros operadores y sus clientes finales. También en el ámbito de la pesca fresca se ha implementado un sistema telemático para la información de las ventas.

Pero sin duda, ha sido la **Plataforma Inteligente de Gestión Portuaria Smart Viport** la que ha permitido modernizar y mejorar notablemente la explotación del Puerto. Con una inversión de 1.650.000 euros que en un 80% proceden del Programa Operativo FEDER de Investigación, Desarrollo e Innovación, y a través de un sistema inteligente que combina las más modernas tecnologías con los sistemas actuales de gestión de atraques y mercancías, logra garantizar la eficiencia energética

Agreement for the financing and implementation of the overall project in a collaborative manner and under a condominiums regime. It was signed by the three promoting entities: Port of Vigo, the Vigo Free Economic Zone (CZFE) and the Galician Institute for Housing and Land (IGVS), with a participation share of 60.58%, 21.125% and 18.295%, respectively.

This Agreement establishes the commencement of the 1st phase works required for the urbanization which means the commissioning of 200,00 m2 divided into urbanized areas in the northern part of the PLISAN, and this will allow the commercialization process in 2017, starting the subsequent establishment of companies.

In addition to this important Project, the Port carried out other significant works in 2015; in particular, the construction of a **new mobile floating Ro-Ro ramp at Bouzas Intermodal Freight Terminal**. It has been co-financed by the European Union through the TEN-T Priority Project 21 (Motorways of the Sea) as part of Atlantica OptiMos, which has been jointly developed between the Port of Vigo and the French Port of Nantes Saint-Nazaire. This Project covers the link between the two ports creating the required infrastructures to optimize and increase the traffic in the so-called Atlantic Maritime Highway. The cost of the Project is 2.04 M Euros, and has received funds from the EU amounting 650,000 €.

One other Project, essential to achieve the full functionality of the Port, was started by the end of 2015: the construction of **4 new dolphins** to build a 200 meters long mooring line that will be completed by the first half of 2016. It will allow the loading and unloading of trailers in a safer and more flexible manner through this mobile ramp. Up to date, operations with these intermodal transport units were considerably complex due to the effect of the 4-meter tidal range. This last investment, amounting to almost € 3.4 million, will substantially improve Ro-Ro operations. Other minor works completed in 2015, quite important to keep on improving the activity of the Port of Vigo, were the reconditioning of the areas inside the terminals, including horizontal signaling and pavement repairs of roads at Beiramar, the fishing port, the repair dock, and other vials shared with the city traffic. Congorza Dock (Cangas) and As Serralleiras beacon tower were also improved and repaired. We have likewise improved certain public areas located in the Port, such as the Chapela-Redondela waterfront promenade wall, or the Bouzas waterfront promenade supporting structure, and the Bouzas seafront parking area, etc.

In terms of Management, I would like to highlight the firm commitment of the Vigo Port Authority towards **innovation and implementation of new technologies**; beyond the economic investment efforts, the dedication and engagement of the entire team of professionals which form part of the Port Authority, has been quite remarkable. It enabled us to reach the complete set up and implementation of the new billing system ("Posidonia"). We have also introduced new traffic and operation statistical control applications to provide a better analysis of new potential traffics, and to improve the knowledge of the eventual needs that our operators and their clients may have. It was also important the implementation of a telematic system for the fresh fish auctions information.

But surely, it was the **intelligent platform port management system - Smart Viport** what has modernized and significantly improved the operational management of the Port. The investment is 1,650,000 euros, 80% of which come from the FEDER Operative Program for Research, Development and

y el control de accesos y seguridad, así como de todos los recursos involucrados en la actividad portuaria. Desde que un buque se aproxima al Puerto, y hasta que parte de nuevo, se supervisan todas las operaciones que realiza controlando en todo momento la seguridad de toda la instalación, y se monitorizan todos los consumos que pueda requerir automatizando la facturación de los servicios y el conjunto de gestiones administrativas. La primera fase de este ambicioso proyecto ha cumplido con los objetivos marcados dentro de plazo y se prevé continuar con su desarrollo según las fases previstas.

Otro reto de gestión logrado en 2015 ha sido el inicio a mediados del pasado año del proceso normativo que permite la **ampliación del plazo de las concesiones**. Se equipara así con las existentes a nivel europeo y facilitará que las empresas concesionarias puedan rentabilizar mejor sus inversiones. Un total de 31 empresas (correspondientes a 41 concesiones) han solicitado esa ampliación; se trata fundamentalmente de astilleros y de empresas relacionadas con el sector pesquero, además de la concesión de la terminal de contenedores en Guixar y de la del Consorcio de la Zona Franca en Bouzas, y que se han comprometido a invertir un total de 41 millones de euros en los próximos años. Estas solicitudes, que requieren entre otros requisitos de un análisis del compromiso de inversión del solicitante, además del informe favorable que ha de emitir Puertos del Estado, serán tramitadas en 2016.

Durante 2015, los operadores de Vigo han incrementado los **servicios marítimos regulares del Puerto**, ascendiendo a un total de **81 las líneas** que a finales del pasado año se hallaban funcionando. Están distribuidas en 50 líneas de contenedores lo-lo, 7 de mercancía general en convencional, 5 de graneles sólidos y líquidos, y 18 de transporte rodado. Entre los nuevos servicios, podemos destacar la incorporación de la armadora HÖEGH, en ro-ro. Cuenta con buques aptos para carga rodada de todas las dimensiones, y conecta puertos alemanes y franceses con Vigo para partir a Tánger, el Caribe, México y la costa Oeste de EEUU. En el apartado de contenedores han surgido nuevos servicios que mejoran el tiempo de tránsito con el Reino Unido, como es el caso de WEC Lines.

Adicionalmente, se generarán a corto plazo nuevas líneas marítimas tras la inauguración durante el pasado mes de octubre de una nueva terminal especializada en productos perecederos, fundamentalmente fruta, hortalizas y flores. Asimismo, se producirán incrementos en algunas de las líneas existentes tras la inversión efectuada por Vigo Fresh Port, ubicada estratégicamente junto a la Terminal de Contenedores, y tras la realizada por Termavi, que ha acometido durante 2015 importantes innovaciones tecnológicas en la gestión de la terminal y ha finalizado también el proceso de reorganización operativa del espacio de la concesión.

Para terminar este repaso al ejercicio 2015, querría dejar patente mi reconocimiento a la dedicación, esfuerzo y aprecio que, un año más, ha demostrado por el Puerto de Vigo el magnífico y amplio equipo humano que lo conforma: desde aquellos que cada día contribuyen al avance de nuestro puerto desde la Autoridad Portuaria, así como a cada uno de los profesionales de las empresas, operadores logísticos y cargadores que utilizan nuestro puerto, incluyendo al sector pesquero, y a los equipos de las diferentes entidades públicas sin cuyo servicio y apoyo diario, la actividad portuaria no sería posible.

Beatriz Colunga Fidalgo
Directora de la Autoridad Portuaria de Vigo
Febrero de 2016

Innovation. Through an intelligent system that combines the latest IT technologies with the state-of-the-art management systems for mooring and cargo operations, it ensures the energy efficiency of our operations, the full control of access and security, and the control of the resources involved in the port activities. From the moment a ship approaches harbour, and until departure, the system controls that all operations are performed according to regulations and following procedures, ensuring the security of the entire facility and providing all required services. The first phase of this exciting project has met the objectives set so far, and is expected to keep on going according to plan.

Another management milestone achieved in 2015 was launching the **regulatory process that extends the term of the concessions**. It matches the European periods and allows the franchisee to extend the period of amortization. A total of 31 companies (corresponding to 41 concessions) have requested such an extension. These are mainly shipyards and fishing companies, as well as the Containers Terminal in Guixar and the one from the Free Economic Zone Area (CZEV), which have committed a total investment value of 41 million euros in the coming years. These applications, which require an analysis of the investment commitment of the applicant and also the favorable ruling from the National Ports Authority, will be processed in 2016.

In 2015 Vigo operators have increased the offer of available **regular maritime services**, reaching a total of **81 routes** by the end of the year: 50 routes for lo-lo containers, 7 routes for conventional cargo (general goods), 5 for solid and liquid bulks, and 18 for ro-ro traffic. As for the new services, we can highlight Höegh in ro-ro operations. The ship operator has vessels capable of all-size cargos, and connects German and French ports with Vigo with final destinations in Morocco (Tangier), the Caribbean, Mexico and the US West Coast. Container cargo services have also improved: WEC Lines have substantially reduced the transit time to the UK.

In addition, new shipping routes will be created in the short term after the opening in October of a new terminal specialized in perishable products: mainly fruit, vegetables and flowers. There will also be traffic increase in certain routes following the remarkable investment made by Vigo Fresh Port, strategically located next to the container terminal. And also following the one made by Termavi; this company has undertaken major technological innovations and has also completed the process of reorganizing the operational space of the concession.

I would like to conclude my remarks by expressing my deepest gratitude for the dedication, hard work and passion demonstrated towards the Port of Vigo by all the excellent professionals that form our great team: those who contribute to its daily progress from within the Port Authority, those who do it from the group of companies, logistic operators and shippers that use our facilities, of course including the ones from the Fishing Port, and also those who provide service from the different public entities; all of them make possible that we can provide a better service every day.

Beatriz Colunga Fidalgo
Managing Director of the Port Authority of Vigo
February 2016

1

estados financieros
financial accounts







1.1

Comentarios a los estados financieros

Comments on the financial statements

En el ejercicio 2015 la Cifra de Negocios ha alcanzado la cifra de 24,5.-millones de Euros.

En la formación de los Resultados de explotación que alcanzan la cifra de - 727.-miles de Euros, destaca, en relación con el año anterior:

La mejora de los ingresos en su conjunto, debido al incremento de los tráficos (+6,04%): la Tasa del Buque (+5,77%), la Tasa de la Mercancía (+11,92%) y la Tasa de la Pesca Fresca (+0,15%)

El incremento de los Gastos en su conjunto del 6,58% originado según las partidas: los Gastos de personal un +1,86% a pesar de una reducción de efectivos (de 234 a 225) derivado de la aprobación del pago de la Extra suprimida en 2012. Incremento de 14,55%, de los Otros gastos de explotación, debido en gran medida a dos factores:

1) La aplicación a gastos de partidas de inversiones en curso que no han podido incorporarse a proyectos de inversión programados

2) Gastos derivados de la modificación de proyectos en la Plisan.

La Amortización crece un +4,74% debido a la incorporación del gran proyecto "Mejora de la operatividad de los Muelles Comerciales.

El resultado del ejercicio antes de impuestos es de - 1.107.- millones de Euros.

El Balance de situación refleja una estructura financiera sólida, con una tesorería equilibrada. Destacar la cifra de Inversiones, 11,3.- millones de Euros, recogida en el Activo a través de las variaciones del Inmovilizado.

Estas cuentas están pendientes de auditoría.

Vigo, 11 febrero de 2016

In 2015 financial year, the Turnover threshold reached 24.5 million euros.

In comparison with the past year, the Operating earnings formation, reaching 727 thousand euros, highlights:

An improvement in the total income due trafficking increase (+6.04%): Vessel Fee (+5.77%), Fee for Goods (+11.92%) and Fee for Fresh Fish (+0.15%)

An increase by 6.58% in the total expenditure according to the items: a +1.86% in Personnel costs despite the workforce reduction (from 234 to 225) derived from the extra payment approval suppressed in 2012. An increase by 14.55% in Other operating expenses, mainly due to two factors:

1. The expenditure application to current investment items that could have not be incorporated to programmed research projects.

2. Expenses generated by the modification of the Plisan projects.

An increase by +4.74% in the Amortisation, due to the incorporation of "Operability improvement of the Commercial Docks" great project.

The Pre-tax result is 1,107 million euros.

The Balance Sheet reflects a solid financial structure with a balanced Treasury. The figure of investments, presented through the Fixed variations in the Asset, should be highlighted: 11.3 million euros.

These accounts are pending for audit.

Vigo, February 11th 2016

1.2

Balance a 31 de diciembre de 2015 (euros)

Balance sheet at December 31st 2015 (euros)

ACTIVO	2015	2014
ASSETS	2015	2014
A) ACTIVO NO CORRIENTE / NON-CURRENT ASSETS	274.536.776,34	275.096.795,23
I. Inmovilizado intangible / Intangible Fixed Assets	199.888,11	144.366,21
2. Aplicaciones informáticas / IT applications	198.958,36	80.624,46
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles / Advance payments for intangible	929,75	63.741,75
II. Inmovilizado material / Tangible fixed assets	229.582.480,46	228.956.356,38
1. Terrenos y bienes naturales / Land and natural asstes	30.662.516,66	30.570.654,65
2. Construcciones / Buildings	142.761.371,00	146.690.229,34
3. Equipamientos e instalaciones técnicas / Technical equipment and facilities	190.388,32	232.970,90
4. Inmovilizado en curso y anticipos / Tangible fixed assets and advance payments	55.687.555,54	50.994.762,82
5. Otro inmovilizado / Other fixed assets	280.648,94	467.738,67
III. Inversiones inmobiliarias / Real Estate Investments	42.634.304,30	43.934.315,81
1. Terrenos / Land	12.015.087,37	12.008.970,49
2. Construcciones / Buildings	30.619.216,93	31.925.345,32
V. Inversiones financieras a largo plazo / Long-Term Financial Investments	2.120.103,47	2.061.756,83
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments	10.469,19	7.480,21
2. Créditos a terceros / Loans to third parties	167.495,52	169.276,62
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / Public administration, official subsidies received	1.932.138,76	1.875.000,00
4. Otros activos financieros / Other financial assets	10.000,00	10.000,00
B) ACTIVO CORRIENTE / CURRENT ASSETS	21.003.671,94	17.492.423,19
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Trade Debtors and Other Accounts Receivables	6.737.246,71	5.563.654,81
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios / Customers for sales and services provided	4.986.579,04	5.159.408,07
3. Deudores varios / Sundry debtors	126.766,94	130.900,53
4. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / Public administrations, official subsidies receivable	1.085.636,35	
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas / Other credits from public adiministrations	538.264,38	273.346,21
VI. Periodificaciones / Spreading	59.486,83	68.591,31
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / Cash and other cash equivalent assets	14.206.938,40	11.860.177,07
1. Tesorería / Cash and Banks	6.204.913,20	2.854.451,04
2. Otros activos líquidos equivalentes / Other cash equivalents	8.002.025,20	9.005.726,03
TOTAL ACTIVO (A+B) / TOTAL ASSETS	295.540.448,28	292.589.218,42



Balance a 31 de diciembre de 2015 (euros)**Balance sheet at December 31st 2015 (euros)**

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
EQUITY AND LIABILITIES	2015	2014
A) PATRIMONIO NETO / EQUITY	269.829.566,90	271.671.703,05
A-1) Fondos propios / Capital and Reserves	199.910.752,75	201.018.169,94
I. Patrimonio / Capital	95.329.655,24	95.329.655,24
II. Resultados acumulados / Prior periods' profit	105.688.514,70	105.533.356,41
III. Resultado del ejercicio / Profit for the period	(1.107.417,19)	155.158,29
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos / Subsidies, donations and legacies received	69.918.814,15	70.653.533,11
B) PASIVO NO CORRIENTE / NON-CURRENT LIABILITIES	20.686.397,10	17.296.961,43
II. Deudas a largo plazo / Long-term debts	754.600,28	764.168,02
3. Otras / Others	754.600,28	764.168,02
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Long-Term Debts Related to Other Group and Associated Companies	5.000.000,00	
V. Periodificaciones a largo plazo / Long-Term accruals and deferrals	14.931.796,82	16.532.793,41
C) PASIVO CORRIENTE / CURRENT LIABILITIES	5.024.484,28	3.620.553,94
II. Provisiones a corto plazo / Short-Term Provisions	214.425,29	42.841,99
III. Deudas a corto plazo / Short-term payables	2.057.849,06	830.933,90
2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo / Short-term suppliers of fixed assets	1.866.473,63	633.050,26
3. Otros pasivos financieros / Other financial liabilities	191.375,43	197.883,64
IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo / Short-Term Debts Related to Other Group and Associated Companies	85.613,79	24.847,86
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Trade and Other Accounts Payable	2.666.596,14	2.721.930,19
1. Acreedores y otras cuentas a pagar / Creditors and other payables	2.193.276,64	2.253.339,28
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas / Other debts with public Administrations	473.319,50	468.590,91
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C) / TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	295.540.448,28	292.589.218,42



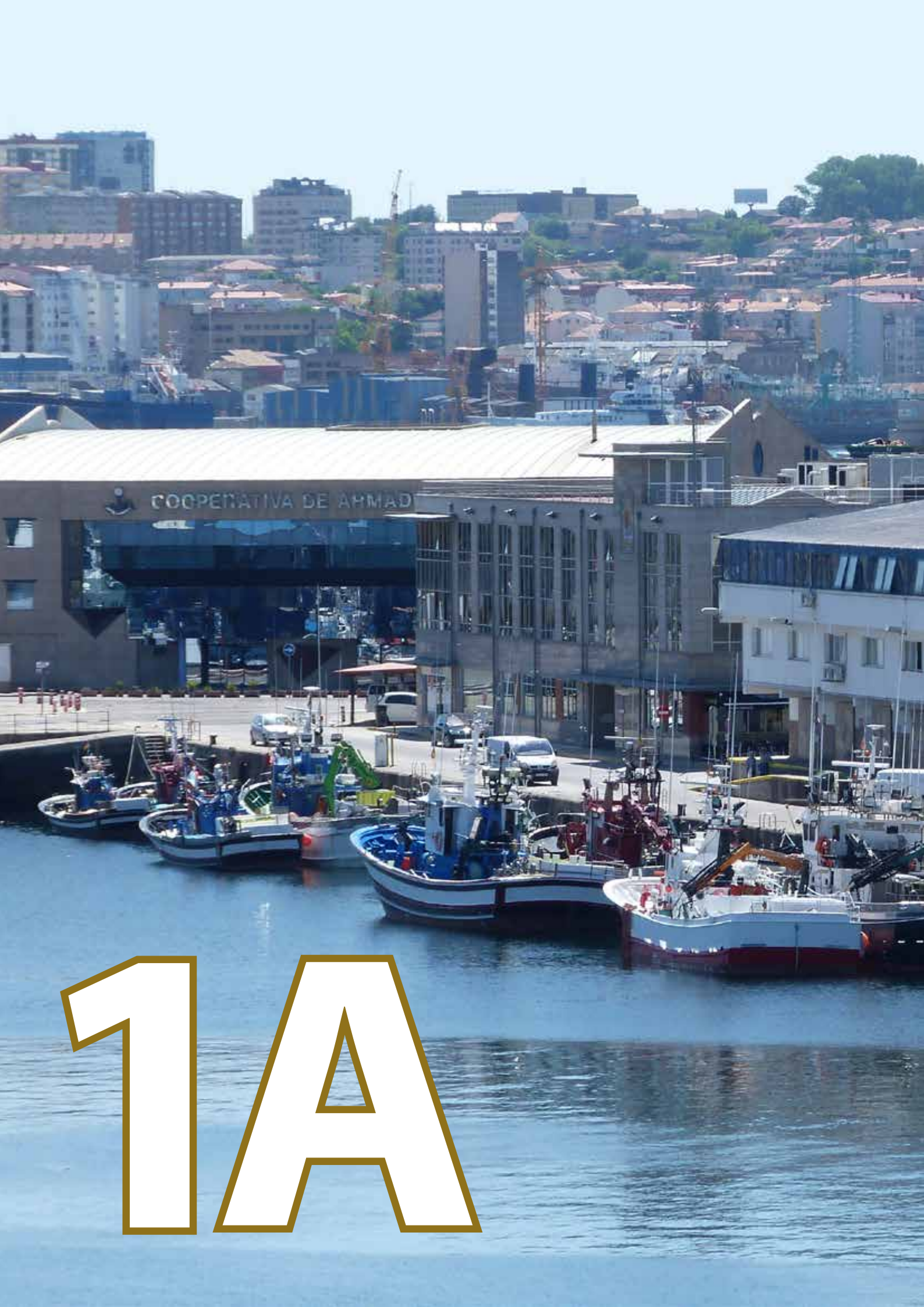


1.3

Cuenta de pérdidas y ganancias 2015, a 31 de diciembre (euros)

Profit and loss account 2015, at december 31st (euros)

	(DEBE) HABER	
	2015	2014
1. IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS / NET TURNOVER	24.480.737,45	24.170.461,91
A. Tasas portuarias / Port Fees	21.077.103,95	20.590.799,09
a) Tasa de ocupación / Tariff of storage	6.568.510,20	6.882.479,43
b) Tasas de utilización / Utilisation Fees	11.124.607,66	10.408.909,63
1. Tasa del buque (T1) / Vessel Tax (T1)	3.581.059,92	3.385.669,06
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5) / Sports and recreational boats Tax (T5)	84.739,03	91.264,63
3. Tasa del pasaje (T2) / Passenger Tax (T2)	271.085,01	222.318,16
4. Tasa de la mercancía (T3) / Goods Tax (T3)	4.614.327,23	4.122.784,66
5. Tasa de la pesca fresca (T4) / Fresh Fish Tax (T4)	2.525.720,02	2.521.956,84
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6) / Special Use of the Transit Zone Tax (T6)	47.676,45	64.916,28
c) Tasas de actividad / General business income Tax	3.186.246,87	3.097.806,70
d) Tasa de ayudas a la navegación / Navigation Aids Tax	197.739,22	201.603,33
B. Otros ingresos de negocio / Other Trading Income	3.403.633,50	3.579.662,82
a) Importes adicionales a las tasas / Additional amounts to income taxes	556.158,11	663.265,29
b) Tarifas y otros / Tariffs and others	2.847.475,39	2.916.397,53
3. TRABAJOS REALIZADOS POR LA EMPRESA PARA SU ACTIVO / COMPANY WORKS FOR ITS ASSET	49.719,07	68.617,40
5. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN / OTHER OPERATING INCOME	2.971.494,84	2.550.231,89
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente / Other income	1.791.901,20	1.561.696,57
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio / Operating grants taken to income	-	20.084,82
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / Reversal of port concessions taken to income	432.823,97	405.298,36
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido / Income from Interports Compensation Fund	746.769,67	563.152,14
6. GASTOS DE PERSONAL / PERSONNEL EXPENSES	(9.531.354,71)	(9.356.984,49)
a) Sueldos, salarios y asimilados / Salaries and wages	(7.036.280,44)	(6.788.734,92)
c) Cargas sociales / Social Security payable by the company	(2.495.074,27)	(2.568.249,57)
7. OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN / OTHER OPERATING EXPENSES	(9.254.630,35)	(8.079.248,38)
a) Servicios exteriores / External Services	(6.510.732,88)	(5.994.802,34)
1. Reparaciones y conservación / Repairs and maintenance	(2.341.504,69)	(2.255.327,11)
2. Servicios de profesionales independientes / Independent professional services	(585.358,96)	(298.880,75)
3. Suministros y consumos / Utilities	(1.358.772,18)	(1.359.543,11)
4. Otros servicios exteriores / Other Services	(2.225.097,05)	(2.081.051,37)
b) Tributos / Taxes	(558.850,64)	(599.108,85)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales / Losses on irrecoverable trade receivables	(26.421,34)	46.752,91
d) Otros gastos de gestión corriente / Other operating losses	(889.993,53)	(178.055,65)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011 / Profit transferred to Puertos del Estado	(823.631,96)	(857.034,45)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado / Profit transferred to Interports Compensation Fund	(445.000,00)	(497.000,00)
8. AMORTIZACIONES DEL INMOVILIZADO / AMORTISATION OF FIXED ASSETS	(11.392.682,72)	(10.876.776,75)
9. IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS / GRANTS FOR NON-FINANCIAL FIXED ASSETS AND RELATED GRANTS RELEASE	1.901.950,48	1.830.349,28
11. DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIONES DEL INMOVILIZADO / IMPAIRMENT AND RESULT FOR DISPOSALS OF P. P&E	2.676,86	-
b) Resultados por enajenaciones y otras / Results from transactions and others	2.676,86	-
Otros resultados / Other results	-	333.938,80
a) Ingresos excepcionales / Exceptional Income	-	333.938,80
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+11) / OPERATING INCOME	(772.089,08)	640.589,66
12. INGRESOS FINANCIEROS / FINANCIAL INCOME	380.530,48	393.749,40
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros / Gains on fair value measurement of financial instruments	380.530,48	393.749,40
13. GASTOS FINANCIEROS / FINANCE EXPENSES	(715.099,72)	(868.674,39)
a) Por deudas con terceros / Debts with third parties	(715.099,72)	(868.674,39)
16. DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIONES DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS / IMPAIRMENT AND RESULTS FOR DISPOSAL OF FINANCIAL INSTRUMENTS	(758,87)	(365,36)
a) Deterioros y pérdidas / Impairment and losses	(758,87)	(365,36)
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+16) / FINANCE RESULT	(335.328,11)	(475.290,35)
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2) / INCOME BEFORE TAX	(1.107.417,19)	165.299,31
17. IMPUESTO SOBRE BENEFICIOS / INCOME TAX	-	(10.141,02)
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17) / INCOME FOR THE YEAR	(1.107.417,19)	155.158,29



1A



datos estadísticos pesqueros
fishing s tatistical information

1 A

Datos estadísticos pesqueros

Fishing statistical information

1 A.1

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€ value	% in value	average price
PESCA FRESCA / FRESH FISH					
CUPLEIFORMES / CLUPEIDS					
Anchoa / Anchovy	106.824		540.876		5,06
Arenque Atlántico / Atlantic Herring	215		2.503		11,64
Espadin / European sprat	445		867		1,95
Parrocha / Pilchards	245.123		516.330		2,11
Sabalo, Sabella / Allis shad	301		352		1,17
Sardina / European pilchard	582.861		1.139.541		1,96
Total Familia / Total genus	935.769	0,68	2.200.468	1,21	2,35
ANGUILIFORMES / ANGUILLIFORMS					
Anguila / European eel	0,4		5		12,00
Congrio / Congerel	450.805		830.133		1,84
Morena / Mediterranean moray	7		6		0,90
Total Familia / Total genus	450.813	0,33	830.144	0,46	1,84
ATHERINIFORMES / ATHERINIFORMS					
Alcrique (Paparda) / Atlantic saury	11.359		5.318		0,47
Pez cinta / Red bandfish	714		1.023		1,43
Pejerrey / Big-scale sand smelt	9.198		4.890		0,53
Total Familia / Total genus	21.271	0,02	11.232	0,01	0,53
BERICIFORMES / BERICIFORMS					
Palometa roja / Red bream	39.287		429.248		10,93
Alfonsinos / Slender, Scarlet bream	8.479		78.634		9,27
Reloj anaranjado / Orange roughy	7.391		11.133		1,51
Total familia / Total genus	55.157	0,04	519.016	0,28	9,41





Especies	kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€ value	% in value	average price
ESCORPENIFORMES / ESCORPAENIFORMES					
Berete, Rubio / Gurnards	156.893		518.873		3,31
Cabra / Comber	2.119		6.437		3,04
Escarapota / Red scorpionfish	103.361		333.369		3,23
Gallineta / Redfish	117.329		314.122		2,68
Obispo / Offshore rockfish	80		108		1,35
Total familia / Total genus	379.782	0,28	1.172.909	0,64	3,09
GADIFORMES / GADIFORMS					
Abadejo / Pollak lyttle	91.706		463.543		5,05
Bacaladilla / Blue whiting	178.246		150.837		0,85
Bacalao / Cod	212.990		610.315		2,87
Barbada / Fivebeard rockling	656		2.871		4,38
Bertán, Brotola / Forkbeard	114.277		295.359		2,58
Carbonero, Fogonero / Saithe	34.006		54.967		1,62
Eglefino / Haddock	97.443		141.351		1,45
Faneca / Pout	251.984		557.389		2,21
Fodón, Capellán / Poor cod	1.071		3.742		3,49
Granadero / Grenadiers	1.068		3.872		3,63
Maruca / Ling	208.212		377.637		1,81
Merlán / Whiting	10.194		13.769		1,35
Merluza blanca / Hake european	1.257.117		5.011.575		3,99
Merluza negra / Hake	2.392		9.776		4,09
Mora Moro / Common mora	90		251		2,79
Palo / Ling	15.823		34.464		2,18
Pescadilla negra / Hake	185		452		2,45
Pescadilla blanca / Hake european	1.700.609		5.359.941		3,15
Ramona Brosmio / Trusk	50		38		0,75
Total familia / total genus	4.178.118	3,03	13.092.148	7,18	3,13
LAMPRIFORMES / LAMPRIFORMS					
Pez Luna / Sunfish	56	0,00	132	0,00	2,35
Total familia / total genus	56	0,00	132	0,00	2,35
LOFIFORMES / LOFIFORMS					
Rape, Sapo / Monks	6.471.181		35.221.840		5,44
Total familia / Total genus	6.471.181	4,69	35.221.840	19,32	5,44

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	kilos	% weight	€ value	% in value	average price
PERCIFORMES / PERCIFORMS					
Agujas / Garfish	5.716		7.372		1,29
Atún / Bluefin tuna	215.316		981.748		4,56
Atún rojo atlántico / Atlantic bluefin tuna	24		48		2,00
Besugo / Red sea bream	174.059		2.045.220		11,75
Boga / Bogue	498.706		167.399		0,34
Bolo (Lanzón) / Greater sandeel	7.232		13.439		1,86
Bonito / Bonito	133.829		600.058		4,48
Breca / Pandora becker	31.380		99.976		3,19
Caballa / Atlantic mackerel	597.617		393.498		0,66
Cabalón - Estornino / Chub mackerel	2.898.554		1.514.602		0,52
Jurel / Horse mackerel	2.997.233		2.572.457		0,86
Choupa (Chopa) / Black bream old wife	39.705		65.701		1,65
Cochinilla / Escolar; Oil fish	34.926		117.748		3,37
Corvina / Meagre	591		2.769		4,69
Doncella / Rainbow brasse	7		28		4,07
Dorada / Gilthead	90.949		474.835		5,22
Escolar / Escolar	48.494		125.967		2,60
Listado / Skipjack	37.620		50.309		1,34
Lubina, Robaliza / Bass	146.203		1.406.979		9,62
Maragota, Pinto / Ballan wrasse	69.143		128.602		1,86
Melva / Frigate	59.321		65.804		1,11
Mero / Stone bass	47.540		782.209		16,45
Múgel (Liza) / Mullet	50.358		67.484		1,34
Negrita (Escolar) / Oilfish	46.950		147.344		3,14
Palometa (Japuta) / Ray's bream	2.468.327		6.099.527		2,47
Pámpanos / Bream	2.467		11.462		4,65
Pancho, Bicudo / Spanish sea bream	31.146		91.630		2,94
Pargo / Couch's sea bream	14.261		167.836		11,77
Pez espada / Swordfish	1.041.500		6.087.609		5,85
Pez limón / Dolphin fish	345		1.074		3,11
Rabil / Yellowfin tuna	62		60		0,96
Reyes- dentón / Scarlet bream	95.476		461.458		4,83
Roncos (Burros) / Haddock	104		469		4,53
Sable / Cuttlassfish; hairtail	8.092		25.372		3,14
Saboga / Saupe; goldin	19.298		6.932		0,36
Salmonete / Mullet	15.575		101.600		6,52
Sargo / Bese: White bream	164.933		767.291		4,65
Serrano / Convber	765		638		0,83
Tunidos / Tuna	921		1.424		1,55
Total familia / Total genus	12.094.743	8,77	25.655.979	14,07	2,12
PETROMYZONIFORMES /PETROMYZONIFORMS					
Lamprea / Sea-lamprey	2		44		22,00
Total familia / Total genus	2	0,00	44	0,00	22,00
PLEURONECTIFORMES /PLEURONECTIFORMS					
Acedías / Thickback sole	37.470		151.978		4,06
Corujo, Rémol / Brill	13.939		171.364		12,29
Fletan atlántico / Halibut	20		115		5,75
Gallo / Megrím	6.649.057		27.393.361		4,12
Lenguado / Sole	172.990		2.216.374		12,81
Limanda / Common dab	21		272		13,00

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€value	% in value	average price
Meiga / Witch	45.615		153.585		3,37
Mendo limón / Whitch	124.780		354.686		2,84
Platija / Flounder; Fluke	3.672		8.919		2,43
Rodaballo / Turbot	142.398		1.139.844		8,00
Solla / Plaice	156.051		429.863		2,75
Mendo / Witch	366.844		942.997		2,57
Remol / Topknot	2		2		1,00
Total Familia / Total genus	7.712.859	5,59	32.963.359	18,08	4,27
RAYIFORMES / RAYIFORMS					
Raya / Skats	361.835		832.540		2,30
Raya cardadora / Shagreen ray	22.486		42.422		1,89
Raya colorada / Small Eyed ray	995		2.289		2,30
Raya de clavos / Thornback ray	63.170		135.127		2,14
Raya falsa vela / Sandy ray	2.920		5.213		1,79
Raya picuda / Longnosed Skate	172.866		451.155		2,61
Raya pintada / Spotted ray	1.446		2.188		1,51
Raya santiaguesa / Cuckoo ray	182.384		366.055		2,01
Total Familia / Total genus	808.102	0,59	1.836.988	1,01	2,27
SALMONIFORMES / SALMONIFORMS					
Argentinas / Argentines	477		1.515		3,18
Salmón / Salmon	271.399		1.241.726		4,58
Talismán / Baird's Smooth-Head	234		3.760		16,05
Tomás / Black cardinal fish	716		990		1,38
Trucha / Brook trout	11.482		23.936		2,08
Total Familia / Total genus	284.308	0,21	1.271.927	0,70	4,47
TETRAODONTIFORMES /					
Pez Ballesta / Grey triggerfish	420		1.178,60		2,80
Total Familia / Total genus	420	0,00	1.178,60	0,00	2,80
ZEIFORMES / ZEIFORMS					
Sanmartiño / John Dory atlantic	347.523		2.388.476		6,87
Total Familia / Total genus	347.523	0,25	2.388.476	1,31	6,87
ESCUALIFORMES					
Mielga / Piked dogfish	3.348		1.722		0,51
Total Familia / Total genus	3.348	0,00	1.722	0,00	0,51
GALEIFORMES / GALEIFORMS					
Cazón / Shark dog	107.454		93.965		0,87
Escualos / Smooth-hound; Tope shark	10		88		9,00
Gata / Dog fish	6.519		3.271		0,50
Marrajo / Mako	204.372		955.997		4,68
Musola / Smooth-hound	6.223		12.683		2,04
Pintarroja / Small spotted catshark	107.405		80.363		0,75
Quenlla tintorera / Blue shark	2.595.058		3.374.427		1,30
Total familia/ Total genus	3.027.040	2,19	4.520.794	2,48	1,49
VARIOS / VARIOUS					
Varios / Various	97.127		215.671		2,22
Total familia / Total genus	97.127	0,07	215.671	0,12	2,22
TOTAL PECES / TOTAL FISH	36.867.618	26,73	121.904.029	66,85	3,31

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€value	% in value	average price
MACRUROS / MACRURUS					
Bogavante / European lobster	5.794		115.341		19,91
Camarón / Sand shrimp	8.307		200.074		24,08
Carabineros / Scarlet shrimp	729		16.450		22,55
Cigala / Norway lobster	23.707		234.046		9,87
Gamba / Shrimp	2.861		47.848		16,73
Langosta / Common spiny lobster	66		2.303		34,79
Langostinos / Caramote shrimp	2.771		23.646		8,53
Santiaguino / Little cape town lobster	221		1.464		6,62
Total Familia / Total genus	44.457	0,03	641.172	0,35	14,42
BRANQUIUROS / BRANCHIURUS					
Buey / Edible crab	442		2.786		6,30
Centolla / Crab	35.306		340.912		9,66
Conguito, Jaiba / Jonah crabs	456		378		0,83
Nécora / Swimming crab	23.575		400.569		16,99
Total Familia / Total genus	59.780	0,04	744.645	0,41	12,46
CIRRÓPODOS / CIRRIPIEDIA					
Percebes / Barnacles	3.156		67.948		21,53
Total Familia / Total genus	3.156	0,00	67.948	0,04	21,53
TOTAL CRUSTACEOS / TOTAL CRUSTACEANS	107.392	0,08	1.453.766	0,80	13,54

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€value	% in value	average price
BIVALBOS / BIVALVES					
Almeja / Clam	380.018		3.551.065		9,34
Berberchos / Egg cockle	60.741		210.870		3,47
Cadelucha coquina / Wedge shell	25.930		19.502		0,75
Longueiron / Groover razor shell	473		1.687		3,57
Mejillón / Mussel	102.773		109.903		1,07
Navaja / Pod razor	27.332		172.392		6,31
Ostra / Flat oyster	350		175		0,50
Vieiras / Scallops	17.533		111.700		6,37
Zamburiñas / Variegated scallop	1.989		7.011		3,52
Total Familia / Total genus	617.138	0,45	4.184.306	2,29	6,78
CEFALÓPODOS / CEPHALOPODS					
Calamar / Squids	202.012		1.263.683		6,26
Jibia (Choco) / Cuttlefish	155.847		737.865		4,73
Puntilla / European comon squid	5.515		38.236		6,93
Pulpo / Octopus	308.590		1.533.662		4,97
Pulpo cabezudo / curled octopus	243.307		314.053		1,29
Pota (Volador) / Flying squid	900.735		1.618.919		1,80
Total Familia / Total genus	1.816.006	1,32	5.506.419	3,02	3,03
GASTERÓPODOS / GASTEROPODAE					
Caracola / Buccinum	26		86		3,29
Total familia / Total genus	26	0,00	86	0,00	3,29
TOTAL MOLUSCOS / TOTAL MOLLUSKS	2.433.171	1,76	9.690.810	5,31	3,98

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€ value	% in value	average price
EQUINODERMOS / EQUINODERM					
Erizo de mar / Sea urchin	456		1.336		2,93
Total Familia / Total genus	456	0,00	1.336	0,00	2,93
HOLOTHUROIDEA / HOLOTHUROIDEA					
Cohombro de mar - Pepino / Sea cucumber	837		2.104		2,51
Total Familia / Total genus	837	0,00	2.104	0,00	2,51
TOTAL EQUINODERMOS/ TOTAL EQUINODERM	1.293	0,00	3.440	0,00	2,66



Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€ value	% in value	average price
OTROS- MARISCO VARIADO / SHELL FISH					
Marisco variado / Shell fish	20.973		95.137		4,54
Total familia / Total genus	20.973	0,02	95.137	0,05	4,54
TOTAL OTROS- M VARIADO / SHELL FISH	20.973	0,02	95.137	0,05	4,54

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	Kilos	% weight	€ value	% in value	average price
VIVEROS FLOTANTES / FLOATING NURSERIES					
Mejillón / Mussel	37.017.017		40.719.697		1,10
Ostras / Oysters	840.491		4.664.725		5,55
Tot. viv. flotantes / T. floating nurseries	37.857.508	27,44	45.384.422	24,89	1,20
VIVEROS PUERTO / PORT NURSERIES					
Almeja / Surf clam	24.671		201.730		8,18
Berberecho y otros / Egg cockle and other	10.494		60.533		5,77
Bogavante y otros / European lobster and other	74.941		1.438.054		19,19
Buey / Edible crab	209.007		741.917		3,55
Centolla / Crab	141.185		633.159		4,48
Mejillón / Mussel	12.820		17.657		1,38
Nécora / Swimming crab	102.207		728.284		7,13
Tot. viv. Puerto / Total port nurseries	575.324	0,42	3.821.334	2,10	6,64
TOTAL VIVEROS / TOTAL NURSERIES	38.432.832	27,86	49.205.756	26,98	1,28

TOTAL PESCA FRESCA / TOTAL FRESH FISH	77.863.279	56,45	182.352.938	100,00	2,34
--	-------------------	--------------	--------------------	---------------	-------------

Distribución de la pesca descargada por especies y precios

Distribution of catches landed by species and prices

Especies	Kilogramos	% en peso			
Species	kilos	% weight			
PESCA CONGELADA / FROZEN FISH					
Merluza / Hake	1.018.431				
Bacalao congelado / Cod	4.955.518				
Calamar / Squids	18.361.957				
Pota- Volador / Flying squid	7.683.137				
Pulpo / Octopus	3.654				
Pez Espada / Swordfish	713.475				
Marrajo / Short fin mako	262.472				
Quenlla / Blue shark	2.973.893				
Túnidos / Tuna	235.940				
Fletán / Halibut	6.177.248				
Choco / Cuttlefish	1.523				
Talismán / Baird's Smooth-Head	108.901				
Variado / Assorted fish	17.578.492				
Marisco / Shell fish	5.068				
TOTAL PESCA CONGELADA / TOTAL. FROZEN FISH	60.079.709	43,55			
SUMA DE TOTALES / GRAND TOTAL	137.942.988	100,00			

1 A.2

Distribución de la pesca descargada

Distribution of catches landed

Exportado por camión /By lorry	29.400.000
Fabricación / Fish processing	
Exportado a pueblos, consumo local, ahumado, seco y en cámaras frigoríficas / Forwarded to villages, local consumption, smoked dried in cold storage rooms	10.030.447
Pesca congelada / Frozen fish	60.079.709
Viveros / Floating nurseries	38.432.832
TOTAL KGS. / TOTAL KILOS	137.942.988

1 A.3

Distribución de la pesca descargada por muelles

Distribution of catches landed by docks

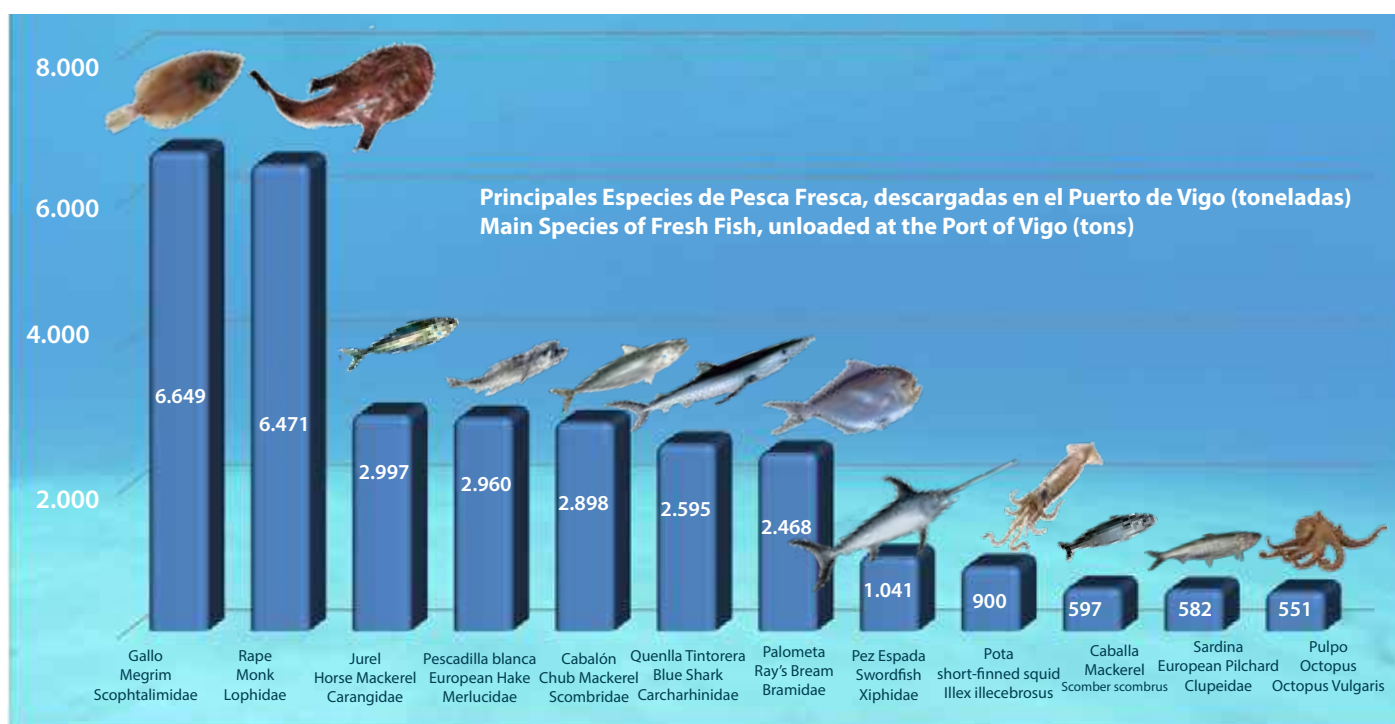
Muelles	pesca fresca	pesca congelada	TOTAL kilos
Name of the dock	fresh fish	frozen fish	TOTAL Kilos
Dársena nº 1 El Berbés / El Berbes basin No. 1	0	0	0
Dársena nº 3 El Berbés / El Berbes basin No. 3	38.852.723	0	38.852.723
Dársena nº 4 El Berbés / El Berbes basin No. 4	39.010.556	2.139.993	41.150.549
Espigón nº 1 / Jetty No. 1	0	0	0
Espigón nº 3 / Jetty No. 3	0	0	0
Muelles particulares / Private quays	0	57.939.716	57.939.716
Puerto de Bouzas / Bouzas harbour	0	0	0
TOTALES / TOTALS	77.863.279	60.079.709	137.942.988

1 A.4

Distribución de la pesca descargada por sistemas y artes de pesca

Distribution of catches landed according to systems and fishing arts

Especies	Kilogramos	% en peso	valor €	% en valor	precio medio
Species	kilos	% weight	€ value	% in value	average price
PESCA ARTESANAL / CRAFT FISHING	1.368.946	1,76	7.684.356	4,21	5,61
VIVEROS FLOTANTES /FLOATING NURSERIES	37.857.508	48,62	45.384.422	24,89	1,20
VIVEROS PUERTO / PORT NURSERIES	575.324	0,74	3.821.334	2,10	6,64
GENERICOS / DIFFERENTS QEARS AND AEREAS	691.359	0,89	3.270.180	1,79	4,73
LITORAL / COASTAL FISHING					
Bakas / 'Bakas' (local fishing vessel)	2.199.252		5.740.136		2,61
Cerco y Jareta / Hoop net fishing	7.176.058		6.628.921		0,92
Volantas / 'Volanta' (seiner)	1.700.918		9.404.774		5,53
Palangres / Long-liners	93.569		277.972		2,97
Total pesca litoral / Total coastal catches	11.169.797	14,35	22.051.802	12,09	1,97
ALTURA / DEEPSEA FISHING (SPANISH WATERS)					
Bakas / 'Bakas' (local fishing vessel)	18.904.077		78.489.371		4,15
Palangres / Long-liners	7.180.326		21.399.317		2,98
Otros / Others	115.942		252.156		2,17
Total pesca altura / Total deepsea catches	26.200.345	33,65	100.140.844	54,92	3,82
Total pesca fresca / Total fresh fish	77.863.279	100,00	182.352.938	100,00	2,34
GRAN ALTURA / DEEPSEA FISHING (INTERNATIONAL WATERS)					
Congeladores Pesqueros / Freezing trawlers	60.079.709				
Total pesca gran altura / Total deepsea catches	60.079.709				
SUMA TOTAL / GRAND TOTAL	137.942.988				



1 A.5

Distribución de la pesca descargada en los muelles de El Berbés

Distribution of catches landed at "El Berbés" quays

Meses	Caladas descargadas	MOLUSCOS / MOLLUSCS		CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS		PECES
Months	n° of landings	kilogramos /kilos	euros	kilogramos / kilos	euros	kilogramos / kilos
Enero / January	427	257.812	855.661	4.827	55.601	2.218.724
Febrero / February	375	210.195	722.486	4.034	48.300	2.434.322
Marzo / March	541	345.390	1.008.189	4.262	57.697	3.038.819
Abril / April	639	197.022	597.935	2.835	44.571	3.204.270
Mayo / May	603	163.196	543.468	4.275	40.840	2.907.425
Junio / June	823	185.260	636.227	4.791	50.907	3.491.068
Julio / July	873	132.004	803.569	9.979	160.307	3.992.442
Agosto / August	682	106.618	645.271	9.200	174.090	3.219.807
Septiembre / September	949	116.609	645.886	7.444	118.196	3.895.646
Octubre / October	824	144.671	676.227	6.567	104.905	3.507.682
Noviembre / November	704	268.961	1.149.352	21.809	202.862	2.425.118
Diciembre / December	617	305.435	1.406.540	27.371	395.490	2.532.294
TOTALES / TOTALS	8.057	2.433.171	9.690.810	107.392	1.453.766	36.867.618



1 A.6

Distribución de caladas por meses

Distribution of calls by months

meses	artesanal	boniteros, sardineros, jureleros	palangreros, trasmalleros	altura	gran altura	TOTAL
months	craft fishing	tuna ships, sardine ships horse mackerel ships	Long liners vessels, gillnet Trawler	depsea fishing spanish waters	deepsea fishing (other waters)	TOTAL
Enero / January	1.212	122	172	149	7	1.662
Febrero / February	1.678	59	201	145	10	2.093
Marzo / March	1.704	199	220	158	16	2.297
Abril / April	1.838	299	201	168	22	2.528
Mayo / May	1.517	228	241	158	27	2.171
Junio / June	1.539	400	278	151	17	2.385
Julio / July	2.567	487	250	153	15	3.472
Agosto / August	1.875	372	197	118	14	2.576
Septiembre / September	1.746	434	368	168	17	2.733
Octubre / October	1.524	291	342	164	21	2.342
Noviembre / November	1.749	93	441	144	12	2.439
Diciembre / December	1.322	42	424	149	18	1.955
TOTALES / TOTALS	20.271	3.026	3.335	1.825	196	28.653

Distribución de la pesca descargada en los muelles de El Berbés

Distribution of catches landed at "El Berbés" quays

/ FISH	EQUINODERMOS / EQUINODERM		OTROS / OTHERS		TOTALES / TOTALS	
euros	kilogramos / kilos	euros	kilogramos / kilos	euros	kilogramos / kilos	euros
9.087.099	0	0	5.074	20.304	2.486.437	10.018.665
8.812.996	0	0	3.321	16.748	2.651.871	9.600.530
10.401.807	0	0	4.749	29.713	3.393.220	11.497.406
9.798.330	120	188	23	31	3.404.270	10.441.055
9.312.135	103	242	0	0	3.074.998	9.896.685
10.080.855	0	0	1	2	3.681.120	10.767.990
11.153.811	77	139	874	1.181	4.135.375	12.119.006
9.533.387	854	2.177	1.178	1.721	3.337.657	10.356.646
10.585.318	0	0	907	1.586	4.020.605	11.350.986
10.711.968	0	0	3.135	18.535	3.662.055	11.511.636
10.510.135	139	694	710	1.805	2.716.736	11.864.847
11.916.188	0	0	1.002	3.512	2.866.102	13.721.730
121.904.029	1.293	3.440	20.973	95.137	39.430.447	133.147.182



1 A.7

Personal dedicado a las faenas de descarga y ventas, preparación, exportación y transporte en el puerto pesquero

Personnel involved in unloading & sales, preparation, forwarding & transport operations in the Fishing Port.

Clasificación / Classification	Número / Number
Actividades diversas / Various activities	1.400
Mercados y Pueblos / Markets and villages	1.390
Vendedores / Sellers	90
Exportadores / Forwarding agents	116
Empleados de vendedores / Sellers' employees	325
Empleados de exportadores / Forwarding agents' employees	570
Empleados de armadores / Shipowners' employees	490
Compradores de fábricas de conservas / Buyers of canned goods factories	0
Personal de descargas (Empresas privadas) / Stevedores	82
TOTAL / TOTAL	4.463





An aerial photograph of a port facility. In the foreground, there is a large area filled with colorful shipping containers (red, blue, yellow, white) and several large gantry cranes. A road with some vehicles runs along the bottom left. The port is situated on a peninsula or near a coastline, with a town visible in the lower left corner. The water is a deep blue, and in the background, there are more landmasses and islands under a clear sky. A large, white number '2' with a gold outline is positioned on the right side of the image, partially overlapping the water and the port area.

características técnicas del puerto
technical features of the port

2

2.1

Condiciones generales
General conditions

2.1.1

Situación

Location

LONGITUD (GREENWICH) / LONGITUDE (GREENWICH)	8° 42' / 8° 46' O (Greenwich)
LATITUD / LATITUDE	42° 13' / 42° 15' N

2.1.2

Régimen de vientos

Wind conditions

REINANTE / PREVAILING	S.O. / S.W.
DOMINANTE / STRONGEST	O y S.O. / W. and S.W.

2.1.3

Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos

Storm conditions in deep water

MÁXIMA ALTURA DE OLA / MAXIMUM WAVE HEIGHT	2H	1,75m
MÁXIMA LONGITUD DE OLA / MAXIMUM WAVE LENGHT	2L	25,20m
OLA SIGNIFICANTE / SIGNIFICANT WAVE HEIGHT	Hs	1,25m

2.1.4

Mareas

Tides

MÁXIMA CARRERA DE MAREA / MAXIMUM TIDAL RANGE	4,00 m
COTA DE LA B.M.V.E., RESPECTO AL CERO DEL PUERTO / HEIGHT OF LLW REFERRED TO PORT ZERO	0,10 m

2.1.5

Entrada

Harbour entrance

2.1.5.1

Canal de entrada

Entrance channel

	CANAL SUR / SOUTH CHANNEL	CANAL NORTE / NORTH CHANNEL
Orientación / Position	NE / SW	SE / NW
Localización / Location	L = 42° 09-4 N / l = 008° 54-4 W	L = 42°15-4 N / l = 008° 52-6 N
Anchura / Width	740 m / 0,40 millas miles	740 m / 0,40 millas miles
Longitud / Length	10.740 m / 5,8 millas miles	6.111 m / 3,3 millas miles
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW	38 m	23 m
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics	Arena y cascajo Sand and gravel - crushed stones	Arena y cascajo Sand and gravel - crushed stones

2.1.5.2

Boca de entrada

Entrance mouth

	BOCA SUR / SOUTH MOUTH	BOCA NORTE / NORTH MOUTH
Orientación / Position	NO / SW	SE / NW
Anchura / Width	2.222 m / 1,2 millas miles	2.037 m / 1,1 millas miles
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW	38 m	23 m
Máxima corriente registrada / Maximum recorded current	3 nudos / knots	3 nudos / knots

2.1.5.3

Utilización de remolcadores de entrada y salida

Tugboats utilization for entering and leaving

No es necesaria / Not necessary

2.1.5.4 Mayor buque entrado en el último año

Biggest ship entered during the last year

TIPO DE BUQUE TYPE OF VESSEL	Mayor eslora / By length		Mayor calado / By draught	
	Zona 1/Zone 1	Zona 2/Zone 2	Zona 1/Zone 1	Zona 2/Zone 2
Nombre / Name	ANTHEM OF THE SEAS	ELAFONISOS	MACAW ARROW	DEEPSEA ABERDEEN
Nacionalidad / Nationality	BAHAMAS	PANAMA	BAHAMAS	NORUEGA
G.T. / G.T.	168.666	25.705	44.866	43.758
T.P.M. / D.W.	12.000	33.843	69.990	22.670
Eslora / Length	347 m	208 m	210 m	118 m
Calado / Draught	8,8 m	11,4 m	13,79 m	23,00 m
Tipo / Type	Crucero	Portacontenedores	Carga general	Buques especiales
Calado real a la entrada o salida / Real draught entrance or departure	8,50 m	8,00 m	11,20 m	8,70 m

2.1.6 Superficies de flotación (ha)

Water areas (hectares)

2.1.6.1 Zona 1

Zone 1

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total / Total
		Comerciales Commercial use	Pesqueras Fishing use	Resto Other uses	
Al descubierto / Open					
De 0 a 3 m. / From 0 to 3 m.	8,48	0,11	0,34	7,85	16,78
De 3 a 6 m. / From 3 to 6 m.	3,53	0,24	7,92	22,27	33,96
De 6 a 10 m. / From 6 to 10 m.	11,32	4,46	5,57	20,26	41,61
Más de 10 m. / Over 10 m.	479,02	91,76	8,09	24,01	602,88
Total ZONA 1 / Total ZONE 1	502,35	96,57	21,92	74,39	695,23

ZONA 1: Entre los límites definidos por la prolongación de la primera alineación del dique-muelle de Bouzas, la línea Faro de la Guía-Faro de las Islas Cíes y costa sur de la Ría de Vigo

ZONE 1: Between the limits given by the extension of the first line of Bouzas dock-quay, the line of La Guía Lighthouse, Monte Faro Lighthouse in the Cíes Islands and the Southern coast of Vigo Bay.

2.1.6.2 Zona 2

Zone 2

Situación Location	Hectáreas / hectares			Total / Total
	Accesos Entrances	Fondeadero Anchorage	Resto Other uses	
Al descubierto / Open				
De 0 a 3 m. / From 0 to 3 m.			951,64	951,64
De 3 a 6 m. / From 3 to 6 m.			2.085,77	2.085,64
De 6 a 10 m. / From 6 to 10 m.			1.245,55	1.245,55
Más de 10 m. / Over 10 m.	1.438,20	547,95	7.033,43	9.019,58
Total ZONA 2 / Total ZONE 2	1.438,20	547,95	11.316,39	13.302,54

ZONA 2: Entre las líneas definidas por los faros de Cabo Home y los faros de Punta Monte Agudo en la isla N. de las Cíes y Punta Lameda y Cabo Vicos en la isla de San Martín de las Cíes hasta el fondo de la Ría, con excepción del espacio definido como ZONA 1.

ZONE 2: Between the lines given by Cabo Home and Punta Monte Agudo lighthouses in the Northern Cíes Island and Punta Lameda and Cabo Vicos lighthouses in San Martín Island as far as the bottom of the Bay, except the space considered to be Zone 1.

2.2

Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.1

Muelles y atraques

Quays and berths

2.2.1.1

Clasificación por dársenas

Classification by basins

nombre / name	longitud length (m)	calado draught (m)	ancho width (m)	empleos / uses
DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY				
En dársenas comerciales / In commercial basins				
Muelle Trasatlánticos	552 + 150	12,00	70,00/80,00	Cruceros y pasajeros / Cruises and passengers
Muelle Trasatl. Interior y Sur	241,00	6,00	7,50	Buques especiales e inactivos / Special and laid up ships.
Muelle Trasatl. Interior y Norte	178,00	8,00	10,00	Buques especiales e inactivos / Special and laid up ships.
Muelle del Arenal (1ª alineación)	292,00	14,00	35,00	Carga general / General Cargo
Muelle del Arenal (3ª alineación)	231,00	10,00	30,00	Polivalente / Multipurpose
Muelle Transversal Oeste	298,00	9,00	15,00	Carga general / General cargo
Muelle Transversal Este	217,00	14,00	35,00	Carga general / General cargo
Muelle Transversal Norte	170,00	15,50	35,00	Carga general / General cargo
Muelle de Comercio	250 + 50	9,00	25,00	Polivalente (Carga general y pasajeros) Multipurpose (General cargo and passengers)
Muelle de Guixar	762,00	15,00	25,00	Contenedores / Containers
Bouzas Terminal de Tráfico Rodado (ro-ro)				Tráfico RO-RO / RO-RO Traffic
Rampa 2 con muelle	152,00	8,00	50,00	
Rampa 3 con muelle	204,00	10,00	40,00	
Rampa 4 con muelle	159,00	8,00	50,00	
Rampa 5 con muelle	301,00	11,00	40,00	
Rampa 6 con muelle	368,00	14,00	40,00	
Antiguo muelle cargadero de mineral.	150,00	11,00		Estacionamiento de camiones / Trucks parking area
SUMA TOTAL	4.725,00			
En dársenas pesqueras / In fishing basins				
Dársena nº 1 de El Berbés	574,00	3,0/3,5	10,00	Pesca Costera / Coastal Fishing
Dársena nº 2 de El Berbés	112,00	4,00	5,00	Varios / Various
Dársena nº 2 de El Berbés	321,00	4,00	8,00	Avituallamiento y estancia pesq. / Victual and ships'stay
Dársena nº 3 de El Berbés	510,00	5,00	10,00	Avituallamiento y repar. pesq. / Victual and ships'rep.
Dársena nº 4 de El Berbés	225,00	7,00	15,00	Pesca altura y avit. / Deepsea fishing and victual
Dársena nº 4 de El Berbés	326,00	5,00	8,00	
Muelle Lonja de Grandes Peces	225,00	5,00	15,00	
Muelle Principal Lonja de Altura	265,00	5,0//8,0	5,00	
Muelles Laterales Lonja de Altura	197,00	2,0//8,0	10//25	
Pantalán nº 2	200,00	11,0//2,0	8,00	
Pantalán nº 3	288,00	12,0//2,0	7,50	Avit. y auxiliares pesca / Victual and auxiliar fishing
Pantalán nº 4	152,00	6//3	9,00	
Pantalán nº 5	154,00	5//2	4,00	
Espigón nº 3	293,00	8,00	30,00	Pesca congelada y bacalao / Frozen fish and codfish
Espigón nº 3	30,00	8,00	30,00	
Espigón Eduardo Cabello	360,00	3,00	30,00	
Espigón Eduardo Cabello	31,00	8,00	30,00	Avit. y estancia de pesqueros / Victual. and ships'stay
Muelle de Ribera	137,00	3,50	20,00	
Dársena nº 1 de Bouzas	456,00	5,00	20,00	
Dársena nº 2 de Bouzas	41,00	5,00	12,00	Avit. y repar. pesq. / Victual. and ships'rep.
Dársena nº 2 de Bouzas	487,00	3,00	15,00	

nombre / name	longitud length (m)	calado draught (m)	ancho width (m)	empleos / uses
Muelle de Reparaciones (S.E.)	339,00	10,0/5,1	25,00	Reparación y armamento de buques / Shipbuiding and repairs.
Ampliación M. Rep. 1ª alineación	112,00	5,00	32,00	
Ampliación M. Rep. 2ª alineación	42,00	5,00	10,00	
Ampliación M. Rep. 3ª alineación	275,00	7,0/5,0	12,00	
SUMA TOTAL	6.152,00			
En otras dársenas / In other basins				
A Laxe y espigones	210,00	6,00/10,00	4,00	Pasajeros ría / Local passenger traffic
Embarcaciones menores	38,00	5,00		Embarcaciones menores y deportivas / Minor and sport boats
Embarcaciones menores	277,00	0,40/3,7		
Embarcaciones menores	100,00			
SUMA TOTAL	625,00			
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	11.502,00			
DE PARTICULARES / PRIVATE				
Hijos de J. Barreras, S.A.	341,00	5,0/7,0	49,00	Muelle de armamento / Shipbuilding
Hijos de J. Barreras, S.A.	262,00	2,0/5,0	8,0/10,0	
Francisco Cardama, S.A.	30,00	2,00	7,00	
Astilleros Armón Vigo, S.A.	164,00	2,0/5,0	9,00	
Astilleros y Varaderos ASVAGRE.	250,00	2,0/6,0	8,0/10,0	
Fandicoscta, S.A.	150,00	8,00	70,00	Tráfico Pesquero / Fishing traffic
Rodman - Polyships, S.A.	330,00	2,0/6,0	7,5/8,5	Muelle de armamento / Shipbuilding
Metalships and Docks S.A.U,	240,00	3,5/9,0	14,00	
Frigoríficos de Galicia, S.A.	223,00	8,00	10,00	Tráfico Pesquero / Fishing traffic
Factorías Vulcano, S.A.	188,00	2,0/4,0	14,0/17,0	Muelle de armamento / Shipbuilding
Frigoríficos Oya, S.A.	200,00	8,00	23,00	Tráfico Pesquero / Fishing traffic
Pescanova, S.A.	122,00	7,00	20,00	
Pescanova, S.A.	90,00	3,00	10,00	
S.A. Eduardo Vieira	120,00	6,50	20,00	Tráfico Pesquero / Fishing traffic
Conservas y Frigoríficos del Morrazo, S.A.	249,00	6,30	42,00	
David Fernández Grande, S.A.	255,00	10,00	135,00	Tráfico comercial / Commercial traffic
TOTAL DE PARTICULARES / TOTAL PRIVATE	3.214,00			
TOTAL / TOTAL	14.486,80			



2.2.1.2

Clasificación por empleos y calados

Classification by uses and draughts

Empleo / Use	Metros lineales con calado “C” / M.L. with “C” draught (m)					TOTAL	C<4
	C≥12	12>C≥10	10>C≥8	8>C≥6	6>C≥4		
DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY							
Merc. general convencional / General cargo	679,00	0,00	298,00	0,00	0,00	977,00	0,00
Contenedores / Containers	762,00	0,00	0,00	0,00	0,00	762,00	0,00
Rampas RO-RO / ro-ro ramps	368,00	503,00	311,00	0,00	0,00	1.182,00	0,00
Polivalentes / Multipurpose	0,00	231,00	300,00	0,00	0,00	531,00	0,00
Pasajeros / Passengers	702,00	0,00	70,00	140,00	0,00	912,00	0,00
Pesca / Fishing	0,00	0,00	685,00	1.204,00	2.297,00	4.186,00	1.198,00
Armamento, reparación y desguace Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	145,00	0,00	230,00	394,00	769,00	0,00
Varios / Others	0,00	0,00	178,00	0,00	279,00	457,00	377,00
TOTAL	2.311,00	879,00	1.842,00	1.574,00	2.970,00	9.776,00	1.575,00
DE PARTICULARES / PRIVATE							
Merc. general convencional / General cargo	0,00	255,00	0,00	0,00	0,00	255,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rampas RO-RO / ro-ro ramps	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Polivalentes / Multipurpose	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	150,00	0,00	0,00	0,00	150,00	0,00
Pesca / Fishing	0,00	0,00	350,00	714,00	0,00	1.064,00	90,00
Armamento, reparación y desguace Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	84,00	363,00	666,00	969,00	836,00
Varios / Others	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	0,00	405,00	434,00	1.077,00	666,00	2.438,00	926,00
TOTAL / TOTAL	2.511,00	1.284,00	2.276,00	2.651,00	3.636,00	12.358,00	2.501,00



2.2.2

Superficie terrestre y áreas de depósito (m²)

Land areas and storage areas (m²)

Muelle Quay	Designación Name	Almacenes Storage facilities			Viales Roads	Resto Rest	TOTAL TOTAL
		descuertos uncovered	cubiertos y abiertos covered & open	cerrados closed			
Terminal de Tráfico Rodado de Bouzas (ro-ro)	Autoridad Portuaria de Vigo	244.896	-		59.748	13.725	318.369
	Autoridad Portuaria de Vigo (Silos)	-	58.650				58.245
	Concesiones y Autorizaciones	97.877	-	31.692	69.679	2.210	201.458
	TOTAL	342.773	58.650	31.692	129.427	15.935	578.072
Muelle de Comercio	Autoridad Portuaria de Vigo	3.510	-			2.549	6.059
	Concesiones y Autorizaciones		-				
	TOTAL	3.510	-				6.059
Muelle Transversal	Autoridad Portuaria de Vigo	38.063	-		8.173	11.317	57.553
	Concesiones y Autorizaciones	4.522	-				
	TOTAL	42.585			8.173	11.317	57.553
Muelle Arenal (1ª Alineación)	Autoridad Portuaria de Vigo	21.549	-		26.807	10.189	58.545
	Concesiones y Autorizaciones	16.238	232	9.469			25.939
	TOTAL	37.787	-	9.469	26.807	10.189	84.252
Muelle Arenal (3ª Alineación)	Autoridad Portuaria de Vigo	4.948	-	706	19.246		24.900
	Concesiones y Autorizaciones		-	19.406			19.406
	TOTAL	4.948	-	20.112	19.246		44.306
Muelle de Guixar	Autoridad Portuaria de Vigo		-		4.716	7.881	12.597
	Concesiones y Autorizaciones	187.796	-	5.623			193.419
	TOTAL	187.796	-	5.623	4.716	7.881	206.016
TOTAL AUTORIDAD PORTUARIA		312.966	58.245	706	18.690	45.661	536.268
TOTAL PARTICULARES		306.433	232	66.190	69.679	2.210	440.222



2.2.3

Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo

Refrigerated warehouses and ice factories

situación location	propietario owner	Superficie (m2) Area (sqm)	(m³) Capacidad de almacenamiento Storage capacity	Capacidad de congelacion por cada 24 horas Freezing capacity in tonnes/24h
Almacenes frigoríficos / Cold storage				
Puerto Pesquero El Berbés , Vigo	Pereira Productos del Mar, S.A.	5.386	16.200	---
	Pescados Frigoríficos y Mariscos Albelda, S.L.	2.652	14.000	30
	Casa Botas Viuda de J. Martínez Blasco, S.L.U.	2.857	12.000	20
	Casa Botas Viuda de J. Martínez Blasco, S.L.U.	2.701	6.500	---
	Frigoríficos Iberport, S.L.	1.060	1.100	50
	Frigoríficos de Vigo, S.A.	5.304	33.000	100
	Frigoríficos de Vigo, S.A.	3.787	21.000	100
	Hermanos Fernández Ibañez, Cons. Pesca, S.L.	1.820	400	---
Avda. Beiramar, Vigo	Frigoríficos de Galicia, S.A. (Frigalsa)	3.336	13.173	---
	Autoridad Portuaria de Vigo	3.330	---	---
	Pescanova España, S.L.	1.620	11.217	---
	Autoridad Portuaria de Vigo	2.174	10.000	---
	Pereira Productos del Mar, S.A.	620	2.020	---
	Hijos de J. Barreras, S.A.	2.962	---	---
Bouzas, Vigo	Ibérica de Congelados, S.A. (Iberconsa)	2.271	12.000	---
	Pescanova España, S.L.	5.916	---	---
	Galiciamar, S.A.	2.993	12.172	10
	Elaborados Freiremar Vigo, S.A.	7.308	16.100	---
A Riouxa, Vigo	Frioteis, S.L.	6.414	34.300	---
	Frigoríficos de Galicia, S.A. (Frigalsa)	26.469	138.000	50
Rande, Redondela	Puerto Vieira , S.L.	23.100	82.400	---
	Frigoríficos Oya, S.A. (Frioya)	23.523	128.000	---
Chapela, Redondela	Pescanova España, S.L.	26.855	126.036	---
	Pescanova España, S.L.	34.594	---	---
Domaio, Moaña	Fandicosta, S.A.	35.597	85.100	20
Cangas	Conservas Frigoríficos del Morrazo, S.A.	33.495	55.000	20
TOTAL / TOTAL		268.144	829.718	400
Fábricas de hielo / Ice factories				
Puerto Pesquero El Berbés - Dársena nº 4	Frigoríficos de Vigo, S.A.			550
TOTAL / TOTAL				550



2.2.4

Estaciones marítimas

Passenger terminals

Nombre Name	Situación Location	Propietario Owner	Tráfico que sirve Served traffic	Superficie (m2) Area (sqm)
"Alberto Durán"	Muelle de Trasatlánticos Trasatlanticos Quay	Autoridad Portuaria de Vigo Port Authority of Vigo	Pasajeros de Crucero (tránsito y embarque /desembarque) Cruise Passengers (Transit & Turnaround operations)	8.744
"El Tinglado del Puerto"	Muelle de Comercio Comercio Quay	Autoridad Portuaria de Vigo Port Authority of Vigo	Pasajeros de Crucero (tránsito) Cruise Passengers (Transit operations)	1.050



2.2.5

Instalaciones pesqueras

Fishing facilities

Clase de instalación Type of installation	Situación Location	Tráfico que sirve Traffic served	Superficie (m2) Area (m²)
Lonjas / Fish Auctions			
Pesca litoral / Coastal fishing	Puerto Pesquero El Berbés El Berbés Fishing Harbour	Pesqueros de litoral	1 plantas de 120 m²
Pesca bajura y altura / Coastal & deepfishing		Pesqueros de bajura y grandes peces	1 planta de 3.036 m²
Pesca de altura / Deep fishing		Pesqueros de altura	1 planta de 6.000 m²
Lonja de marisco / Shellfish auction		Venta mariscos	583 m²
Preparación y envasado del pescado / Fish handling and packing			
74 Depart. nueva lonja de altura 74 Depts. new deep fishing auction	Puerto Pesquero El Berbés El Berbés Fishing Harbour	Buques pesqueros	2 plantas de 7.400 m²
45 Depart. Nuevo Tinglado General 45 Depts. new general shed			3 plantas de 1.854, 827 y 376 m²
Casetas para industrias de pesca / Fishing industry shed			
24 Locales de oficinas para vendedores / 24 Seller's offices	Puerto Pesquero El Berbés El Berbés Fishing Harbour	Buques pesqueros	4.250 m²
12 Departamentos para vendedores / 12 Seller's departments			658 m²
4 Almacenes de cajas de exportación / 4 Fish box companies			1.028 m²
42 Almacenes pescadores litoral / 42 coastal fishers'warehouses	Puerto Pesquero Dársena núm. 2 El Berbés El Berbés Fishing Harbour Basin 2	Buques pesqueros	2 plantas de 800 m² c/u
32 Almacenes pescadores de Litoral / 32 coastal fishers'warehouses	Puerto Pesquero Dársena núm. 1 El Berbés El Berbés Fishing Harbour Basin 1	Buques pesqueros	2 plantas de 1.506 m²
59 Almacenes armadores altura / 59 Deep fishing shipping companies warehouses deep fishing	Muelle Reparaciones de Bouzas Ship repair dock	Buques pesqueros	2 plantas de 3.454 m²
11 Almacenes armadores altura / 11 Deep fishing shipping companies warehouses			2 plantas de 1.210 m²
14 Almacenes armadores altura / 14 Deep fishing shipping companies ware- houses			2 plantas de 1.680 m²
32 Almacenes para armadores / 32 Shipping companies warehouses			110 m² cada uno
14 Almacenes para armadores / 14 Shipping companies warehouses			66 m² cada uno
1 Almacén reparación de redes / 1 Fishnet fixing warehouse			5.000 m²



2.2.6

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
MUELLE DE GUIXAR	Autoridad Portuaria Vigo	Caseta control de accesos Policía Portuaria	Control 24h de acceso al puerto (Control Guardia Civil/Aduanas de salida)
		Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 500 KVA
	Termavi, S.L.	Oficinas, almacén y superficie exterior de depósito	Edificio de 2 plantas de 224 m2 y almacén. Terminal Contenedores (179.244m2 superficie de depósito exterior)
	PROGECO VIGO, S.A.	Oficinas y almacén	4.002m2 Consolidación / Desconsolidación Mercancías
MUELLE DEL ARENAL	Autoridad Portuaria Vigo	Oficinas Operaciones Portuarias y Policía Portuaria	Edificio con dos plantas de 627m2
		Oficinas, enfermería, aulas formación, Centro Sociocultural y hostelería	Edificio con dos plantas de 627m2
		Archivo general del puerto, talleres y oficinas	1.184 m2 Planta baja y 560 m2 en 1ª planta
		Caseta de centro de transformación	1 Transf. de 400 KVA
		P.I.F. (Insp. Sanitaria, oficinas y servicios)	1.180 m2 en 2 plantas con 7 bocas de Inspección. Concesionado a Termavi
	Agencia Tributaria	Escáner CSI	Escáner para inspección de contenedores
		Portal espectrométrico	Medidor nivel de radiación de mercancías
	Tramagasa	Oficinas y almacén	963m2 Transporte, consolidación y desconsolidación de mercancías
	Alpenor	Oficinas y almacén	2.193m2 Consolidación / Desconsolidación Mercancías
	Soluciones Logísticas Arenal, S.L.	Báscula para camiones	Báscula Pública de 60 Tm - 16 m de longitud
	Joaquín Davila	Almacén	1.920m2 Consolidación / Desconsolidación mercancías
	Progeco Vigo, S.A.	Almacén y superficie exterior de depósito	14.620m2 Consolidación / Desconsolidación de mercancías
	Estibadora Gallega, S.A.	Oficinas, almacén y superficie exterior de depósito	2.540m2 Consolidación / Desconsolidación Mercancías
	Pérez Torres Marítima	Oficinas, almacén y superficie exterior de depósito	4.731m2 Consolidación / Desconsolidación mercancías
	Kaleido Logistics	Oficinas y superficie exterior de depósito	3.000m2 de superficie variable. Consolidación / Desconsolidación de mercancías
	Cementos Tudela Veguín, S.A.	Oficinas, almacén y emvasado de cemento	6.776 m2, 4 silos de 1.000Tm, 3 silos de 1.100Tm y 2 silos de 3.000Tm
	AFAMSA	Depósitos de granel líquido	594m2, 2 depósitos de 850m3 y 4 depósitos de 270m3 cada uno para aceites
	Holcim España, S.A.	Oficinas, almacén y silos de cemento	1.418m2, 2 silos de cemento de 3.200Tm
	Electroquímica del Noroeste, S.A.	Depósitos de granel líquido	823m2, 2 depósitos de 1.000m3 para Hidróxido Sódico
	Cepsa Comercial Petróleo, S.A	Oficinas y depósito de granel líquido	2.634m2
	Repsol YPF Lubricantes y Especialidades, S.A.	Tanques de granel líquido	4.026m , 2 tanques de 1.000m y 4 de 1.920m para asfalto

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
MUELLE DEL ARENAL	Vicente Suárez y cía, S.L.	Oficinas y almacén de granel sólido	1.245m2, depósito de Sal marina para uso industrial
	Sales del Sur, S.A	Oficinas y almacén de granel sólido	1.800m2, depósito de Sal marina para uso industrial
MUELLE DE COMERCIO	Autoridad Portuaria Vigo	El Tinglado del Puerto	1.406 m2 Terminal de Cruceros. Nave parcialmente en reformas.
		Oficinas Centrales - Pza. da Estrela, 1	2 Transformadores: 750 KVA y 1000 KVA
PLAZA ESTRELA PASEO DE LAS AVENIDAS	Xunta de Galicia	Oficinas Centrales - Pza. da Estrela, 1	968 m. 5 Pl. con varias alturas
		Delegación en Vigo - Concepción Arenal, 8	3.976 m. En 9 plantas
	Ministerio de Defensa	Comandancia Militar de Marina - Areal, 7	1.000 m3 plantas
	Ministerio de Economía	Aduanas y almacenes - Areal, 1-1º	2.610 m3 Pl. con varias alturas
	Ministerio de Fomento	Vigo Estiba S.A.G.E.P, S.A. - Areal, 9	600 m. 2 plantas
	Consorcio Zona Franca de Vigo	Estación Marítima de Ría y otros	4.673m2
	Real Club Náutico de Vigo	Edificio Social	2 Plantas de 680 m2
		Pabellón de Deportes	2 Plantas de 340 m2
		Piscina Cubierta	Cubierta de 2.170,22 m2
		Talleres	1 Planta de 743 m2
MUELLE DE TRASATLÁNTICOS	Autoridad Portuaria Vigo	Centro de Control y oficinas	Centro de Control de Emergencias 24h Policía Portuaria
		Edificio de Sesiones	Edificio de Sesiones del Consejo de la Autoridad Portuaria
		Oficina y almacén de seguridad	División de Seguridad y Protección
		Caseta control de accesos	Control 24h de acceso al puerto de la Policía Portuaria
		Caseta de transformación	1 Transformador de 400 KVA
		Capitanía Marítima	1.000 m. Piso 1 - Oficinas de atención al público de Capitanía Marítima
		SASEMAR	36 m2 Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima. Servicio 24h
		Sanidad Exterior	535 m. Piso 1. Oficinas y atención al público
		SOIVRE	250 m. Piso 1. Oficinas y laboratorios
	Cuerpo Nacional de Policía	Oficinas	75 m2. Puesto Marítimo Fronterizo
	Guardia Civil	Oficinas	Compañía Fiscal y de Seguridad
	Vigo Cruise Terminal	Oficinas y Terminal de Pasajeros	450 m2. Terminal de Pasajeros, Hostelería y Salas de Exposiciones.
	A. Pérez & Cia	Almacén	45 m2
	ACOESPO	Oficinas	80 m2. Asoc. Empresas Consignatarias y Estibadoras de Buques de Pontevedra
	REMOLCANOSA	Oficinas	426 m2
	Corporación de Prácticos de Vigo	Oficinas	Servicio de 24h de Practicaje
	BOTAMAVI	Oficinas	70 m2. Servicio 24h de Amarradores
	Portel Eixo Atlántico	Oficinas	274 m2

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
MUELLE DE TRASATLÁNTICOS	Real Club Náutico de Vigo	Almacén y reparaciones	1.250 m2. Nave dedicada al depósito y reparación de embarcaciones
	Casa Pepe	Almacén suministro a buques	1.477 m2. Suministro a buques
PUERTO PESQUERO EL BERBÉS	Autoridad Portuaria Vigo	Oficinas	6.492 m2
		Caseta control de accesos	Control 24h de acceso al puerto de la Policía Portuaria
		Caseta para básculas camiones	1 Báscula Pública de 60 Tm - 16 m de longitud
		Caseta de bombas de agua salada	2 bombas de 80 HP
		Caseta de centro de transformación	2 Transformadores: 1.000 KVA (iluminación) y 630 KVA (salas de frío y ozono)
		Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 400 KVA (Pozo Captación Viveros)
	Pereira, Productos del Mar	Planta procesado pescado y frigorífico	5.386 m2
	Caladero, S.L.U.	Actividades pesqueras e industria alimentaria	1.044 m2
	Mercamarinus, S.L.	Actividades pesqueras e industria alimentaria	648 m2
	Pescados Frigoríficos y Mariscos Albeda	Elaborados y congelados	2.652 m2
	Casa Botas Viuda de J Martínez Blasco, S.L.U.	Manipulación de pescados	7.529 m2 en tres concesiones
	Froiz Mar, S.A.	Mayorista pescado fresco	500 m2
	Cepsa Comercial Petróleo, S.A.	Combustibles a buques	385 m2
	Frigoríficos Iberport, S.L.	Frigoríficos	1.060 m2
	Repsol Comercial de Productos Petrolíferos, S.A.	Combustibles a buques	212 m2
	Frigoríficos de Vigo, S.A.	Frigoríficos	8.680 m2 en dos concesiones
	Mariscos Ría de Vigo, S.L	Viveros de marisco	1.981 m2
	López Novoa, S.L.	Viveros de marisco	583 m2
	Mariscos Urumar, S.L.	Viveros de marisco	583 m2
	Pescados y Mariscos Somar Galicia, S.L.	Viveros de marisco	292 m2
	M Bouzon Fernández, S.L.	Viveros de marisco	292 m2
	Mariscos Penimar, S.L.	Viveros de marisco	1.760 m2
	Viveros de Vigo, S.A.	Viveros de marisco	875 m2
	Mariscos Carnero, S.L.	Viveros de marisco	910 m2
	Santiago Montenegro Campos, S.L.	Viveros de marisco	875 m2
	Sarval Bio-Industries Noroeste, S.A.U.	Subproductos del pescado	389 m2 en dos concesiones
	Embalajes Armando, S.L.	Embalajes	954 m2
	Martínez Costas Armando	Embalajes	180 m2
	Gallega de Logística y Admon. Pesquera, S.L.	Embalajes	772 m2

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
PUERTO PESQUERO EL BERBÉS	Hermanos Fernández Ibáñez, S.L.	Elaborados y congelados	1.820 m2
	Coop.Armadores de Pesca, S.Coop.Ltda.	Oficinas y actividades propias	1.472 m2
	Abanca	Sucursal bancaria	530m2. Sucursal bancaria NCG Banco. Atención al público
	Seguros Mutuos Marítimos	Seguros especializados en buques	242 m2
	Walvisfish, S.L.	Empresas comercializadoras	128 m2
	Comedores de Obra Móviles, S.A.	Hostelería	160 m2
	Asociación Provincial Armadores Cerco P.	Oficinas Armadores	Pabellón de Bajura. 159 m2
	Casa Botas Viuda de J Martínez Blasco, S.L.U.	Manipulación de pescados	Pabellón de Bajura. 607 m2
	Congelados Maravilla	Elaborados y congelados	Pabellón de Bajura. 206 m2
	FICP Logística y Servicios, S.L.	Embalajes	Pabellón de Bajura. 165 m2
	Mar do Morrazo S. Coop. Galega	Oficinas Armadores	Pabellón de Bajura. 92 m2
	Quinteiro García Alejandro	Empresa de transportes	Pabellón de Bajura. 92 m2
	Torres Lago José Carlos	Empresa de transportes	Pabellón de Bajura. 92 m2
	Trans. Frigor. Quinteiro, S.L.	Empresa de transportes	Pabellón de Bajura. 92 m2
BEIRAMAR	Autoridad Portuaria Vigo	Caseta P. Portuaria y control de accesos	Planta Baja de 240 m2
		Bar, aseos, caseta bombas y almacén	Planta Baja de 240 m2
		Bar, oficina, aseos, vestuario estibadores	Planta baja de 67 m2
	Ministerio de Comercio y Transportes	Escuela Náutico Pesquera - Avda Beiramar	4.950 m. 6 plantas con varias alturas
	Ministerio de Empleo y Seguridad Social	Instituto Social de la Marina	Beiramar, 57
	Xunta de Galicia	Casa del Mar	Beiramar. Sanidad Marítima y hospedería. 1.000 m. 7 plantas
	Xunta de Galicia - Consellería Educación e Ordenación Universitaria	Instituto Politécnico Marítimo Pesquero do Atlántico	Instituto de Formación Profesional. Beiramar, 55
	Concello de Vigo	Pazo de congresos - Avda Beiramar	10.894 m. En varias plantas
	Consejo Superior de Investigaciones Científicas	Oficinas	Beiramar soportales, 1. 456 m2
	Instituto Español Oceanográfico	Oficinas y almacenes	Beiramar soportales, 1. 480 m2
	Universidad de Vigo	Oficinas	Laboratorio de Investigación Marina. Beiramar soportales, 2. 72 m2
	Estación Servicio Orillamar, S.A	Suministro combustible a vehículos	Beiramar. 500 m2
	Unión Fenosa	Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 1.000 KVA.
		Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 500 KVA.
	IGAPE (B. Alfageme, S.A.)	Nave Industrial	5.025 m2 Antigua fábrica de conservas
	Elaborados Freiremar Vigo, S.A.	Manipulación, Elaboración Productos Congelados	3.336 m2

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
BEIRAMAR	Hijos de Carlos Albo, S.L.	Fábrica de Conservas	2.710m2
	Gesgrob, S.L. Montajes Navales	Talleres navales	1.830m2
	Electromecánica Naval e Industrial, S.A. (EMENASA)	Talleres navales	2.639m2 en dos concesiones
	Frigoríficos Barbés, S.A. (FRIBESA)	Frigoríficos	3.330m2
	Alberto Cejas Corrado	Hostelería	16m2
	Pescapuerta, S.A.	Frigoríficos	2.416m2 en dos concesiones
	Frigodis, S.A.	Frigoríficos	1.620m2
	Núñez Vigo, S.L.U.	Talleres navales	1.078m2 en dos concesiones
	Talleres Carper Vigo S.L.	Talleres navales	602m2
	Suministros Vigüeses, S.A.	Efectos navales	374m2
	Chymar, S.A.	Almacén de pertrechos navales	374m2
	Auxiliar Conservera, S.A, (AUCOSA)	Frigoríficos	2.962m2
	Rampesca, S.L.	Almacén de pertrechos navales	241m2
	Repsol Comercial de Productos Petrolíferos, S.A.	Suministro gasóleo a buques	2.827m2
	Pereira, Productos del Mar, S.L.	Frigoríficos	620m2
	Conxemar-Asociación Española May. Imp. Pesca	Oficinas	Beiramar soportales, 1. 1.096m2
	Efectos Navales Corona, S.A.	Efectos navales	Beiramar soportales, 1. 524m2
	Molares Venta, S.L.	Oficinas	Beiramar soportales, 1. Empresas comercializa- doras. 65m2
	Mon Barbés, S.L.	Oficinas	Beiramar soportales, 1. 203m2. Asesoría y Consultoría
	S.A. Eduardo Vieira	Elaborados y congelados	Beiramar soportales, 1. 752m2
	Vigo-Coast, S.L.	Efectos navales	Beiramar soportales, 1. 231m2
	Apostolado del Mar	Oficinas	Beiramar sopotales, 2.150 m2. Oficina ges- tión administrativa apoyo a tripulaciones
	Audiovisuales Codec, S.L.	Venta aparatos electrónicos marinos	Beiramar soportales, 130 m2
	Conde Sabucedo Antonio	Oficinas	Beiramar soportales, 2. 70m2. Reparación interiores buques
	Efectos Navales Noroeste, S.L.	Efectos navales	Beiramar soportales, 2. 272m2
	Fernández y Comesaña, S.L.	Ferretería naval	Beiramar soportales, 2. 296m2
	Porexgal, S.L.	Carpintería naval	Nave, 450 m2
	Dornier, S.L.	Aparcamiento controlado vehículos	320 m2
	Pesciro, S.L.	Oficinas	Beiramar soportales, 320 m2
	Intremar	Oficinas y almacenes	Beiramar soportales, 136 m2
	Tecnologías Marinas Ximo (MAREXI)	Oficinas y almacenes	Beiramar soportales, 275 m2
	Fitoga S.L.	Oficinas	Beiramar soportales, 2. 72m2
	Laboratorio Goberna, S.L.	Laboratorio análisis de alimentos	Beiramar soportales, 2. 160m2
	Orio y Cia, S.L.	Efectos navales	Beiramar soportales, 2. 136m2
	Renavi S. Coop.	Efectos navales	Beiramar soportales, 2. 296m2

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
BEIRAMAR	Reparaciones Navales O Mar S.A.L.	Talleres Navales	Beiramar soportales, 2. 296m2
	Sociedad Cooperativa Cotrasvi	Estibadores pesca	Beiramar soportales, 2. 640m2
	Xenotechs Laboratorios, S.L.	Laboratorio análisis de alimentos	Beiramar soportales, 2. 430m2
	Toucedo Gómez Elida	Hostelería	Rampa San Francisco. 48m2
	Cendón Perdiz Manuel	Hostelería	Rampa San Francisco. 48m2
	González Loureiro María Eugenia	Hostelería	Rampa San Francisco. 48m2
	Rivas Rivas Cruz María	Hostelería	Rampa San Francisco. 48m2
	Fernández Alonso Paulino	Hostelería	Rampa San Francisco. 48m2
	Regueiro Gregorio José	Hostelería	Rampa San Francisco. 95m2
BOUZAS DÁRSENAS	Ministerio de Educacion y Ciencia	Investigaciones pesqueras	1.304m2
	Unión Fenosa	Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 500 KVA.
	Fundación CETMAR	Canal de Experiencias Pesqueras	2.348m2
	Liceo Marítimo de Bouzas	Edificio Social	6.111m2
	Real Club Náutico de Vigo	Instalación Náutica para la sección de remo	326m2
	Cofradía Pesc. San Francisco	Pantalanes Amarre de embarcaciones	2.200m2
	Asoc. Marineros Art. Dep. San miguel de Bouzas	Pantalanes Amarre de embarcaciones	6.490m2
	Galiciamar, S.A.	Manipulación y Elaboración de Pescado	2.993m2
	Federación Gallega de Vela	Instalaciones náuticas, escuela vela	1.261 m2
BOUZAS MUELLE DE REPARACIONES	Autoridad Portuaria Vigo	Casetas control de accesos	Control 24h de acceso al puerto de la Policía Portuaria
		Oficinas usuarios.	2 Plantas con 662 m²
		Almacén de Redes	3.000 m2
		Nave de servicios	1.155 m2
		Hostelería	Planta baja de 106 m².
		Caseta de centro de transformación	1 Transformador de 500 KVA
	Ibérica de Congelados	Manipulación, Elaboración Productos Congelados	2.271m2
	Pescafresca, S.A. - Grupo Pesca-nova	Frigoríficos	5.916m2
	Chorro Naval, S.L.	Talleres Navales	1.084m2
	Representac. Hermanos Pastoriza, S.L	Talleres Navales	1.096m2
	Repsol Comercial de Productos Petrolíferos, S.A.	Suministro Combustible a vehículos	Estación de Servicio. 1.575m2
	Cisepo, S.L.	Nave	1.000m²
	UTE Botmavi-Trabede-Urbaser (MARPOLGAL)	Servicios MARPOL	1.150 m2
	Nautical Luis Arbulo, S.L.	Oficinas y almacén	798m²
	Finanzauto, S.A.	Oficinas y almacén	604m²
	Justo López Valcarcel, S.A.	Oficinas e Intalaciones fábrica de conservas	7.196m²

Edificaciones e instalaciones de uso público

Public use buildings and facilities

Situación Location	Propietario Owner	Uso Use	Características Characteristics
BOUZAS MUELLE DE REPARACIONES	Elaborados Freiremar Vigo, S.A	Frigoríficos y asistencia flota	7.308 m ²
	Rep. Nav. y Limpiezas Diaz, S.I	Oficinas y Talleres	2.696 m ²
	Servotek Motor, S.L.	Oficinas y Talleres	1.698 m ²
	Turbo10, S.L.	Oficinas y Talleres	998 m ²
	Constucciones y Montajes Pérez del Río, S.L.	Hostelería	106 m ²
	Mecanasa	Oficinas y Talleres	2.731 m ²
	Freiremar, S.A.	Oficinas y Talleres	945 m ²
	Pinturas Hempel, S.A.	Oficinas y Talleres	540 m ²
	Calderería Ind. y Naval Cin, S.L.	Oficinas y Talleres	1.211 m ²
	Soluciones Eléctricas y Metalúrgicas, S.L.	Talleres Navales	501 m ²
	Vigra, S.L.	Oficinas y Talleres	2.195 m ²
	Talleres y Montajes Moreira, S.L.	Oficinas y Talleres	1.528 m ²
	Krug Naval, S.A.L.	Oficinas y Talleres	1.184 m ²
	Coterena, S.L.	Oficinas y Talleres	1.498 m ²
	Técnicas del Motor de Paz, S.L.	Oficinas y Talleres	1.195 m ²
	Marina Davila Sport, S.L.	Oficinas, Talleres, Puerto Deportivo y Hostelería	47.528 m ²
	Distribuciones Seport, S.L.	Bar	406 m ²
	Vapores Suardiáiz Vigo, S.L.	Almacén	240 m ²
	Simrad		
	Alfacargo		
BOUZAS TERMINAL TRÁFICO RODADO (RO-RO)	Autoridad Portuaria Vigo	Caseta control de accesos	Control 24h de acceso al puerto de la Policía Portuaria
	Consortio Zona Franca de Vigo	Sede Central CZF, empresas en régimen de ZF y superficie de depósito en Terminal ro-ro	Superficie total: 190.582 m ²
	Bergé Marítima, S.L. (Termicar)	Oficinas	488 m ²
	Líneas Marítimas Españolas	Oficinas	700 m ²

2.2.7 Diques de abrigo

Breakwaters

2.2.8 Plano esquemático de faros y balizas

Schematic map of lighthouses and beacons and their distinctive features

Plano de visualización de la relativa de los diferentes elementos de la señalización marítima y sus características distintivas: **Páginas / Pages 90-91.**



2.2.9

Relación de faros y balizas

Lighthouses and beacons list

Nº en el libro de faros y señales de niebla Code	Nombre y situación / Name and position	Color Colour	Características / Characteristics	Alcance en millas Range (miles)
4770	Punta Robaleira	Sectores	Grupos de 2 destellos en 7,5 Seg.	Rojo 7
		Rojo y blanco	RACON "C" bandas X y S.	Blanco 10
4760	Cabo Home. Ant. Enfil.	Blanco	1 destello cada 3 Seg.	10
4761	Punta Subrido. Post. Enfil.	Blanco	1 Ocultac. cada 6 seg.	10
4780	Boya nº 2 de "Subrido"	Rojo	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	5
4790	Boya nº 4 de "Salaiño"	Rojo	Destellos en 5 Seg.	5
4800	Baliza de Borneira	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	5
4820	Boya nº 8 de "Salgueirón"	Rojo	Grupos de 2+1 destellos en 15 Seg.	5
4860	Boya nº 10 de "Rodeira"	Rojo	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
4870	Baliza de Con de Pego	Rojo	Grupo de 4 destellos en 11 Seg.	5
5080	Boya nº 12 de "Lousal"	Rojo	Destellos en 4 Seg.	5
4835	Muelle de Frigoríficos del Morrazo. Cangas	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	3
4850	Cangas, Muelle	Rojo	Grupos de 2+1 destellos en 15 Seg.	1
4840	Cangas. Extremo Dique	Rojo	Destellos en 5 Seg.	5
4855	Cangas. Muelle de Pasaje	Verde	Destellos en 4 Seg.	1
4837	Cangas. Angulo dique de abrigo	Blanco	Grupos de 6 centelleos más un destello largo en 15 seg.	3
5040	O Con	Rojo	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	5
5045	Muelle de Mosquera. O Con	Verde	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	3
5050	Moaña	Rojo	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
5060	Meira. Extremo dique	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	5
5061	Meira. Muelle Interior	Verde	Grupos de 2 + 1 destellos en 15 Seg.	1
5070	Latón. Extremo muelle	Rojo	Centelleante	1
5090	Domaio	Rojo	Destellos en 5 Seg.	5
5142	San Adrián de Cobres	Rojo	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	5
5145	Sta. Cristina de Cobres. Extremo muelle rampa	Rojo	Grupo de 2 destellos en 7 segundos	3
5147	Sta. Cristina de cobres. Cardinal Sur	Blanco	6 centelleos más un destello largo en 15s.	3
05147.1	Sta. Cristina de Cobres. Cardinal Este	Blanco	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	3
5148	Arcade. Extremo dique de abrigo	Rojo	Centelleante	1
5140	Cesantes, Redondela	Verde	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
	Puente de Rande			
5100	Pilar NW	Rojo	Centelleante	5
5105	Pilar NE	Rojo	Centelleante	5
5110	Pilar SW	Verde	Centelleante	5
5115	Pilar SE	Verde	Centelleante	5
5125	Cargadero de Mineral extremo SW	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 s. sincronizada con 05130	1
5130	Cargadero de Mineral extremo NE	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 s. sincronizada con 05125	1
5083	Baliza da Pedra da Meda	Blanco	Grupos de 2 destellos en 5 s.	3
5085	Baliza de Bajo Castrexón	Blanco	Grupos de 2 destellos en 8 s.	3
5020	ETEA base militar	Verde	Grupos de 4 destellos en 11 s.	3
5025	ETEA base militar	Rojo	Grupos de 4 destellos en 11 s.	1
5010	Faro de A Guía	Blanco	Grupos de 2+1 Ocultaciones	20

Nº en el libro de faros y señales de niebla Code	Nombre y situación / Name and position	Color Colour	Características / Characteristics	Alcance en millas Range (miles)
	PUERTO DE VIGO			
04980-b	Boya provisional lateral estribor Muelle Transversal	Verde	Destellos en 5 Seg.	3
4982	Boya odas ecoflat Calidad de Aguas	Amarillo	Grupos de 4 destellos en 12 seg.	3
4965	Muelle de Trasatlánticos E.	Verde	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	5
4960	Muelle de Trasatlánticos W.	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	5
4905	Dique de Bouzas	Verde y rojo	Grupos de 2+1 destellos en 15 seg.	5
4910	Extremo Pantalán central ampliación del Liceo de Bouzas	Rojo	Grupos de 2 centelleos en 3 segundos sincronizado con 4913	1
4913	Extremo Pantalán norte ampliación del Liceo de Bouzas	Rojo	Grupos de 2 centelleos en 3 segundos sincronizada con 4910	1
4970	Dársena Náutico Muelle NE	Rojo	Centelleante	5
4975	Dársena Náutico Muelle SW	Verde	Centelleante	5
4903	Marina Davila Sport. Pantalán flotante. Ángulo.	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 seg. sincronizada con 4904	1
4904	Marina Davila Sport. Pantalán flotante. Extremo.	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 seg. sincronizada con 4903	1
4900	Bifurcación en ampliación Transbordadores	Verde y rojo	Grupos de 2+1 destellos en 15 Seg.	5
4890	Terminal de Tráfico Rodado de Bouzas. Exterior	Verde	Destellos en 5 Seg.	5
4895	Terminal de Tráfico Rodado de Bouzas. Interior	Verde	Destellos en 5 Seg.	5
4857	Extremo del Muelle Museo del Mar	Verde	Centelleante	1
4885	Terminal de Tráfico Rodado de Bouzas. Extremo SW	Blanco	Centelleante	5
4930	Muelle de El Berbés. SW	Rojo	Destellos cada 5 Seg.	5
4940	Muelle de El Berbés. N	Verde	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
			Sincronizada con 04950	
4950	Muelle de El Berbés. NE	Verde	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
			Sincronizada con 04940	
4995	Boya del Bajo de Lagoa	Blanco	Grupos de 2 destellos en 10 Seg.	3
4996	Punta Lagoa. Extremo dique.	Verde	Centelleante sincronizada con 4997	3
4997	Dique flotante puerto deportivo de A Lagoa. Extremo	Verde	Centelleante. Sincronizada con 4996	2
4985	Muelle de Guixar	Rojo	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
4810	Baliza de "TOFIÑO"	Verde	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	5
5150	Boya nº 1 de "Bondaña"	Verde	Grupos de 3 destellos en 9 Seg.	5
5180	Canido. Exterior muelle	Verde	Centelleante	5
5181	Canido. Posterior de la enfilación	Verde	Ocultaciones en 6 s.	5
5170	Boya de Canido	Blanco	Un destello largo cada 10 Seg.	3
5210	Cabo Estai. Anterior	Blanco	Isofase 2 Seg.	22
5211	Cabo Estai. Posterior	Blanco	Ocultaciones cada 4 Seg.	22
	Cabo Estai		Sirena Morse letra V en 1 m.	
			RACON "B" Banda X y S	
5220	Punta Lameda	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	5
5230	As Serralleiras	Verde	Destellos en 4 Seg.	5
4755	Islote Boeiro	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 Seg.	5
4756	Boya meteorológica Meteogalicia	Amarillo	Grupos de 5 destellos en 20 segundos	2
5232	Boya N. As Serralleiras	Blanco	Grupos de 9 Cent. en 15 Seg.	3
5234	Boya de Os Carallons	Blanco	6 cent. + Dest. largo en 15 Seg.	3
5270	Boya de Los Lobos de Silheiro	Blanco	Centelleante	3
4750	Cabo Vicos	Rojo	Grup.de 3 dest.cada 9 s.	5
4745	Punta Canabal	Blanco	Grupos de 3 destellos en 22 Seg.	5
4740	Montefaro	Blanco	Grupos de 2 destellos en 8 Seg.	16
4735	Baliza Piedra Borrón	Blanco	Grupos de 2 destellos en 8 s.	3

Nº en el libro de faros y señales de niebla Code	Nombre y situación / Name and position	Color Colour	Características / Characteristics	Alcance en millas Range (miles)
4730	Monteagudo	Verde	Destellos cada 5 Seg	5
5240	Panxón. Muelle	Rojo	Grupos de 3 destellos en 9 s	5
5238	Boya de Rapatimons	Blanco	6 cent. + Dest. largo en 15 Seg.	3
5250	Enfil. Baiona. Anterior. Cabezo de San Juan	Blanco	Destellos en 5 Seg.	5
5251	Enfil. Baiona. Posterior. Playa América	Blanco, verde y rojo	Ocultaciones en 4 Seg. LUZ DIRECCIONAL de SECTORES	10
5236	Boya Emis. Sub. Nigrán	Amarillo	Destellos en 4 Seg.	1
5260	Dique de Baiona	Verde	Centelleante	5
5262	Baiona. Muelle Pesquero extremo	Rojo y verde	Grupos de 2+1 destellos en 15 seg.	1
5264	Baiona. Extremo pantalán flotante Montereal Club Yates	Verde y rojo	Grupos de 2+1 destellos en 15 seg.	1
5261	Baiona. Extremo Oeste dique flotante Puerto DB.S.A.	Rojo	Grupos de 3 destellos en 9 seg.	3
05261.5	Baiona. Extremo Este dique flotante Puerto DB. S.A.	Verde	Grupos de 4 destellos en 11 Seg.	1
5265	Baliza ciega del bajo Baiña	-	-	-
5267	Baliza ciega del Caballo	-	-	-
5280	Faro de Cabo Silleiro	Blanco	Grupos de 2+1 destellos en 15 Seg.	30
5295	A Guarda. Contradique	Rojo	Grupos de 2 destellos en 7 s.	5
5300	A Guarda. Dique	Verde	Grupos de 2 destellos en 7 s.	5
5330	Boya meteorológica	Amarillo	Grupos de 5 destellos en 14 seg.	5
5318	Marca Peligro Aislado de las Oliveiras. Río Miño	Blanco	Grupos de 2 destellos en 8 s.	3
5315	Marca anterior de la enfilación ciega del Miño	-	-	-
5316	Marca posterior de la enfilación ciega del Miño	-	-	-
5320	Camposancos	Rojo	Destellos en 4 Seg.	5



2.3

Servicios indirectos (técnico-náuticos)

Supplementary services (technical-nautical)

2.3.1

Remolque de buques

Tugboats services

Empresa / Company	Remolcanosa, S.A.
Dirección / Address	Muelle Trasatlánticos S/N
Teléfono 24h / Phone 24h	637 764 248
Fax / Fax	986 223 275
correo-e / e-mail	info@remolcanosa.com
VHF / VHF	14

2.3.2

Amarre y desamarre de buques

Mooring and unmooring services

Empresa / Company	Botamavi
Dirección / Address	Cánovas del Castillo, 10 3º G
Teléfono 24h / Phone 24h	677 577 378 (tierra) /677 577 380 (mar)
Fax / Fax	986 449 665
e-correo / e-mail	info@gbotamavi.com
VHF / VHF	14

2.3.3

Practicaje de buques

Pilotage services

Empresa / Company	Corporación de Prácticos del Puerto y Ría de Vigo
Dirección / Address	Muelle Trasatlánticos S/N
Teléfono 24h / Phone 24h	986 432 604
Fax / Fax	986 220 617
e-correo / e-mail	practicos.vigo@portel.com
VHF / VHF	14



2.4

Instalaciones para buques

Ships facilities

2.4.1

Diques

Docks

2.4.1.1

Diques secos

Dry docks

2.4.1.2

Diques flotantes

Floating docks

2.4.2

Varaderos

Slip ways

Situación Location	Propietario Owner	Nº de rampas iguales nº of equal ramps	Longitud de rampa (m) Ramps length(m)	Anchura (m) Width (m)	Pendiente (%) Slope (%)	Calado en el extremo (m) Depth at the end (m)	Máx. Tm buque admisible Max. Tons. admi- sible
Rios-Teis, Vigo	Metalships and Docks, S.A.V.	1	70	4	6	1,00	150
		1	70	16	6	4,00	150
		3	200	18	6	6,50	1.500
Mendo Rotea-Teis, Vigo	Frio Teis, S.L.	2	125	3	7	3,00	300
Playa de Espiñeiro, Vigo	Factorías Vulcano, S.A.	4	160	3	6	3,80	1.200
Avda. Beiramar, Vigo	Astilleros Armón Vigo, S.A.	3	55	7	5	1,50	250
	Francisco Cardama, S.A.	3	120	3	6	3,50	500
		3	130	3	5	4,00	500
	Const. Nav. P. Freire, S.A.	2	150	5	5	4,00	500
	Alfredo y Alberto Lagos Abarzuzo	2	114	3	5	3,90	300
	Armada, S.A.	1	150	24	5	7,00	650
		1	130	22	5	7,00	650
	Francisco Cardama, S.A.	4	60	14	6	5,50	600
	Hijos de J. Barreras, S.A	1	260	6	5	6,10	1.200
		1	260	4,5	5	6,10	400
		1	260	4,5	5	6,10	400
		1	220	12	5	0,00	1.400
	Ast. Var. S. Gregorio, S.L.	3	86,5	10	5	2,50	0
Domaio - Moaña	Astilleros Atollvic Morrazo, S.A.U.	2	100	8	5	6,00	500
		1	100	8	5	7,00	1.000
		1	100	8	5	4,00	200
	Varaderos Domayo, S.L.	2	108	10	6	3,00	1.000
Moaña - Meira	Industrias Navales A Xunqueira, S.L.	4	50	3,5	7	5,00	400





2.4.3

Astilleros

Shipyards

Situación Location	Propietario Owner	nº de gradas nº of slips	Longitud de gradas (m) Length of slips (m)	Anchura (m) Width (m)
Rios - Teis, Vigo	A. y Varad. Montengro, S.A. y Montajes Cies, S.L.	3	43	11
	Metal Ships and Docks, S.A.V.	4	35	12
Mendo Rotea - Teis, Vigo	Frio Teis, S.L.	1	40	16
Playa de Espiñeiro, Vigo	Factorías Vulcano, S.A	1	78	13
		1	78	11
		1	90	15
		1	60	12
Avda. Beiramar, Vigo	Armón Vigo, S.A.	1	28	7
	Const. Nav. P. Freire, S.A.	4	80	14
	Francisco Cardama, S.A.	2	53	12
	Hijos de J. Barreras, S.A.	2	150	15
		1	130	30
		2	190	10
Rios - Teis	Metalships and Docks, S.A.V.	1	220	30
Meira - Moaña	Rodman Polyships, S.A.	2	105	14
	Rodman Polyships, S.A.	1	207	13
Domaio - Moaña	Atollvic Morrazo, S.A.V.	4	108	10
Meira - Moaña	Ind. Navales A Xunqueira	3	50	14
Domayo - Moaña	Varad. Domayo, S.L	3	40-60	8-12
A Riouxa, Teis, Vigo	Embarcaciones Astinor S.L.	Sin gradas. Pantalanes 1.800m. Servicio travelift		
Meira, Moaña	Montajes Cancelas S.L.	Sin gradas. Muelle de atraque de 45m y calado 4,10m		
Meira, Moaña	Aislamientos Térmicos de Galicia	No disponen de gradas		

2.4.4

Servicio de suministro a buques

Ship supply facilities

Clase de suministro Type of supply	Situación Location	Nº de tomas N. of points	Capacidad horaria de cada toma Hourly capacity of each point	Capacidad horaria del muelle Hourly capacity of de quay	Suministrador Supplier
AGUA POTABLE	Dársenas de Bouzas	15	20 m³	80m³	Autoridad Portuaria de Vigo
	Muelle de Comercio	5	40 m³	180 m³	
	Muelle Transversal	7	40 m³	80 m³	
	Muelle Transversal	3	80 m³	180 m³	
	Muelle Arenal	8	40 m³	180 m³	
	Muelle Trasatlánticos	18	80 m³	280 m³	
	Muelle Trasatlánticos	5	20,3 m³	40 m³	
	Muelle Reparaciones	7	40 m³	180 m³	
	Ampliación Muelle Reparaciones	8	40 m³	120 m³	
	Espigón nº3	11	80 m³	200 m³	
	Espigón Eduardo Cabello	5	40 m³	200 m³	
	Espigón Eduardo Cabello	7	80 m³	200 m³	
	Beiramar, Pantalán nº3	9	20 m³	80 m³	
	Beiramar, Pantalán nº4	1	20 m³	20 m³	
	Muelle de Guixar	14	80 m³	180 m³	
	Bouzas Terminal de Transbordadores	14	49 m³	120 m³	
	P. Pesquero - Dársena nº 4	17	20 m³	40 m³	Autoridad Portuaria de Vigo (Gestión indirecta)
	P. Pesquero - Dársena nº 1 y 3	9	20 m³	40 m³	
	P. Pesquero - Dársena nº 2	8	20 m³	40 m³	
	Muelle Nueva Lonja	17	80 m³	240 m³	
ENERGÍA ELÉCTRICA GRÚAS	Muelle del Arenal	27	100 kw	800 kw	Autoridad Portuaria de Vigo
	Transversal Oeste y Comercio	15	50 kw	400 kw	
	Espigón nº 3	10	50 kw	400 kw	
	Espigón Eduardo Cabello	12	50 kw	800 kw	
	Muelle de Guixar	18	100 kw	400 kw	
MAC	Muelle del Arenal	2	95 Kw	152 Kw	
	Comercio	4	95 Kw	152 Kw	
	Transversal Oeste	4	95 Kw	152 Kw	
	Dársena de A Laxe	6	95 Kw	152 Kw	
	Trasatlánticos	12	95 Kw	152 Kw	
	Espigón nº 3	4	95 Kw	152 Kw	
	Espigón Eduardo Cabello	4	95 Kw	152 Kw	
	Muelle de Guixar	4	95 Kw	304 Kw	
	Orillamar, Pantalán nº 4	2	95 Kw	95 Kw	
	Orillamar, Pantalán nº3	2	40Kw	40Kw	
	Dársenas de Bouzas	17	47,5 Kw	95 Kw	
	Dársenas de Bouzas	17	24,7 Kw	95 Kw	
	Muelle de Reparaciones	18	95 KW	152 Kw	
ENERGÍA ELÉCTRICA PARA SOLDADURAS	Dársena nº 2	4	20 Kw	80 Kw	Autoridad Portuaria de Vigo (Gestión indirecta)
	Dársena nº 1 (Ribeira)	2	20 Kw	40 Kw	
	Puerto Pesquero (Bombas)	16	20 Kw	200 Kw	
GAS-OIL	Muelle del Arenal, 3ª alineación	2	170 T/h	170 T/h	Cepsa Comercial Petróleo, S.A.
	Muelle del Arenal, 3ª alineación	2	170 T/h	170 T/h	
	Puerto Pesquero dársena nº. 4	1	20 T/h	20 T/h	
	Puerto Pesquero dársena nº. 4	3	20 T/h	40 T/h	
	Pantalanes Orillamar nº 1- 2-4	6	60 T/h	70 T/h	Repsol Comercial Productos Petrólieros, S.A.
	Espigones 3 y Eduardo Cabello	8	60 T/h	70 T/h	
HIELO	Puerto Pesquero	2	40 m³	80 m³	Frigoríficos de Vigo, S.A.
AGUA SALADA	Puerto Pesquero Dársena nº 4	41	15 m³	60 m³	Autoridad Portuaria de Vigo (Gestión indirecta)
	Puerto Pesquero Dársena nº 1 y 3	9	15 m³	60 m³	

2.5

Medios mecánicos de tierra

Dockside cargo handling equipment

2.5.1

Grúas

Cranes

2.5.1.1

Grúas de muelle

Dockside Cranes

Situación Location	Propietario Owner	Nº N.	Tipo Type	Marca Enterprise	Energía que emplea Power used	Fuerza (Tm) S.W.L. (tons)	Altura sobre B.M.V.E. (m) Height above LLW (m)	Rendimiento en condiciones normales (Tm/h) Normal handling capacity (tons/hr)	Año de construcción Year built
Muelle Transversal Oeste	Kaleido Logistics S.L.	1	Pórtico	Balcock Wilcox	Eléctricas	20	21	200 T/h	1.961
Muelle Transversal Oeste	Kaleido Logistics S.L.	1	Pórtico	Ganz	Eléctricas	30	28	250 T/h	1.983
Muelle Arenal 1ª Alineación	Kaleido Logistics S.L.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica	30	28	150/250 T/h	1.957
Muelle de Guixar	TERMAVI, S.L.	1	Panamax	Paceco	Eléctrica	35	31	30 Ctn/h	1.969
Muelle de Guixar	TERMAVI, S.L.	1	Postpanamax	Paceco	Eléctrica	40	34	30 Ctnh	1.972
Muelle de Guixar	TERMAVI, S.L.	1	Postpanamax	Paceco	Eléctrica	40	42	30 Ctnh	2.002
Muelle de Guixar	TERMAVI, S.L.	1	Spostpanamax	ZPMC	Eléctrica	65	46	35 Ctn/h	2002
Muelles de particulares / Private quays									
A Rioux (Vigo)	Frigalsa	3	Pórtico	Mod.55275	Eléctrica	3	28	40 T/h	1.979
Rande	Vieira, S.A.	1	Pórtico	Imenasa	Eléctrica	2	27	40 T/h	1.976
Rande	Vieira, S.A.	1	Pórtico	Imenasa	Eléctrica	4	27	40 T/h	1976
Rande	David Fernández	2	Pórtico	Ganz	Eléctricas	25	28	250 T/h	1.992
Chapela	Frigoríficos Oya, S.A.	2	Pórtico	Imenasa	Eléctrica	3	27	40 T/h	1992

2.5.1.2

Grúas automóbiles

Mobile cranes

Situación Location	Propietario Owner	Nº N.	Tipo Type	Marca Enterprise	Energía que emplea Power used	Fuerza (Tm) S.W.L. (tons)	Altura sobre B.M.V.E. (m) Height above BMVE (m)	Rendimiento en condiciones normales (Tm/h) Normal handling capacity (tons/hr)	Año de construcción Year built
Arenal	Estibadora Gallega, S.A.	1	Automóvil	Luna	Eléctrica	35/88	52	400 T/h	1.997
Arenal	Kaleido Logistics S.L.	1	Automóvil	Liebherr	Eléctrica	52	49	350 T/h	1.995
Arenal	Pérez Torres Marítima, S.L.	1	Automóvil	Liebherr	Eléctrica	52	49	350 T/h	1.994



2.5.1.3

Número de grúas. Resumen

Number of cranes Summary

Tipo Type	Del servicio Port Authority	De particulares Private	Total Total
Portacontenedores / Portainers		4	4
De pórtico / Portal cranes			
Entre 7 y 12 Tm / Front 7 to 12 tons		0	0
Mayor de 16 Tm / Above 16 tons		3	3
Total de Portico / Total portal cranes		7	7
Automóviles / Movile cranes		3	3
Otras Grúas / Other cranes			
TOTAL / TOTAL		10	10



2.5.2

Instalaciones especiales de carga y descarga

Special loading and unloading facilities

Situación Location	Propietario Owner	Año construc. Year built	Características Features
Estrecho de Rande	Autoridad Portuaria	1.964	Cargadero de mineral de hierro 2.000 Tm/h 1 buque 45,000 T. P. M.
Muelle del Arenal	Repsol Ypf	1.961	Fac. para almacenaje y distrib. prod.asfalt.
Muelle del Arenal	S.A. Tudela Veguín	1.965 y 1.966	Almacenam. y carga de cemento a granel
Muelle del Arenal	HOLCIM	1.981	Almacenam. y carga de cemento a granel
Muelle del Arenal	Moceluga	2.002	Almacenam. y carga de cemento a granel
Muelle del Arenal	AFAMSA	1.987	Almacenam. y carga de líquidos a granel
Muelle del Arenal	ELNOSA	1.995	Almacenam. y carga de líquidos a granel
Muelle del Arenal	S.A. Tudela Veguín	1.992	Almacenam. y carga de cemento a granel
Muelle del Arenal 2ª Alineac.	Cepsa Comercial P. S.A.	1.997	Tuberías de 6 " para Gas-oil y Fuel-oil
Muelle del Arenal 3ª Alineac.	Cepsa Comercial P. S.A.	1.997	Tuberías de 6 " para Gas-oil y Fuel-oil

2.5.3

Material móvil ferroviario

Railway rolling stock



2.5.4

Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Báscula / Truck scale	Autoridad Portuaria	1	-	60 Tm. camiones
Carretilla elevadora / Forklift	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	3 Tm. Motor 18 HP
Dúmpster / Dumper	Autoridad Portuaria	2	Gas-oil	1 m³
Plataforma embarque-desembarque pasajeros / Pax embarking-disembarking platform	Autoridad Portuaria	2	-	Descubiertas
Pasarela pasajeros / Passenger gangway	Vigo Cruise Terminal	2	-	Descubiertas
Pasarela pasajeros / Passenger gangway	Vigo Cruise Terminal	1	-	Cubierta
Pasarela pasajeros / Passenger gangway	Vigo Cruise Terminal	2	-	Descubiertas
Retro-pala excavadora / Backhoe	Autoridad Portuaria.	1	Gas-oil	1 m³
Elevadora / Forklift	Altius	1	Gas-oil	30 Tm
Elevadora / Forklift	Altius	1	Gas-oil	6 Tm.
Elevadora / Forklift	Altius	2	Gas-oil	4 Tm.
Elevadora / Forklift	Altius	1	Electrica	3 Tm.
Camión con pluma / Boom truck	A.Pérez y Cia	1	Gas-oil	7 Tm.
Elevadora / Forklift	Bergé Marítima	1	Gas-oil	25 Tm.
Elevadora / Forklift	Bergé Marítima	1	Gas-oil	4 Tm.
Tug master / Tug master	Bergé Marítima	6	Gas-oil	32 Tm.
Vehículo / Vehicle	Bergé Marítima	10	Gas-oil	9 plazas cada uno
Elevadora / Forklift	David Fernández Grande, S.A.	1	Gas-oil	25 Tm.
Elevadora / Forklift	David Fernández Grande, S.A.	1	Gas-oil	28 Tm.
Puente grúa	David Fernández Grande, S.A.	2	Eléctrico	32 Tm.
Elevadora / Forklift	Estibadora Gallega, S.A.	1	Gas-oil	4,5 Tm.
Reach stacker / Reach staker	Estibadora Gallega, S.A.	1	Gas-oil	42 Tm
Reach stacker / Reach staker	Estibadora Gallega, S.A.	1	Gas-oil	45 Tm.
Spreader automático 40' / 40' Automatic spreader	Estibadora Gallega, S.A.	1		32 Tm.
Spreader telescópico hidráulico / Hydraulic telescopic spreader	Estibadora Gallega, S.A.	1		35 Tm.



Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Báscula / Truck scale	Holcim España, S.A.	1	-	50 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Martinez Rosa, S.L.	2	Gas-oil	5 Tm.
Báscula / Truck scale	Moceluga, S.A.	2	-	60 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Pérez y Cía. (Galicia), S.A.	1	Gas-oil	2,5Tm.
Elevadora / Forklift	Pérez y Cía. (Galicia), S.A.	2	Gas-oil	4 Tm.
Compresor y tensor neumático / Pneumatic Tensor and compressor	Progeco Vigo, S.A.	3	Electricidad	1500 daN de tensión
Carretilla ligera / Light forklift	Progeco Vigo, S.A.	6	Diesel / Elect	Hasta 5 Tm
Carretilla mediana / Medium forklift	Progeco Vigo, S.A.	7	Diesel	Entre 5 y 15 Tm
Carretilla pesada / Heavy forklift	Progeco Vigo, S.A.	2	Diesel	15 Tm.
Apilador vertical de contenedores / Vertical container handler	Progeco Vigo, S.A.	2	Diesel	45 Tm.
Apilador vertical de contenedores / Vertical container handler	Progeco Vigo, S.A.	3	Diesel	4,5 Tm.
Plataforma automática de carga / Automatic loading platform	Progeco Vigo, S.A.	1	Electricidad	28 Tm.
Muelle de carga / Loading dock	Progeco Vigo, S.A.	5	Electricidad	10 Tm.
Implemento porta-bobinas / Coil handling tool	Progeco Vigo, S.A.	1	Diesel	5 Tm
Implemento cazo / Ladle tool	Progeco Vigo, S.A.	1	Diesel	5 Tm
Implemento cargas largas / Long loads tool	Progeco Vigo, S.A.	1	Diesel	2,5 Tm
Báscula / Truck scale	S.A. Tudela Vegin	4	-	60 Tm. camiones
Báscula / Truck scale	Arenal Soluciones Globales, S.L.	1	-	60 Tm. camiones
Cinta Transportadora / Conveyor belt	Sales del Sur	5	Eléctrica	
Elevadora / Forklift	Sales del Sur	1	Gas-oil	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Sales del Sur	1	Gas-oil	2,5 Tm.
Pala cargadora / Loading shovel	Sales del Sur	1	Gas-Oil	2Tm.
Báscula / Truck scale	Termavi, S.L.	1	-	60 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Termavi, S.L.	2	Gas-oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Termavi, S.L.	1	Gas-oil	8 Tm.
Gabarra de terminal / Terminal trailer platform	Termavi, S.L.	14	Gas oil	65 Tm.
Mafi / Mafi	Termavi S.L.	15	Gas oil	
Reach stacker / Reach staker	Termavi, S.L.	7	Gas oil	45 Tm.
Spreader grúa 20'-40' / 20'-40' Crane spreader	Termavi, S.L.	2	---	40 Tm.
Transtainer / Transtainer	Termavi, S.L.	7	Gas oil	40 Tm.
Báscula / Truck scale	Termavi, S.L. (P.I.F.)	1	-	3 Tm.
Elevadora / Forklift	Termavi, S.L. (P.I.F.)	2	Eléctrica	1, 6 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Termavi, S.L. (P.I.F.)	1	Eléctrica	3 Tm.
Pulpo electrohidráulico / Electro hydraulic grab	Perez Torres Marítima, S.L.	1	-	15 m³. para grúas
Tolva neumática / Pneumatic hopper	Perez Torres Marítima, S.L.	1	-	30 m³.
Vehículo / Vehicle	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	Citroen Jumper
Vehículo / Vehicle	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	Citroen C-3
Elevadora / Forklift	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	46 Tm. Con spreader
Reach stacker / Reach staker	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	41 Tm.
Reach stacker / Reach staker	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	46 Tm.
Elevadora / Forklift	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	25 Tm
Elevadora / Forklift	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	5 Tm
Elevadora / Forklift	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	25 Tm

Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Elevadora / Forklift	Perez Torres Marítima, S.L.	1	Gas-oil	4 Tm.
Maquinilla descarga pescado / Fishing winch	Valoriza	4	Eléctricas	3 HP 300 Kgs.
Cuello de cisne / Gooseneck	Vapores Suardiaz, S.A.	1	-	-
Carretilla-Kalmar / Kalmar forklift	Vapores Suardiaz, S.A.	1	Gas-oil	40 Tm.
Carretilla-Kalmar / Kalmar forklift	Vapores Suardiaz, S.A.	1	Gas-oil	
Carretilla-Toyota / Toyota forklift	Vapores Suardiaz, S.A.	2	Gas-oil	6 Tm.
Carretilla Caterpillar / Caterpillar forklift	Vapores Suardiaz, S.A.	1	Gas-oil	10 Tm-
Tug master / Sisú	Vapores Suardiaz, S.A.	2	Gas-Oil	
Tug master / Sisú	Vapores Suardiaz, S.A.	1	Gas-Oil	9 Tm
Tug master / Sisú	Vapores Suardiaz, S.A.	1	Gas oil	12
Mafis / Mafis	Vapores Suardiaz, S.A.	50	Gas-oil	
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	3	Gas-oil	50 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas-oil	42 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	2	Gas-oil	25 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas-oil	28 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas-oil	17 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas-oil	7 Tm.
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas-oil	8 Tm,
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	1	Gas oil	3,5
Elevadora / Forklift	Kaleido Logistics S.L.	2	Gas-oil	4,5 Tm.
Pala cargadora / Loading shovel	Kaleido Logistics S.L.	1	Diesel	3 Tm.
Grúa puente / Bridge crane	Kaleido Logistics S.L.	1	Eléctrico	32 Tm.
Cinta Transportadora / Conveyor belt	Vicente Suárez y Cía.	2	Eléctrica	
Elevadora / Forklift	Vicente Suárez y Cía.	1	Gas-Oil	2,5 Tm.
Pala cargadora / Loading shovel	Vicente Suárez y Cía.	1	Gas-Oil	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Albapuerta	1	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Algupesca	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Ant. González Bastos	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Armando Martinez Costas	1	Gas-oil	1,5 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Aucosa	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Barredoura Sur	1	Electrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Benito Alonso	1	Electrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Blue Sea	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	C.PL	1	Eléctrica	2,5 Tm.
Carretilla / Forklift	C.S. Miguel	1	Eléctrica	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Caladero	1	Propano	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Capricho Fish	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Casa puga	1	Electrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Casercan, S.L.	1	Gas-oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Comercial Ibañez	1	Gas-oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Comercial Ibáñez	1	Butano	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Comerpesca	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Cooperativa de Armadoores	1	Fuel/butano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Cooperativa del Mar San Miguel	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Cooperativa del Mar San Miguel	1	Electrica	1,5 Tm.

Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Elevadora / Forklift	Coronamar	1	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	CPL Comercio Embalagens	1	Gas	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Dilsea	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Eduardo González Iglesias	1	Propano	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Embalajes Armando	4	Eléctrica	2 Tm.
Cinta Transportadora / Conveyor belt	F. Puerta Prado	8	Eléctrica	
Transpalet / Pallet truck	F. Puerta Prado	2	-	
Transpalet / Pallet truck	F. Vigo, S.A.	1	Eléctrica	1,2 Tm.
Elevadora / Forklift	Fandicosta, S.A.	7	Eléctrica	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Fandicosta, S.A.	2	Eléctrica	1,6 Tm.
Elevadora / Forklift	Fandicosta, S.A.	3	Eléctrica	2 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Fergofrio	1	Eléctrica	3 Tm.
Elevadora / Forklift	Fergofrio	1	Gas-oil	1,5 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Fergofrio	1	Eléctrica	1 Tm.
Elevadora / Forklift	Fin Export	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Franjopesca	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Franjopesca	1	Gas-oil	1,5 Tm.
Cinta Transportadora / Conveyor belt	Freiremar	4	Eléctrica	
Elevadora / Forklift	Freiremar	5	Eléctrica	2 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Freiremar	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Fres Valdés	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Fricompo	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Frigalsa	2		60 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Frigalsa	2	Eléctrica	2 Tm.
Elevadora eléctrica / Electric forklift	Frigalsa	6	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Berbés	1	Gas-oil	2 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Frigoríficos Berbés, S.A.	2	Eléctrica	1 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Frigoríficos de Vigo	2	Eléctrica	3 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Frigoríficos de Vigo	1		1,5 Tm.
Carretilla Eléctrica / Electric forklift	Frigoríficos de Vigo	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos de Vigo, S.A.	1	Gas-oil	2 Tm.
Carretilla Diesel / Diesel forklift	Frigoríficos del Morrazo	10	Eléctricas	2,5 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Frigoríficos del Morrazo	1		40 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos del Morrazo	2	Eléctrica	2Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Oya, S.A.	1	Gas-Oil	3 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Oya, S.A.	2	Gas-Oil	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Oya, S.A.	11	Eléctrica	2 Tm.
Báscula / Truck scale	Frigoríficos Oya, S.A.	1		50 Tm.
Cinta Transportadora / Conveyor belt	Frigoríficos Pta. Prado	6	Eléctrica	
Compresor / Compressor	Frigoríficos Pta. Prado	11	-	-
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Pta. Prado	4	Gas-oil	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Frigoríficos Pta. Prado	9	Eléctrica	
Báscula fija / Platform scale	Frioya	1		50 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Gabino Gimenez	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Galanfish	1	Gas-oil	1,5 Tm.

Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Elevadora / Forklift	Galfresco	1	Eléctrica	1,5 Tm
Elevadora / Forklift	Galiciafresh	1	Eléctrica	1,5 Tm
Carretilla Eléctrica / Electric forklift	Galiciamar, S.A.	4	Eléctrica	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Hnos. Fernández Ibañez	2	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Isidro de la Cal Fresco	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Lalandi	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	López Novoa	1	Eléctrica	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	M.G. Parada	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Magalpes	1	Gas	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Manuel Bouzon S.L.	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Mar Import Venta, S.L.	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Mariscos Marza	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Mariscos Ria de Vigo	1	Gas	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Mercedes Graña Graña	3	Eléctrica	1,5 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	Metalships & docks	1	Eléctrica	40 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	Metalships & docks	1	Eléctrica	25 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	Metalships & docks	1	Eléctrica	20 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	Metalships & docks	1	Eléctrica	15 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	Metalships & docks	1	Eléctrica	8 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Metalships & docks	1		40 Tm.
Elevadora / Forklift	Metalships & docks	4	Gas-oil	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Metalships & docks	6	Gas-oil	3 Tm.
Traveler / Traveler	Metalships & docks	1		50 Tm.
Grúa puente / Bridge crane	Atollvic Morrazo S.A.	1	Eléctrica	16 Tm.
Grúa puente / Bridge crane	Atollvic Morrazo S.A.	1	Eléctrica	10 Tm.
Grúa puente / Bridge crane	Atollvic Morrazo S.A.	1	Eléctrica	3,2 Tm.
Grúa torre / Tower crane	Atollvic Morrazo S.A.	2	Eléctrica	10 Tm.
Grúa torre / Tower crane	Atollvic Morrazo S.A.	1	Eléctrica	2 Tm.
Grúa torre / Tower crane	Varaderos Domayo	1	Eléctrica	8 Tm.
Grúa torre / Tower crane	Varaderos Domayo	1	Eléctrica	6 Tm.
Elevadora / Forklift	Varaderos Domayo	1	Gas-Oil	3 Tm.
Grúa torre / Tower crane	I.N. A Xunqueira	1	Eléctrica	5 Tm.
Grúa pórtico / Portal crane	I.N. A Xunqueira	1	Eléctrica	8 Tm.
Grúa Automóvil / Automobile crane	I.N. A Xunqueira	1	Diesel	25 Tm.
Grúa puente / Bridge crane	I.N. A Xunqueira	2	Eléctricas	10 Tm.
Elevadora / Forklift	I.N. A Xunqueira	1	Diesel	3 Tm.
Elevadora / Forklift	P. Fraida	1	Gas-Oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	P. Saferpa, S.L.	1	Gas	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Pdos. José Luís cabaco	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Pereira Prod. del Mar, S.A.	1	Eléctrica	1 Tm.
Elevadora / Forklift	Pereira Produc. Mar, S.A.	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Alfolies	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Barreiro Sio	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Calado	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Pescados Fraida	1	Eléctrica	1,5 Tm.

Material auxiliar de carga, descarga y transporte

Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Elevadora / Forklift	Pescados Mar Amor	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Pescados Pedre	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Pedre	3	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Pedre Amariña	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescados Perez Piñeiro	1	Gas	1,5 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Pescafresca	2	Eléctrica	0,3 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescafresca	2	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescamar	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Pescanova, S.A.	1		60 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Pescanova, S.A.	1	Gas-oil	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescanova, S.A.	1	Eléctrica	3 Tm.
Elevadora / Forklift	Pescanova, S.A.	6	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pesquera Vasco Gallega	1	Eléctrica	1 Tm.
Carretilla Eléctrica / Electric forklift	Pesquería Vasco Gallega	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pexnosa	1	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Pez Austral	1	Gas-oil	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Pez Austral	1	Eléctrica	2 Tm.
Elevadora / Forklift	Pez Austral	4	Eléctrica	1,5 Tm.
Transpalet / Pallet truck	Pez Austral	1	Eléctrica	1 Tm.
Elevadora / Forklift	Prod. Pesq. Gallegos, S.L.	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Propegal	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Recho Fresco, S.L.	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Remagro	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	S.A. Eduardo Vieira	3	Eléctricas	2 Tm.
Elevadora / Forklift	S.A. Eduardo Vieira	3	Eléctricas	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	S.A. Eduardo Vieira	2	Eléctrica	1,8 Tm.
Elevadora / Forklift	S.A. Eduardo Vieira	5	Eléctrica	1,5 Tm.
Grúa móvil / Mobile crane	S.A. Eduardo Vieira	1	Diesel	5 Tm.
Báscula / Truck scale	S.A. Eduardo Vieira	1		60 Tm.
Elevadora / Forklift	Santiago Montenegro	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Carretilla / Forklift	Somar Galicia	1	Eléctrica	2,5 Tm.
Elevadora / Forklift	T.Gorrita B., S.L.	1	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	T.Torres	1	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Transfrio	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Transgasa	1	Gas-oil	3 Tm.
Carretilla / Forklift	Transportes Damar	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Transportes Mafriva	1	Gas-Oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Transportes Novoa	4	Propano	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Transportes Quinteiro	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Valfer, S.L.	1	Gas	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Vda. M. Lopez	1	Gas-Oil	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Velhielo	5	Propano	1,5 Tm.
Báscula fija / Platform scale	Vieirasa	1		60 Tm. camiones
Elevadora / Forklift	Vigo Sea Food	1	Eléctrica	1,5 Tm.
Elevadora / Forklift	Viveros de Vigo	1	Eléctrica	1,5 Tm.

2.5.5

Otro material auxiliar

Other auxiliary equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power use	Características Characteristics
Del servicio / Port authority				
Defensas especiales / Special fenders	Autoridad Portuaria.	3		2,5 m. diámetro
Defensas Yokohama / Yokohama fenders	Autoridad Portuaria	2		2 m. diámetro
Defensas Yokohama / Yokohama fenders	Autoridad Portuaria	8		3 m. diámetro
De particulares / Private				
Barredora / Sweeping machine	Vapores Suardíaz	2	Gas-Oil	
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	1	Gas-Oil	500 Tm. Celosía (=800 Tm. Telescópica)
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	3	Gas-Oil	500 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	1	Gas-Oil	400 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	2	Gas-Oil	330 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	1	Gas-Oil	250 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	2	Gas-Oil	160 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	6	Gas-Oil	100 Tm. Telescópica
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	3	Gas-Oil	90 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	3	Gas-Oil	80 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	1	Gas-Oil	70 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	9	Gas-Oil	60 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	2	Gas-Oil	45 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	10	Gas-Oil	40 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Vidal	7	Gas-Oil	30 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	650 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	500 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	440 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	330 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	250 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	2	Gas-Oil	220 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	2	Gas-Oil	120 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	110 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	1	Gas-Oil	100 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	3	Gas-Oil	80 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	4	Gas-Oil	70 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	2	Gas-Oil	60 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	6	Gas-Oil	50 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	4	Gas-Oil	40 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	2	Gas-Oil	35 Tm.
Grúas / Cranes	Grúas Dóniz	2	Gas-Oil	30 Tm.

2.6

Material flotante

Floating equipment

2.6.1

Dragas

Dredges

2.6.2

Remolcadores

Tugboats

Nombre Name	Propietario Owner	Energía empleada Power use	Potencia H.P. Force H.P.	Eslora (m) Length (m)	Manga (m) Beam (m)	Puntal (m) Draught (m)	Año construcción Year built
Alejandro José	Remolcanosa	Diesel	2x1099	20,00	8,20	3,90	2.003
Roque S	Remolcanosa	Diesel	2x1996	25,36	10,00	4,75	2.007
Gonzalo S	Remolcanosa	Diesel	2x1850	25,00	9,80	4,70	2.004
Rada	Remolcanosa	Diesel	2x371	15,66	5,00	2,75	1.992
Perin	Remolcanosa	Diesel	2x328	15,00	4,73	2,48	1.984

2.6.3

Gánguiles, gabarras y barcazas

Hoppers, lighters and barges

2.6.4

Grúas flotantes

Floating cranes

2.6.5

Otros medios flotantes auxiliares del servicio

Other auxiliary floating means

Nombre Name	Propietario Owner	Tipo Type	Características Characteristics	Año construcción Year built
Rande	Autoridad Portuaria de Vigo	Servicio Puerto	Motor Diesel 260 H.P.	2.005
Rías Bajas	Autoridad Portuaria de Vigo	Servicio Señales Marítimas	Motor Diesel 547 H.P. / eslora 23,58 m.	1.967
Berbés	Autoridad Portuaria de Vigo	Servicio Puerto	Motor Diesel 700 H.P. / eslora 12.75 m.	2.002
Pelican Once	Botamavi	Servicio antipolución	Motor 145,6 Kw / 11 mts.	1.994
Segem I	Botamavi	Servicio antipolución	Motor 145 Kw / 5,95 mts.	2.005
Segem II	Botamavi	Servicio antipolución	Motor 145 Kw / 6,50 mts.	2.006
Botamavi I	Botamavi	Servicio de Amarradores	Motor 272 H.P./eslora 10,50	1.997
Rada Primero	Botamavi	Servicio de Amarradores	Motor Diesel 420 H.P./eslora 11,80	1.993





2.7

Accesos terrestres y comunicaciones**Road access and communications**

2.7.1

Accesos terrestres y comunicaciones interiores**Road access and inner communications**

2.7.1.1

Carreteras**Roads**

A lo largo de las infraestructuras e instalaciones portuarias ubicadas en el tramo de costa comprendido entre Bouzas y Guixar, existe una vía principal de comunicación que las une y de la que parten las vías secundarias de acceso a los distintos muelles. Esta vía principal, con una longitud aproximada de 5,5 Km. y un ancho medio de 20 m. está comunicada en su extremo Norte, en Guixar, con la autopista AP-9; su extremo Sur, en Bouzas, enlaza con la red viaria de circunvalación de la ciudad.

Actualmente la vía principal de comunicación transcurre en túnel en más de la mitad de su recorrido, con salidas en superficie que dan acceso a las diferentes instalaciones portuarias.

En el extremo Norte de la vía se encuentra una rotonda desde la que se accede a la autopista AP-9, al centro ciudad o a los muelles comerciales de Guixar, Arenal, Transversal y Comercio. Para comunicar estos muelles existe un vial portuario interior de acceso restringido.

En su recorrido hacia el sur, la vía de circunvalación portuaria principal canaliza los accesos - a través de vías secundarias- a la Dársena de A Laxe, Muelle de Trasatlánticos, Dársenas e instalaciones pesqueras, área industrial de construcción y reparación naval, y Dársenas y Terminal de Transbordadores de Bouzas.

Toda la vía principal está abierta al transporte público y privado de Vigo, tenga o no relación con los tráficos marítimos.

There is a main road linking the port infrastructures and port facilities located in the coast line between Bouzas and Guixar. From this main road, there are secondary access roads to the quays. This main road, 5.5 Km long and 20 m wide, is connected, at its North end in Guixar, with the motorway AP-9 by a flyover system in Isaac Peral. Its Southern end in Bouzas links with the city ring road system.

At the present time, the main communication road goes underground half of its length, and surfaces in several points to reach the port facilities.

In the North end of the road, there is a roundabout that gives access to the AP-9 highway, the city center or the commercial quays of Guixar, Arenal, Transversal and Comercio. To communicate these quays, there is a port road, with restricted access.

To the South, the main port ring road directs access (through secondary roads) to A Laxe basin, Transatlantic quay, Fishing harbour, main shipyards and docks and transshipment terminal in Bouzas. All the main road is opened to public and private transport in Vigo, whether it is related with maritime traffic or not.



Situación Location	Longitud (m) Length (m)	Ancho (m) Width (m)	Capacidad veh/h Capacity veh/h	Clase de pavimento Type of pavement
Vías uso restringido Secundario Bouzas T.T	2.203	20		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Bouzas T.T ampliación	2.046	10		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Principal M. Reparaciones	1.369	16		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario M. Reparaciones	2.508	20		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Bouzas Dnas	345	8		Aglomerado asf. s/adoquín Asphalt o/paving block
Vías Secundario de uso Publico Bouzas Dnas	2.485	4		Aglomerado asf. s/adoquín Asphalt o/paving block
Vía uso Publico (acceso circunvalación) Bouzas	421	20		Aglomerado asf. / Asphalt
Vía uso Publico Avd. Beiramar Bouzas	3.712	20		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Beiramar pantalanes	839	8		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Principal Puerto. Pesquero	2.534	18		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Pto. Pesquero (zona frigoríficos)	806	20		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Pto. Pesquero (zona Dnas. 1 y 2)	1.418	7		Aglomerado asf. y s/adoquín, hormigón Asphalt and o/paving block, Concrete
Vía uso Publico Puerto Pesquero - Trasatlánticos	720	23		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Principal Trasatlánticos	448	12		Aglomerado asf. s/adoquín Asphalt o/paving block
Vías uso restringido Secundario Trasatlánticos	746	8		Aglomerado asf. s/adoquín Asphalt o/paving block
Vías uso restringido Principal Arenal - Comercio - Guixar	2.804	8-10-15		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Arenal - Comercio - Guixar	3.838	15-20-13		Aglomerado asf., Hormigon Asphalt, Concrete
Vía uso Publico Rotonda Arenal	305	35		Aglomerado asf. / Asphalt
Vía uso Publico Acceso Autopista	326	19		Aglomerado asf. / Asphalt
Vías uso restringido Secundario Guixar Norte	982	7		Hormigon / Concrete
Zona de Estacionamiento Bouzas	12.533	M2		Aglomerado asf. / Asphalt
Zona de Estacionamiento Pto. Pesquero	2.955	M2		Aglomerado asf. / Asphalt
Zona de Estacionamiento Comercio	3.989	M2		Aglomerado asf. / Asphalt
Zona de Estacionamiento Arenal	6.630	M2		Aglomerado asf. / Asphalt
Zona de Estacionamiento Guixar	8.186	M2		Aglomerado asf. / Asphalt
Zona de Estacionamiento Beiramar	1.666	M2		Aglomerado asf. / Asphalt

2.7.1.2 Ferrocarriles

Railways

En la actualidad hay aproximadamente 15 Km. de vías férreas interiores de ancho RENFE (1,668 m) en el puerto de Vigo. Estas vías enlazan la Estación de Mercancías de RENFE, situada en el espacio inmediatamente contiguo al Muelle del Arenal, con una parte de los muelles del Puerto. De Este a Oeste los muelles que están conectados por ferrocarril son los siguientes: Muelles de Guixar, del Arenal, Transversal, Comercio, Trasatlánticos y Dársena 4 del Puerto Pesquero. No están conectados por ferrocarril el resto de muelles y dársenas del puerto, ya que el tendido de vías se interrumpe a la altura de la intersección de la Avda. de Beiramar con la Calle Coruña.

Ancho de vía : Normal = 1.668 mm. Longitud = 15.000 metros.

At the present time there are some 15 Km. of inner railway (RENFE width 1,668 mm) in the Port of Vigo. This railway links Renfe's goods station, located in the adjoining plot to the Arenal quay, with part of the port docks. From East to West, the following quays are connected by railway: Guixar, Arenal, Transversal, Commercial, Trasatlantics and Basin

4 in the Fishing Harbour. All the other port quays and basins are wnot connected by railway, as the railway net is interrupted in the junction of Avda. Beiramar and Coruña street.

Normal rail gauge : 1,668 mm. Length : 15,000 metres.

2.7.2 Accesos terrestres**Land approaches****2.7.2.1 Por carretera****By road**

Las carreteras nacionales que enlazan con el puerto de Vigo son las siguientes:

- N. 120 - Logroño-Vigo, tramo Ourense-Vigo con dos carriles y vía lenta.
- N. 550 - Coruña, Vigo y Tui con dos carriles.
- C. 550 - Finisterre a Tui por la Costa, tramo Vigo-La Guardia, con dos carriles
- El enlace con la red de carreteras nacionales se realiza por las vías siguientes:
Por la calle Coruña, Gran Vía y Plaza de España, con las carreteras, N. 120 Ourense-Madrid y Pontevedra (variante llamada Travesía de Vigo). Por la calle Areal y Transversales a García Barbón (Oporto, Serafín Avendaño, Isaac Peral), con la C. N. 550 A Coruña a Vigo y Tui y de ésta por la Avda. de Buenos Aires, con la Travesía de Vigo, variante de la Nacional 550.

National roads connecting the port of Vigo are:

- N. 120 - Logroño-Vigo, the stretch Ourense-Vigo is a two-way road plus a Slow way.
- N. 550 - Coruña, Vigo and Tui, two way road.
- C.550 - Coastal road from Finisterre to Tui; the stretch Vigo - La Guardia is a two-way road.
- The connection with the national network road is done through the following roads:
Through Coruña street, Gran Vía and Plaza de España with national road N-120 Ourense -Madrid and Pontevedra (byroad known as Travesía de Vigo). Through Areal street and those crossing García Barbón (Oporto, Serafín Avendaño, Isaac Peral streets) with C-550 from Coruña to Vigo and Tui and from the latter following Buenos Aires Avenue and Travesía de Vigo, a byroad of C-550.

Situación Location	Ancho (m) Width (m)	Capacidad veh/h Capacity veh/h
Calle Coruña	12	5.000
Gran Vía	18	6.000
Calle Areal	15	5.000
Calle Oporto	10	2.000
Calle Serafín Avendaño	8	2.000
Calle Isaac Peral	8	2.000
Calle Concepción Arenal	14	6.000
Avenida de Buenos Aires	6	5.000
Túnel de las Avenidas	13	6.000
Acceso Sur al Puerto de Vigo	19	6.000



2.7.2.2 Por autopista**By Motorway**

La Autopista del Atlántico AP-9 tiene salida y entrada directa al puerto por la zona norte (Muelle de Guixar) y por la zona sur (Terminal de Bouzas), a través de la autovía de circunvalación de Vigo. Además, existen vías alternativas de acceso desde la autopista al puerto a través de sus salidas y entradas en el centro de la ciudad: en la calle Buenos Aires (con acceso a la zona norte siguiendo las Avda. Sanjurjo Badía) y en la calle Alfonso XIII (acceso a través de la calle García Barbón).

La zona sur y, en definitiva, la TERMINAL DE BOUZAS, tiene redundancia en su comunicaciones por tráfico terrestre. Por una parte, está directamente conectada con la autovía de circunvalación de Vigo VG-20, una vía de alta capacidad con doble carril en cada sentido, sin semáforos, que enlaza directamente con la Autopista del Atlántico AP-9 en dirección Norte, la Autovía de las Rías Baixas A-52 en dirección Madrid-Centro de España, y la autopista de peaje AG-57 y la autovía A-55 en dirección a Baiona y al Norte de Portugal. Por otra parte, para evitar posibles cuellos de botella ante cualquier incidente imprevisto, asegurando la fluidez de circulación con todas las garantías, existe una vía alternativa que transcurre atravesando el área de Bouzas, evitando el puente y los túneles de la comunicación directa, en paralelo por el interior y enlazando con el primer cinturón de circunvalación de la ciudad, que conecta con la Avda. de Madrid, hasta el nudo de Puxeiros, desde donde se accede directamente a la AP-9, la AG-57, la A-55 y la A-52 antes descritas.

Desde la zona norte del Puerto, el muelle de Guixar y la Terminal de Contenedores, TERMAVI, se enlaza directamente con la Autopista del Atlántico AP-9, llegando al nudo de Teis, donde se puede seguir hacia el Norte (Santiago- La Coruña- Ferrol) o bien continuar hacia el nudo de Puxeiros, desde donde se accede a las demás direcciones ya indicadas (Orense-Madrid, Portugal, Nigrán-Baiona).

The Motorway of the Atlantic AP-9 has direct access to the port of Vigo both on its North area (Guixar Quay), and its South area (Bouzas Terminal) through Vigo beltway Highway. Besides, there are alternative ways to reach the port from the AP-9 motorway through the centre of the city: at Buenos Aires Street Motorway's exit (access to North area following Sanjurjo Badía Ave) and at Alfonso XIII Street exit (through García Barbón Street).

The South area and therefore Bouzas Terminal has redundancy on its road traffic communications. On the one hand, it is directly connected with VG-20, Vigo beltway highway, a high capacity road with double lane in each direction and no traffic lights, which links directly to the A-9 Atlantic Motorway heading North, the A-52 Rías Baixas Highway heading Madrid and centre of Spain, and the A-57 toll motorway and the A-55 highway to Baiona and the North of Portugal. On the other hand, to avoid potential bottlenecks due to any unforeseen incident and ensuring traffic fluidity with all guarantees, there is an alternative route through Bouzas area, avoiding the bridge and tunnels and connecting with Madrid Ave through the city's first beltway, up to Puxeiros junction, a direct link with previously referred AP-9, AG-57, A-55 and A-52.

From the north area of the port, Guixar Quay area and the Container Terminal, TERMAVI, there is a direct link with the Motorway of the Atlantic AP-9, reaching the Teis junction, where the traffic may divert to the North (Santiago- La Coruña- Ferrol) or continue to the Puxeiros junction, where you may choose any of the directions above mentioned (Orense-Madrid, Portugal, Nigrán-Baiona).

2.7.2.3 Por ferrocarril**By railway**

Los enlaces ferroviarios del Puerto con la Red Nacional de Ferrocarriles españoles se realizan por El ramal directo Chapela-Puerto. El hinterland del Puerto está recorrido por dos líneas férreas:

Vigo-Ourense-Monforte-Ponferrada-León.

Vigo-Ourense-Puebla de Sanabria-Zamora.

Ancho de vía: Normal = 1,668 metros.

Número de vías: 1.

Electrificación: Tramo Monforte-Ponferrada-León.

The rail connections from the Port with the National Spanish Railway are effected through the Chapela-Port direct rail. There are two rail tracks in the port hinterland.

Vigo-Ourense-Monforte-Ponferrada-León.

Vigo-Ourense-Puebla de Sanabria-Zamora.

Normal gauge of rail: 1.668 metres.

Number of rails: One

Electrification: Stretch Monforte-Ponferrada-León.



2.8

Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos**Brief description of special port facilities traffics****Instalaciones especiales para graneles líquidos y sólidos.**

En el muelle del Arenal existen unas tomas conectadas con las concesiones que manipulan graneles dentro del puerto para realizar la descarga directamente del muelle al interior de los silos o depósitos.

En concreto, existen tomas para carga y descarga de cemento, sosa, aceites, gasóleo y asfalto.

Las instalaciones que manipulan líquidos son Afamsa (2 depósitos de 850m³ y 4 de 270m³ para aceites), Elnosa (2 depósitos de 1000m³ para sosa), Repsol Productos Asfálticos (2 tanques de 1000m³ y 4 de 1.920m³ para asfalto) y Cepsa Comercial Petróleo (4 depósitos de acero de 11.200 m³ para gasoil).

Respecto a los graneles sólidos, la manipulación del cemento se realiza en S.A. Tudela Veguín (que posee una planta de envasado en una nave de 1.400m², 4 silos de 1.000 Tm, 3 silos de 1.100 Tm y 2 silos de 3.000 Tm) y Holcim España, S.A. (2 silos de 3.200 Tm cada uno).

También se manipulan otros graneles sólidos sin instalación especial, como la sal, que gestiona la concesión Vicente Suárez (1.245 m²).

Rampas para Tráfico RO-RO.

Se cuenta con seis rampas fijas y una rampa móvil para tráfico Ro-Ro. Una de las fijas se encuentra en el muelle de Comercio, y tiene una longitud de atraque de 298 m. (muelle Transversal) y un calado de 9 m.

Las otras 5 rampas fijas se encuentran situadas en la terminal Ro-Ro de Bouzas y tienen, de norte a sur, unas longitudes de atraque de 202 m, 152 m, 158 m, 301 m y 369 m, y unos calados de 10 m, 8 m, 8m, 11 m y 14m, respectivamente.

En cuanto a la rampa móvil, está dedicada principalmente al embarque y desembarque de semirremolques y cuenta con una línea de atraque de 200 metros sustentada por cuatro Duques de Alba y un calado superior a los 14m.

Anexa a estas rampas, existe una superficie de almacenamiento descubierto de unos 400.000 m² además de un silo para almacenamiento de vehículos en altura que amplía la capacidad de la Terminal en 60.000 m² más.

Contenedores:

La terminal de contenedores está gestionada por la empresa TERMAVI (Terminales Marítimas de Vigo, S.L.U.), y cuenta con una línea de atraque de 769m y un calado de 17m en el muelle de Guixar, con una superficie total de 179.244 m² para el depósito de contenedores. Para la manipulación de los contenedores cuenta con cuatro grúas pórtico (1 Feeder 32 Tm, 1 Panamax 36 Tm, 1 Post-Panamax 40Tm y 1 Super post-Panamax), 7 Trastainer (40 Tm) y 9 Reach Stacker (45 Tm).

Además, posee 1.300 puntos de conexión para contenedores frigoríficos, ofreciéndose los siguientes servicios:

- Monitoring
- Mantenimiento y P.T.I
- Intercambio de información con las navieras de ficheros Baplie en formato Edifact.

Tiene enlace ferroviario, por carretera y por autopista con Portugal y norte, sur y centro de España.

Mercancía General en Convencional:

La manipulación de mercancía general en convencional (Breakbulk) se realiza en los muelles Arenal y Transversal (puntualmente está disponible el muelle de Comercio si el tráfico de cruceros lo permite). Las principales operadoras de estas cargas son Kaleido, Progeco, Pérez Torres, A. Pérez&Cia, Alfacargo y Bergé Marítima, y cuentan con unas superficies de más de 300.000 m² habilitadas especialmente para estos tráficos; principalmente granito, cargas de proyecto y piezas especiales, madera, minerales y chatarra

Trafico de pasajeros:

El puerto dispone de dos terminales para el tráfico de pasajeros equipadas con todos los servicios necesarios para el embarque, desembarque y tránsito de pasajeros. En el muelle de Trasatlánticos la empresa Vigo Cruise Terminal gestiona una terminal con 700m de línea de atraque (552m de muelle ampliados 150m mediante tres Duques de Alba) con calados de 12 m y una superficie de 62.125m². En el muelle de Comercio se encuentra la segunda terminal de cruceros, El Tinglado, gestionada por la Autoridad portuaria de Vigo, y con 300m de línea de atraque (250 ampliados 40m mediante 1 Duque de Alba) y calado de 9m.

Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos

Brief description of special port facilities traffics

Special facilities for dry and liquid bulk cargo.

At the Arenal Quay there is a conveyance system connected to the premises of the companies in charge of bulk handling in order to unload the cargoes directly from the dock to the silos or storage areas. There are specific pipes for cement, caustic soda, oil, gas-oil and asphalt.

The companies in charge of handling liquid bulk cargo are Afamsa (two 850m³ tanks and four 270m³ tanks for oil), Elnosa (two 1,000m³ tanks for caustic soda), Repsol Productos Asfálticos (two 1,000m³ tanks and four 1,920m³ tanks for asphalt) and Cepsa Comercial Petróleo (four steel tanks of 11,200m³ for gasoil).

Regarding dry bulk cargo, the companies in charge of handling cement are S.A. Tudela Veguín (with a 1,400m² packaging plant, four 1,000T siloes, three 1,100T siloes and two 3,000T siloes) and Holcim España, S.A. (two 3,200T siloes).

Other dry bulk cargoes are handled at no special premises, such as salt, in charge of Vicente Suárez (1,245m²).

Ramps for ro-ro traffic.

There are six fix ramps and one mobile ramp for ro-ro traffic. One of the fix ones is located at the Commercial Quay – 298m of berthing line (Transversal Quay) and 9m in depth.

The remaining five fix ramps are at the ro-ro terminal in Bouzas, and account for berthing lines of, from north to south, 202m, 152m, 158m, 301m and 369m, and depth measures of 10m, 8m, 8m, 11m and 14m, respectively.

Regarding the mobile ramp, it is mainly devoted to semitrailers embarking and disembarking, and accounts for a 200m berthing line supported by four dolphins and depth over 14m.

There is an open air storage surface of some 400,000m², as well as a silo for vehicles bay racking that extends the terminal's storage capacity an additional 60,000m².

Containers.

The containers terminal is managed by TERMAVI (Terminales Marítimos de Vigo, S.L.U.), and has 796m of berthing line and 17m in depth at the Guixar Quay, with a total surface of 179,244m² for containers storage. For containers handling there are four gantry cranes (1 Feeder 32T, 1 Panamax 36T, 1 Post-Panamax 40T and 1 Super post-Panamax), 7 Transtainer (40T) and 9 Reach Stacker (45T).

Furthermore, the terminal has 1,300 connection points for reefer containers where the following services can be provided:

- Monitoring;
- Maintenance and P.T.I.;
- Edifact Baplie files exchange with shipping companies.

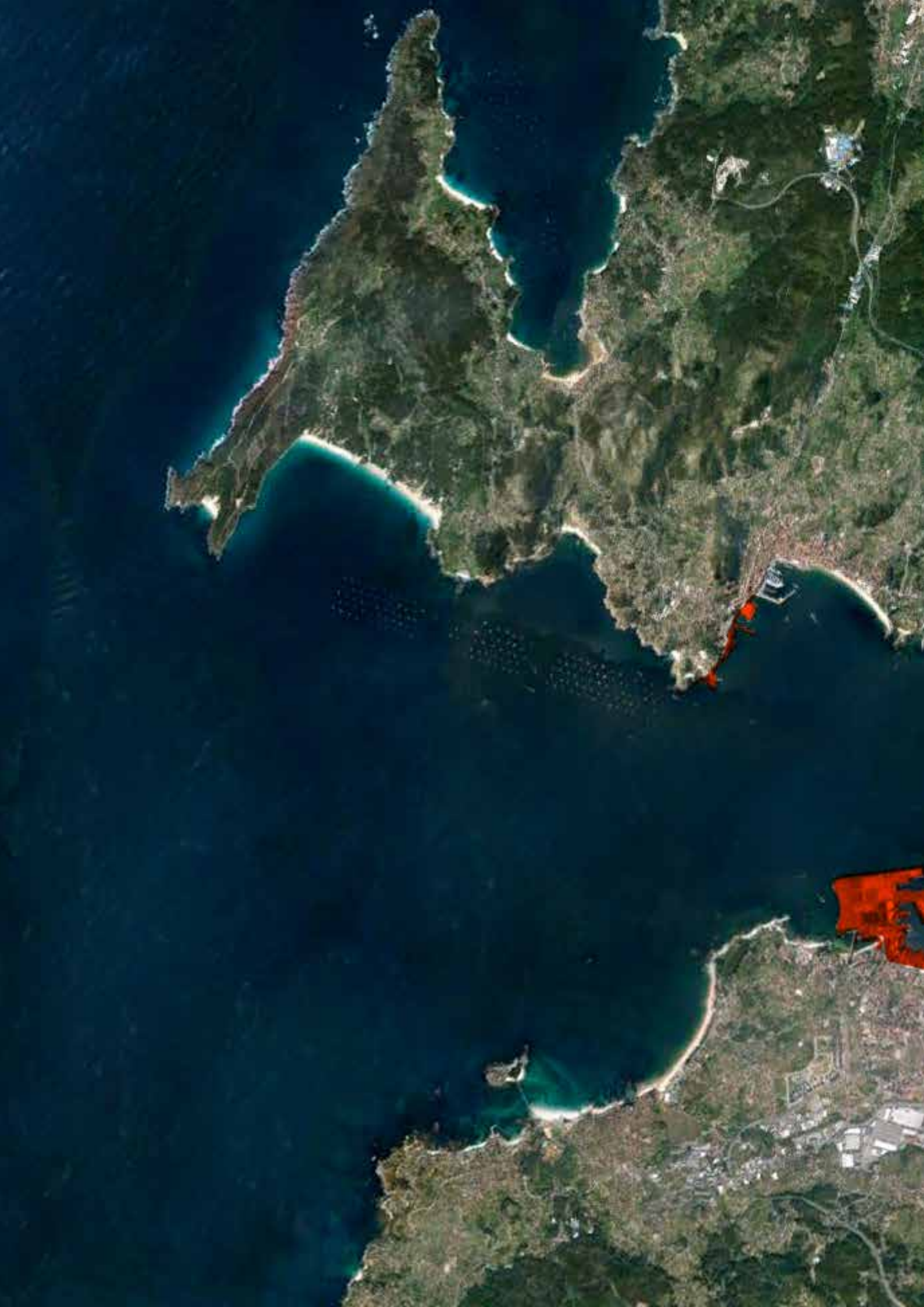
There are rail, road and highway connections with Portugal and Northern, Southern and Central Spain.

Breakbulk.

Handling of breakbulk takes place at the Arenal and the Transversal Quays – the Commercial Quay can also be used if needed whenever cruise traffic allows it. Kaleido, Progeco, Pérez Torres, A. Pérez & Cía., Alfacargo and Bergé Marítima are the main breakbulk operators, and they have over 300,000m² for these traffics, mainly granite, project cargo and special parts, timber, minerals and metal scraps.

Passenger traffic.

There are two fully equipped terminals for passenger traffic at the port, with all the necessary services for passenger embarkation, disembarkation and transit. At the Transatlantic Quay, the Vigo Cruise Terminal company manages a terminal with 700m in berthing line (522m at the pier plus three dolphin docks that account for extra 150m), 12m in depth and 62,125m² in surface. The Commercial Quay hosts the second cruise terminal, El Tinglado, under the management of the Port Authority of Vigo, with 300m of berthing line (250m plus one dolphin dock that is 40m long) and 9m in depth.





planos
maps

PLATAFORMA LOGÍSTICO-INDUSTRIAL DEL PUERTO DE VIGO

La Plataforma Logística es un proyecto que promueve el Puerto de Vigo junto con el Consorcio Zona Franca de Vigo y la Xunta de Galicia. Constituye una gran superficie de terreno dotada de conexiones para el transporte intermodal, de instalaciones de almacenaje, ruptura, concentración y distribución de carga, de centros de actividades terciarias relacionadas con el comercio internacional y de oficinas para empresas que necesiten información y conexión con las redes del comercio mundial. Se caracterizará por su alta concentración de empresas y servicios logísticos, transporte de mercancías e intermodalidad, aunque también de actividades industriales, empresariales y servicios generales asociados.

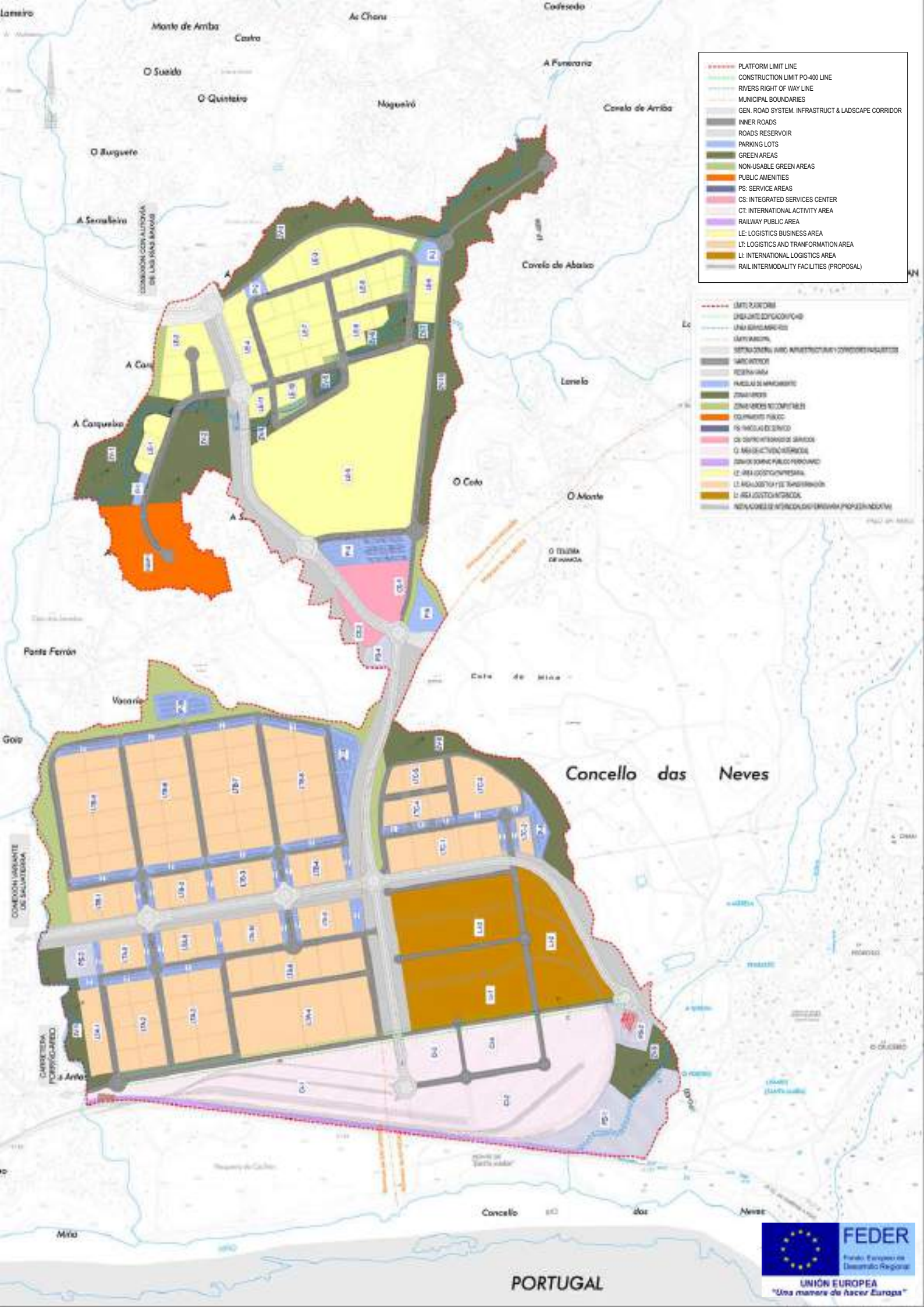
La Plataforma es un complejo multifuncional dispuesto sobre un ámbito territorial de 300 Ha, situado estratégicamente en los municipios de Salvaterra y As Neves, a 35 km de Vigo, conectado mediante la autovía A-52 con el Puerto de Vigo, con la Autopista del Atlántico (AP-9) y con el Norte de Portugal (A-55), y en contacto con el eje de la línea ferroviaria Madrid-Ourense-Vigo-Puerto de Vigo.

INDUSTRIAL LOGISTICS PLATFORM OF THE PORT OF VIGO (DRY PORT)

The Logistics Platform of the Port of Vigo is partnered by the Port Authority of Vigo, the Vigo Free Trade Zone Consortium and the Xunta de Galicia (Regional Government). It is a large area with direct connections for intermodal transport of goods, with storage facilities and with cargo transfer, concentration and distribution sites, as well as centers for tertiary-sector activities that are related to international businesses and offices for the many companies that must at all times be informed and interlinked to global trade networks. It will be a technical and high specialized area concentrating logistics companies and services, freight transport and intermodality, although industrial and economic activities and general related services as well.

This Platform is a multifunctional complex with 300 ha. in surface and is located in Salvaterra and As Neves, 35 km away from Vigo. It is connected to the Port of Vigo by means of the A-52 motorway and it is linked also to the Atlantic Motorway (AP-9) and to the Northern region of Portugal (A-55). It reaches the rest of Spain also by rail as it is connected to the railway route Madrid - Ourense - Vigo - Port of Vigo.

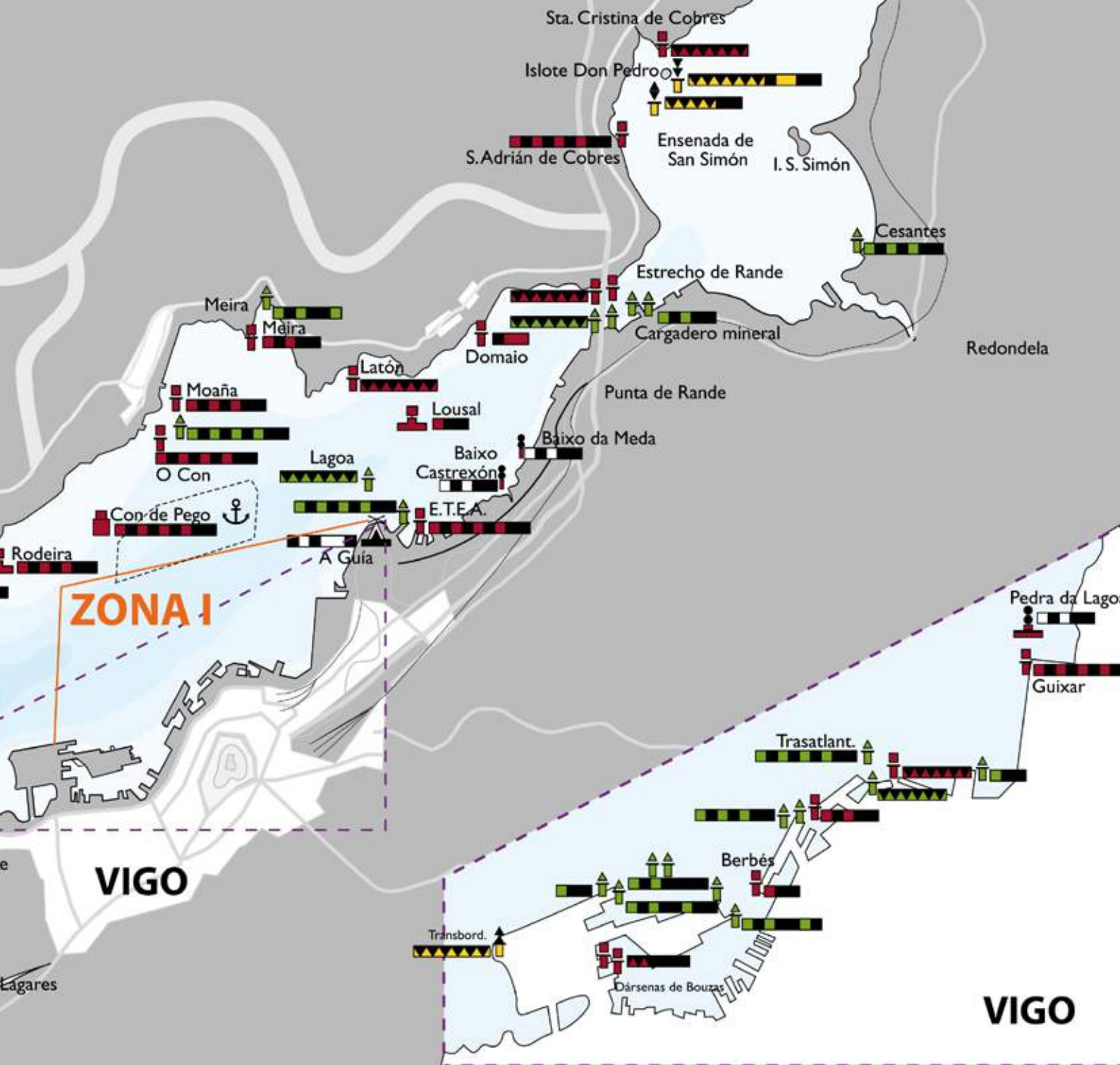












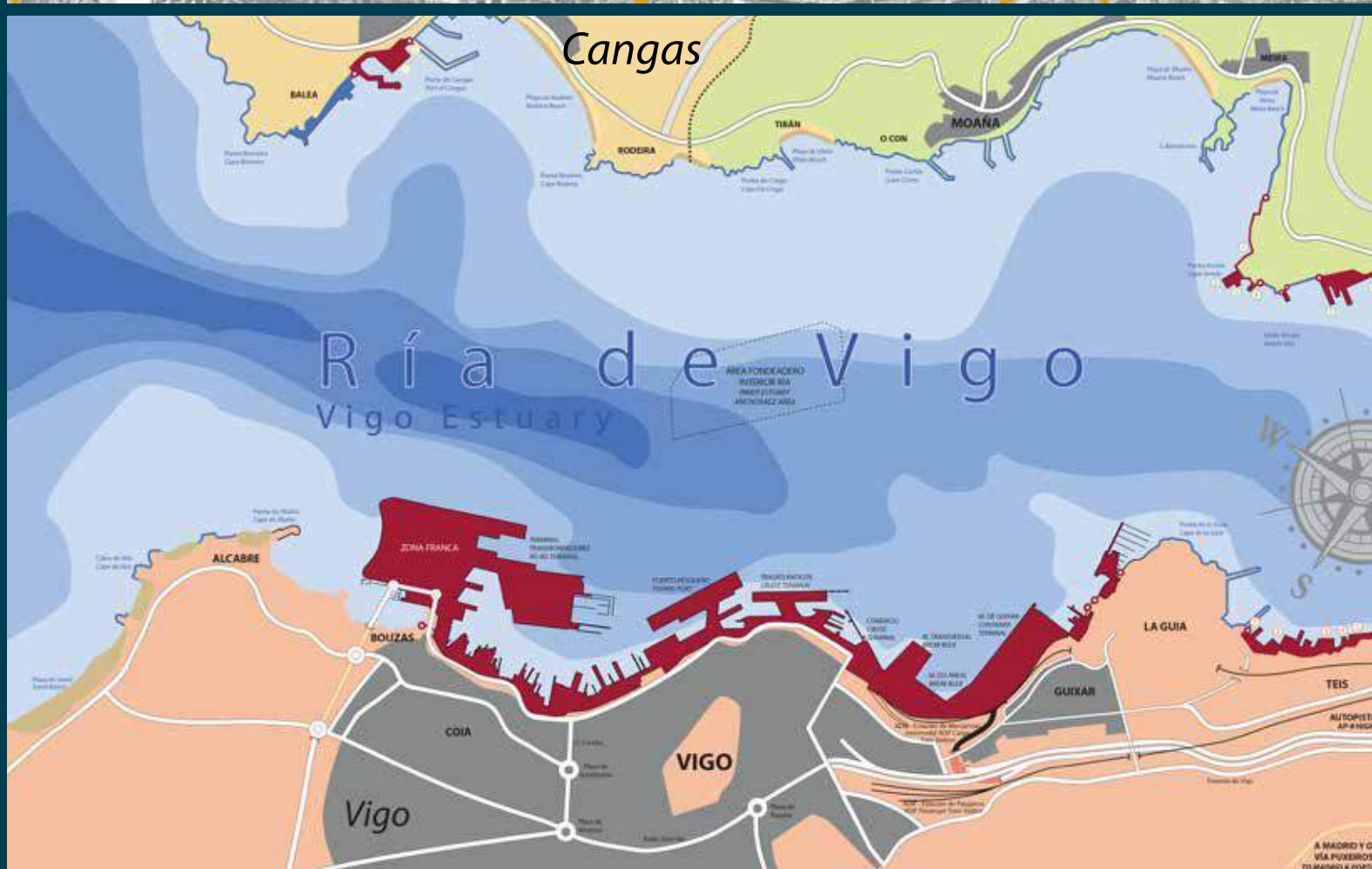
ESCALA 1:80.000

- DESTELLOS AISLADOS
- GRUPO DE 2 DESTELLOS
- GRUPO DE 3 DESTELLOS
- GRUPO DE 4 DESTELLOS
- GRUPO DE 2+1 DESTELLOS
- CENTELLEANTE
- GRUPO DE 9 CENTELLOS.
- GRUPO DE 6 +DESTELLO LARGO
- OCULTACIONES
- GRUPO DE 2+1 OCULTACIONES

- BOYA CARDINAL OESTE
- BOYA MARCA ESPECIAL
- TORRE BALIZA
- MARCA PELIGRO AISLADO
- BOYA AGUAS NAVEGABLES
- BALIZA DE BABOR EN MUELLE
- BALIZA DE ESTRIBOR EN MUELLE

- BOYA CARDINAL SUR
- BALIZA CARDINAL NORTE EN MUELLE
- FARO
- BALIZA CARDINAL SUR EN MUELLE
- SIRENA DE NIEBLA
- RACON

El color para cada una de las luces figura en los recuadros de ritmo en cada señal



1. CONSERVAS Y FRAGRANCIAS DEL MORAZO S.A.
2. HERMANOS GARCÍA S.A.

1. ATALLERES FERRAZEROS BUNTEBEGAL S.A.
2. METALLURGIA A BORDA S.A.S.
3. FERRONIA DE GALICIA S.A. (BROCAN)
4. BROTTA S.L.
5. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
6. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
7. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
8. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
9. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
10. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)
11. ENRIQUETA S.A. (BROTTA)

A MADRID Y O
VIA PUERTO
TO MADRID & PORTO



A. TERMINAL BO-BO (Puerto Vieques)	F. PUERTO PESQUERO (Puerto Vieques)
B. CONGRISO JOYA FRANKA (Joya Franka)	G. CRUCERO / PUERTO DEPORTIVO / PEATONAL / OCIO (Cruceiro, Puerto Deportivo, Peatonal, Ocio)
C. WOLFF Y BARRAZAROS NAUALES (Nauales)	H. MUELLES COMERCIALES (Muelles Comerciales)
D. ASTILLEROS Y VARADEROS, BERRAMAR (Berramar)	I. TERMINAL CONTENEDORES (Terminal Contenedores)
E. FRIGORIFICOS BERRAMAR (Berramar)	J. ZONA MARITIMO TERRESTRE - A LA LAGUNA (Zona Marítimo Terrestre - A la Laguna)

[illegible]

LEYENDA

INSTALACIONES PORTUARIAS
PORT FACILITIES

ÁREA DE SERVICIO DEL PUERTO
PORT SERVICE AREA

VÍA INTERNA DE SERVICIOS DEL PUERTO
PORT SERVICE ROAD

PRINCIPALES CONDICIONES DE ACCESO AL PUERTO
MAIN ROAD ACCESS CONDITIONS

CONSTRUCCIONES DE AUTOMÓVIL
PORT VEHICLE BUILDINGS

EDIFICIOS DE CONCESIONES
BUILDINGS FOR CONCESSIONS

SUPERFICIE EN CONSTRUCCIÓN
AREAS UNDER CONSTRUCTION

ZONAS VERDES / PEATONAL / CICLO
GREEN AREAS / PEDESTRIAN / BICYCLE ZONE

CONTROL POLICÍA PORTUARIA
PORT POLICE CONTROL

ACCESO PEATONAL
PEDESTRIAN ACCESS

CALADOS
DEPTH

30+
20-3
10-2
5-10
0-5

ESCALA 1:10.000 / A SCALE OF 1:10.000

0 100 200 300 400 500 600



A large yellow crane is lifting a yellow, elongated structure, possibly a ship's hull section, over a red ship hull. The scene is a construction site with scaffolding and workers visible. A large white number '3' with a gold outline is overlaid on the left side of the image.

3

obras o actividades autorizadas a particulares
works or activities authorised to private companies



3.1

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
ABANCA CORPORACIÓN BANCARIA, S.A.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, planta baja
ABANCA CORPORACIÓN BANCARIA, S.A.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, planta baja
ACOPEVI	Puerto Pesquero, Pabellón Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 11
AEMB CERCO, S.L.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 19
AFAMSA	Depósitos para líquidos a granel y una tubería de trasiego, 3ª alineación del Muelle del Arenal.
AFAMSA	Utilización de 4 depositos para líquidos a granel en el Muelle del Arenal.
AFAMSA	Superficie y canalización subterránea en la 3ª alineación del Muelle del Arenal, instalación 3 depósitos de líquidos a granel.
AGUSTIN SANTOMÉ, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores bloque A, almacén A-15
ALBA PUERTA S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de altura, local nº 29
ALBERTO PEREZ ALVAREZ S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 24
ALCAMPO S.A.	Puerto Pesquero. Pabellon de Altura, local nº 27
ALFONSO VARELA, JOSE EDUARDO	Bar edificio S.A.G.E.P. Puerto de Vigo
ALMACENES PÉREZ NOROESTE, S.L.	Nave almacén y oficinas en Arenal-Guixar
ALONSO VÁZQUEZ, JUAN JOSÉ	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 27
ANDACALLADO, S.L.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 29
ANFERSA PESCAS, LTDA.	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, local nº 28
ANPIMAX, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 73
AMPIMAX, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 74
ANTONIO GONZÁLEZ BASTOS, C.B.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 7
ANTONIO GONZÁLEZ BASTOS, C.B.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 29
APOSTOLADO DEL MAR DIOCESIS TUY-VIGO	Edificio zona exterior de El Berbés, local 15-2ª planta
APOSTOLADO DEL MAR DIOCESIS TUY-VIGO	Edificio zona exterior de El Berbes, local 16-2ª planta
ARENAL SOLUCIONES GLOBALES, S.L.	Superficie Muelle del Arenal, para instalación báscula pesaje de camiones.
ARMADA LAGO, ANGEL	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local B, planta baja.
ARMADA LAGO, ANGEL	Puerto Pesquero. Pabellón Grandes Peces y Bajura, oficina nº 17
ARMADA S.A.	Cuatro boyas amarre en Bouzas
ARMADA S.A.	Astilleros y varaderos en Beiramar.
ARMADA S.A.	Terrenos y edificios anexos concesión
ARMADORA CERVERA, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-25
AROFISH, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 9, 1ª planta
ARTURO Y SANTIAGO IGLESIAS MARTINEZ, C.B.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 50
ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE VENDEDORES CONSIGNATARIOS PUERTO DE VIGO	Puerto Pesquero. Pabellón Grandes Peces y Bajura, oficina nº 10
ASOCIACION AMENCER-ASPACE	Superficie en la zona portuaria de Bouzas para la istalación de un centro de educación especial.
ASOCIACION DE MARINEROS ARTESANALES Y DEPORTIVOS SAN MIGUEL DE BOUZAS.	Construcción de nave en la zona portuaria de Bouzas.
ASTILLEROS ARMON VIGO, S.A.	Ampliación de concesión para prolongación de superficie e instalación de grúa para estiba de materiales en Avda. Beiramar.
ASTILLEROS ARMON VIGO, S.A.	Varadero en la Avda. de Beiramar.
ASTILLEROS ARMON VIGO, S.A.	Superficie construcción galpón, Avda. Beiramar.
ASTILLEROS LAGOS, S.L.	Astillero en Bouzas
ASTILLEROS LAGOS, S.L.	Ampliación de astillero para construcción y reparación de embarcaciones de pesca y recreo en Beiramar
ASTILLEROS Y CONSTRUCCIONES LAGOA, S.A.	Instalación para dársena de embarcaciones deportivas y de recreo, en La Lagoa, Teis, Vigo
ASTILLEROS Y VARADEROS MONTENEGRO, S.A.	Superficie lámina de agua instalación vías pantoqueras y procesado, selección y clasificación de materiales navales para su posterior reciclaje en Rios, Teis.

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
ASTILLEROS Y VARADEROS MONTENEGRO, S.A.	Ampliación astillero-varadero y procesado, selección y clasificación de materiales navales para su posterior reciclaje, en Teis.
ASTILLEROS Y VARADEROS SAN GREGORIO, S.L.	Astillero y varadero en Avda. Beiramar.
AUDIOVISUALES CODEC, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 8, planta baja
AUGAS DE GALICIA	Superficie de subsuelo del lecho marino de dominio público, con destino a la instalación del servicio de abastecimiento de agua a la Península del Morrazo.
AZALEA CONTINENTAL, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-28
AZALEA CONTINENTAL, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-29
B.P.L. BALEEIRA PESCAS LIMITADA	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-21
B.P.L. BALEEIRA PESCAS LIMITADA	Muelle Reparaciones, Armadores bloque A, almacén A-14
BAIPESCA FISH, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General Venta y Empaque, oficina 20 1ª planta.
BARREDOURA SUR S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de altura, local nº 11
BAZ GONZÁLEZ, C.B.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 50-A
BAZ GONZÁLEZ, C.B.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 50-B
BERGÉ MARÍTIMA, S.L.	Local en el edificio de servicios del Espigón nº 3 de Beiramar
BURMARFISH, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 43
CADILLA, C.B.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 22
CALADERO, S.L.U.	Superficie zona ampliación del Puerto Pesquero.
CALDERERIA INDUSTRIAL Y NAVAL CIN S.L.	Nave industrial en el Muelle Reparaciones de Bouzas.
CAMPOS TOUCEDO, ROBERTO CARLOS	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 19 y plazas aparcamiento nº 65, 67, 69 y 71 (azul)
CARPINTERIA NAVAL NIETO S.L.	Nave industrial para carpintería naval en Beiramar
CASA BOTAS VDA. DE J. MARTINEZ BLASCO, S.L.	Nave para viveros y cetárea en zona ampliación de El Berbés
CASA BOTAS VDA. DE J. MARTINEZ BLASCO, S.L.	Nave preparación, elaboración pescado y vivero marisco Puerto Pesquero
CASA BOTAS VDA. DE J. MARTINEZ BLASCO, S.L.	Nave vivero mariscos y elabo. prod. pesca Explanada Puerto Pesquero
CASA BOTAS VDA. DE J. MARTINEZ BLASCO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón Grandes Peces, sala nº 2 despiece, planta baja y plazas aparcamiento nº 84, 85, 86, 87, 88 y 89.
CASA BOTAS VDA. DE J. MARTINEZ BLASCO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de dársena 1, local nº 11
CASA PEPE VIGO, S.L.	Superficie en el almace del Muelle de Trasatlánticos.
CASA PUGA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 7
CASA PUGA, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 14
CASAMAR FACTORY, S.L.	Superficie actividades pesqueras e industria alimentaria en zona ampliación Puerto Pesquero.
CEJAS CORRADO, ANGEL ALBERTO	Beiramar. Espigón nº 3, local con destino a bar
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Silos de cemento y edificio ensacado en el Muelle del Arenal.
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Silos para recepción, almacenamiento y distribución cemento y tuberías de aspiración, Muelle Arenal.
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Báscula en Arenal Tercera alineación
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Silos de cemento y tuberías en el Muelle del Arenal
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Instalación industrial, dos arquetas y 184 metros lineales de tubería enterrada en la 3ª alineación del Muelle del Arenal.
CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	Báscula de pesaje en la 3ª alineación del Muelle del Arenal.
CENDÓN PERDÍZ, MANUEL	Local nº 2 anexo a la Rampa San Francisco
CENTRO TECNOLÓGICO DEL MAR - FUNDACION CETMAR.	Edificio, área de acceso controlado y captación de agua salada, en la dársena de Bouzas.
CEPSA COMERCIAL DE PETRÓLEO, S.A.	Depositos Muelle Arenal
CEPSA COMERCIAL DE PETRÓLEO, S.A.	Instalación para el suministro de gasóleo en el Puerto Pesquero
CHORRO NAVAL, S.L.	Fabricación y reparación equipamiento pertrechos y aprovisionamiento buques, Bouzas

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes**Authorised before the beginning of the year and still in force**

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
CHYMAR, S.A.	Almacén efectos navales en Beiramar.
CHYMAR, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-16
CHYMAR, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-17
CIES ARTESANAIS SOCIEDADE COOP. GALEGA	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 16
CIES ARTESANAIS SOCIEDADE COOP. GALEGA	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, local nº 3 bajo rampa
CISERPO, S.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
CISERPO, S.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
COFRADÍA DE PESCADORES SAN FRANCISCO DE VIGO	Instalación pantalanes flotantes, Playa de Bouzas
COMEDORES DE OBRA MÓVILES, S.L.	Puerto Pesquero. Edificio Virxe do Carme, local nº 4, planta baja.
COMERCIAL DE PESCADO RODOLFO PEREZ, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 19
COMISARIA DE VIGO-REDONDELA	Muelle Trasatlánticos. Estación Marítima, locales A, B y C
CONCELLO DE VIGO	Pozo de bombeo para saneamiento en A Lagoa, Teis, Vigo.
CONCELLO DE VIGO	Paso inferior tunel Puerto Pesquero.
CONCELLO DE VIGO	Colector margen de Ria varios tramos y edificio pretratamiento-bombeo C/ Coru-
CONCELLO DE VIGO	Estación depuradora aguas residuales de Teis
CONCELLO DE VIGO	Emisario submarino en la estación de bombeo playa Arealonga, Teis, Vigo.
CONCELLO DE VIGO	Mejora red saneamiento Bouzas litoral.
CONCELLO DE VIGO	Recuperación cauces naturales en el Concello de Vigo
CONCELLO DE VIGO	Instalaciones deportivas Bouzas
CONCELLO DE VIGO	Tubería, pozo bombeo y colectores Edar Teis.
CONCELLO DE VIGO	Acceso Edar Teis, en A Rotea, Teis.
CONCELLO DE VIGO	Actuación borde litoral, Teis.
CONCELLO DE VIGO	Paso inferior tunel Arenal-Isaac Peral.
CONCELLO DE VIGO	Tubería impulsión submarina Edar Teis
CONCELLO DE VIGO	Polideportivo en Bouzas.
CONCELLO DE VIGO	Superficie acceso aparcamiento anexa al Palacio de Congresos de Beiramar
CONCELLO DE VIGO	Superficie lámina de agua ejecución proyecto del emisario submarino de la Edar del Lagares
CONDE SABUCEDO, ANTONIO	Edificio zona exterior del Puerto Pesquero, departamento nº 13, terraza
CONGELADOS MARAVILLA, S.A.	Puerto Pesquero. Pabellón dársena 1, local nº 10
CONGELADOS MARAVILLA, S.A.	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 15
CONGELADOS NORIBERICA, S.A.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 33
CONGELADOS SILVAMAR, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 8
CONSAMAR DOS, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 43
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque B, almacén B-13
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS	Edificio zona exterior de El Berbes, departamento nº 4 planta baja
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS	Edificio zona exterior de El Berbes, departamento nº 4 primera planta
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS	Edificio zona exterior de El Berbes, departamento nº 4 segunda planta
CONSELLERIA DE PESCA E ASUNTOS MARÍTIMOS	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 18
CONSERVAS DEL NOROESTE, S.A.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 19 bis
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Construcción aparcamiento subterráneo calle Montero Ríos.
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Construcción aparcamiento Praza da Estrela
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Local nº 4 en los jardines de Elduayen, para uso comercial.
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Edificio dotacional en Montero Ríos.
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Pasarela anexa al centro comercial Muelle Trasatlánticos
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Ocupación de superficie de 48.530 m2 en Bouzas.
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Edificio dotacional Praza da Estrela.
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Superficie de 395 m2 en la Explanada de Bouzas
CONSORCIO DE LA ZONA FRANCA DE VIGO	Superficie en Bouzas

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
CONSTRUCCIONES NAVALES PAULINO FREIRE, S.A	Astillero / varadero en Beiramar.
CONSTRUCCIONES NAVALES PAULINO FREIRE, S.A	Uso y explotación de 4 boyas amarre en Bouzas
CONSTRUCCIONES NAVALES PAULINO FREIRE, S.A	Instalación dos naves móviles dentro de su concesión a astillero y varadero, en Beiramar.
CONSTRUCCIONES NAVALES PAULINO FREIRE, S.A	Ampliación de vías de rodadura de grúa.
CONSTRUCCIONES NAVALES PAULINO FREIRE, S.A	Parque para materiales en Beiramar.
CONSTRUCCIONES Y MONTAJES PEREZ DEL RIO, S.L.	Bar en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
CONXEMAR - ASOCIACION ESPAÑOLA DE MAYORISTAS, IMPORTADORES, EXPORTADORES Y TRANSFORMADORES DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 5 planta baja parte y departamento nº 5 y 6 primera planta y terraza.
COOPERATIVA DE ARMADORES DE PESCA DEL PUERTO DE VIGO	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local "A", planta baja lado sur (pilones) y plazas de aparcamiento nº 177, 179, 180, 181, 182 y 183.
COOPERATIVA DE ARMADORES DE PESCA PUERTO DE VIGO, S. COOP. LTDA.	Nave y oficinas en Puerto Pesquero
COOPERATIVA DEL MAR SAN MIGUEL DE MARIN	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, oficina 7 primera planta.
COOPERATIVA DEL MAR SAN MIGUEL DE MARIN	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local "E", planta baja lado sur (pilones) y plazas de aparcamiento nº 60 y 62 (granate).
COPEMAR, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-26
COPEMAR, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-27
CORUXOMAR, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén "E-F"
COTERENA S.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
CRUZ ROJA ESPAÑOLA	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 77
D. C. PESCA, LIMITADA	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-23
DEPENDENCIA PROVINCIAL DE SANIDAD EXTERIOR	Locales en la Estación Marítima, Muelle Trasatlánticos.
DIRECCION GENERAL DE LA POLICÍA Y DE LA GUARDIA CIVIL	Superficie en el Faro de las Isla Cies, instalación proyecto SIVE.
DIRECTFISH, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 9, 1ª planta
DISTRIBUCIONES SEPORT, S.L.	Local anexo al edificio de servicios de Bouzas, con destino a bar
DUOMAR 2, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 66 y plazas aparcamiento nº 18, 20, 22, y 24 (teja)
DYME MAYORISTAS DE PESCADO Y MARISCO, S.L.U.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 5
EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 2, planta primera
EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 2, planta segunda
EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 2, planta baja (mitad)
EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 2, planta baja
EFFECTOS NAVALES DEL NOROESTE, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 13, planta baja
EFFECTOS NAVALES DEL NOROESTE, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 12, planta baja
EKOMAR PESCADERÍAS, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 7
ELABORADOS FREIREMAR VIGO S.A.	Edificio industrial transformación, Muelle de Reparaciones de Bouzas.
ELABORADOS FREIREMAR VIGO, S.A.	Superficie deposito de combustible, Muelle Reparaciones de Buques
ELECTROMECAÁNICA NAVAL E INDUSTRIAL, S.A.	Almacén efectos navales en Beiramar.
ELECTROMECAÁNICA NAVAL E INDUSTRIAL, S.A.	Taller almacén Beiramar
ELECTROMECAÁNICA NAVAL E INDUSTRIAL, S.A.	Almacén para pertrechos navales, arranchamiento de buques, montaje y reparación de aparejos de pesca, almacén eléctrico y reparación electromecánica en Beiramar
ELECTROQUIMICA DEL NOROESTE, S.A.	Parcela con dos depositos y una tubería, Muelle del Arenal.
ELUISMAR, S.L.	Bouzas, Armadores dársena nº 1, almacén nº 30
EMBALAJES ARMANDO, S.L.	Nave fábrica cajas Puerto Pesquero
EMBALAJES ARMANDO, S.L.	Nave industrial almacenamiento embalajes, dársena nº 3 Puerto Pesquero



Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
EMBARCACIONES ASTINOR, S.L.	Astillero embarcaciones en A Riouxa, Teis, Vigo
EMILIO VICENTE LOMBA, S.L.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 19.
EMMETT, IAN ROBERT	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 4
ESPADERO LOMBA MAURI, S.L.	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 26
ESPADEROS DEL ATLANTICO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 12
ESPADEROS DEL ATLANTICO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 13
ESTACION DE SERVICIO ORILLAMAR, S.A.	Estación de Servicio Beiramar.
ESTEIRO PESCA, LIMITADA	Puerto Pesquero. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 21
ESTIBADORA GALLEGA, S.A.	Muelle Arenal, almacén nº 1, almacenamiento mercancía general.
EURO MAR VIGO, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 15
EUROPACÍFICO ALIMENTOS DEL MAR, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, oficina nº2 y plazas aparcamiento nº 6 y 7 (negro)
EUROPESCA GALLEGA, S.L.U.	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 2 bis, 1ª planta.
EXPORTACIONES TROULO S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Lonja de Altura, local nº 32
F.I.C.P. LOGÍSTICA Y SERVICIOS, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Dársena 1, local nº 9
FACTORIAS VULCANO, S.A.	Unificación de todas las concesiones otorgadas para construcción y reparación naval, en Espiñeiro, Teis, Vigo
FARO GARCÍA, JUCAN CARLOS	Servicio de cocina, comedor y cafetería en el Edificio Social del Muelle del Arenal.
FARO SILLEIRO, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén 58-A
FARO SILLEIRO, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén 58-B
FARO SILLEIRO, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 59
FEDERACION GALLEGA DE VELA	Escuela de Vela en Bouzas.
FERNANDEZ ALONSO, PAULINO	Local nº 5 anexo a la Rampa San Francisco
FERNANDEZ OYA JESUS	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, local nº 58.
FERPESCA S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 13
FICP ARMADORES DE PESCA, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores, almacén A-24
FIN EXPORT 96 S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 49
FINANZAUTO, S.A.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
FISH SPAIN, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 75
FITOGA S.L.L.	Edificio zona exterior de El Berbes, departamento nº 11, primera planta
FRANCISCO CARDAMA SA	Astillero y Varadero Beiramar
FRANCISCO CARDAMA SA	3 boyas fondeo en Bouzas
FRANCISCO CARDAMA SA	Varadero, Astillero en Beiramar.
FRANCISCO CARDAMA SA	Utilización 3 boyas en Bouzas
FRANCISCO CARDAMA SA	Ampliación de concesión para astillero varadero en Beiramar
FREIREMAR S.A.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
FREIREMAR S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura, Local Nº 55
FREIREMAR S.A.	Bouzas. Armadores almacén nº 9 dársena nº 1
FRIGALSA	Factoría frigorífica.
FRIGORIFICOS DE VIGO S.A.	Edificio frigorífico en El Berbés
FRIGORIFICOS DE VIGO S.A.	Almacén frigorífico Zona Ampliación Berbés
FRIGORIFICOS IBERPORT, S.L.	Nave industrial manipulación pescados Berbés.
FRIOTEIS, S.L.	Varadero para reciclado, selección y clasificación de todo tipo de construcciones navales en Rios Teis
FRIOTEIS, S.L.	Superficie instalación frigorífica para pesca y sus derivados, El Mendo, Teis.
FROIZ MAR, S.A.	Nave almacén elaboración, distribución y comercialización de productos del mar, dársena nº 4 del Puerto Pesquero.
GABINO GIMENEZ PEREZ S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.5
GALANT FISH, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral Vta. y Empaque, Local nº 13

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
GALANT FISH, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº11
GALFOOD FD, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores almacén A-20
GALFOOD FD, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores almacén A-22
GALICIA QUALITY SEAFOOD, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 10
GALICIAMAR S.A.	Const. nave industrial en Bouzas
GALINDRA MAR, S.L.N.E.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.2
GALLEGA DE LOGISTICA Y ADMINISTRACION PESQUERA, S.L.	Superficie almacén en la dársena nº 3 del Puerto pesquero.
GALLEGA DE LOGÍSTICA Y ADMINISTRACIÓN PESQUERA, S.L.	Nave industrial almacenamiento cajas de madera, Dársena nº 3 Puerto Pesquero.
GARCIA COLLAZO, JOSE RAÚL	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Local 19
GARCÍA DEL CAMPO, MISAEL DAVID	Muelle Reparaciones. Armadores bloque B, almacén B-12
GAS GALICIA S.D.G., S.A.	Construcción infraestructura suministro gas natural Bouzas y Beiramar.
GESGROB S.L. MONTAJES NAVALES	Taller construcciones navales en Beiramar.
GLOBAL FISH VIGO, S.L	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.47
GLOPESCA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.8
GNC IBÉRICA, S.L.	Instalación para abastecimiento de gas a vehículos industriales.
GONTELO, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 2
GONZALEZ LOUREIRO, MARIA EUGENIA	Local nº 3 anexo a la Rampa San Francisco
GORDEJUELA PESCA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina nº 16
GORDEJUELA PESCA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura Local B planta baja.
GRUPO PROFAND, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores almacén A-4
GUARIN J.C., S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 1
HERMANOS BARREIRO, C.B.	Fábrica de salazón en Beiramar.
HERMANOS GANDÓN, S.A.	Bouzas. Armadores dársena nº 2, almacén nº 72
HIJOS DE CARLOS ALBO, S.L.	Fábrica de conservas en Beiramar.
HIJOS DE J. BARRERAS, S.A.	Agrupación concesiones legalización obras
HIJOS DE J. BARRERAS, S.A.	Fábrica y superficie de dominio público portuario, en la Avda. de Beiramar
HIJOS DE J. BARRERAS, S.A.	Construcción muro para aumentar superficie almacenaje y levante de espigon, en su concesión de Beiramar.
HITO PESCA, LDA.	Puerto Pesquero, armadores D. 2, almacén nº 25
HNOS. FDEZ. IBANEZ CONS. PESCA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local de 80 m2.
HNOS. FERNANDEZ IBAÑEZ CONSIG. PESCA, S.L.	Instalaciones en Dársena nº 2 del Puerto Pesquero.
HOLCIM ESPAÑA, S.A.	Silos de cemento Areal.
IBERCONSA	Construcción nave industrial en Bouzas.
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MARINAS	Captación de agua de mar, zona portuaria de Bouzas
NSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Edificio Zona Exterior Berbés, local nº 10 primera planta
NSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Edificio Zona Exterior Berbés, local nº 10 segunda planta
NSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Edificio Zona Exterior Berbés, local nº 10 terraza
NSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Bouzas. armadores dársena nº 1, almacén nº 26
NSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 105, planta baja
INSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Bouzas. Armadores Dársena nº 1 almacén nº 29
INSTITUTO ESPAÑOL DE OCEANOGRAFIA	Puerto Pesquero, Armadores dársena nº 1, Local 30.
INSTITUTO GALEGO DE PROMOCION ECONOMICA	Fábrica y muelle en servicio en Beiramar
INTREMAR SERVICIOS INTEGRALES DE MANTENIMIENTO, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 6, planta baja
NVESTIGACIONES MARINAS, S.L	Muelle de Reparaciones de Bouzas. Armadores bloque A, almacén A-1
INVESTIGACIONES MARINAS, S.L.	Muelle de Reparaciones de Bouzas. Armadores bloque A, almacén A-2

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
ISIDRO DE LA CAL-FRESCO, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.20
JOAQUIN DAVILA Y CIA, S.A.	Superficie en el almacén nº 7 en el Muelle del Arenal.
JOSE FERNANDEZ PINEIRO S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.48
JOSE SOBRAL RIVAS Y OTRO, C.B.	Puerto Pesquero, armadores D. 1, almacén nº 21
JUSTO LOPEZ VALCARCEL S.A.	Fabrica conservas de pescado
KARTIN, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, planta baja, local nº 100 y plazas aparcamiento nº 86 y 88 (azul)
KARTIN, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina Nº 8 primera planta y plazas de aparcamiento nº 18 y 19 (negro)
KRUG NAVAL S.A.L.	Nave taller Rep. Buques Muelle de Reparaciones de Bouzas
KRUG NAVAL S.A.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
LABORATORIO GOBERNA, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento Puerto Pesquero, Departamento nº 16, primera planta
LANZAL PRODUCTOS DEL MAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 5
LARREA GONZALEZ, HUMBERTO	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 21
LICEO MARITIMO DE VIGO	Edificio social
LICEO MARITIMO DE VIGO	Superficie de lámina de agua y terrenos en la zona portuaria de Bouzas
LOPEZ NOVOA, S.L.	Nave para viveros y cetárea Zona Ampliación Berbés
LORETO CUATRO, C.B.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local 17
LUFAMARE, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.14
MAGALPES, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.57
MAICOA, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores almacén B-16
MAICOA, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 81
MALACA SHIPPING, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén 31
MANIPULADORES DE PEIXE BERSAN, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 16
MANUEL BOUZON FERNANDEZ, S.L.	Nave para viveros y cetárea Zona Ampliación Berbés
MANUEL GONZALEZ PARADA, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 4
MANUEL GONZALEZ PARADA, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, local "D", planta baja lado sur (pilones) y plazas de aparcamiento nº 17 y 19 (verde).
MANUEL VIDAL CASQUEIRO Y OTROS, S.C.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, almacen nº 9
MAR DO MORRAZO SOCIEDADE COOPERATIVA GALEGA	Puerto Pesquero, Pabellón Dársena 1, local nº 5
MAR GULEMEN, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.53
MAR GULEMEN, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y bajura, Oficina nº 2, 1ª planta.
MAR IMPORT VENTA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.43
MAR IMPORT VENTA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, oficina 1
MARCHEO S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura, Local N.3
MARESMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.69
MARINA DAVILA SPORT, S.L.	Ocupación de terrenos y lámina de agua para explotación náutica deportiva en Bouzas.
MARINA DAVILA SPORT, S.L.	Instalaciones de servicio a embarcaciones menores en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
MARISCOS CARNERO, S.L.	Nave para viveros y cetárea Zona Ampliación Berbés
MARISCOS DON CIGALA, S.L.	Nave para viveros y cetáreas. Zona Ampliación Berbés
MARISCOS GOURMET, S.L.	Puerto Pesquero. Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 7
MARISCOS PENIMAR, S.L.	Nave para viveros en Explanada Berbés
MARISCOS PENIMAR, S.L.	Emisario agua salada Puerto Pesquero.
MARISQUEA, LONJA PARA PROFESIONALES, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 20
MARÍTIMA DE HOTELES Y RESTAURANTES, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 55
MARTINEZ REGUERA JOSE CARLOS	Nave industrial para la fabricación de embalajes en la Dársena nº 3 Puerto Pesquero.

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
MARTINEZ REGUERA JOSE CARLOS	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, local nº 25
MARTINEZ ROSA, S.L.	Superficie en el Muelle del Arenal
MARTÍNEZ ROSA, S.L.	Superficie, caseta y dos postes conexión eléctrica, en el Muelle del Arenal
MASCATO, S.A.	Muelle Reparaciones. Armadores bloque A, almacén A-8
MASCATO, S.A.	Muelle Reparaciones Bouzas, armadores bloque A, almacén A-12
MAXIMINO CEA RIOS S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.62
MECANICA NAVAL MECANASA S.A.	Construcción nave Rep.Buques
MECANICA NAVAL MECANASA S.A.	Instalación de una captacion de agua de mar para refrigeracion de maquinaria instalada en su concesión de Beiramar.
MERCEDES GRAÑA GRAÑA, S.L.	Puerto Pesquero. Armadores dársena, 2, almacén nº 31
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Superficie lámina de agua para pantalán flotante en Ríos, Teis.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Reunificación varadero para reparaciones de embarcaciones pesqueras y reciclado de buques, en Rios Teis.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Astillero Ensenada Ríos, Teis.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Dique flotante de 5.000 TM. en Ríos
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Ampliación de muelle armamento y vias carrilleras para grua, en Rios, Teis, Vigo
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Parcela en Ríos, con destino a construcción y reparación naval.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Ampliación vías de varada en Ríos, Teis, Vigo
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Pantalán de armamento y superficie fabricación para astillero varadero, en Rios, Teis, Vigo.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Superficie de fabricación para astillero varadero.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Const. y reparación naval, Rios Teis.
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Superficie lámina de agua instalación dique flotante de 9.500 toneladas en Ríos, Teis
METALSHIPS & DOCKS, S.A.	Superficie en Rios, Teis, Vigo.
MI NOMBRE, S.A.	Puerto Pesquero, armadores D. 1, almacén nº 31
MIGUEL MARTINEZ CAMPOS S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.-Local N.44
MOLARES VENTA, S.L.	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 8 (mitad), primera planta.
MOLARES VENTA, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local C, planta baja
MON BERBES, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Zona Exterior Cerramiento, Local 8-2ª planta.



Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
MON BERBES, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Zona Exterior Cerramiento, Local 9-2ª planta.
MONTE VENTOSO, S.A.	Puerto Pesquero, Armadores dársena nº 2, Local 27.
MONTENEGRO PÉREZ, VICENTE	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Local 17
MONTES Y MOREAS MAREA FRESCA GALAICA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Local nº 68
MOURO, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén 52-A
MUCHO MAS QUE PRODUCTOS, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, local nº 25 y plazas de aparcamiento nº 18, 20, 22 y 24 (azul)
MYSMARES GALICIA, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 12
N.C. LAS ESTRELLAS DE LOS MARES, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura. Local 40
NAGREEN GROUP, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 9 -1ª planta
NAGREEN GROUP, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 10 -1ª planta
NAUTICA MAREAMAR, S.L.	Superficie en el lugar de A Cacharela, Teis
NAUTICAL LUIS ARBULU, S.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
NAVAL CERVECERA, S.L.	Superficie de 370 m2 para oficinas en Avda. Beiramar
NORTHCOM DIVING, S.L.	Muelle de Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-19
NOVO XOUBA, S.L.	Puerto Pesquero, armadores D. 1, almacén nº 22
NUÑEZ VIGO, S.L. UNIPERSONAL.	Taller mecánico en Beiramar 89
NUÑEZ VIGO, S.L. UNIPERSONAL.	Taller maquinaria naval Beiramar
OBRAS MARÍTIMAS Y SUBTERRÁNEAS, S.L.	Muelle de Reparaciones. Armadore, bloque A, almacén A-18
OCAMPO GONZALEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.21
OCAMPO GONZALEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.22
OCEAN'S SERVICES FROZEN FISH, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 6 Bis
OLANO PORTUGAL TRANSPORTES, SUCURSAL EN ESPAÑA	Puerto Pesquero. Pabellón de Grandes Peces y Bajura. Oficina 14
ORBE, SA	Fábrica conservas
ORBE, SA	Almacén servicio pesca en Beiramar.
ORBE, SA	Almacén servicios de pesca Beiramar
ORIO Y CIA, S.L.	Edificio Zona Exterior de El Berbés, departamento 17, planta baja.
ORTEGAL FISCHEREI, GMBH	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local 16
OSTRA, C.B.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local nº 14



Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
OTV MAR COMPAÑÍA INTERNACIONAL DE PESCADOS Y MARISCOS, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. y Empaque, oficina 18 bis
PALAEON, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local 32
PAULINA PINEIRO SUCESTORES S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.59
PEIXES VIMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.54
PEREIRA LAREU, MARÍA JOSEFA DEL CARMEN	Kiosco entrada Puerto Pesquero.
PEREIRA MOLARES, S.A.	Muelle Reparaciones, Armadores, almacén B-9
PEREIRA PRODUCTOS DEL MAR, S.A.	Almacén servicio pesca y elaborados en Beiramar.
PEREIRA PRODUCTOS DEL MAR, S.A.	Planta de procesado.- Zona Ampliación Puerto Pesquero
PÉREZ RODRÍGUEZ, JORGE LUIS	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.12
PERVIMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 8
PERVIMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, local nº 2 bajo rampa
PESCA ABREU, S.L.U.	Puerto pesquero, Pabellón de altura.- Local N.33 (MITAD)
PESCA ABREU, S.L.U.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Local N.33 (MITAD).
PESCA BAQUEIRO, S.A.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 71-B
PESCA GROBA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.18
PESCA GROBA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.19 y plazas aparcamiento nº 65, 67, 69 y 71 (azul)
PESCA LOYRA, S.L.U.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 30
PESCABERBES, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 35
PESCABERBES, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 36
PESCABERBES, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 37
PESCADOS ALFOLIES, S.L	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local 28
PESCADOS ALFOLIES, S.L	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 6
PESCADOS ALFOLIES, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 30
PESCADOS AMARO GONZÁLEZ, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina 10 Bis.
PESCADOS BENJAMÍN CABALEIRO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 79 bajo rampa acceso aparcamiento y plazas de aparcamiento nº 80 y 81 (amarillo)
PESCADOS BENJAMÍN CABALEIRO S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 16 bis
PESCADOS DANBO, S.L.U.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 9
PESCADOS DANBO, S.L.U.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 4
PESCADOS DE GALICIA COSTAMER, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.35
PESCADOS DURPEMAR, S.L.U.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.26
PESCADOS ELVIRA MANDADO S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.71
PESCADOS FELISA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.46
PESCADOS FERNIBER, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Local nº 50
PESCADOS FERNIBER, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.61
PESCADOS FERNIBER, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina nº 9
PESCADOS FERNIBER, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y empaque, local nº 3
PESCADOS GIRALDEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, local 31
PESCADOS GROBA GONZALEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.37
PESCADOS J.L. CABACO, S.L	Puerto pesquero, Pabellón Altura, local 103, planta baja
PESCADOS J.L. CABACO, S.L	Puerto pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, local nº 34
PESCADOS J.L. CABACO, S.L	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado Gral. de Venta y Empaque, local nº 42
PESCADOS J.L. CABACO, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque. Local 36
PESCADOS J.L. CABACO, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local 40
PESCADOS J.L. CABACO, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local 39

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
PESCADOS JOSE ACOSTA, SA	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.17
PESCADOS JUAN, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, local 26
PESCADOS LAGUNA Y MARTINEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.72
PESCADOS MAR DE FONDO, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.34
PESCADOS MARIN GONZALEZ, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, Local nº 6
PESCADOS MARTIN S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.30
PESCADOS PEDRO RODRIGUEZ S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.10
PESCADOS PEREZ PIÑEIRO, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Oficina 3
PESCADOS PEREZ PIÑEIRO, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Local nº 15
PESCADOS PÉREZ PIÑEIRO, S.L.	Puerto Pesquero. Rampa Pabellón de Grandes Peces, local nº 1
PESCADOS PIPO, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.64
PESCADOS RIVERA BARCIA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.70
PESCADOS ROBERTO OTERO, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 6
PESCADOS RODRIGUEZ HERVELLA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.38
PESCADOS RODRIGUEZ HERVELLA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.39
PESCADOS SAFERPA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.31
PESCADOS SANTIAGO MIGUEL S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.15
PESCADOS VARELA CAMPOS, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.45
PESCADOS VELEIDA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.60
PESCADOS Y MARISCOS COMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.65
PESCADOS Y MARISCOS DOMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.9
PESCADOS, FRIGORIFICOS Y MARISCOS ALBEDA, S.L.	Nave elaboración y prep. Produc. Pesca explanada Puerto Pesquero
PESCALUJO, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, Local 44
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Factoría de pesca Beiramar
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Industrias procesado pescado en Bouzas
PESCANOVA ESPAÑA S.L.	Colector saneamiento Bouzas.
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.41
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.42
PESCAPUERTA, S.A.	Almacén actividades diversas en Beiramar
PESCAPUERTA, S.A.	Local en el edificio de servicios del espigón nº 3 de Beiramar
PESCARAMOS, S.L.	Almacén actividades diversas en Beiramar
PESCARÍAS JEM, LTDA.	Bouzas, armadores Dársena nº 1, almacen nº 40
PESCARÍAS JEM, LTDA.	Bouzas, armadores Dársena nº 1, almacen nº 41
PESCARMAR S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.28
PESCARMAR S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.36
PESCIRO, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 1, terraza
PESCIRO, S.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 2, terraza
PESQUERA ANFI, S.L.	Puerto Pesquero, Armadores dársena nº 2, Local 32.
PESQUERA DA SILVA, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores bloque A, almacén A-11
PESQUERA DOMINGUEZ, S.L.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local 13
PESQUERA FERREIRA, S.L.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, local 2
PESQUERA GUROMAR, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores bloque A, almacén A-5
PESQUERA INTER, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 78
PESQUERA JOSRUMAR, S.L.	Muelle de Reparaciones. Armadores, bloque A, almacén A-10
PESQUERA JOSRUMAR, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 82

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
PESQUERA LOGEMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Armadores dársena nº 2, Local 28.
PESQUERA LOGEMAR, S.L.	Muelle de Reparaciones. Armadores, bloque B, almacén B-11
PESQUERA MAR PEL, S.L.	Bouzas armadores, almacén nº 7
PESQUERA MAR PEL, S.L.	Bouzas armadores, almacén nº 8
PESQUERA PRIOR, S.L.	Muelle Reparaciones. Armadores, bloque B, almacén B-10
PESQUERA RAYMI, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, oficina nº 6
PESQUERA RECARÉ, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 6
PESQUERA RECARÉ, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 76
PESQUERA RECARÉ, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, oficina nº 6 y plazas de aparcamiento nº 14 y 15 (negro)
PESQUERA ROMAR, S.L.	Puerto Pesquero Armadores dársena nº 1, Almacen nº 10
PESQUERIAS ALONSO, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 3
PESQUERIAS ALONSO, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 4
PESQUERÍAS AMEVID, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 25
PESQUERIAS BIGARO-NARVAL, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 55
PESQUERIAS HERSUMAR, S.L.	Bouzas armadores, dársena nº 1, almacén 2
PESQUERIAS PUENTEAREAS, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 54-A
PESQUERIAS PUENTEAREAS, S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 54-B
PESQUERÍAS XESTEIRA, S.L.	Puerto Pesquero, Armadores dársena nº 1, Local 6.
PILAR ESTEVEZ S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.11
PINTURAS HEMPEL S.A.	Nave industrial en Muelle Reparaciones de Bouzas
POREXGAL, S.L.	Carpintería naval, incluyendo la comercialización de productos de poliestireno expandido y de pretrechos navales, en Beiramar
PRODUCTOS PESQUEROS GALLEGOS, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.52
PROGECO VIGO S.A.	Superficie Muelle del Arenal, terminal de transferencia de contenedores y manipulación de mercancías y otros servicios.
PROGECO VIGO, S.A.	Ampliación de superficie y nave de su concesión para terminal de transferencia de contenedores y manipulación de mercancías y otros servicios, en el Muelle del Arenal.
PUNTA DELGADA S.L.	Bouzas, armadores dársena nº 1, almacén nº 21
PUÑO DE AMURA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.4
QUINTEIRO GARCÍA, ALEJANDRO	Puerto Pesquero. Pabellón de dársena 1, local nº 6
R CABLE Y TELECOMUNICACIONES DE GALICIA, S.A.	Red de cable zona de servicio.
R CABLE Y TELECOMUNICACIONES DE GALICIA, S.A	Local edificio en el Espigon Eduardo Cabello, Beiramar.
R CABLE Y TELECOMUNICACIONES DE GALICIA, S.A	Caseta en el Muelle de Comercio.
R CABLE Y TELECOMUNICACIONES DE GALICIA, S.A	Infraestructura despliegue red de cable desde Bouzas a Beiramar.
R. F. GESTEIRO E HIJOS, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 13
RAMPECA S.A.	Almacén servicio pesca
RAMPECA S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 51-A
RAMPECA S.A.	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén nº 51-B
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Edificio social en las Avenidas.
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Pañol y solarium
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Piscina, plazoleta y ampliación comedor
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Departamento subterráneo de fuel-oil
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Superficie en el Almacén del Muelle de Trasatlanticos.
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Acometida de gas natural a sus instalaciones.
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Unificación de concesiones para la explotación de una instalación náutico deportiva en el Area Central.
REAL CLUB NAUTICO DE VIGO	Superficie construcción instalación náutica para sección de remo.



Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR, S.L.	Puerto Pesquero. Pabellón de Altura, local nº 56
RECHEO FRESCO, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina nº 6
RECIEN PESCADO, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Local nº 12
REGENASA	Deposito materiales y muelle servicio y pantalán, en La Manga- La Lagoa
REGENASA	Almacén de materiales
REGUEIRO GREGORIO, JOSÉ	Local nº 6 anexo a la Rampa San Francisco
REGUEIRO GREGORIO, JOSÉ	Local nº 7 anexo a la Rampa San Francisco
REMOLCADORES NOSA TERRA	Superficie lámina de agua instalación de pantalán dársena nº 2 del Puerto Pesquero.
REMOLCADORES NOSA TERRA, S.A.	Muelle Trasatlánticos, Estación Marítima, local planta baja nº 15
REMOLCADORES NOSA TERRA, S.A.	Muelle Trasatlánticos, Estación Marítima, local planta baja nº 16
REMOLCADORES NOSA TERRA, S.A.	Muelle Trasatlánticos, Estación Marítima, local para almacén.
RENAVI, SOCIEDAD COOPERATIVA	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 14, planta baja
RENAVI, SOCIEDAD COOPERATIVA	Edificio zona exterior de El Berbés. departamento nº 14, primera planta
REPARACIONES NAVALES O MAR, S.A.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 18, planta baja
REPARACIONES NAVALES O MAR, S.A.L.	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 18, primera planta
REPARACIONES Y LIMPIEZAS DIAZ, S.L.	Nave Muelle Reparaciones de Bouzas
REPRESENTACIONES HNOS. PASTORIZA, S.L.	Fabricación y reparación equip. pertrechos y aprov. buques, Bouzas
REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS, S.A.	Estación de Servicio en Bouzas.
REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS, S.A.	Instalación gas-oil Puerto Pesquero
REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS, S.A.	Ampliación concesión y 9 arquetas Espigón Beiramar
REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS, S.A.	Instalación gas oil Beiramar
REPSOL Y PF LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A.	Factoría y depósitos Muelle Arenal
RIO ALGAR, S.L.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 84
RIVAS RIVAS, CRUZ MARÍA	Local Nº 4 anexo a la Rampa San Francisco
RODRIGUEZ BAZ, JOSE SANTIAGO	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 83
S.A. COMERCIAL DE PESCADOS Y MARISCOS PEIXEMAR	Caseta de bombeo de agua de mar en la zona de ampliación del puerto pesquero
S.A. COMERCIAL DE PESCADOS Y MARISCOS PEIXEMAR	Superficie zona ampliación del Puerto Pesquero
S.A. EDUARDO VIEIRA	Bouzas, armadores dársena nº 2, almacén 48
S.A. EDUARDO VIEIRA	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 3, planta baja
S.A. EDUARDO VIEIRA	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 3, primera planta
S.A. EDUARDO VIEIRA	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 3, segunda planta
S.A. EDUARDO VIEIRA	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº 3, terraza
SAAVEDRA AMOEDO, JOSÉ MANUEL	Puerto Pesquero, armadores dársena nº 1, local 25
SANTIAGO MONTENEGRO CAMPOS, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.73
SANTIAGO MONTENEGRO CAMPOS, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.74
SANTIAGO MONTENEGRO CAMPOS, S.L.	Nave para viveros y cetárea Zona Ampliación Berbés
SANZ ARRANZ, JOSE MANUEL	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.67
SARGOPESCA, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque. oficina nº 1
SARVAL BIO-INDUSTRIES NOROESTE, S.A.U.	Puerto Pesquero, Local nave Medio Ambiente de la Autoridad Portuaria
SARVAL BIO-INDUSTRIES NOROESTE, S.A.U.	Puerto Pesquero, almacén nº 7 en la dársena nº 3 para depósito y limpieza de contenedores.
SARVAL BIO-INDUSTRIES NOROESTE, S.A.U.	Nave para viveros, pescado y planta tratamiento coproductos de la pesa fresca, Zona de Ampliación Puerto Pesquero.
SCAMPI FISH, SL.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. y Empaque, Local Nº 35
SCANFISK SEAFOOD, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellon de altura, Local N.1
SEBASTIAN DOMINGUEZ ALONSO S.L	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.23

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
SERGIO ANTA CASTRO	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y empaque, Local nº 45
SERVICIOS NAUTICOS DEL NOROESTE, S.L.	Reparación y mantenimiento de embarcaciones, A Rioux, Teis, Vigo
SERVOTEK MOTOR S.L.	Nave reparación y mantenimiento M. Reparaciones Bouzas
SIEIRO GONZALEZ, JOSE	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.72
SILVAFRESH, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellon de altura.- Local N.51
SIMRAD SPAIN, S.L.	Superficie en nave industrial en la explanada de Bouzas
SISTEMAS PESQUEROS DE GALICIA, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 1, almacén "C"
SOBRAL BOUZON JOSE MANUEL	Puerto Pesquero armadores Darsena nº 1, local 1
SOBRAL RIVAS JUAN Y GERMÁN, C.B.	Puerto Pesquero, Armadores darsena nº 1, almacen 12.
SOCEAN PLUS, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local 22
SOCIEDAD COOP. DE TRABAJO ASOCIADO - COTRASVI	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 12, primera planta.
SOCIEDAD COOP. DE TRABAJO ASOCIADO - COTRASVI	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 12, segunda planta.
SOCIEDAD COOP. DE TRABAJO ASOCIADO - COTRASVI	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 13, primera planta.
SOCIEDAD COOP. DE TRABAJO ASOCIADO - COTRASVI	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 13, segunda planta.
SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO ASOCIADO - COTRASVI.	Puerto Pesquero, Pabellon de Altura, local nº 3 bajo rampa y plazas aparcamiento nº 22 y 24 (verde).
SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS MARÍTIMOS DE VIGO	Puerto Pesquero, edificio "Virxe do Carme", oficina 1, primara planta
SOCIEDAD DE PESCA DO ARADE, LIMITADA	Muelle Reparaciones. Armadores bloque A, almacen A-3
SOMAR PRODUCTOS DO MAR, LIMITADA	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 15
SOMAR PRODUCTOS DO MAR, LIMITADA	Bouzas. Armadores, dársena nº 1, almacén nº 16
SOTELO DIOS, S.A.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 79
SOTELO DIOS, S.A.	Bouzas. Armadores, dársena nº 2, almacén nº 80
SOUTHERN OCEAN, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, local 23
STELLA MARIS DE BUEU, S.L.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 1, almacen nº 4
SUMINISTROS VIGUESES, S.A.	Almacén efectos navales Beiramar
TABAPESCA, C.B.	Puerto Pesquero, armadores Dársena nº 1, almacen 27
TALLERES CARPER VIGO, S.L.	Carpintería naval en Beiramar.
TALLERES Y MONTAJES MOREIRA, S.L.	Nave calderería industrial Muelle de Reparaciones
TECNICAS DEL MOTOR DE PAZ, S.L.U.	Muelle de Reparaciones de Bouzas, nave industrial y superficie anexa.
TECNOLOGÍA MARINA XIMO, S.L. (MAREXI)	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº1, planta baja
TECNOLOGÍA MARINA XIMO, S.L. (MAREXI)	Edificio zona exterior de El Berbés, departamento nº1, primera planta
TECNOLOGÍAS Y SERVICIOS AGRARIOS, S.A. -TRAGSATEC-	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 17
TERMINALES MARITIMAS DE VIGO ,S.L.	Edificio de Servicios para Terminal Publica de contenedores en Guixar
TERMINALES MARITIMAS DE VIGO, S.L.	Ampliación de superficie de su concesión, incluyendo el almacén, centro de transformación e instalaciones ubicadas en dicha superficie, en el Muelle de Guixar.
TERMINALES MARITIMAS DE VIGO, S.L.	Puesto de Inspección Fronteriza en Guixar.
TERMINALES MARITIMAS DE VIGO, S.L.	Ampliación de superficie de su concesión para terminal pública de contenedores en el Muelle de Guixar.
TORRES LAGO, JOSE CARLOS	Puerto Pesquero. Pabellón de Dársena 1, local nº 8
TOUCEDO GÓMEZ, ELIDA	Local nº 1 anexo a la Rampa San Francisco
TRAMAGASA, S.L.	Nave industrial para taller, almacén y oficinas en el Muelle del Arenal.

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
TRANSFRIO SOCIEDAD COOP.LIMIT.	Lonja de altura 3 locales anejos
TRANSFRIO SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, zona pilones Local F
TRANSPORTE Y LOGÍSTICA DE ARCADE, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 5
TRANSPORTES MAFRIVA, S.L.	Puerto Pesquero Armadores, dársena nº 2, almacén nº 23
TURBO 10, S.L.	Superficie en el Muelle de Reparaciones de Bouzas.
UNION FENOSA DISTRIBUCION S.A.	Línea subterránea y caseta sección en el Muelle del Arenal.
UNION FENOSA DISTRIBUCION S.A.	Centro de Seccionamiento y línea subterránea en Arenal. Ampliación de línea subterránea.
UNION FENOSA DISTRIBUCION S.A.	Línea subterránea en Bouzas y cuatro centros de transformacion.
UNION FENOSA DISTRIBUCION S.A.	Línea Elect.C.S.Bouzas-Pez Austral
UNION FENOSA DISTRIBUCION S.A.	Línea Elect.Sub.alimentación centros Trans.
UNIVERSIDADE DE VIGO (XENETIVA EVOLUTIVA MOLECULAR XB1)	Edif. Zona Exterior Berbés, Local 11 (mitad), primera planta.
UTE BOTAMAVI SEGEM, S.L. - TRADEBE, S.A. - URBASER, S.A.	Muelle de Reparaciones de Bouzas, Nave de servicios portuarios para almacenamiento de materiales propios del servicio de recogida de productos Marpol.
VALPEIXE, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, local nº 3 bis.
VAPORES SUARDÍAZ NORTE, S.L.	Bouzas. Edificio de Servicios, almacén planta baja
VAZQUEZ PRIMO, DANIEL	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Vta. Y Empaque, local nº 18
VENTA-BERBÉS, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado Gral Venta y Empaque, local nº 38
VENTA-BERBES, S.L.	Puerto Pesquero. Nuevo Tinglado Gral Venta y Empaque, oficina nº 9
VENTALANDA, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, oficina 11-1º planta
VIANESA GALAICA, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado Gral. Venta y Empaque, Oficina nº 8.
VICENTE SUAREZ Y CIA S.L.	Almacén 8 Arenal-Local B
VIGO ATLANTIC FISH, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.63
VIGO CRUISE TERMINAL, S.L.	Muelle Trasatlánticos, Estación Marítima, superficie 1º planta.
VIGO CRUISE TERMINAL, S.L.	Superficie en la terraza 1ª planta de la Estación Marítima del Muelle de Trasatlánticos.
VIGO CRUISE TERMINAL, S.L.	Terminal de Cruceros en la Estación Marítima del Muelle de Trasatlánticos.
VIGO ESTIBA S.A.G.E.P.	Edificio sede S.E.E.D. en calle Arenal
VIGO-COAST, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento Puerto Pesquero, Departamento nº 10, planta baja
VIGUESA DE GRANALLADOS, S.L.	Nave industrial en el Muelle de Reparaciones de Bouzas
VIVEROS DE VIGO, S.A.	Nave para viveros y cetárea Zona Ampliación Berbés
VIVEROS DEL BERBES AGRUPADOS, S.L.	Emisario agua salada Puerto Pesquero.
VIVEROS MARISCOS PENIMAR, S.L.	Nave para viveros y cetárea en zona ampliación de El Berbés
VODAFONE ESPAÑA, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Estación Base de Telecomunicaciones.
VODAFONE ESPAÑA, S.A.	Utilización de canalizaciones de fibra óptica de la Autoridad Portuaria de Vigo.
WALVISFISH, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, local nº 5, primera planta.
WALVISFISH, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, oficina nº 2, primera planta
WORKSUB TRABAJOS SUBMARINOS, S.L.	Muelle Reparacioens. Armadores, bloque B, almacén B-17
X.F.G. CONCESIONES S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, cafetería 1º planta.
XUNTA DE GALICIA.- CONSELLERIA EDUCACION	Escuela de arte dramático, imagen y sonido en Bouzas



Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
WALVISFISH, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, local nº 5, primera planta.
WALVISFISH, S.L.	Puerto Pesquero, Edificio Virxe do Carme, oficina nº 2, primera planta
WORKSUB TRABAJOS SUBMARINOS, S.L.	Muelle Reparacioens. Armadores, bloque B, almacén B-17
X.F.G. CONCESIONES S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, cafetería 1º planta.
XUNTA DE GALICIA.- CONSELLERIA EDUCACION	Escuela de arte dramático, imagen y sonido en Bouzas

AYUNTAMIENTO DE CANGAS / CANGAS MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
CONCELLO DE CANGAS	Colector aguas residuales y estación bombeo
CONSERVAS Y FRIGORIFICOS DEL MORRAZO, S.A.	Dique de abrigo en O Salgueiron Cangas
CONSERVAS Y FRIGORIFICOS DEL MORRAZO, S.A.	Refundición ampliación concesión en O Salgueiron
HERMANOS GANDON S.A.	Depuradora de moluscos en O Salgueiron Cangas

AYUNTAMIENTO DE MOAÑA / MOAÑA MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
2 RIAS, S.L.	Estación depuradora moluscos, en O Latón, Meira, Moaña
ASLAMIENOS TERMICOS DE GALICIA, S.A.	Fábrica conservas en Meira
ASLAMIENOS TERMICOS DE GALICIA, S.A.	Superficie construcción nave industrial en A Guía, Meira, Moaña
ASOCIACIÓN DE USUARIOS MUELLE DE A LAXE	Superficie lámina de agua en O Latón, Meira, Moaña
ASTILLEROS ATOLLVIC MORRAZO, S.L.U.	Refundición y regularización varadero y taller mecánica naval Domaio
CONCELLO DE MOANA	Saneamiento integral-depuradora, colectores, relleno y emisario.
CONCELLO DE MOANA	Centro para la tercera edad y usos múltiples Domaio.
FANDICOSTA S.A.	Agrupación concesiones en Domaio. Moaña
INDUSTRIAS NAVALES A XUNQUEIRA, S.L.	Taller mecánico naval y varadero en Moaña, procesado, selección y clasificación de materiales navales para su posterior reciclaje.
LUIS ROSALES, S.A.	Superficie y parte de instalaciones de depuración de marisco en A Tella, Domaio, Moaña
MARCOS LAGO, S.L.	Instalación pantalan en a Borna, Meira, Moaña
MARCOS LAGO, S.L.	Toma de agua y desagüe de agua de mar para depuradora de mariscos, consistentes en parte del edificio de la depuradora y parte caseta bombeo y cierre lateral, en A Borna, Meira, Moaña.
MARISCOS RIA DE VIGO, S.L.	Superficie y parte de una nave almacén en A Tella, Domaio, Moaña
MONTAJES CANCELAS, S.L.	Nave industrial y muelle en el lugar de A Borna, Meira, Moaña.
RODMAN POLYSHIPS S.A.	Muelle para materiales (Moaña)
RODMAN POLYSHIPS S.A.	Ampliación rampa de varada nº 2, en Meira. Moaña.
TURHOSTEL CIES, S.L.	Instalación pantalanes y superficie en A Borna, Meira, Moaña
VARADEROS DOMAYO, S.L.	Ampliación de su concesión administrativa en Domaio, Moaña, con destino a varadero de reparación y carena de barcos.

Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in force

AYUNTAMIENTO DE REDONDELA / REDONDELA MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
AUXILIAR CONSERVERA, S.A. AUCOSA	Instalaciones recepción materia prima y depuración efluentes en factoría reducción subproductos de la pesca, en Punta Chapelisa, Chapela.
AUXILIAR CONSERVERA, S.A. AUCOSA	Area de servicios y logística, en Punta Chapelisa, Chapela.
CONCELLO DE REDONDELA	Paseo marítimo y reforma de canal, Playa de Arealonga, Chapela.
CONCELLO DE REDONDELA	Inst. mejora bombeo emisario Chapela.
CONCELLO DE REDONDELA	Superficie para Museo "Centro de Interpretación de Rande", incluyendo usos para actividades sociales, culturales y deportivas.
DAVID FERNANDEZ GRANDE S.L.	Concesión instalación atraque en Rande, Redondela.
FRIGORIFICOS OYA S.A.	Construcción muelle de atraque en Punta Chapelisa, Chapela, Redondela.
FRIGORIFICOS OYA S.A.	Dos boyas de amarre frente concesión
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Industria pesquera y frigorífica alimentaria
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Construcción de nave frigorífica dentro de las concesiones otorgadas en Punta Chapelisa, Chapela, Redondela.
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Superficie para construcción de muelle de atraque y pantalán, Chapela, Redondela.
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Industria pesquera y frigorífica alimentaria. Nave para uso polivalente.
PESCANOVA ESPAÑA, S.L.	Planta de cogeneración de energía eléctrica y térmica
PUERTO VIEIRA, S.L.	Factoría industria pesquera y frigorífica en Rande

AYUNTAMIENTO DE VILABOA / VILABOA MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
CONCELLO DE VILABOA	Red de saneamiento del borde litoral en San Adrián de Cobres.
MARCELINO ACUÑA, S.A.	Rampa construcción y reparación embarcaciones
MARCELINO ACUÑA, S.A.	Estación depuradora de mariscos, San Adrián de Cobres, Vilaboa.



3.2

Concesiones otorgadas en 2015

Concessions granted in 2015

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY	
Titular / Operator	Descripción /Description
A. PÉREZ Y CIA, S.L.	Muelle Trasatlánticos, Estacion Marítima, Departamento nº 11
ALFACARGO SHIPPING AND LOGISTICS, S.L.	Superficie en nave industrial en la explanada de Bouzas.
ALONSO BASTOS, FRANCISCO BORJA	Bouzas, armadores darsena nº 1, almacén nº 24
ASOC. PROV. ARMADORES DE BUQUES DE CERCO DE PONTEVEDRA	Puerto Pesquero, Pabellón darsena 1, local nº 12
ASOCIACION NAUTICA DE GUIXAR	Superficie lámina de agua en el extremo noreste del Muelle de Guixar.
ASR FRIO DISTRIBUCION, S.L.	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 7 bis.
ATIS PESCA, S.L.	Bouzas, Muelle de Reparaciones, Bloque B, Almacén B-10
BUCEO ISLAS CÍES, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 49-A
BUCEO ISLAS CÍES, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 49-B
BURMARFISH, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 3, primera planta y plazas aparcamiento nº 8 y 9 (negro)
CHYMAR, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 60
CHYMAR, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 61
CHYMAR, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 62
CIES ARTESANAIS SOCIEDADE COOP. GALEGA	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 10
DEPENDENCIA PROVINCIAL DE AGRICULTURA Y PESCA	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, local nº 104
FERNANDEZ Y COMESAÑA, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento, Departamento nº 15, planta baja.
FERNANDEZ Y COMESAÑA, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento, Departamento nº 15, primera planta.
FLAMINGO VIGO, S.L.	Superficie con inclusión del Módulo 1 y parte Módulo 2 en la zona de Montero Ríos.
FRIGORIFICOS DE GALICIA, S.A.	Superficie de dominio público portuario, incluida una nave industrial, en la Avda. de Beiramar.
FRIGORIFICOS IBERPORT, S.L.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 2, almacén nº 29
FRIGORIFICOS IBERPORT, S.L.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 2, almacén nº 30
GIL JALDA, JOSEFA	Inmueble situado en la Playa de Arealonga, Teis, Termino Municipal de Vigo.
GORDEJUELA PESCA, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 66
GREEN PEIXE, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 3
IBEROAMERICANA DE NEGOCIOS E INVERSIONES, S.L.	Puerto Pesquero, Nuevo Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 2
IGLESIAS SALGADO, GUILLERMO	Superficie de lámina de agua en la Curva de San Gregorio.
INTREMAR SERVICIOS INTEGRALES DE MANTENIMIENTO, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento, Departamento nº 1, segunda planta,
JOSÉ CESAREO, S.L.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 1, almacén nº 3
KALEIDO LOGISTICS, S.L.	Superficie 4,500 m2. en el Muelle Transversal.
KATPEIXE, S.A.	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 22
LICEO MARITIMO DE BOUZAS	Ampliación de superficie anexa al edificio social.
LICEO MARITIMO DE BOUZAS	Superficie de terreno de 340 m2 aproximadamente, en la zona portuaria de Bouzas
MALACA SHIPPING, S.A.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 2, almacén nº 26
MATEU RODRIGUEZ, MONSERRAT	Bouzas, armadores darsena nº 1, almacén nº 69
MONTES Y MOREAS MAREA FRESCA GALAICA, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Oficina nº 4
OLANO SEAFOOD IBÉRICA, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, Sala nº 4, planta baja
PARQUE NACIONAL MARÍTIMO TERRESTRE DE LAS ISLAS ATLÁNTICAS DE GALICIA	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 53-A
PARQUE NACIONAL MARÍTIMO TERRESTRE DE LAS ISLAS ATLÁNTICAS DE GALICIA	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 53-A
PEREZ TORRES MARÍTIMA, S.L.	Superficie de dominio público portuario, en el Muelle del Arenal.

Concesiones otorgadas en 2015

Concessions granted in 2015

AYUNTAMIENTO DE VIGO / VIGO MUNICIPALITY

Titular / Operator	Descripción /Description
PERVIMAR, S.L.	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 5
PESCABERBES, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 64
PESCABERBES, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 65
PESCADOS FELISA S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de altura.- Local N.46 (mitad)
PESCADOS J.L. CABACO, S.L.	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 41
PESQUERA ALONFER, S.L.	Puerto Pesquero, armadores darsena nº 1, almacén nº 5
PESQUERA ANCORA, S.L.U.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 67
PESQUERA ANCORA, S.L.U.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 68
PESQUERA ECHALAR, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 70
PESQUERA MAR PEL, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 1, almacén nº 7
PESQUERA MAR PEL, S.L.	Bouzas, armadores darsena nº 1, almacén nº 8
PESQUERA MAURI, S.L.	Muelle Reparaciones de Bouzas, armadores bloque A, almacén A-13
PESQUERIAS CARRAL, S.A.	Bouzas, armadores darsena nº 2, almacén nº 63
PEVEGA, S.A.	Muelle Reparaciones, Armadores Bloque B, almacén B-6
PROGECO VIGO S.A.	Superficie, y incluida una nave industrial en el Muelle de Guixar
RAMPESCA, S.A.	Muelle Reparaciones de Bouzas, armadores Bloque B, almacén nº B-1
RODRIGUEZ VENCE, MARIA TERESA	Kiosco en la explanada de Bouzas.
ROMALDE OLIVEIRA, MARÍA JOSÉ	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, Oficina nº 18
SERVIZOS DE CONTRATACION DO MAR, S.L.	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, local nº 102
SKELLIG FISH LIMITED	Muelle Reparaciones de Bouzas, armadores bloque A, almacén A-9
SOBRAL CABALEIRO, JORGE	Puerto Pesquero, armadores Darsena nº 1, almacén nº 32
SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELEGRAFOS, S.A.	Puerto Pesquero, Pabellón de Grandes Peces y Bajura, local nº 3
SOTELO DIOS, S.A.	Muelle Reparaciones de Bouzas, armadores bloque A, almacén A-6
SOTELO DIOS, S.A.	Muelle Reparaciones de Bouzas, armadores bloque A, almacén A-7
SOUTHERN OCEAN, S.L.	Puerto Pesquero, Tinglado General de Venta y Empaque, local nº 21
TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U.	Superficie de subsuelo de dominio público portuario y el uso de infraestructura portuaria.
TRANSFRIO SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA	Puerto Pesquero, Pabellón de Altura, Local nº 101, primera planta y plaza aparcamiento nº 1 (granate)
VIGO-COAST, S.L.	Edificio Zona Exterior Cerramiento, Departamento nº 9, planta baja.





estadísticas de tráfico
traffic statistics

4



4.1

Tráfico de pasaje

Passenger traffic

4.1.1

Pasajeros

Passengers

4.1.1.1

Pasajeros, número

Passengers, number

	Cabotaje	Exterior	Total	Interior	Total
	Domestic	Foreign	Total	Local	Total
LINEA REGULAR / REGULAR SHIPPING LINES					
Embarcados / Embarked				571.925	571.925
Desembarcados / Disembarked				625.465	625.465
Total / Total				1.197.390	1.197.390
DE CRUCERO / CRUISE					
Inicio de línea / Starting a cruise			237		237
Fin de línea / Ending a cruise			254		254
En tránsito / In Transit			204.488		204.488
Total crucero / Total cruise			204.979		204.979
TOTAL PASAJEROS / TOTAL PASSENGERS					1.402.369

4.1.1.2

Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino

Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

4.1.2

Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Vehicles with passengers. Number of vehicles



4.2

Buques

Vessels

4.2.1

Buques mercantes

Merchant ships

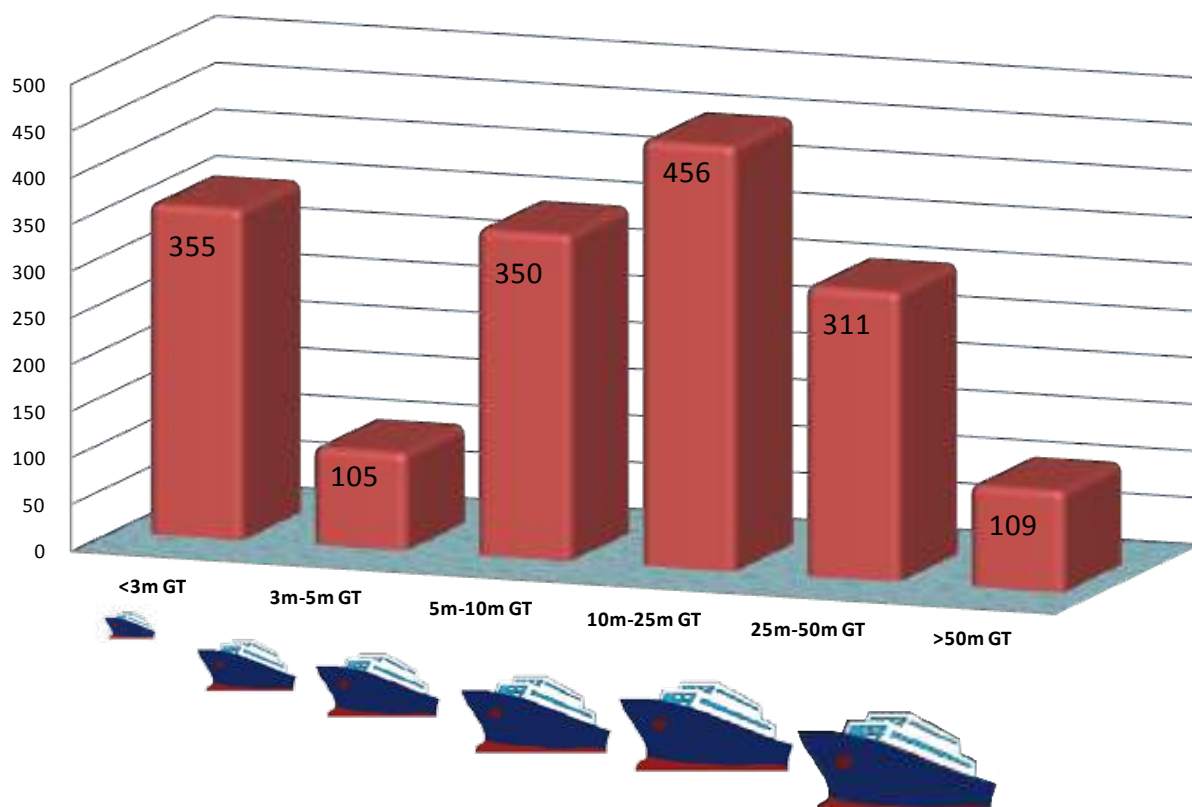
4.2.1.1

Distribución por tonelaje

Distribution by tonnage

	< 3.000GT	3.001 - 5.000GT	5.001 - 10.000GT	10.001 - 25.000GT	25.001 - 50.000GT	>50.000 GT	Total
ESPAÑÓLES / SPANISH							
Número / Number	171	48	16	114			349
G.T. / G.T.	162.008	179.187	142.723	1.763.958			2.247.876
EXTRANJEROS / FOREIGN							
Número / Number	184	57	334	342	311	109	1.337
G.T. / G.T.	306.270	214.849	2.660.961	5.321.205	11.243.553	10.282.091	30.028.929
TOTAL / TOTAL							
Número / Number	355	105	350	456	311	109	1.686
G.T. / G.T.	468.278	394.036	2.803.684	7.085.163	11.243.553	10.282.091	32.276.805
% sobre total / % on the total							
Número / Number	21,06 %	6,23 %	20,76 %	27,05 %	18,45 %	6,47 %	100,00 %
G.T. / G.T.	1,45 %	1,22 %	8,69 %	21,95 %	34,83 %	31,86 %	100,00 %

GRÁFICA DEL NÚMERO DE BUQUES POR TONELAJE
VOLUME OF VESSELS BY TONNAGE CHART



4.2.1.2 Distribución por bandera

Distribution by flag

Banderas	Países	nº de buques	G.T.
Flags	Countries	nº of vessels	G.T.
	ALEMANIA	12	180.888
	ANGOLA	1	163
	ANTIGUA Y BARBUDA	181	1.602.719
	BAHAMAS	108	6.323.970
	BARBADOS	3	7.853
	BELGICA	5	34.866
	BERMUDAS	34	3.717.035
	BRASIL	1	10.369
	CHIPRE	142	1.245.806
	COSTA MARFIL	1	524
	CURAZAO	1	2.158
	DINAMARCA	21	422.055
	ESPAÑA	349	2.247.876
	ESTONIA	4	5.361
	FINLANDIA	4	75.916
	FRANCIA	3	957
	GHANA	4	4.977
	GIBRALTAR	15	372.808
	GRECIA	17	91.602
	HOLANDA	79	684.530
	HONG-KONG	6	109.238
	IRLANDA	3	2.130
	ISLA DE MAN	1	10.069
	ISLAS CAIMAN	8	367.378
	ISLAS COOK	1	3.145
	ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	29	56.823
	ISLAS MARSHALL	35	895.080
	ITALIA	8	489.106
	JAPON	1	50.142
	LIBERIA	43	882.461
	LITUANIA	4	22.414
	LUXEMBURGO	2	19.962
	MALTA	123	2.468.612
	MEXICO	1	2.042
	NAMIBIA	1	841
	NIGERIA	1	560
	NORUEGA	17	537.751
	PANAMA	59	2.193.814
	PORTUGAL	121	1.256.892
	REINO UNIDO	61	999.521
	RUSIA	12	27.882
	SAN VICENTE Y GRANADINAS	2	4.597
	SENEGAL	1	651
	SEYCHELLES	3	7.631
	SINGAPUR	142	4.656.051
	SRI LANKA	3	29.316
	SUECIA	2	61.228
	TOGO	2	1.140
	TURKIA	3	17.556
	TUVALU	1	999
	URUGUAY	1	852
	VANUATU	3	68.487
	OTROS	1	1
	TOTAL	1.686	32.276.805

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques**Distribution by types of vessels**

TIPO DE BUQUE / TYPE OF VESSEL	ESPAÑOLES / SPANISH		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL	
	nº	G.T.	nº	G.T.	nº	G.T.
Graneleros Líquidos (Tanques) / Liquid Bulk Carriers			28	205.811	28	205.811
Total Tanques / Total Tankers			28	205.811	28	205.811
Graneleros Sólidos / Solid Bulk Carriers	38	140.976	20	150.870	58	291.846
Total Graneleros / Total Bulk-Carriers	38	140.976	20	150.870	58	291.846
Carga General / General Cargo	11	44.003	166	1.656.456	177	1.700.459
Transportes Especializados / Specialized Transports	2	11.470	10	67.860	12	79.330
Total Carga General / Total General Cargo	13	55.473	176	1.724.316	189	1.779.789
Roro Mercancías / Pure RoRo	127	1.888.758	335	11.718.700	462	13.607.458
Roro Mixtos / Mixed RoRo			24	1.126.378	24	1.126.378
Total Ro-Ro / Total Ro-Ro	127	1.888.758	359	12.845.078	486	14.733.836
Pasaje Crucero / Cruise Vessel			82	8.018.720	82	8.018.720
Total Pasaje / Total Passengers			82	8.018.720	82	8.018.720
Portacontenedores / Container Ship	1	2.848	542	6.783.289	543	6.786.137
Total Portacontenedores / Total Container	1	2.848	542	6.783.289	543	6.786.137
Pesqueros de altura congel. / Deep sea Freezer Ships	92	82.818	97	154.168	189	236.986
Otros Buques / Other Vessels	78	77.003	33	146.677	111	223.680
Total Otros Buques Mercantes Total Other Merchant Ships	170	159.821	130	300.845	300	460.666
TOTALES / TOTALS	349	2.247.876	1.337	30.028.929	1.686	32.276.805

4.2.2 Buques de guerra**Warships**

	ESPAÑOLES / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	TOTAL
Número de buques / Number of vessels	11	14	25
G.T.	6.140	20.245	26.385

4.2.3 Embarcaciones de pesca**Fishing ships**

	BAJURA / COASTAL	ALTURA / DEEP SEA	TOTAL
Matriculados durante el año, a 31 de diciembre Registered up till 31st. December			
Número / Number	1	1	2
G.T. / G.T.	1,74	962	963,74
Con base en el Puerto / Based in the port			
Número / Number	185	65	250
G.T. / G.T.	3.091,51	38.917,41	69.008,92

4.2.4 Embarcaciones de recreo**Pleasure boats**

Matriculados durante 2015, a 31 de diciembre / Registered up till 31st December	TOTAL
Número / Number	112
T.R.B.	641,73

4.2.5

Buques entrados para desguace

Vessels entered for breaking up

	< 3.000GT	3.001 - 5.000GT	5.001 - 10.000GT	10.001 - 25.000GT	25.001 - 50.000GT	>50.000 GT	total
ESPAÑÓLES / SPANISH							
Número / Number	4	1					5
G.T. / G.T.	1.559	4.017					5.576
EXTRANJEROS / FOREIGN							
Número / Number	0	0					
G.T. / G.T.	0	0					
TOTAL / TOTAL							
Número / Number	4	1					5
G.T. / G.T.	1.559	4.017					5.576

4.2.6

Otras embarcaciones

Other ships

Tipo/Type	número/ number	G.T.
Otros Buques / Another vessels	0	0
Artefactos Flotantes / Floating structures	2	3.029
Servicio Interior / Inner service	0	0
Buques de Guerra / Warships	6	10.650
Pesqueros de Altura / Deep sea fishing vessels	855	185.292
Pesqueros de Litoral / Coastline fishing vessels	125	11.208
TOTAL / TOTAL	988	210.179



4.3

Mercancías, toneladas

Goods, tons

Las cantidades correspondientes a toneladas se redondearán a la unidad más próxima
The said quantities in tons will be approximated

4.3.1

Movidas por muelles y atraques de servicio

Handled at port authority quays and berths

	cabotaje / domestic			exterior / foreing			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
Aceite de pescado / Fish oil					450	450		450	450
Aceites y grasas / Oils and greases					4.954	4.954		4.954	4.954
Gas-oil / Gas oil	383	29.868	30.251				383	29.868	30.251
Productos químicos / Chemical products					23.925	23.925		23.925	23.925
TOTAL / TOTAL	383	29.868	30.251		29.329	29.329	383	59.197	59.580
Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation									
Cemento / Cement		281.026	281.026					281.026	281.026
TOTAL / TOTAL		281.026	281.026					281.026	281.026
Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation									
Otros materiales construcc. / Other building materials					251	251		251	251
Sal / Salt		6.662	6.662					6.662	6.662
TOTAL / TOTAL		6.662	6.662		251	251		6.913	6.913
Mercancía general / General cargo									
Abonos y piensos / Fodder and Fertilizers	951	58	1.009	4.813	9.993	14.806	5.764	10.051	15.816
Aceite de pescado / Fish oil	1	22	23	1.119	1.997	3.115	1.119	2.019	3.138
Aceites y grasas / Oils and greases	29		29	4.857	990	5.847	4.886	990	5.876
Alimentos / Food	6.518	59	6.577	43.327	13.443	56.770	49.845	13.502	63.347
Automóviles / Vehicles	8.402	22	8.425	503.432	85.888	589.320	511.835	85.910	597.745
Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				512	2.344	2.857	512	2.344	2.857
Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	5		5	415	842	1.257	419	842	1.261
Conservas / Tinned food	1.663		1.663	21.789	83.107	104.896	23.452	83.107	106.559
Contenedores y Equipamientos (Taras) / Equipments and Containers tare	29.018	30.870	59.887	219.075	225.323	444.398	248.093	256.193	504.286
Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	1		1	5.443	16.504	21.947	5.445	16.504	21.949
Granito en bruto / Granite crude or roughly trimmed	186		186	80.206	140.366	220.572	80.392	140.366	220.758
Harina de Pescado / Fish flour				597	8.343	8.940	597	8.343	8.940
Maderas, duelas y traviesas / Wood and articles of wood	731	48	779	167.339	44.144	211.484	168.071	44.192	212.262
Maquinaria / Machinery	1.364	404	1.767	86.027	40.798	126.826	87.391	41.202	128.593
Metales y sus manufacturas / Metals and manufactures	21.712	1.386	23.097	40.650	174.225	214.874	62.361	175.611	237.972
Muebles y electrodomésticos / Furniture and electrical appliances	88		88	9.641	672	10.313	9.729	672	10.401
Otros granitos y mármoles / Other granites and marbles	218		218	249.465	3.562	253.026	249.682	3.562	253.244
Otros materiales construcción / Other building materials	1.447	12	1.459	68.464	11.196	79.661	69.911	11.209	81.120
Papel y pasta / Paper and pulp	3.586		3.586	6.305	4.219	10.524	9.891	4.219	14.110
Pesca Congelada / Frozen fish	1.123	12.657	13.781	145.933	427.829	573.763	147.057	440.487	587.543
Piezas Auto / Vehicle spare parts	43		43	24.744	78.597	103.341	24.788	78.597	103.384
Pizarra / Slate				80.622	2.763	83.385	80.622	2.763	83.385
Productos químicos / Chemical products	7.418	296	7.714	56.472	31.911	88.384	63.890	32.208	96.098
Resto mercancías / Other goods	4.287	1.315	5.602	73.301	111.449	184.750	77.588	112.764	190.352
Sal / Salt				10	1.234	1.244	10	1.234	1.244
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	6.830	181	7.011	27.124	6.606	33.730	33.954	6.788	40.742
TOTAL / TOTAL	95.621	47.331	142.952	1.921.684	1.528.345	3.450.029	2.017.305	1.575.677	3.592.981
TOTAL / TOTAL	96.004	364.887	460.891	1.921.684	1.557.925	3.479.609	2.017.688	1.922.812	3.940.500

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control

4.3.2

Movidas por muelles y atraques de particulares

Handled at private quays and berths

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total
Graneles líquidos Liquid bulks									
TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos Dry bulks									
TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mercancía general General cargo									
Alimentos / Food		2.655	2.655						
Contenedores y Equipamientos / Equipments and Containers					2	2		2	2
Granito en bruto / Granite crude or roughly trimmed				1.596	7.735	9.331	1.596	7.735	9.331
Maquinaria / Machinery					16	16		16	16
Metales y sus manufacturas / Metals and manufactures					8	8		8	8
Otros materiales construcción / Other building materials					34	34		34	34
Pesca congelada / Frozen fish		21.681	21.681		52.602	52.602		74.283	74.283
Resto mercancías / Other goods				620	14	633	620	14	633
TOTAL / TOTAL		24.336	24.336	2.215	60.411	62.626	2.215	84.747	86.962
TOTAL / TOTAL	0	24.336	24.336	2.215	60.411	62.626	2.215	84.747	86.962

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control



4.3.3

Embarcadas y desembarcadas en el año

Loaded and unloaded during the year

	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
Aceite de pescado / Fish oil					450	450		450	450
Aceites y grasas / Oils and greases					4.954	4.954		4.954	4.954
Gas-oil / Gas oil	383	29.868	30.251				383	29.868	30.251
Productos químicos / Chemical products					23.925	23.925		23.925	23.925
TOTAL / TOTAL	383	29.868	30.251		29.329	29.329	383	59.197	59.580
Graneles sólidos por instalación especial / Dry bulks by special installation									
Cemento / Cement		281.026	281.026					281.026	281.026
TOTAL / TOTAL		281.026	281.026					281.026	281.026
Graneles sólidos sin instalación especial / Dry bulks without special installation									
Otros materiales construcción / Other building materials					251	251		251	251
Sal / Salt		6.662	6.662					6.662	6.662
TOTAL / TOTAL		6.662	6.662		251	251		6.913	6.913
Mercancía general / Goods									
Abonos y piensos / Fodder and Fertilizers	951	58	1.009	4.813	9.993	14.806			15.816
Aceite de pescado / Fish oil	1	22	23	1.119	1.997	3.115	1.119	2.019	3.138
Aceites y grasas / Oils and greases	29		29	4.857	990	5.847	4.886	990	5.876
Alimentos / Food	6.518	2.714	9.232	43.327	13.443	56.770	49.845	16.157	66.002
Automóviles / Vehicles	8.402	22	8.425	503.432	85.888	589.320	511.835	85.910	597.745
Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				512	2.344	2.857	512	2.344	2.857
Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	5		5	415	842	1.257	419	842	1.261
Conservas / Tinned food	1.663	2.714	1.663	21.789	83.107	104.896	23.452	83.107	106.559
Contenedores y Equipamientos (Taras) / Equipments and Containers tare	29.018	30.870	59.887	219.075	225.325	444.400	248.093	256.195	504.288
Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	1		1	5.443	16.504	21.947	5.445	16.504	21.949
Granito en bruto / Granite crude or roughly trimmed	186		186	81.801	148.101	229.903	81.988	148.101	230.089
Harina de Pescado / Fish flour				597	8.343	8.940	597	8.343	8.940
Maderas, duelas y traviesas / Wood and articles of wood	731	48	779	167.339	44.144	211.484	168.071	44.192	212.262
Maquinaria / Machinery	1.364	404	1.767	86.027	40.815	126.842	87.391	41.219	128.610
Metales y sus manufacturas / Metals and manufactures	21.712	1.386	23.097	40.650	174.233	214.882	62.361	175.618	237.980
Muebles y electrodomésticos / Furniture and electrical appliances	88		88	9.641	672	10.313	9.729	672	10.401
Otros granitos y mármoles / Other granites and marbles	218		218	249.465	3.562	253.026	249.682	3.562	253.244
Otros materiales construcción / Other building materials	1.447	12	1.459	68.464	11.230	79.694	69.911	11.242	81.153
Papel y pasta / Paper and pulp	3.586		3.586	6.305	4.219	10.524	9.891	4.219	14.110
Pesca congelada / Frozen fish	1.123	34.339	35.462	145.933	480.431	626.364	147.057	514.770	661.826
Piezas auto / Vehicle spare parts	43		43	24.744	78.597	103.341	24.788	78.597	103.384
Pizarra / Slate				80.622	2.763	83.385	80.622	2.763	83.385
Productos químicos / Chemical products	7.418	296	7.714	56.472	31.911	88.384	63.890	32.208	96.098
Resto mercancías / Other goods	4.287	1.315	5.602	73.921	111.463	185.383	78.208	112.778	190.986
Sal / Salt				10	1.234	1.244	10	1.234	1.244
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	6.830	181	7.011	27.124	6.606	33.730	33.954	6.788	40.742
TOTAL / TOTAL	95.621	71.667	167.288	1.923.899	1.588.756	3.512.656	2.019.520	1.660.423	3.679.943
TOTAL / TOTAL	96.004	389.223	485.227	1.923.899	1.618.336	3.542.235	2.019.903	2.007.559	4.027.462

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control

4.3.4

Total mercancías por países de origen y destino

Total goods by nationality of ports of origin and destination

País / Country	desemb. unloaded	embarc. loaded	total total
ALBANIA		3.739	3.739
ALEMANIA	37.187	53.768	90.955
ANGOLA	29.359	4.785	34.145
ANTIGUA Y BARBUDA	8		8
ANTILLAS HO.		1	1
ARABIA SAUDI	2.710	39.327	42.038
ARGELIA	5	59.605	59.610
ARGENTINA	87.085	21.885	108.970
ARUBA		127	127
AUSTRALIA	1.739	2.023	3.763
BAHRAIN	17.669	3.225	20.894
BANGLADESH	5.379	86	5.464
BARBADOS		39	39
BELGICA	30.749	92.579	123.328
BENIN	16	10.186	10.202
BERMUDAS		5	5
BIELORRUSIA		44	44
BIRMANIA		23	23
BOLIVIA		11	11
BOSTWANA		129	129
BRASIL	39.923	15.519	55.443
BULGARIA	42	3.975	4.017
BURKINA FASO		45	45
CABO VERDE	972	386	1.358
CAMBOYA	711		711
CAMERUN	2.407	3.678	6.085
CANADA	3.753	11.892	15.645
CHILE	42.078	54.145	96.223
CHINA	150.231	42.974	193.206
CHIPRE	56	2.730	2.786
COLOMBIA	1.581	8.953	10.534
COMORAS		153	153
CONGO		1.676	1.676
COSTA MARFIL	9.754	13.247	23.001
COSTA RICA	256	3.078	3.334
CROACIA	120	5.032	5.152
CUBA	512	11.086	11.598
CURAZAO	9		9
ALTA MAR	9	3.463	3.472
DINAMARCA	1.114	637	1.750
DJIBOUTI		309	309
ECUADOR	48.600	5.504	54.104
EE.UU. AMERICA	58.734	116.454	175.188
EGIPTO	2.427	49.798	52.225
EL SALVADOR	5.522	1.259	6.781
ESLOVENIA	1.709	224	1.932
ESPAÑA	389.744	136.772	526.516
ESTONIA	944	971	1.914
FIDJI	417	59	476
FILIPINAS	11.704	1.969	13.673
FINLANDIA	16.225	3.451	19.676
FRANCIA	149.669	302.519	452.188
GABON	179	1.995	2.174
GAMBIA	385	525	910

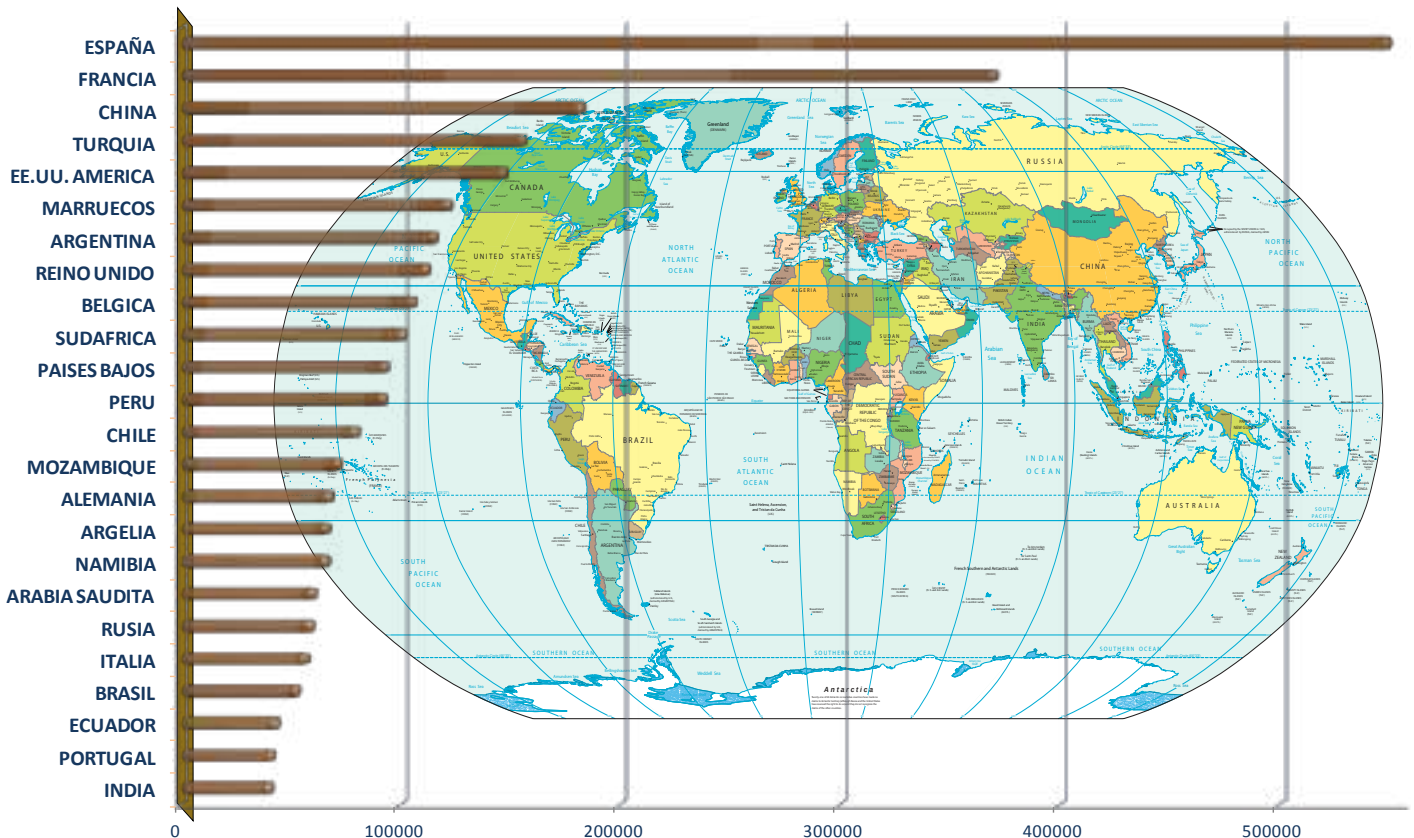
País / Country	desemb. unloaded	embarc. loaded	total total
GEORGIA		2.050	2.050
GHANA	568	13.731	14.298
GRAN BAHAMAS		118	118
GRECIA	1.222	11.955	13.177
GUADALUPE	32	1.074	1.106
GUATEMALA	5.516	2.412	7.929
GUINEA-BISSAU		65	65
GUINEA-CONAKRY	20	2.162	2.182
GUINEA ECUATORIAL		1.504	1.504
GUYANA FRANCESA		840	840
HAITI		341	341
HOLANDA	55.245	34.043	89.288
HONDURAS	776	861	1.637
HONG-KONG	2.388	9.511	11.899
HUNGRIA	136		136
INDIA	45.462	4.980	50.442
INDONESIA	31.896	384	32.280
IRAN		509	509
IRAK		371	371
IRLANDA	229	266	495
ISLA MAURICIO	19.012	1.358	20.370
ISLANDIA	11.064	1.043	12.107
ISLAS CAIMAN		171	171
ISLAS FALKLAND	28.078	119	28.196
ISLAS FEROE	452	36	488
ISLAS SALOMON	954	91	1.045
ISRAEL	1.442	17.722	19.164
ITALIA	4.188	64.503	68.691
JAMAICA		1.744	1.744
JAPON	3.420	9.289	12.709
JORDANIA		6.456	6.456
KENIA	2.813	1.419	4.232
KIRIBATI		4	4
KUWAIT	5	2.009	2.014
LETONIA	2.962	1.393	4.355
LIBANO		2.559	2.559
LIBERIA		2.424	2.424
LIBIA		4.393	4.393
LITUANIA	1.110	3.025	4.135
MACAO		14	14
MADAGASCAR	3.374	479	3.853
MALASIA	3.529	4.208	7.737
MALDIVAS (ISLAS)		34	34
MALI		23	23
MALTA	29	7.603	7.631
MARRUECOS	19.700	109.546	129.246
MARTINICA		814	814
MAURITANIA	5.625	578	6.203
MAYOTTE		187	187
MEXICO	6.102	33.652	39.754
MOLDAVIA		221	221
MONTENEGRO	4	2.013	2.017
MOZAMBIQUE	64.566	4.004	68.570
NAMIBIA	60.138	2.895	63.032

Total mercancías por países de origen y destino

Total goods by nationality of ports of origin and destination

País / Country	desemb. unloaded	embarc. loaded	total total
NICARAGUA	3.206	1.214	4.420
NIGER		8	8
NIGERIA	9	2.714	2.723
NORUEGA	15.813	10.805	26.618
NUEVA ZELANDA	7.110	1.883	8.993
NUEVA CALEDONIA		7	7
OMAN	32	3.545	3.577
PAKISTAN	6.493	2.440	8.933
PANAMA	1.579	13.520	15.099
PAPUA NUEVA GUINEA	10.808	29	10.837
PARAGUAY	218	591	810
PERU	71.491	27.749	99.240
POLINESIA FRANCESA		389	389
POLONIA	6.084	26.158	32.242
PORTUGAL	16.021	25.487	41.508
PUERTO RICO	20	3.181	3.200
QATAR	7	10.909	10.916
REINO UNIDO	22.965	112.049	135.014
REPUBLICA DE KOREA	11.782	25.587	37.369
REP. DEMOCR. DEL CONGO	79	182	260
REPUBLICA DOMINICANA	157	10.133	10.290
REUNION	871	1.171	2.042
RUMANIA	165	5.194	5.359
RUSIA	44.403	4.263	48.666
SAMOA AMERICANA		5	5
SENEGAL	12.236	3.976	16.212

País / Country	desemb. unloaded	embarc. loaded	total total
SERBIA		1.826	1.826
SEYCHELLES	26.112	2.943	29.055
SIERRA LEONA		548	548
SINGAPUR	1.791	1.627	3.418
SAINT MAARTEN		80	80
SIRIA		1.124	1.124
SOMALIA		90	90
SRI LANKA	912	91	1.002
SUDAFRICA	105.774	7.841	113.616
SUDAN		558	558
SUECIA	1.870	7.797	9.668
SURINAM	55	414	469
TAILANDIA	4.409	982	5.391
TAIWAN	1.340	4.430	5.770
TANZANIA	1.388	690	2.078
TOGO		4.165	4.165
TRINIDAD Y TOBAGO	517	1.336	1.852
TUNEZ	60	31.297	31.357
TURKMENISTAN		11	11
TURQUIA	27.973	136.787	164.759
U.E. ARABES	9.368	24.920	34.287
UCRANIA	174	4.637	4.811
URUGUAY	33.219	5.498	38.717
VENEZUELA	7.332	3.980	11.312
VIETNAM	19.970	13.773	33.743
TOTAL / TOTAL	2.007.559	2.019.903	4.027.462



4.3.5 Mercancías transbordadas**Transhipped goods****4.3.6 Tráfico Roll-on / Roll-off****Roll-on / Roll-off traffic****4.3.6.1****Resumen del Tráfico Roll-on / Roll-off****Summary of the traffic Roll-on / Roll-off**

MERCANCÍAS / GOODS	cabotaje domestic	exterior foreign	total total
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / By containers (14.123 TEU's)	32	183.524	183.556
En otros medios / By other means	8.443	518.347	526.790
TOTAL / TOTAL	8.475	701.872	710.346
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods			
En contenedores / By containers (12.089 TEU's)		136.604	136.604
En otros medios / By other means	2	98.038	98.040
TOTAL / TOTAL	2	234.642	234.644
Mercancías embarcadas más desembarcadas / Loaded and unloaded goods			
En contenedores / By containers (26.212 TEU's)	32	320.128	320.160
En otros medios / By other means	8.445	616.385	624.830
TOTAL / TOTAL	8.477	936.513	944.990

4.3.6.2**Unidades de transporte intermodal (UTI) Roll-on / Roll-off****Intermodal transport units (ITU) Roll-on / Roll-off**

TIPO / TYPE	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Camión rígido					9	9		9	9
Cabeza Tractora					24	24		24	24
Remolques, semirremolques y plataformas	4		4	7.325	6.118	13.443	7.329	6.118	13.447
TOTAL / TOTAL	4		4	7.325	6.151	13.476	7.329	6.151	13.480

4.3.6.3**Unidades de vehículos en régimen de mercancía****Units of vehicles considered like good**

TIPO / TYPE	cabotaje / domestic			exterior / foreign			total / total		
	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
Autobuses	1		1	85	95	180	86	95	181
Turismos (matriculados y sin matricular)	6.094	13	6.107	379.250	54.413	433.663	385.344	54.426	439.770
Camiones	13	1	14	1.396	798	2.194	1.409	799	2.208
Vehículos especiales	14	104	118	772	561	1.333	786	665	1.451
Motocicletas (incl. los ciclomotores)				17	1	17	18	1	18
TOTAL / TOTAL	6.122	118	6.240	381.520	55.868	437.388	387.642	55.986	443.628

4.3.7

Clasificación de mercancías

Classification of goods

4.3.7.1

Clasificación según su naturaleza

Classification by nature

Nº MERCANCÍAS Nº GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS		399	29.868	30.267	2.039	6.810	8.850	2.438	36.679	39.116
3	Gas-oil / Gas oil	383	29.868	30.251				383	29.868	30.251
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	16		16	174	663	837	189	663	853
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases					46	46		46	46
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				748	3.144	3.892	748	3.144	3.892
51	Biocombustibles / Biofuel				1.118	2.958	4.075	1.118	2.958	4.075
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL		21.647	1.386	23.032	54.772	186.008	240.779	76.418	187.394	263.812
8	Mineral de hierro / Iron ore				9.896	10.459	20.355	9.896	10.459	20.355
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores		739	739	15.238	6.625	21.863	15.238	7.364	22.602
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	20.301	634	20.934	1.411	698	2.110	21.712	1.332	23.044
13	Productos siderúrgicos / Iron products	303	11	314	20.887	63.144	84.031	21.191	63.155	84.346
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.043	3	1.045	7.338	105.082	112.420	8.381	105.084	113.465
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS		24	6.662	6.686	6.423	2.897	9.321	6.447	9.559	16.007
25	Sal común / Salt		6.662	6.662	10	1.234	1.244	10	7.896	7.906
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	24		24	6.413	1.664	8.077	6.437	1.664	8.101
ABONOS / FERTILIZERS					1.738	9.381	11.120	1.738	9.381	11.120
14	Fosfatos / Phosphates				3	1.384	1.387	3	1.384	1.387
15	Potasas / Potash					532	532		532	532
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				1.735	7.465	9.201	1.735	7.465	9.201
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS		8.334	296	8.630	56.442	59.132	115.574	64.776	59.428	124.204
17	Productos químicos / Chemical products	8.334	296	8.630	56.442	59.132	115.574	64.776	59.428	124.204
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS		1.140	281.039	282.178	480.239	161.278	641.517	481.379	442.317	923.696
18	Cemento y clinker / Cement and clinker		281.026	281.026	1	74	75	1	281.100	281.101
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	1.140	13	1.152	480.238	161.204	641.442	481.378	161.217	642.595
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS		17.127	37.256	54.383	252.670	624.897	877.566	269.797	662.153	931.949
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	2		2	361	112	472	362	112	474
22	Habas de soja / Soybean					46	46		46	46
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	2		2	5.606	14.209	19.815	5.609	14.209	19.818
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines,drinks and spirits	6.830	181	7.011	27.121	6.606	33.727	33.951	6.788	40.739
27	Conservas / Tinned food	1.660		1.660	21.608	81.631	103.238	23.268	81.631	104.899
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	5		5	315	3.580	3.895	320	3.580	3.900
29	Aceites y grasas / Oils and greases	30	22	52	5.898	8.390	14.288	5.927	8.413	14.340
30	Otros productos alimenticios / Other foods	6.521	59	6.580	43.403	14.449	57.852	49.925	14.507	64.432
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	1.123	36.993	38.117	145.939	480.820	626.759	147.062	517.813	664.875
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	953		953	2.420	15.053	17.473	3.373	15.053	18.426
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS		9.869	1.824	11.693	322.310	178.179	500.489	332.178	180.004	512.182
19	Maderas y corcho / Wood and cork	731	48	778	167.210	44.206	211.416	167.941	44.253	212.194
26	Papel y pasta / Paper and pulp	3.586		3.586	6.305	4.219	10.524	9.891	4.219	14.110
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.783	445	2.228	98.374	52.803	151.177	100.157	53.249	153.406
34	Resto mercancías / Other goods	3.770	1.332	5.101	50.420	76.951	127.372	54.190	78.283	132.473
VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS		37.465	30.892	68.357	747.266	389.753	1.137.019	784.731	420.645	1.205.376
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	8.448	22	8.470	528.224	164.494	692.718	536.671	164.516	701.188
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	32		32	44.793	46.344	91.138	44.825	46.344	91.170
39	Tara contenedores / Containers tare	28.986	30.870	59.855	174.249	178.914	353.163	203.235	209.784	413.018
TOTAL / TOTAL		96.004	389.223	485.227	1.923.899	1.618.336	3.542.235	2.019.903	2.007.559	4.027.462





4.3.7.2A

Clasificación según su naturaleza y presentación

Classification by nature and packaging

Nº - MERCANCÍAS Nº GOODS		GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS		383	29.868	30.251				2.055	6.810	8.865
3	Gas-oil / Gas oil	383	29.868	30.251						
6	Otros productos petrolíferos /Other petroleum products							189	663	853
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases								46	46
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke							748	3.144	3.892
51	Biocombustibles / Biofuel							1.118	2.958	4.075
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL								56.018	83.245	139.262
8	Mineral de hierro / Iron ore							9.896	10.459	20.355
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores							15.238	7.364	22.602
11	Chatarras de hierro / Scrap iron							1.411	1.332	2.743
13	Productos siderúrgicos / Iron products							21.094	21.985	43.078
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products							8.377	42.106	50.483
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS						6.913	6.913	6.447	83.245	9.094
25	Sal común / Salt					6.662	6.662	10	1.234	1.244
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals					251	251	6.437	1.413	7.850
ABONOS / FERTILIZERS								1.738	9.381	11.120
14	Fosfatos / Phosphates							3	1.384	1.387
15	Potasas / Potash								532	532
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers							1.735	7.465	9.201
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			23.925	23.925				64.776	35.497	100.273
17	Productos químicos / Chemical products		23.925	23.925				64.776	35.497	100.273
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS						281.026	281.026	402.844	27.531	430.374
18	Cemento y clinker / Cement and clinker					281.026	281.026	1	74	75
20	Materiales de construcción elaborados/ Manufactured building materials							402.843	27.457	430.299
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS			5.404	5.404				269.792	574.803	844.596
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours							362	112	474
22	Habas de soja / Soybean								46	46
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables							5.609	14.209	19.818
24	Vinos,bebidas, alcoholes y derivados / Wines,drinks and spirits							33.948	6.788	40.736
27	Conservas / Tinned food							23.268	81.631	104.898
28	Tabaco,cacao,café y especias / Tobacco,cocoa,coffee and spices							320	3.580	3.900
29	Aceites y grasas / Oils and greases		5.404	5.404				5.927	3.009	8.936
30	Otros productos alimenticios / Other foods							49.925	14.507	64.432
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish							147.061	435.868	582.929
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							3.372	15.053	18.425
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS								311.920	168.503	480.424
19	Maderas y corcho / Wood and cork							167.940	44.253	212.194
26	Papel y pasta / Paper and pulp							9.891	4.219	14.110
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							81.724	41.904	123.628
34	Resto mercancías / Other goods							52.366	78.127	130.493
VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS								271.669	335.155	606.824
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts							23.609	79.269	102.878
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights							44.825	46.101	90.927
39	Tara contenedores / Containers tare							203.235	209.784	413.018
TOTAL / TOTAL		383	59.197	59.580		287.939	287.939	1.387.260	1.243.573	2.630.832

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transhipment, road transitand custons control

4.3.7.2B

Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación)

Classification by nature and packaging (continuation)

Nº - MERCANCÍAS Nº GOODS		MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS					2.055	6.810	8.865	2.438	36.679	39.116
3	Gas-oil / Gas oil							383	29.868	30.251
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products				189	663	853	189	663	853
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases					46	46		46	46
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				748	3.144	3.892	748	3.144	3.892
51	Biocombustibles / Biofuel				1.118	2.958	4.075	1.118	2.958	4.075
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL		20.401	104.149	124.549	76.418	187.394	263.812	76.418	187.394	263.812
8	Mineral de hierro / Iron ore				9.896	10.459	20.355	9.896	10.459	20.355
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores				15.238	7.364	22.602	15.238	7.364	22.602
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	20.301		20.301	21.712	1.332	23.044	21.712	1.332	23.044
13	Productos siderúrgicos / Iron products	97	41.170	41.267	21.191	63.155	84.346	21.191	63.155	84.346
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	3	62.979	62.982	8.381	105.084	113.465	8.381	105.084	113.465
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS					6.447	2.647	9.094	6.447	9.559	16.007
25	Sal común / Salt				10	1.234	1.244	10	7.896	7.906
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals				6.437	1.413	7.850	6.437	1.413	8.101
ABONOS / FERTILIZERS					1.738	9.381	11.120			
14	Fosfatos / Phosphates				3	1.384	1.387	3	1.384	1.387
15	Potasas / Potash					532	532		532	532
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				1.735	7.465	9.201	1.735	7.465	9.201
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS			6	6	64.776	35.503	100.279	64.776	59.428	124.204
17	Productos químicos / Chemical products		6	6	64.776	35.503	100.279	64.776	59.428	124.204
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS		78.535	133.760	212.295	481.379	161.291	642.670	481.379	442.317	923.696
18	Cemento y clinker / Cement and clinker				1	74	75	1	281.100	281.101
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	78.535	133.760	212.295	481.378	161.217	642.595	481.378	161.217	642.595
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS		4	81.945	81.950	269.797	656.749	926.545	269.797	662.153	931.949
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours				362	112	474	362	112	474
22	Habas de soja / Soybean					46	46		46	46
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables				5.609	14.209	19.818	5.609	14.209	19.818
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	3		3	33.951	6.788	40.739	33.951	6.788	40.739
27	Conservas / Tinned food				23.268	81.631	104.899	23.268	81.631	104.899
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	1		1	320	3.580	3.900	320	3.580	3.900
29	Aceites y grasas / Oils and greases				5.927	3.009	8.936	5.927	8.413	14.340
30	Otros productos alimenticios / Other foods				49.925	14.507	64.432	49.925	14.507	64.432
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	1	81.945	81.946	147.062	517.813	664.875	147.062	517.813	664.875
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder				3.373	15.053	18.426	3.373	15.053	18.426
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS		20.258	11.501	31.759	332.178	180.004	512.182	332.178	180.004	512.182
19	Maderas y corcho / Wood and cork	1		1	167.941	44.253	212.194	167.941	44.253	212.194
26	Papel y pasta / Paper and pulp				9.891	4.219	14.110	9.891	4.219	14.110
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	18.433	11.345	29.778	100.157	53.249	153.406	100.157	53.249	153.406
34	Resto mercancías / Other goods	1.824	156	1.980	54.190	78.283	132.473	54.190	78.283	132.473
VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS		513.062	85.490	598.552	784.731	420.645	1.205.376	784.731	420.645	1.205.376
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	513.062	85.247	598.309	536.671	164.516	701.188	536.671	164.516	701.188
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights		243	243	44.825	46.344	91.170	44.825	46.344	91.170
39	Tara contenedores / Containers tare				203.235	209.784	413.018	203.235	209.784	413.018
TOTAL / TOTAL		632.261	416.851	1.049.111	2.019.520	1.660.423	3.679.943	2.019.903	2.007.559	4.027.462

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control

4.3.7.3

Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza

Classification of goods in transit by nature

Nº MERCANCÍAS Nº GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTRANJEROS / FOREIGN			TOTAL		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS					617	668	1.284	617	668	1.284
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products				98	149	246	98	149	246
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				512	512	1.025	512	512	1.025
51	Biocombustibles / Biofuel				7	7	13	7	7	13
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL					18.345	19.622	37.967	18.345	19.622	37.967
8	Mineral de hierro / Iron ore				9.699	10.459	20.159	9.699	10.459	20.159
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores				3.848	3.796	7.644	3.848	3.796	7.644
11	Chatarras de hierro / Scrap iron				44	95	140	44	95	140
13	Productos siderúrgicos / Iron products				4.744	5.262	10.007	4.744	5.262	10.007
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products				9	9	18	9	9	18
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS					40	40	80	40	40	80
25	Sal común / Salt									
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals				40	40	80	40	40	80
ABONOS / FERTILIZERS					1.554	1.605	3.159	1.554	1.605	3.159
14	Fosfatos / Phosphates									
15	Potasas / Potash									
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				1.554	1.605	3.159	1.554	1.605	3.159
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS					532	569	1.101	532	569	1.101
17	Productos químicos / Chemical products				532	569	1.101	532	569	1.101
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS					7.376	5.796	13.173	7.376	5.796	13.173
18	Cemento y clinker / Cement and clinker									
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				7.376	5.796	13.173	7.376	5.796	13.173
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS			711	711	19.915	19.671	39.585	19.915	20.382	40.297
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours				9	9	18	9	9	18
22	Habas de soja / Soybean									
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables				4.776	4.802	9.578	4.776	4.802	9.578
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits				927	927	1.853	927	927	1.853
27	Conservas / Tinned food				198	142	340	198	142	340
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices				169	169	337	169	169	337
29	Aceites y grasas / Oils and greases				321	321	642	321	321	642
30	Otros productos alimenticios / Other foods				690	749	1.440	690	749	1.440
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish		711	711	12.654	12.375	25.030	12.654	13.087	25.741
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder				171	177	348	171	177	348
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS		8		8	8.060	8.099	16.159	8.068	8.099	16.167
19	Maderas y corcho / Wood and cork					23	23		23	23
26	Papel y pasta / Paper and pulp				441	309	750	441	309	750
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	8		8	6.748	6.881	13.629	6.756	6.881	13.637
34	Resto mercancías / Other goods				871	886	1.757	871	886	1.757
VEHI. Y ELEMENTOS TRANSPORTES / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS		1.307	360	1.667	43.704	46.769	90.474	45.011	47.129	92.140
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	1.307		1.307	37.968	40.965	78.933	39.275	40.965	80.240
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights					20	20		20	20
39	Tara contenedores / Containers tare		360	360	5.736	5.784	11.520	5.736	6.144	11.880
TOTAL / TOTAL		1.315	1.071	2.386	100.142	102.839	202.982	101.457	103.911	205.368

La mercancía en tránsito de este cuadro se encuentra incluida como embarcada y desembarcada en los siguientes cuadros: 4.3.1/2/3/4, 4.3.7.1 y 4.3.7.2.A/B
 Transit goods in this chart are included as loaded and unloaded goods in the following charts: 4.3.1/2/3/4, 4.3.7.1 y 4.3.7.2.A/B

4.3.7.4

Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación

Classification of goods in transit by nature and packaging

Nº MERCANCÍAS Nº GOODS		MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL EN TRANSITO		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS		617	668	1.284				617	668	1.284
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	98	149	246				98	149	246
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	512	512	1.025				512	512	1.025
51	Biocombustibles / Biofuel	7	7	13				7	7	13
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL		18.345	19.622	37.967				18.345	19.622	37.967
8	Mineral de hierro / Iron ore	9.699	10.459	20.159				9.699	10.459	20.159
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	3.848	3.796	7.644				3.848	3.796	7.644
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	44	95	140				44	95	140
13	Productos siderúrgicos / Iron products	4.744	5.262	10.007				4.744	5.262	10.007
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	9	9	18				9	9	18
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS		40	40	80				40	40	80
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	40	40	80				40	40	80
ABONOS / FERTILIZERS		1.554	1.605	3.159				1.554	1.605	3.159
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	1.554	1.605	3.159				1.554	1.605	3.159
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS		532	569	1.101				532	569	1.101
17	Productos químicos / Chemical products	532	569	1.101				532	569	1.101
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS		117	117	234	7.260	5.680	12.939	7.376	5.796	13.173
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	117	117	234	7.260	5.680	12.939	7.376	5.796	13.173
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS		19.915	19.671	39.585		711	711	19.915	20.382	40.297
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	9	9	18				9	9	18
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	4.776	4.802	9.578				4.776	4.802	9.578
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	927	927	1.853				927	927	1.853
27	Conservas / Tinned food	198	142	340				198	142	340
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	169	169	337				169	169	337
29	Aceites y grasas / Oils and greases	321	321	642				321	321	642
30	Otros productos alimenticios / Other foods	690	749	1.440				690	749	1.440
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	12.654	12.375	25.030		711	711	12.654	13.087	25.741
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	171	177	348				171	177	348
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS		1.764	1.649	3.414	6.303	6.450	12.753	8.068	8.099	16.167
19	Maderas y corcho / Wood and cork		23	23					23	23
26	Papel y pasta / Paper and pulp	441	309	750				441	309	750
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	474	451	925	6.282	6.430	12.712	6.756	6.881	13.637
34	Resto mercancías / Other goods	850	866	1.716	21	20	41	871	886	1.757
VEHI. Y ELEMENTOS TRANSPORTES / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS		5.872	6.321	12.193	39.139	40.808	79.947	45.011	47.129	92.140
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	136	171	307	39.139	40.794	79.933	39.275	40.965	80.240
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights		6	6		14	14			20
39	Tara contenedores / Containers tare	5.736	6.144	11.880				5.736		11.880
TOTAL / TOTAL		48.756	50.261	99.017	52.701	53.649	106.350	101.457	103.911	205.368



4.4

Tráfico interior, toneladas

Local traffic, tons

embarcadas / loaded	desembarcadas / unloaded	TOTAL / TOTAL
0	0	0

4.5

Avituallamientos

Supplies

avituallamientos / supplies	toneladas / tons
Agua a Buques / Water	34.493
Hielo / Ice	27.684
Combustibles Líquidos / Fuel Liquid	75.653
Otros Tipos de Suministros/ Others	49.941
TOTAL / TOTAL	187.771

4.6

Pesca capturada

Fish captures

tipo family	peso (kg) weight (kg)	valor en 1ª venta first auction value
Crustáceos / Crustacean	656.161	5.091.653
Moluscos / Molluscs	40.339.289	55.356.538
Peces / Fish	36.867.830	121.904.746
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES	77.863.279	182.352.938



4.7

Tráfico de contenedores

Container traffic

4.7.1

Contenedores de 20 pies

20 feet containers

20 PIES / 20 FEET	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	1.143	16.542	19.679	457.846	20.822	474.388
Con carga / Full	810	15.865	19.020	456.277	19.830	472.142
Vacíos / Empty	333	677	659	1.569	992	2.246
DESEMBARCADOS / UNLOADED	6.120	13.208	14.802	226.026	20.922	239.234
Con carga / Full	67	441	10.502	217.289	10.569	217.730
Vacíos / Empty	6.053	12.767	4.300	8.737	10.353	21.504
TOTAL / TOTAL	7.263	29.750	34.481	683.872	41.744	713.622
Con carga / Full	877	16.306	29.522	673.566	30.399	689.872
Vacíos / Empty	6.386	13.444	4.959	10.306	11.345	23.750

4.7.2

Contenedores mayores de 20 pies

Containers over 20 feet

MAYORES 20 PIES / OVER 20 FEET	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	6.478	50.196	39.069	862.676	45.547	912.872
Con carga / Full	1.314	29.102	33.534	839.208	34.848	868.310
Vacíos / Empty	5.164	21.094	5.535	23.468	10.699	44.562
DESEMBARCADOS / UNLOADED	4.450	31.107	40.984	973.231	45.434	1.004.338
Con carga / Full	699	16.068	38.072	961.058	38.771	977.126
Vacíos / Empty	3.751	15.039	2.912	12.173	6.663	27.212
TOTAL / TOTAL	10.928	81.303	80.053	1.835.907	90.981	1.917.210
Con carga / Full	2.013	45.170	71.606	1.800.266	73.619	1.845.436
Vacíos / Empty	8.915	36.133	8.447	35.641	17.362	71.774

4.7.3

Total contenedores 20 pies o mayores

Total containers equal and over 20 feet

TOTAL CONTENEDORES TOTAL CONTAINERS	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	7.621	66.738	58.748	1.320.521	66.369	1.387.260
Con carga / Full	2.124	44.967	52.554	1.295.485	54.678	1.340.452
Vacíos / Empty	5.497	21.771	6.194	25.036	11.691	46.807
DESEMBARCADOS / UNLOADED	10.570	44.315	55.786	1.199.257	66.356	1.243.573
Con carga / Full	766	16.509	48.574	1.178.347	49.340	1.194.856
Vacíos / Empty	9.804	27.806	7.212	20.911	17.016	48.717
TOTAL / TOTAL	18.191	111.053	114.534	2.519.779	132.725	2.630.832
Con carga / Full	2.890	61.476	101.128	2.473.832	104.018	2.535.308
Vacíos / Empty	15.301	49.577	13.406	45.947	28.707	95.524

4.7.4

Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito

Containers equal and over 20 feet in transit

20 PIES / 20 FEET	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED			1.912	48.756	1.912	48.756
Con carga / Full			1.904	48.724	1.904	48.724
Vacíos / Empty			8	32	8	32
DESEMBARCADOS / UNLOADED	115	360	1.952	49.901	2.067	50.261
Con carga / Full			1.952	49.901	1.952	49.901
Vacíos / Empty	115	360			115	360
TOTAL / TOTAL	115	360	3.864	98.657	3.979	99.017
Con carga / Full			3.856	98.625	3.856	98.625
Vacíos / Empty	115	360	8	32	123	392

4.7.5

Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)

Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

MAYORES 20 PIES OVER 20 FEET	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	14.099	66.738	97.817	1.320.521	111.916	1.387.260
Con carga / Full	3.438	44.967	86.088	1.295.485	89.526	1.340.452
Vacíos / Empty	10.661	21.771	11.729	25.036	22.390	46.807
DESEMBARCADOS / UNLOADED	15.020	44.315	96.763	1.199.257	111.783	1.243.573
Con carga / Full	1.465	16.509	86.639	1.178.347	88.104	1.194.856
Vacíos / Empty	13.555	27.806	10.124	20.911	23.679	48.717
TOTAL / TOTAL	29.119	111.053	194.580	2.519.779	223.699	2.630.832
Con carga / Full	4.903	61.476	172.727	2.473.832	177.630	2.535.308
Vacíos / Empty	24.216	49.577	21.853	45.947	46.069	95.524

4.7.6

Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito

Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

TOTAL CONTENEDORES TOTAL CONTAINERS	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL / TOTAL	
	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons	número number	toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED			2.844	48.756	2.844	48.756
Con carga / Full			2.828	48.724	2.828	48.724
Vacíos / Empty			16	32	16	32
DESEMBARCADOS / UNLOADED	180	360	2.868	49.901	3.048	50.261
Con carga / Full			2.868	49.901	2.868	49.901
Vacíos / Empty	180	360			180	360
TOTAL / TOTAL	180	360	5.712	98.657	5.892	99.017
Con carga / Full			5.696	98.625	5.696	98.625
Vacíos / Empty	180	360	16	32	196	392

4.7.7

Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas

Containerised goods classified by nature, tons

Nº MERCANCÍAS Nº GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTRANJEROS / FOREIGN			TOTAL		
		embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total	embarc. loaded	desemb. unloaded	total total
ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS		16		16	2.039	6.810	8.850	2.055	6.810	8.865
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	16		16	174	663	837	189	663	853
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases					46	46		46	46
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				748	3.144	3.892	748	3.144	3.892
51	Biocombustibles / Biofuel				1.118	2.958	4.075	1.118	2.958	4.075
SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL		1.346	1.386	2.732	54.672	81.859	136.531	56.018	83.245	139.262
8	Mineral de hierro / Iron ore				9.896	10.459	20.355	9.896	10.459	20.355
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores		739	739	15.238	6.625	21.863	15.238	7.364	22.602
11	Chatarras de hierro / Scrap iron		634	634	1.411	698	2.110	1.411	1.332	2.743
13	Productos siderúrgicos / Iron products	303	11	314	20.791	21.974	42.764	21.094	21.985	43.078
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.043	3	1.045	7.335	42.103	49.438	8.377	42.106	50.483
MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS		24		24	6.423	2.647	9.070	6.447	2.647	9.094
25	Sal común / Salt				10	1.234	1.244	10	1.234	1.244
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	24		24	6.413	1.413	7.826	6.437	1.413	7.850
ABONOS / FERTILIZERS					1.738	9.381	11.120	1.738	9.381	11.120
14	Fosfatos / Phosphates				3	1.384	1.387	3	1.384	1.387
15	Potasas / Potash					532	532		532	532
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				1.735	7.465	9.201	1.735	7.465	9.201
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS		8.334	296	8.630	56.442	35.201	91.643	64.776	35.497	100.273
17	Productos químicos / Chemical products	8.334	296	8.630	56.442	35.201	91.643	64.776	35.497	100.273
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS		1.139	13	1.152	401.704	27.518	429.222	402.844	27.531	430.374
18	Cemento y clinker / Cement and clinker				1	74	75	1	74	1
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	1.139	13	1.152	401.703	27.444	429.147	402.843	27.457	430.299
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS		17.127	9.906	27.033	252.665	564.897	817.562	269.792	574.803	844.596
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	2		2	361	112	472	362	112	474
22	Habas de soja / Soybean					46	46		46	46
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	2		2	5.606	14.209	19.815	5.609	14.209	19.818
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	6.830	181	7.011	27.118	6.606	33.725	33.948	6.788	40.736
27	Conservas / Tinned food	1.660		1.660	21.607	81.631	103.238	23.268	81.631	104.898
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	5		5	314	3.580	3.894	320	3.580	3.900
29	Aceites y grasas / Oils and greases	30	22	52	5.898	2.987	8.884	5.927	3.009	8.936
30	Otros productos alimenticios / Other foods	6.521	59	6.580	43.403	14.449	57.852	49.925	14.507	64.432
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	1.123	9.644	10.767	145.938	426.224	572.162	147.061	435.868	582.929
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	953		953	2.420	15.053	17.473	3.372	15.053	18.425
OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS		9.693	1.824	11.517	302.227	166.679	468.906	311.920	168.503	480.424
19	Maderas y corcho / Wood and cork	730	48	778	167.210	44.206	211.416	167.940	44.253	212.194
26	Papel y pasta / Paper and pulp	3.586		3.586	6.305	4.219	10.524	9.891	4.219	14.110
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.714	445	2.160	80.009	41.459	121.468	81.724	41.904	123.628
34	Resto mercancías / Other goods	3.663	1.332	4.994	48.703	76.796	125.498	52.366	78.127	130.493
VEHI. Y ELEMENTOS TRANSPORTES / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS		29.059	30.890	59.949	242.610	304.265	546.875	271.669	335.155	606.824
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	42	20	62	23.568	79.249	102.817	23.609	79.269	102.878
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	32		32	44.793	46.101	90.895	44.825	46.101	90.927
39	Tara contenedores / Containers tare	28.986	30.870	59.855	174.249	178.914	353.163	203.235	209.784	413.018
TOTAL / TOTAL		66.738	44.315	111.053	1.320.521	1.199.257	2.519.779	1.387.260	1.243.573	2.630.832

4.8

Resumen general del tráfico marítimo

General summary of maritime traffic

4.8.1

Cuadro general número 1

General chart number 1

Conceptos / Item	Toneladas / Tons	
	Parciales / Partials	Totales / Total
Graneles Líquidos / Liquid Bulks		59.580
Productos petrolíferos / Oil products	30.251	
Otros líquidos / Other liquid	29.329	
Graneles Sólidos / Dry Bulks		287.939
Mercancía General / General Cargo		3.679.943
Avituallamiento / Supplies (*)		187.771
Productos petrolíferos / Oil products	75.653	
Resto / Rest	112.118	
Pesca Fresca / Fresh Fish (*)		77.863
TOTAL / TOTAL		4.293.096

4.8.2

Cuadro general número 2 (Incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)

General chart number 2 (Local traffic, supplies and fresh fish, included)

Conceptos / Item	Toneladas / Tons
Mercancías embarcadas / Loaded goods	2.207.674
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods	2.085.422
Mercancías transbordadas / Transhipped goods	0
TOTAL / TOTAL	4.293.096

(*) Avituallamientos: Se incluyen en mercancías embarcadas / Provisioning: Included in goods loaded

(*) Pesca fresca: Se incluyen en mercancías desembarcadas / Fresh fish: included in goods unloaded



4.8.3

Cuadro general número 3

General chart number 3

Conceptos / Item	Toneladas / Tons	
	Parciales / Partials	Totales / Total
Comercio Exterior / Foreign Trade		2.906.493
Importación / Import		1.296.042
Graneles líquidos / Liquid bulks	29.329	
Graneles sólidos / Dry bulks	251	
Mercancía general / General cargo	1.266.462	
Exportación / Export		1.610.451
Graneles líquidos / Liquid bulks		
Graneles sólidos / Dry bulks		
Mercancía general / General cargo	1.610.451	
Comercio Nacional / Domestic Trade	423.314	423.314
Transbordadas / Transshipping	193.467	193.467
Tránsito / Transit		
Taras equipamientos / Equipment tare	504.188	504.188
Pesca Fresca, Avituallamiento y Tráfico Interior / Fresh Fish, Supplies and Local Traffic	265.634	265.634
TOTAL / TOTAL		4.293.096

4.9

Tráfico terrestre

Hinterland traffic

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto / Transport system used for hinterland connections from or to port areas	TONELADAS / TONS		
	CARGADAS EN BARCO LOADED ON VESSEL	DESCARGADAS DE BARCO UNLOADED FROM VESSEL	TOTAL TOTAL
Ferrocarril / Railway		53	53
Carretera / Road	1.918.446	1.903.595	3.822.042
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin transporte terrestre / Without land transport	101.457	103.911	205.368
Total mercancías según transporte / Total Hinterland Traffic	2.019.903	2.007.559	4.027.462
Pesca, avituallamiento y tráfico interior o local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	187.771	77.863	265.634
TOTAL / TOTAL	2.207.674	2.085.422	4.293.096

5

utilización del puerto
port utilization





5.1

Utilización de muelles

Quay utilization

MUELLE O ALINEACIÓN	EMBARQUE	DESEMBARQUE	TRÁNSITO	TOTAL TONELADAS	TOTAL PASAJEROS
QUAY OR BETH	LOADING	UNLOADING	TRANSIT	TOTAL TONS	TOTAL PASSENGERS
TRASATLANTICOS 001 Y 002					204.979
COMERCIO 111	593	5.803		6.396	
COMERCIO 112	178	3.130	6.408	9.716	
TRANSVERSAL OESTE 113	3.821	8.435	2.881	15.137	
TRANSVERSAL OESTE 114	50.151	55.106	3.641	108.898	
TRANSVERSAL NORTE 115	3.012	18.920		21.932	
TRANSVERSAL ESTE 116	765	39.885	61	40.711	
TRANSVERSAL ESTE 117		30.600		30.600	
ARENAL 118	28.940	30.891	2.026	61.857	
ARENAL 119	4.752	8.873		13.625	
ARENAL 121	2.365	201.827	200	204.392	
ARENAL 122	479	133.606		134.085	
GUIXAR 1	6.740	31.864	36.574	75.178	
GUIXAR 2	1.147.773	1.025.561	62.755	2.236.089	
BERBES DARSENA 1		6		6	
BERBES DARSENA 2		31		31	
BERBES DARSENA 3		12		12	
BERBES DARSENA 4		3.744	69	3.813	
ORILLAMAR	650	43		693	
BOUZAS DARSENA 1		363		363	
BOUZAS MUELLE REPARACIONES - 471	2			2	
BOUZAS MUELLE REPARACIONES - 473	855	31.903		32.758	
BOUZAS TERMINAL TRANSBORDADORES RAMPA 2	5.152	56	212	5.420	
BOUZAS TERMINAL TRANSBORDADORES RAMPA 3	53.543	14.297	7.573	75.413	
BOUZAS TERMINAL TRANSBORDADORES RAMPA 4	562.692	147.754	60.521	770.967	
BOUZAS T.ERMINAL TRANSBORDADORES RAMPA 5	35.962	25.387	19.630	80.979	
BOUZAS TERMINAL TRANSBORDADORES RAMPA 6	7.429	1.270	2.175	10.874	
ASTILLEROS Y VARADEROS	392	216		608	
MUELLES PARTICULARES ZONA II	2.200	84.065	642	86.907	
TOTALES	1.918.446	1.903.648	205.368	4.027.462	204.979

5.2

Dársenas

Basins

Número de barcos fondeados / Number of anchored ships	32
G.T. De barcos fondeados / G.T. of anchored ships	333.321
G.T. Por días de fondeo / G.T. day of anchorage	1.455.264

5.4

Atraques

Berths

Número de barcos atracados / Number of docked ships	2.685
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / Linear metres of used berthing line (sum of length)	320.833
Metros lineales por días de atraque / Berthing line metres per day	1.554.382

5.5

Ocupación de superficie

Area utilization

ZONAS ZONES	DESCUBIERTAS (m ² día) UNCOVERED (sqm/day)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) COVERED AND OPEN (sqm/day)	CERRADAS (m ² día) CLOSED (sqm/day)	TOTALES (m ² día) TOTAL (sqm/day)
Zona de muelles / Docks' zone	28.008.321	1.002	723.296	28.732.619
Otras zonas / Other zones	4.015.296			4.015.296
TOTAL	32.023.617	1.002	723.296	32.747.915



6

obras
works





6. 1

Obras en ejecución o terminadas en el año 2015

Works in progress or completed throughout the year 2015

ref.	nombre de la obra	presupuesto aprobado líquido	certificado al origen	certificado en el año	situación
ref.	description	estimate	cost to date	cost this year	status
O/1.145	Nueva Rampa Ro-Ro móvil en la Terminal Intermodal de Bouzas.	2.039.477,50	2.039.477,50	2.039.477,50	Terminada
	New mobile Ro-Ro ramp at the Intermodal Terminal of Bouzas.				Completed
O/1.151	Consolidación del terreno en un tramo antiguo del Muelle del Arenal.	49.847,91	44.295,99	34.783,03	Terminada
	Consolidation of land in an old section of the Arenal Dock.				Completed
O/1.162	Mejora y refuerzo de muro en el paseo marítimo de Chapela-Redondela.	22.600,00	18.565,74	18.565,74	Terminada
	Improvement and reinforcement of wall along the Chapela-Redondela promenade				Completed
O/1.163	Señalización horizontal entre la glorieta de Las Anclas y la glorieta de A Laxe.	5.237,94	5.237,94	5.237,94	Terminada
	Horizontal signing between the Anclas roundabout and the A Laxe roundabout.				Completed
O/1.164	Mejora de la explanada de Bouzas para uso de aparcamiento.	147.380,00	130.476,80	130.476,80	Terminada
	Improvement of the Bouzas explanade for parking use.				Completed
O/1.165	Ampliación de la línea de atraque mediante la ejecución de Duques de Alba en la Terminal de Transbordadores de Bouzas.	3.390.839,00	745.252,77	745.252,77	En ejecución
	Expansion of the berthing line through the implementation of the Dolphin in Bouzas Ferry Terminal				In progress
O/1.167	Señalización horizontal en Muelle de Reparaciones.	4.935,40	4.935,40	4.935,40	Terminada
	Horizontal signing in the Repair Dock				Completed
O/1.169	Reparación del muelle de A Congorza, en Punta Balea, Cangas.	154.336,62	154.336,62	154.336,62	Terminada
	Repair of the A Congorza Dock, Punta Balea, Cangas.				Completed
O/1.170	Reparación de la Torre Baliza de As Serralleiras.	149.840,00	101.433,05	101.433,05	En ejecución
	Repair of the Serralleiras beacon tower.				In progress
O/1.171	Señalización horizontal en el puerto pesquero de El Berbés.	16.108,52	0,00	0,00	En ejecución
	Horizontal signing in the Berbés Fishing Port				In progress
O/1.172	Refuerzo de la estructura del paseo marítimo de Bouzas	25.421,43	0,00	0,00	En ejecución
	Reinforcement of the Bouzas promenade structure.				In progress
O/1.175	Reparación de pavimentos y equipa-mientos en Bouzas (varias zonas).	24.000,00	17.020,00	17.020,00	En ejecución
	Repair of pavements and equipments in Bouzas (several areas).				In progress
PLISAN	Proyecto de Infraestructuras de Sistemas Generales de la Plisan 1ª fase	5.147.724,92	71.894,36	71.894,36	En ejecución
	Infrastructure Project of General Systems, Plisan 1st stage				In progress



6. 2

Descripción de las obras más importantes

Description of main works

01 - Obras iniciadas en el año

Nueva Rampa Ro-Ro móvil en la Terminal Intermodal de Bouzas.

Esta obra consiste en dotar de una nueva rampa Ro-Ro móvil, metálica y flotante, a la infraestructura portuaria existente, de tal modo que garantice el acceso de la carga rodante en las condiciones más desfavorables de la carrera de marea. Dicha rampa está compuesta por chapas metálicas rigidizadas con perfiles. El diseño es básicamente un puente con uno de sus dos estribos formando una rótula, mientras que el otro es un apoyo rígido sobre un flotador o pontona. El flotador está compartimentado en su interior para poder regular, según las necesidades, la flotabilidad de la estructura, mediante la inundación parcial o total de dichos recintos. Esta actuación esta cofinanciada por el programa Ten-T de la Unión Europea.

Mejora y refuerzo de muro en el paseo marítimo de Chapela-Redondela.

Ejecución de una escollera de protección en el muro del paseo con piedra colocada en talud 3/2 y refuerzo del muro existente mediante el relleno con hormigón sumergido, incluyendo formación de tacón.

Señalización horizontal entre la glorieta de las Anclas y la glorieta de A Laxe.

Reposición de la señalización horizontal del vial comprendido entre ambas glorietsas, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Mejora de la explanada de Bouzas para uso de aparcamiento.

El objeto de la obra es adecuar la explanada situada en la Rúa Eduardo Cabello, frente al Liceo Marítimo de Bouzas, para su uso como aparcamiento de vehículos ligeros. Los trabajos consistieron en el refuerzo del pavimento existente, además de la señalización horizontal y vertical necesaria, conjuntamente con las protecciones metálicas precisas para los turismos.

Ampliación de la línea de atraque mediante la ejecución de Duques de Alba en la Terminal de Transbordadores.

El objeto de esta obra es ampliar la línea de atraque mediante la ejecución de Duques de Alba en la Terminal de Transbordadores, de forma que se optimice dicha Terminal, se proporcione servicio a los buques en la actualidad y se adecue a los incrementos de uso y tráficos consecuencia de la puesta en marcha de la nueva "Autopista del Mar".

Dicha línea de atraque comprenderá la ejecución de tres Duques de Alba que servirán de estructuras de atraque y amarre a los buques, y de un cuarto Duque de Alba que funcionará como una estructura de amarre.

Señalización horizontal en el Muelle de Reparaciones.

Señalización horizontal de los viales en el Muelle de Reparaciones, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Reparación del muelle de A Congorza, en Punta Balea, Cangas.

Las obras comprenden la reparación de un tramo del dique-muelle, que se encuentra totalmente volcado y del martillo del mismo, mediante la ejecución de la banqueta de cimentación y de la estructura, realizada con bloques de piedra de sillería y mampostería, la construcción de una plataforma de enlosado de piedra y la colocación de una escollera de protección exterior.

Reparación de la Torre Baliza de As Serralleiras.

Las obras consisten en la reparación de la Torre Baliza situada en los islotes Serralleiras, debido a los destrozos sufridos por los temporales, con la consiguiente dificultad en el acceso y transporte que ello conlleva. Los trabajos comprenden la preparación y acondicionamiento del acceso y colocación de una barandilla, la retirada del voladizo existente y reparación de la estructura de la torre y de la losa superior de hormigón armado, la sustitución de la puerta metálica, así como el acondicionamiento interior y exterior del cuerpo de la Torre Baliza y la dotación de una linterna de luz color verde.

Señalización horizontal en el Puerto Pesquero de El Berbés.

Señalización horizontal de los viales y resto de áreas en el Puerto Pesquero, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Refuerzo de la estructura del paseo marítimo de Bouzas.

Ejecución de los trabajos necesarios para reforzar una zona de la estructura del paseo de madera de Bouzas, con el refuerzo de la cimentación y de la estructura portante que sustenta el paseo de madera actual.

Reparación de pavimentos y equipamientos en Bouzas (varias zonas).

Mejora y rehabilitación de pavimentos de hormigón y de mezclas bituminosas en distintas zonas de la Terminal de Bouzas, así como la reparación de una defensa y un bolardo.

Proyecto de Infraestructuras de Sistemas Generales de la Plisan 1ª fase.

El ámbito de actuación comprende parte del viario definido en el proyecto sectorial como sistemas generales de la Plisan. Además de la ejecución del viario y su alumbrado, se realizarán las conducciones necesarias de abastecimiento, saneamiento, gas y telecomunicaciones, para dar servicio a las parcelas de las distintas áreas incluidas dentro de la Plisan, que tendrán cada una de ellas su propio proyecto de urbanización.

Descripción de las obras más importantes

Description of main works

01 - Works started in 2015

New Mobile Ro-Ro Ramp at Bouzas Intermodal Freight Terminal

These works consist of the installation of a new metallic and floating mobile Ro-Ro ramp on the existing port infrastructure. The purpose is to ensure that the rolling cargo will be able to be loaded under the most unfavorable conditions of the tidal range. This ramp is made of metal plates reinforced with profiles to become rigid. The model is basically a bridge having one of the abutments forming a ball joint, while the other one is a rigid support located on a float. Such float is internally compartmented to regulate the structure's floatability, by means of a partial or complete flooding of the compartments as required. These works are co-funded by the Ten- T programme of the European Union.

Wall Improvement and Strengthening at Chapela-Redondela waterfront promenade

The works consist of the installation of a protective breakwater on the wall using rocks with a 3/2 slope and reinforcement of the existing wall with submerged concrete filling.

Horizontal signaling between Las Anclas and A Laxe roundabouts.

Replacement of horizontal signaling on the road between the two roundabouts, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

Bouzas' esplanade reconditioning for parking lot

The purpose of this job is to adapt the esplanade located in Rua Eduardo Cabello, opposite side of the Bouzas Maritime Lyceum to be used as a parking lot for light vehicles. The works consisted in strengthening the existing pavement, as well as carrying out the horizontal and vertical required signaling, and placing the adequate metal protections for vehicles.

Expansion of moorings by carrying out Dolphins at the Ferry Terminal

The purpose of these works is to expand the available moorings by carrying out dolphins in the ferry terminal in order to optimize the terminal and provide service to ships at present time and also to those in operation when the "Autopista del Mar" will be in open. The mooring line will include the construction of three new dolphins for ships to moor and berth, along with a fourth dolphin to operate as a moor.

Horizontal Signaling at the Repair Dock

Horizontal signaling of the road at the Repair Dock, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

A Congorza Dock Repair, Punta Balea, Cangas

The works include the repair of a section of the dam-pier by means of carrying out a bedding layer and structure with stone blocks and masonry. A stone tile platform will be constructed and an outer protective breakwater will be placed.

Reconditioning of the Beacon Tower. As Serralleiras

The work consists of repairing the beacon tower located in Serralleiras islets, which suffered damage due to storms making difficult access and transportation. The works include the preparation and conditioning of access and installation of a rail, the removal of the existing cantilever, the repair of the structure of the tower, and the repair of the reinforced concrete superior slab. The works also include the replacement of the metal door and the internal and external reconditioning of the Beacon Tower, and also the installation of a green lantern light.

Horizontal Signaling at the El Berbés Fishing Port

Horizontal signaling of the road and surroundings at the Fishing Port, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

Reinforcement of the Bouzas waterfront promenade structure

Works required to reinforce the structure of the boardwalk at Bouzas, by strengthening the foundation and support structure that bears the wooden walkway

Reconditioning of paving and equipment in Bouzas (several areas)

Repair and recondition of concrete and bituminous mixtures pavements at different areas of the Bouzas Terminal. Damage repair of a port fender and a bollard

PLISAN General Systems Infrastructure Project. 1st phase

The scope comprises part of the road defined in the sectorial project as PLISAN General Systems. In addition to implementing the road and corresponding street lighting, the works include the required installation of pipelines, sewage, and gas and telecommunications lines to supply the plots of the different areas located at the PLISAN. Each plot will have a specific urbanization project.

02 - Obras en curso de ejecución iniciadas con anterioridad a 2015

Consolidación del terreno en un tramo antiguo del Muelle del Arenal.

Consolidación del terreno de una zona entre los muelles de Arenal y Transversal, para garantizar la capacidad portante en la zona de tránsito y almacenamiento portuario.



03 - Obras terminadas en el año

Nueva Rampa Ro-Ro móvil en la Terminal Intermodal de Bouzas.

Esta obra consiste en dotar de una nueva rampa Ro-Ro móvil, metálica y flotante, a la infraestructura portuaria existente, de tal modo que garantice el acceso de la carga rodante en las condiciones más desfavorables de la carrera de marea. Dicha rampa está compuesta por chapas metálicas rigidizadas con perfiles. El diseño es básicamente un puente con uno de sus dos estribos formando una rótula, mientras que el otro es un apoyo rígido sobre un flotador o pontona. El flotador está compartimentado en su interior para poder regular, según las necesidades, la flotabilidad de la estructura, mediante la inundación parcial o total de dichos recintos. Esta actuación esta cofinanciada por el programa Ten-T de la Unión Europea.

Consolidación del terreno en un tramo antiguo del Muelle del Arenal.

Consolidación del terreno de una zona entre los muelles de Arenal y Transversal, para garantizar la capacidad portante en la zona de tránsito y almacenamiento portuario.

Mejora y refuerzo de muro en el paseo marítimo de Chapela-Redondela.

Ejecución de una escollera de protección en el muro del paseo con piedra colocada en talud 3/2 y refuerzo del muro existente mediante el relleno con hormigón sumergido, incluyendo formación de tacón.

Señalización horizontal entre la glorieta de las Anclas y la glorieta de A Laxe.

Reposición de la señalización horizontal del vial comprendido entre ambas glorietas, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Mejora de la explanada de Bouzas para uso de aparcamiento.

El objeto de la obra es adecuar la explanada situada en la Rúa Eduardo Cabello, frente al Liceo Marítimo de Bouzas, para su uso como aparcamiento de vehículos ligeros. Los trabajos consistieron en el refuerzo del pavimento existente, además de la señalización horizontal y vertical necesaria, conjuntamente con las protecciones metálicas precisas para los turismos.

Señalización horizontal en el Muelle de Reparaciones.

Señalización horizontal de los viales en el Muelle de Reparaciones, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Reparación del muelle de A Congorza, en Punta Balea, Cangas.

Las obras comprenden la reparación de un tramo del dique-muelle, que se encuentra totalmente volcado y del martillo del mismo, mediante la ejecución de la banqueta de cimentación y de la estructura, realizada con bloques de piedra de sillería y mampostería, la construcción de una plataforma de enlosado de piedra y la colocación de una escollera de protección exterior.

02 - Ongoing works started before 2015

Ground consolidation of a long-standing section of the Arenal Dock

Consolidation of soil in the area between Arenal and Transversal docks to ensure the bearing capacity in the transit and port storage areas



03 - Finished works in 2015

New Mobile Ro-Ro Ramp at Bouzas Intermodal Freight Terminal

These works consist of the installation of a new metallic and floating mobile Ro-Ro ramp on the existing port infrastructure. The purpose is to ensure that the rolling cargo will be able to be loaded under the most unfavorable conditions of the tidal range. This ramp is made of metal plates reinforced with profiles to become rigid. The model is basically a bridge having one of the abutments forming a ball joint, while the other one is a rigid support located on a float. Such float is internally compartmented to regulate the structure's floatability, by means of a partial or complete flooding of the compartments as required. These works are co-funded by the Ten- T programme of the European Union.

Ground consolidation of a long-standing section of the Arenal Dock

Consolidation of soil in the area between Arenal and Transversal docks to ensure the bearing capacity in the transit and port storage areas

Wall Improvement and Strengthening at Chapela-Redondela waterfront promenade

The works consist of the installation of a protective breakwater on the wall using rocks with a 3/2 slope and reinforcement of the existing wall with submerged concrete filling.

Horizontal signaling between Las Anclas and A Laxe roundabouts

Replacement of horizontal signaling on the road between the two roundabouts, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

Bouzas' esplanade reconditioning for parking lot

The purpose of this job is to adapt the esplanade located in Rua Eduardo Cabello, opposite side of the Bouzas Maritime Lyceum to be used as a parking lot for light vehicles. The works consisted in strengthening the existing pavement, as well as carrying out the horizontal and vertical required signaling, and placing the adequate metal protections for vehicles.

Horizontal Signaling at the Repair Dock

Horizontal signaling of the road at the Repair Dock, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

A Congorza Dock Repair, Punta Balea, Cangas

The works include the repair of a section of the dam-pier by means of carrying out a bedding layer and structure with stone blocks and masonry. A stone tile platform will be constructed and an outer protective breakwater will be placed.



04 - Obras iniciadas y terminadas en el año

Nueva Rampa Ro-Ro móvil en la Terminal Intermodal de Bouzas.

Esta obra consiste en dotar de una nueva rampa Ro-Ro móvil, metálica y flotante, a la infraestructura portuaria existente, de tal modo que garantice el acceso de la carga rodante en las condiciones más desfavorables de la carrera de marea. Dicha rampa está compuesta por chapas metálicas rigidizadas con perfiles. El diseño es básicamente un puente con uno de sus dos estribos formando una rótula, mientras que el otro es un apoyo rígido sobre un flotador o pontona. El flotador está compartimentado en su interior para poder regular, según las necesidades, la flotabilidad de la estructura, mediante la inundación parcial o total de dichos recintos. Esta actuación esta cofinanciada por el programa Ten-T de la Unión Europea.

Mejora y refuerzo de muro en el paseo marítimo de Chapela-Redondela.

Ejecución de una escollera de protección en el muro del paseo con piedra colocada en talud 3/2 y refuerzo del muro existente mediante el relleno con hormigón sumergido, incluyendo formación de tacón.

Señalización horizontal entre la glorieta de las Anclas y la glorieta de A Laxe.

Reposición de la señalización horizontal del vial comprendido entre ambas gloriets, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Mejora de la explanada de Bouzas para uso de aparcamiento.

El objeto de la obra es adecuar la explanada situada en la Rúa Eduardo Cabello, frente al Liceo Marítimo de Bouzas, para su uso como aparcamiento de vehículos ligeros. Los trabajos consistieron en el refuerzo del pavimento existente, además de la señalización horizontal y vertical necesaria, conjuntamente con las protecciones metálicas precisas para los turismos.

Señalización horizontal en el Muelle de Reparaciones.

Señalización horizontal de los viales en el área del Muelle de Reparaciones, incluyendo marcas viales longitudinales, transversales, así como el pintado de símbolos, pasos de peatones e isletas.

Reparación del muelle de A Congorza, en Punta Balea, Cangas.

Las obras comprenden la reparación de un tramo del dique-muelle, que se encuentra totalmente volcado y del martillo del mismo, mediante la ejecución de la banqueta de cimentación y de la estructura, realizada con bloques de piedra de sillería y mampostería, la construcción de una plataforma de enlosado de piedra y la colocación de una escollera de protección exterior.

04 - Works started and completed within 2015

New Mobile Ro-Ro Ramp at Bouzas Intermodal Freight Terminal

These works consist of the installation of a new metallic and floating mobile Ro-Ro ramp on the existing port infrastructure. The purpose is to ensure that the rolling cargo will be able to be loaded under the most unfavorable conditions of the tidal range. This ramp is made of metal plates reinforced with profiles to become rigid. The model is basically a bridge having one of the abutments forming a ball joint, while the other one is a rigid support located on a float. Such float is internally compartmented to regulate the structure's floatability, by means of a partial or complete flooding of the compartments as required. These works are co-funded by the Ten-T programme of the European Union.

Wall Improvement and Strengthening at Chapela-Redondela waterfront promenade

The works consist of the installation of a protective breakwater on the wall using rocks with a 3/2 slope and reinforcement of the existing wall with submerged concrete filling.

Horizontal signaling between Las Anclas and A Laxe roundabouts.

Replacement of horizontal signaling on the road between the two roundabouts, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

Bouzas' esplanade reconditioning for parking lot

The purpose of this job is to adapt the esplanade located in Rua Eduardo Cabello, opposite side of the Bouzas Maritime Lyceum to be used as a parking lot for light vehicles. The works consisted in strengthening the existing pavement, as well as carrying out the horizontal and vertical required signaling, and placing the adequate metal protections for vehicles.

Horizontal Signaling at the Repair Dock

Horizontal signaling of the road at the Repair Dock, including longitudinal and transverse road markings, painting of symbols, pedestrian crossings and traffic islands.

A Congorza Dock Repair, Punta Balea, Cangas

The works include the repair of a section of the dam-pier by means of carrying out a bedding layer and structure with stone blocks and masonry. A stone tile platform will be constructed and an outer protective breakwater will be placed.

- **Y otras obras de pequeña cuantía presupuestaria.**
- **And other works requiring budgetary expenditure.**



7

servicios marítimos
maritime services



7

Servicios marítimos

Maritime services

Tráfico en contenedor

Traffic by container

NAVIERA	DENOMINACIÓN	CONSIGNATARIO
OWNER	LINE	AGENT
ARKAS SPAIN	Intra Mediterranean & Black Sea (ASA & SEM)	A. Pérez y Cía, S.L.
ARKAS SPAIN	Med Africa Line (M.A.F.)	A. Pérez y Cía, S.L.
PORTLINE CONTAINER INTERNATIONAL, S.A.	GUIVER Service	A. Pérez y Cía, S.L.
SWIRE SHIPPING	South East Asia (SEA)	A. Pérez y Cía, S.L.
SWIRE SHIPPING	Europe Pacific Express (EPE)	A. Pérez y Cía, S.L.
ZIM INTEGRATED SHIPPING SERVICES LTD	Med - North America (ZCA / MPS / MGX)	A. Pérez y Cía, S.L.
ZIM INTEGRATED SHIPPING SERVICES LTD	Intra Mediterranean & Black Sea (Z.C.S.)	A. Pérez y Cía, S.L.
ZIM INTEGRATED SHIPPING SERVICES LTD	Med Africa Line (M.A.F.)	A. Pérez y Cía, S.L.
ZIM INTEGRATED SHIPPING SERVICES LTD	South America Mediterranean (S.A.M.)	A. Pérez y Cía, S.L.
YANG MING MARINE TRANSPORT CORPORATION	Far East Service	CAMAR NOROESTE, S.L.
CMA CGM	Dunkrus	CMA CGM
CMA CGM	Container Service	CMA CGM
MARITIME SHIPPING CARRIER GMBH HAMBURG	MACS	COMARSA
EIMSKIP	Northern Route / Southern Route / Eastern Route / Transatlantic Service	EIMSKIP Logistics Spain S.L.
MAERSK LINE	Africa-Iberia Service	Joaquín Davila y Cia., S.A.U.
XPRESS FEEDERS	Servicio AVX (Algeciras Vigo Xpress Service)	Joaquín Davila y Cia., S.A.U.
XPRESS FEEDERS	Servicio AAX (Algeciras Ancona Xpress Service)	Joaquín Davila y Cia., S.A.U.
XPRESS FEEDERS	NIX Service (Peninsula-North Europe)	Joaquín Davila y Cia., S.A.U.
XPRESS FEEDERS	Servicio SPX (Spain Portugal Xpress Service)	Joaquín Davila y Cia., S.A.U.
ALIANÇA Y NAVEGAÇÃO	ALIANÇA	Maritima Astondo, S.L.
HAMBURG SÜD	Iberia - South America (Caribbean - Atlantic - Pacific) - North America (East-West coast)	Maritima Astondo, S.L.
HAMBURG SÜD	Iberia - Oceania	Maritima Astondo, S.L.
HAMBURG SÜD	Iberia - East MED - Middle East	Maritima Astondo, S.L.

RUTA	TIPO	SERVICIO	FRECUENCIA
SERVICE	TYPE	SERVICE	FREQUENCY
Vigo - Valencia - Greece - Turkey - Egypt - Lebanon - Black Sea countries - Syria	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Algeciras - Senegal - Nigeria - Ghana - Côte d'Ivoire	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Las Palmas - Cape Verde Islands - Guinea Bissau	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Rotterdam - Singapore - Australia - Papua New Guinea - Solomon Islands - New Zealand	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Rotterdam - Singapore - New Caledonia - French Polynesia - Samoan Islands - Fidji - Guam - Federated States of Micronesia - Wallis & Futuna - Vanuatu	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Valencia - Canada - U.S.A. (East Coast & West Coast) - Mexico - Kingston - Caribbean	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Tarragona - Israel - Greece - Turkey - Egypt - Chiprus - Black Sea countries	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Tarragona - Senegal - Nigeria - Ghana - Côte d'Ivoire	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Valencia - Brazil - Argentina - Uruguay - Paraguay	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - China - India - Singapore - South Korea - Vietnam - Indonesia - Japan - Australia	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - Tangier - Casablanca - Agadir - Dunkerque - Rotterdam - Vlissingen - Antwerp - Le Havre - Rouen	Containers	Direct Service / Own Feeder	Weekly
Vigo - Rest of the World	Containers	Feeder	Weekly
Hamburg - Rotterdam - Antwerp - Immingham - Vigo - Walvis Bay - Cape Town - Port Elisabeth - Durban - Richards Bay - Maputo	Multipurpose (Containers - Breakbulk)	Own Service	Every 12 days
Rotterdam - Antwerp - Hamburg - Aarhus - Fredrikstad - Halmstad - Immingham (UK) - Scrabster(UK) - Iceland (all ports) - Thorshavn - Faroe Islands - St Petersburg (Russia) - Klaipeda (Lithuania)- Riga - Szczecin,- Gdynia – Gdansk- Halifax - St. Anthony – St John's - Argentina (Canada) - Portland(U.S.A.)	Containers / Breakbulk	Feeder	Weekly
Cape Town - Durban - Walvis Bay - Algeciras - Leixoes - Lisbon - Vigo - Algeciras - Cape Town	Containers	Own Direct Service	Fortnightly
Algeciras - Vigo - Leixoes - Algeciras	Containers	Feeder	Weekly
Algeciras - Vigo - Bilbao - Naples - Salerno - Malta - Rikela - Koper - Catania - Ancona - Algeciras	Containers	Feeder	Fortnightly
Rotterdam - Vigo - Le Havre - Rotterdam - Leixoes - Lisbon - Rotterdam	Containers	Feeder	Weekly
Barcelona - Valencia - Algeciras - Casablanca - Tangier - Algeciras - Vigo - Marin - Leixoes - Lisboa - Alicante - Barcelona	Containers	Feeder	Weekly
Pecem - Vitoria - Suape - Manaus	Containers	Own Feeder	Weekly
Venezuela - Colombia - Honduras - Costa Rica - Guatemala - Jamaica - Dominican Rep. - Panama - Puerto Rico - Mexico - Brazil - Argentina - Paraguay - Uruguay - Chile - Perú - Ecuador - Canada - U.S.A.	Containers	Own Feeder	Weekly
Melbourne - Sydney - Auckland - Brisbane - Tauranga - Timaru - Port Chalmers - Napier	Containers	Own Feeder	Weekly
Turkey - Egypt - Syria - Lebanon - Israel - India - Saudi Arabia - United Arab Emirates - Pakistan	Containers	Own Feeder	Weekly

Tráfico en contenedor

Traffic by container

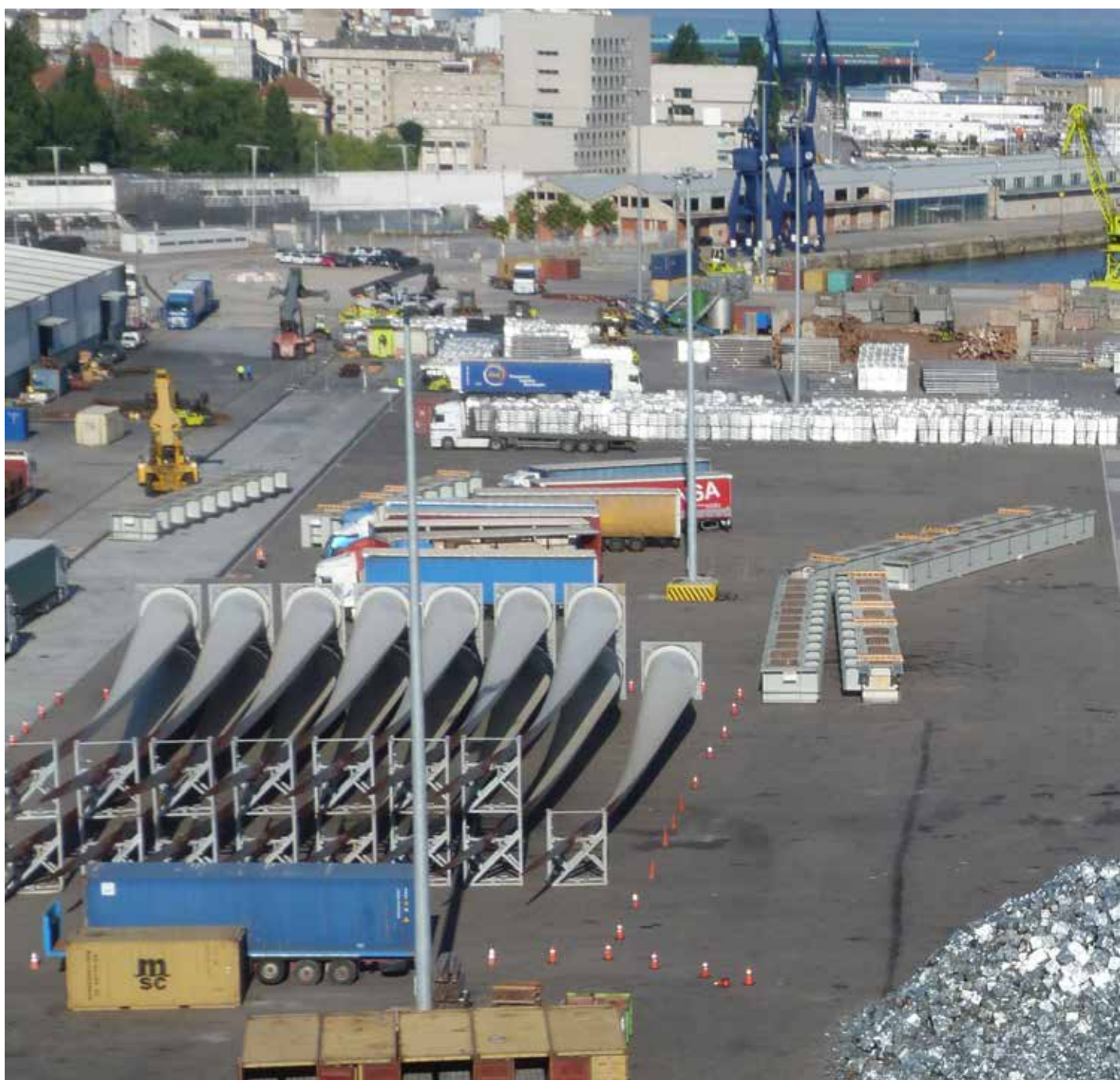
NAVIERA	DENOMINACIÓN	CONSIGNATARIO
OWNER	LINE	AGENT
HAPAG LLOYD	Hapag Lloyd	Marítima Consiflet
MARFRET	Marfret	Marítima Consiflet
OPDR	Intraeuropean	Marítima Consiflet
OPDR	North of Africa	Marítima Consiflet
APL	Europe - Asia	Marítima del Mediterráneo, S.A.U. (MARMEDSA)
APL	Europe - North America	Marítima del Mediterráneo, S.A.U. (MARMEDSA)
SAMSKIP	Iberia Service	Marítima del Mediterráneo, S.A.U. (MARMEDSA)
SAMSKIP	North Atlantic Service	Marítima del Mediterráneo, S.A.U. (MARMEDSA)
MSC	Worldwide Pendulum Service	Mediterranean Shipping Company, S.A.
DELPHIS LOGISTICS	Europe Service	Noroeste Shipping, S.L.
MITSUI O.S.K. LINES	SAECS Service	Noroeste Shipping, S.L.
MITSUI O.S.K. LINES	Far East Service	Noroeste Shipping, S.L.
MITSUI O.S.K. LINES	South America Service	Noroeste Shipping, S.L.
MITSUI O.S.K. LINES	USA Service	Noroeste Shipping, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	Far East	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	Oceania	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	USA -TAS 1 -	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	ESE - Samba Service	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	Intraeurope-Trade	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	West Africa Service	Vasco Shipping Services, S.L.
COSCO (China Ocean Shipping Company)	Mina Service	Vasco Shipping Services, S.L.
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - Canarias	WEC Lines España, SLU
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - North Europe -SPM2	WEC Lines España, SLU
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - North Europe	WEC Lines España, SLU
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - East Africa	WEC Lines España, SLU
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - Cuba	WEC Lines España, SLU
WEC LINES ESPAÑA, SLU	Vigo - UK	WEC Lines España, SLU

RUTA	TIPO	SERVICIO	FRECUENCIA
SERVICE	TYPE	SERVICE	FREQUENCY
Global Carrier, service from/to all world geographical areas	Containers	Feeder	Weekly
Caribbean + North of Brazil	Containers	Feeder	Weekly
North of Europe	Containers	Feeder Combined	Weekly
Casablanca - Tangier - Vigo - Leixoes - Lisbon	Containers	Feeder Combined	Weekly
Vigo - Middle East, Far East, India & Subcontinent, Australia & New Zealand	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - U.S.A. East Coast , West Coast	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - North Europe	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - Iceland - Faroe Islands	Containers	Feeder	Weekly
Valencia - Barcelona - Cádiz - Sines - Leixoes - Vigo - Le Havre - Antwerp	Containers	Own Feeder	Weekly
Vigo - Antwerp - Rotterdam - Southampton - Oslo - Kristiansand - Gdansk - Gdynia - Kotka - Helsinki - St. Petersburg	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - South Africa - Namibia - Mozambique	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - China - India - Singapore - South Korea - Vietnam - Indonesia - Japan	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - Panama - Ecuador - Peru - Chile - Brazil - Venezuela - Cartagena	Containers	Feeder	Weekly
Vigo - New York - Norfolk - Charleston - Houston - Los Angeles - Oakland	Containers	Feeder	Weekly
China - Japan - Korea - Taiwan - Philippines - Indonesia - Singapore - Vietnam - Thailand - Malaysia	Containers	Feeder	Weekly
Algeciras - Australia - New Zealand	Containers	Feeder	From 1 to 3 times a week
Rotterdam - New York - Norfolk - Charleston	Containers	Feeder	3 times a week
Algeciras - Brazil - Argentina - Uruguay - Paraguay	Containers	Feeder	Weekly
Rotterdam - Copenhagen - Aarhus - Gotheborg - Helsingborg - Oslo - Fredrikstad - Larvik - Brevik - Helsinki - Gdynia - Gdansk - Riga - Klaipeda - Dublin - Cork - Belfast - Grangemouth - Immingham - South shields - Pireo - Thessaloniki - Istanbul - Izmir - Mersin - Rijeka - Koper - Venice - Ancona - Agadir - Casablanca - Canary Islands - ...	Containers	Feeder	3 times a week
Dakar - Lagos Tincan Island - Tema - Takoradi - Abidjan	Containers	Feeder	2 times a week
Algeciras - Port Said East - Jeddah - Jebel Ali - Nhava Sheva - Mundra - Port Qasim	Containers	Feeder	2 times a week
Gijón - Bilbao - Vigo - Sines - Casablanca - Las Palmas - Tenerife - Fuerteventura - Sines - Vigo	Containers	Own Direct Service	Weekly
Vigo - Leixoes - Setubal - Lisbon - Sines - Rotterdam - Moerdijk - Antwerp - Felixstowe - Tilbury	Containers	Own Direct Service	Weekly
Baltic - Scandinavian ports - St Petersburg - Hamburg - Dublin - Cork	Containers	With transhipment via Rotterdam/ Antwerp	Weekly
Dar el Salaam - Mombasa - Port Sudan - Massawa - Is. Moroni - Hodeidah - Aden - Djibuti	Containers	With transhipment in Antwerp and Slalah	Weekly
Vigo - Mariel	Containers	With transhipment in Sines and San Cristobal	Weekly
Vigo - Liverpool - Dublin - Belfast - Greenock	Containers	With transhipment in Liverpool	Weekly

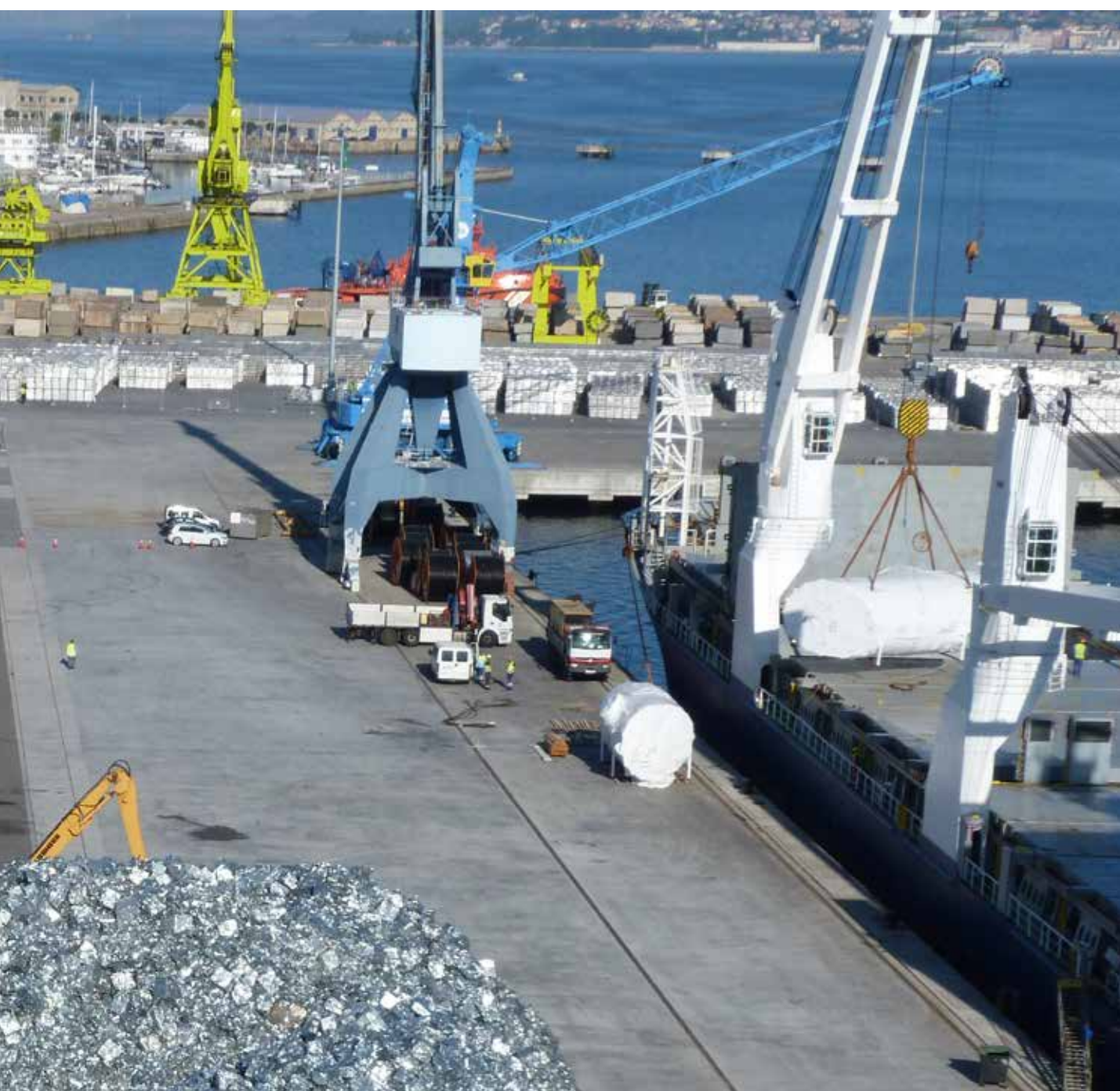
Convencional

Breakbulk

NAVIERA	DENOMINACIÓN	CONSIGNATARIO
OWNER	LINE	AGENT
GEARBULK	SAEU	ALFACARGO
RMS	RHENUS	ALFACARGO
KALEIDO as agents	Africa - Europe	Kaleido Logistic, S.L.
KALEIDO as agents	Brazil - Europe	Kaleido Logistic, S.L.
LIND SEA CARRIERS	Europe - Mediterranean	Kaleido Logistic, S.L.
NAVALMAR	India - Europe	Kaleido Logistic, S.L.
PSL	Africa - Europe	Kaleido Logistic, S.L.



RUTA	TIPO	SERVICIO	FRECUENCIA
SERVICE	TYPE	SERVICE	FREQUENCY
Maputo - Richards Bay - Vigo	Breakbulk (al, gr)	Own Direct Service	Monthly
Duisburg - Rotterdam - Vigo	Breakbulk (steel)	Own Direct Service	Fortnightly
Beira - Richards Bay - Durban - Saldanha Bay - Vigo - Antwerp - Szczecin	Breakbulk	Direct Service	Monthly
Vitoria - Salvador - Cabedelo - Vigo - Pasajes - Antwerp - Szczecin	Breakbulk	Direct Service	Monthly
Rauma - Kotka - Larvik - Pasajes - Vigo - Marina di Carrara - Pozallo	Breakbulk	Direct Service	Monthly
Vizag - Chennai - Tuticorin - New Mangalore - Madras - Goa - MDC - Vigo - Pasajes - Antwerp - Szczecin	Breakbulk	Direct Service	Monthly
Namibe - Vigo - Antwerp - Szczecin	Breakbulk	Direct Service	Monthly



RO-RO

RO-RO

NAVIERA	DENOMINACIÓN	CONSIGNATARIO
OWNER	LINE	AGENT
K-LINE	South Africa-Vigo	Bergé Marítima, S.L.
GLOVIS	South Africa-Vigo	Bergé Marítima, S.L.
NEPTUNE	Vigo-Ilychesvk	Bergé Marítima, S.L.
UECC	Vigo-North Europe	Bergé Marítima, S.L.
UECC	Vigo-Mediterranean	Bergé Marítima, S.L.
UECC	Vigo-France-Belgium-UK	Bergé Marítima, S.L.
NYK	AFCON Service	Combaliá Sagrera
HÖEGH AUTOLINERS	Servicio EUCA (Europa - África - Caribe - USA)	Joaquín Davila y Cia, S.A.U.
WALLENIUS WILHELMSEN	Europe – South Africa – Outbound Service	Kaleido Logistic, S.L.
CSAV	EUROPE - CANADA - USA - MEXICO	MARITIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.U. (MARMEDSA)
CSAV	EUROPE - CARIBBEAN - WEST C. SOUTH AMERICA	MARITIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.U. (MARMEDSA)
FLOTA SUARDIAZ	Vigo - St.Nazaire	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
FLOTA SUARDIAZ	Peninsula - Canary Islands	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
FLOTA SUARDIAZ	Peninsula - Casablanca	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
FLOTA SUARDIAZ	Norte Europa - Península	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
FLOTA SUARDIAZ	Peninsula - Argelia	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
MTSUI O.S.K. LINES	4 Continents Express Weekly	Vapores Suardiaz Norte, S.L.
MTSUI O.S.K. LINES	Deep Sea Shipping	Vapores Suardiaz Norte, S.L.



Graneles sólidos

Solid Bulks

NAVIERA	DENOMINACIÓN	CONSIGNATARIO
OWNER	LINE	AGENT
TUDELA VEGUIN	North Spain	Bergé Marítima, S.L. / Pérez Torres Marítima
NAVIGASA	Scrap Metal (Chatarra)	Pérez Torres Marítima
NAVIGASA	Scrap Metal (Chatarra)	Pérez Torres Marítima
PTM	Palm oil (aceite de palama)	Pérez Torres Marítima
SIRIUS CEMENT II	Holcim Service	Vapores Suardiaz Norte, S.L.

RUTA	TIPO	SERVICIO	FRECUENCIA
SERVICE	TYPE	SERVICE	FREQUENCY
Durban - Vigo	Ro-Ro	Direct Combined	Monthly
Durban - Vigo	Ro-Ro	Direct Combined	Monthly
Vigo - Piraeus - Ilyichesk	Ro-Ro	Direct Combined	Fortnightly
Vigo - Zeebrugge - Portbury - Bremerhaven	Ro-Ro	Direct Combined	Weekly
Vigo - Liborno - Pireaux - Yenikoy	Ro-Ro	Direct Combined	Weekly
Zeebrugge - Vigo - Le Havre - Sheerness	Ro-Ro	Direct Combined	Weekly
Vigo – Zeebrugge - Durban	Ro-Ro	Own Direct Service	Monthly
Bremerhaven - Amberes - Le Havre - Vigo - Sagunto - Valencia - Tánger - Guadalupe - Martinica - Veracruz - Jacksonville - Port Everglades - Bremerhaven	Ro-Ro	Own Direct Service	Monthly
Durban - Vigo - Zeebrugge	Ro-Ro	Own Direct Service	Monthly
Vigo - Halifax (Canadá) - Newark - Baltimore - Jacksonville -Port Everglades (U.S.A) - Veracruz (Mexico).	Ro-Ro	Direct service (by inducement)	Monthly
Vigo - Manta (Ecuador) - Callao (Perú) - Iquique - San Antonio (Chile)	Ro-Ro	Direct service - oceanic vessel	Monthly
Vigo - St. Nazaire	Ro-Ro	Own Direct Service	3 times a week
Vigo - Casablanca - Las Palmas - Tenerife	Ro-Ro	Own Direct Service	Fortnightly
Vigo - Casablanca - Las Palmas - Tenerife	Ro-Ro	Own Direct Service	Fortnightly
Emden- Sheerness-Zeebrugge - Vigo	Ro-Ro	Own Direct Service	Fortnightly
Vigo - Casablanca - Mostaganem	Ro-Ro	Own Direct Service	Every 10 days
Durban - Las Palmas - Vigo - Zeebrugge - U.S.A. - South America	Ro-Ro	Direct 3rd Party	Fortnightly
North Europa - Vigo - North America - South America	Ro-Ro	Direct 3rd Party	Fortnightly



RUTA	TIPO	SERVICIO	FRECUENCIA
SERVICE	TYPE	SERVICE	FREQUENCY
Vigo - Coruña - Gijón	Solid bulk	Own Direct Service	Weekly
Vigo - Algeciras	Solid bulk	Own Direct Service / Combined	Monthly
Vigo - Santander	Solid bulk	Own Direct Service / Combined	Monthly
Barcelona - Vigo - Rotterdam	Liquid Bulk	Combined	Monthly
Carboneras-Vigo	Solid bulk		Fortnightly

A large pile of cut logs, likely from a tropical tree species, showing a dark greenish-grey interior and a lighter, textured outer ring. The logs are stacked haphazardly. A white number '8' with a dark blue outline is overlaid on the top left. A wooden ruler is visible in the lower right, showing measurements in centimeters.

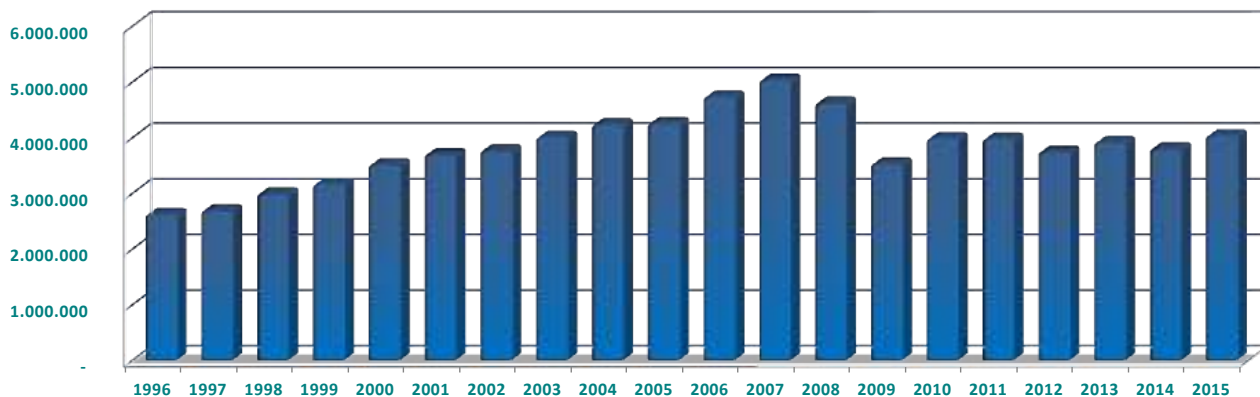
8

anexo gráficos
data charts



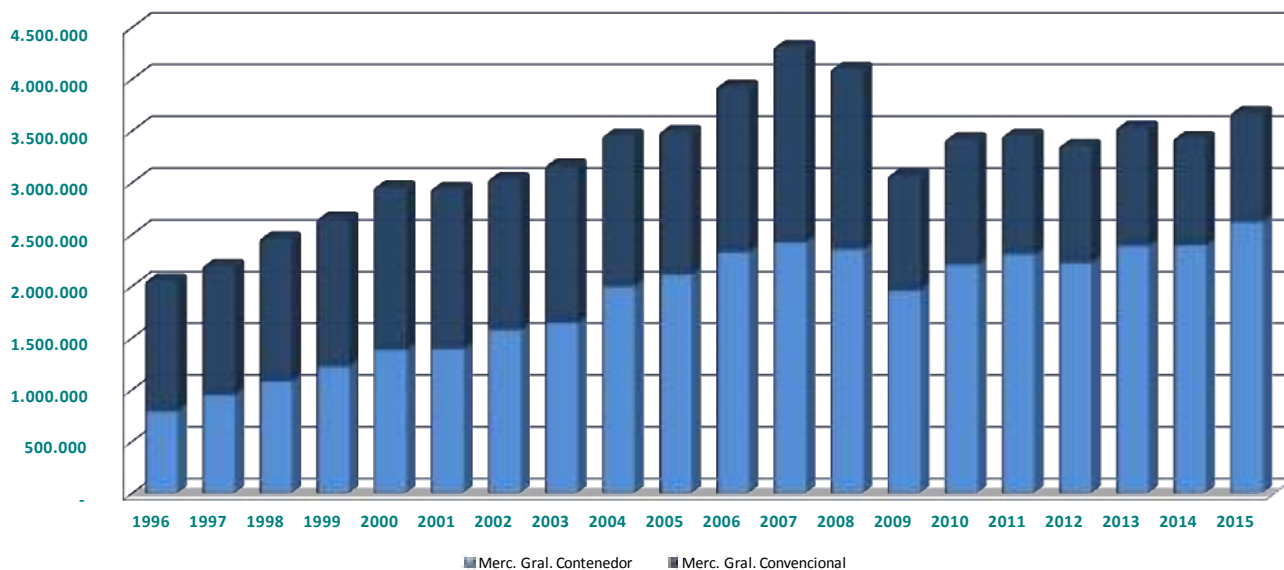
Tráfico total de mercancías

Evolución del Tráfico Total de Mercancías (tons)



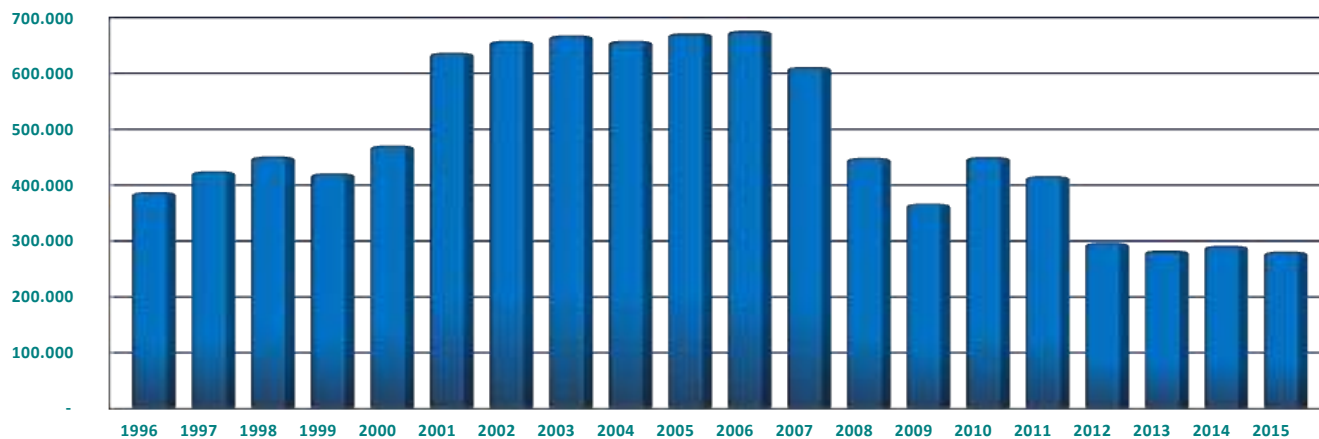
Mercancía general diversa

Evolución del tráfico de mercancía general diversa, en contenedor y convencional (tons)



Graneles sólidos por instalación especial

Evolución del tráfico de graneles sólidos por instalación especial (tons)



8.1

Tráfico total de mercancías

Total cargo traffic

año / year	Total toneladas / tons
1996	2.615.250
1997	2.684.102
1998	2.987.626
1999	3.154.201
2000	3.508.436
2001	3.694.509
2002	3.763.947
2003	4.001.978
2004	4.231.403
2005	4.252.198

año / year	Total toneladas / tons
2006	4.724.114
2007	5.030.144
2008	4.618.751
2009	3.525.850
2010	3.977.340
2011	3.968.908
2012	3.738.126
2013	3.906.563
2014	3.797.499
2015	4.027.462

8.2

Mercancía general diversa

Breakbulk cargo

 general convencional
general cargo

 en contenedor
by container

año / year	contenedor container	convencional general	TOTAL
1996	794.091	1.264.845	2.058.936
1997	953.402	1.247.382	2.200.784
1998	1.088.184	1.377.878	2.466.062
1999	1.235.556	1.420.471	2.656.027
2000	1.385.630	1.574.035	2.959.665
2001	1.396.639	1.548.386	2.945.025
2002	1.583.908	1.454.014	3.037.922
2003	1.654.004	1.517.729	3.171.733
2004	1.996.240	1.460.317	3.456.557
2005	2.114.849	1.380.267	3.495.116

año / year	contenedor container	convencional general	TOTAL
2006	2.334.121	1.598.869	3.932.990
2007	2.430.655	1.884.900	4.315.555
2008	2.364.847	1.737.555	4.102.402
2009	1.968.975	1.104.411	3.073.386
2010	2.212.671	1.210.710	3.423.381
2011	2.313.917	1.142.579	3.456.496
2012	2.228.406	1.131.219	3.359.625
2013	2.396.810	1.140.246	3.537.056
2014	2.402.495	1.031.075	3.433.570
2015	2.630.832	1.049.111	3.679.943

8.3

Graneles sólidos por instalación especial

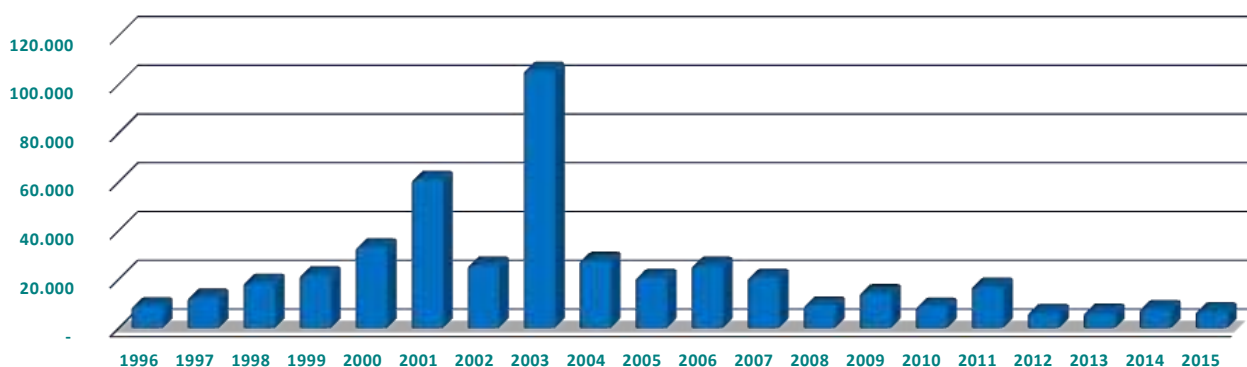
Solid bulks by special installation

año / year	Total toneladas / tons
1996	387.652
1997	424.761
1998	451.196
1999	421.262
2000	471.017
2001	636.923
2002	658.300
2003	668.103
2004	658.391
2005	671.834

año / year	Total toneladas / tons
2006	676.266
2007	611.601
2008	448.882
2009	366.891
2010	450.329
2011	416.193
2012	296.801
2013	283.089
2014	291.446
2015	281.026

Graneles sólidos sin instalación especial

Evolución del tráfico de graneles sólidos sin instalación especial (tons)



8.5

Contenedores manipulados con grúa

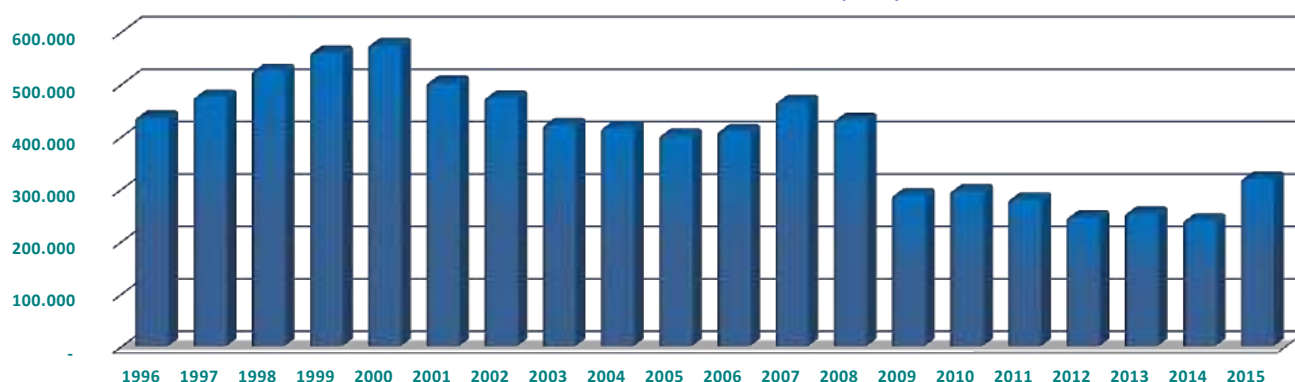
Containers handled by crane

año / year	Total toneladas / tons
1996	356.981
1997	477.355
1998	562.509
1999	674.973
2000	810.263
2001	893.294
2002	1.109.021
2003	1.231.523
2004	1.579.654
2005	1.712.288

año / year	Total toneladas / tons
2006	1.923.748
2007	1.964.370
2008	1.932.621
2009	1.680.527
2010	1.916.075
2011	2.033.221
2012	1.982.059
2013	2.142.918
2014	2.162.285
2015	2.310.672

Contenedores RO-RO

Evolución del tráfico de contenedores RO-RO (tons)



8.4

Graneles sólidos sin instalación especial

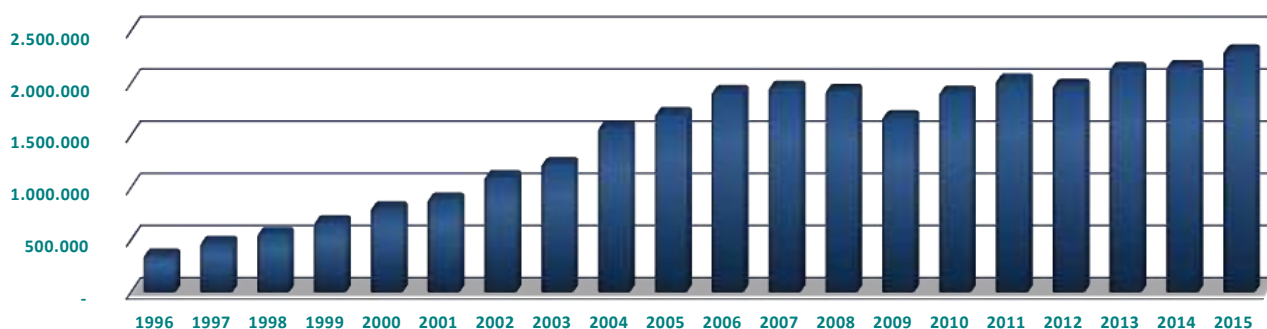
Solid bulks without special installation

año / year	Total toneladas / tons
1996	9.001
1997	12.585
1998	18.685
1999	21.692
2000	33.154
2001	60.835
2002	25.694
2003	105.538
2004	27.652
2005	20.701

año / year	Total toneladas / tons
2006	25.633
2007	20.625
2008	9.298
2009	14.411
2010	8.810
2011	17.127
2012	6.331
2013	6.389
2014	7.885
2015	6.913

Contenedores manipulados con grúa

Evolución del tráfico de contenedores manipulados con grúa (toneladas)



8.6

Contenedores RO-RO

RO-RO Containers

año / year	Total toneladas / tons
1996	437.110
1997	476.047
1998	525.675
1999	560.583
2000	575.367
2001	503.345
2002	474.887
2003	422.481
2004	416.586
2005	402.561

año / year	Total toneladas / tons
2006	410.373
2007	466.285
2008	432.226
2009	288.448
2010	296.596
2011	280.696
2012	246.347
2013	253.892
2014	240.210
2015	320.160

8.7

Automóviles

Automobiles

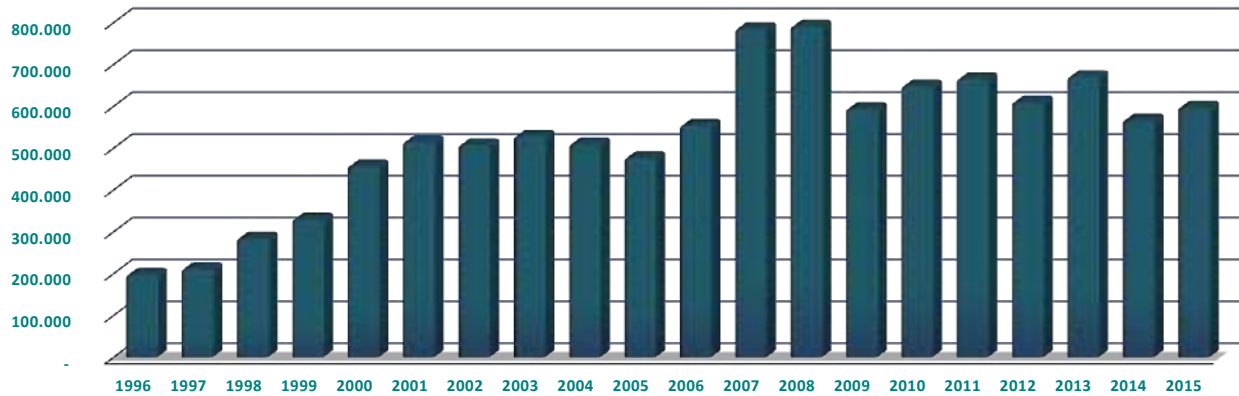
año / year	Total toneladas / tons
1996	198.054
1997	211.684
1998	284.706
1999	330.391
2000	457.400
2001	515.337
2002	507.532
2003	528.063
2004	509.845
2005	477.065

año / year	Total toneladas / tons
2006	554.363
2007	785.543
2008	791.273
2009	594.352
2010	648.296
2011	665.511
2012	610.268
2013	670.498
2014	567.272
2015	597.745



Automóviles

Evolución del tráfico de automóviles (tons)



8.8

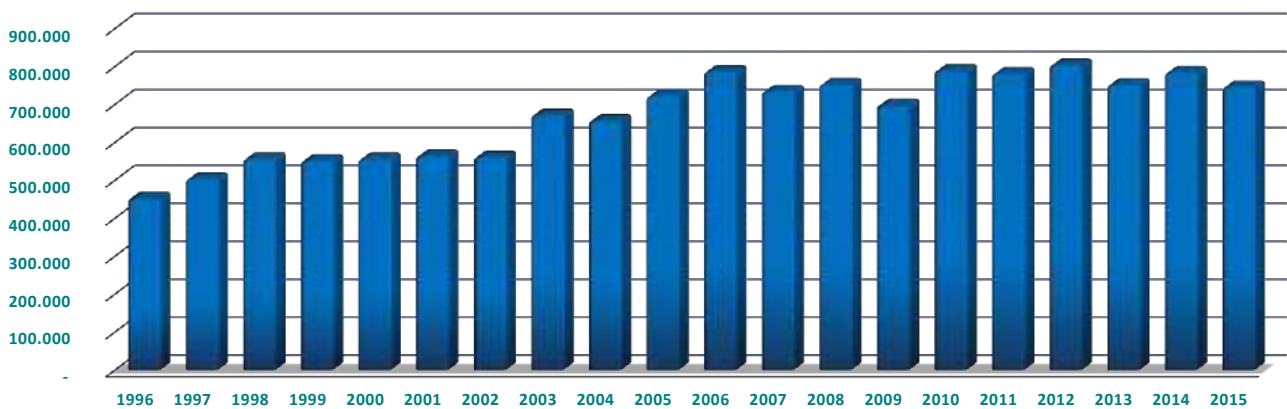
Pesca fresca, salada y congelada

Fresh, frozen and salt fish

año / year	Total toneladas / tons
1996	452.413
1997	502.696
1998	556.238
1999	550.870
2000	555.484
2001	563.637
2002	560.227
2003	671.610
2004	656.754
2005	720.800

año / year	Total toneladas / tons
2006	786.049
2007	732.951
2008	751.966
2009	697.259
2010	788.394
2011	780.472
2012	803.357
2013	751.246
2014	783.088
2015	745.087

Evolución del tráfico de pesca fresca, salada y congelada (tons)







9

el año en imágenes
the year in images



La Autopista del Mar Vigo-Saint Nazaire se pone en marcha, sin ayudas de Estado, el 19 de enero de 2015, con la primera rotación desde el Puerto de Vigo, al incorporar un segundo buque en la línea.

19th January 2015: Starting up of the Motorway of the Sea Vigo - Nantes St.-Nazaire, with a 2nd vessel devoted to the service by the Shipping Line, without State Aid.

El Puerto de Vigo presenta el proyecto GPEC (Green Port Energy Center), un sistema pionero a nivel mundial capaz de reducir las emisiones de los buques atracados en puerto.

The Green Port Energy Center (GPEC), a pioneer system in reducing emissions from the docked vessel, is presented by the Port of Vigo.



La Asociación de Mujeres de Marinos de Galicia "Rosa dos Ventos", el Apostolado del Mar y el despacho Balms Abogados Consultores, anuncian la creación del Centro de Derechos del Marino.

The creation of the Center for Seafarer's Rights is announced by the Apostleship of the Sea, the Law Firm Balms and the 'Rosa dos Ventos' Galician Wives of Seafarers association.



Firma del convenio para el desarrollo de la PLISAN entra el Ministerio de Fomento, la Xunta de Galicia, el Consorcio de la Zona Franca de Vigo, y la Autoridad Portuaria.

Official signature of the PLISAN Development Agreement by the the Minister of Public Works & Transport and the Representatives from the Xunta de Galicia, the Vigo Free Trade Zone Consortium and the Port Authority.

El Conselleiro de Economía e Industria, Francisco Conde, visita las nuevas instalaciones de la empresa viguesa Marexi, dedicada a la investigación tecnológica marina.

The Regional Minister of Economy and Industry, Mr. Francisco Conde, visiting the Marexi infrastructures, a local company working on marine technological research.



Acuerdo de colaboración entre la Autoridad Portuaria de Vigo y la Junta de Castilla y León para la incorporación del Puerto vigués a la Red Cylog de transporte y logística.

Partnership agreement signature between the Port Authority of Vigo and the Regional Government of Castilla y León for the incorporation of the Port of Vigo to the Transport and Logistics Cylog Network.

Intercambio de metopas entre el Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Ignacio López-Chaves, y el Capitán del Anthem of the Seas, Claus Andre Andersen, con motivo de su escala inaugural en el Puerto de Vigo.

Commemorative plaque exchange on the occasion of the maiden call of the Anthem of the Seas between her Master, Mr. Claus Andre Andersen, and the President of the Port Authority of Vigo, Mr. Ignacio López-Chaves.



Reunión de coordinación entre las Autoridades Portuarias gallegas y la Conselleira do Mar, Rosa Quintana.

Coordination meeting between the Galician Port Authorities and the Regional Minister for Maritime Affairs, Ms. Rosa Quintana.

Adif y la Autoridad Portuaria de Vigo firman un convenio para impulsar la actividad ferroportuaria en Guixar.

Adif and the Port Authority of Vigo sign an agreement to boost the intermodal activity in Guixar (Container Terminal).



El Puerto Pesquero de Vigo recibe la visita de una delegación de importadores de Asia.

Visit of an Asian Importers Delegation to the Fishing Port of Vigo.



Intercambio de metopas con motivo de la escala inaugural en el Puerto de Vigo de un barco con pasaje japonés, el Asuka II.

Commemorative plaque exchange on the occasion of the Asuka II inaugural port call, a Japanese passenger cruise, in the Port of Vigo.



La Organización Europea de Puertos (ESPO) reconoce a la Autoridad Portuaria de Vigo por su defensa del medio ambiente con la renovación del certificado PERS (Port Environmental Review System).

The Port Authority of Vigo is recognised by the European Sea Ports Organisation (ESPO) for its environmental protection work with the renewal of the Port Environmental Review System (PERS).



Encuentro entre representantes de la Autoridad Portuaria de Vigo y la Xunta de Galicia con responsables del Puerto de Hamburgo con el objetivo de estudiar posibles vías de colaboración en materia de sostenibilidad e innovación.

Representatives from the Port Authority of Vigo, from the Xunta de Galicia and from the Port of Hamburg meet in order to explore possible ways to cooperate on sustainability and innovation issues.

El Puerto de Vigo estrena una nueva conexión marítima con México, fruto del acuerdo entre la naviera Høegh Autoliners y Gefco, operador logístico de PSA Peugeot Citroën.

The Port of Vigo welcomes a new maritime connection with México as a result of the agreement between the Shipping Line Høegh Autoliners, and Gefco, the logistics operator for PSA Peugeot Citroën.



El Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Ignacio López-Chaves, supervisa una de las mayores descargas de aluminio y granito en bruto que han tenido lugar en los últimos años en el Puerto vigués.

The President of the Port Authority of Vigo, Mr. Ignacio López-Chaves, supervising, in the Port of Vigo, one of the biggest unloadings of raw aluminium and granite in recent years.



El Puerto de Vigo acoge el primer embarque a Francia de vehículos procedentes de las fábricas de Renault de Valladolid y Palencia.

The first embarking operation with cars from the Renault factories in Valladolid and Palencia, from the Port of Vigo to France.

El Puerto de Vigo acoge la descarga más compleja de su historia de equipos eólicos de grandes dimensiones.

The Port of Vigo receives the most complicated unloading of large wind-power equipments in its history.



La Autoridad Portuaria de Vigo participa en Hamburgo en una de las ferias más importantes en tráfico de cruceros, la "Seatrade Europe Cruise Shipping Convention".

The Port Authority of Vigo attends one of the most important cruise traffic exhibition, the Seatrade Europe Cruise Shipping Convention in Hamburg.

Toma de posesión del nuevo Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Enrique César López Veiga, que sucede en el cargo a Ignacio López-Chaves.

Mr. Enrique César López Veiga's taking office as new President of the Port Authority of Vigo, succeeding Mr. Ignacio López-Chaves



La ministra de Fomento, Ana Pastor, supervisa el inicio de la primera fase de los sistemas generales de la Plataforma Logística e Industrial de Salvaterra-As Neves.

Ms. Ana Pastor, Minister of Public Works & Transport, supervising the general systems starting works of the Logistics and Industrial Platform in Salvaterra-As Neves.

Inauguración de la nueva terminal especializada para el intercambio modal de productos perecederos en el Puerto de Vigo.

The inauguration of the new specialised terminal for the modal interchange of perishable goods in the Port of Vigo.



Primera reunión institucional entre el Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Enrique César López Veiga, y el Alcalde de la ciudad, Abel Caballero.

The President of the Port Authority of Vigo, Mr. Enrique César López Veiga, and the Mayor of Vigo, Mr. Abel Caballero celebrating their first institutional meeting.



La Directora de la Autoridad Portuaria de Vigo, Beatriz Colunga, apadrina la botadura de la nueva rampa ro-ro móvil construida en el astillero vigués de Vulcano y que dará servicio a la Autopista del Mar.

Ms. Beatriz Colunga, Director of the Port Authority of Vigo, sponsoring the launching of the new mobile RORO ramp built in the Vulcano shipyard of Vigo. This ramp will service the Motorway of the Sea.



Visita de la Ministra de Fomento, Ana Pastor, a la Terminal de Contenedores del Puerto de Vigo (Termavi).

Ms. Ana Pastor, Minister of Public Works & Transport, visiting the Vigo Port Container Terminal (Termavi).



El Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Enrique César López Veiga, recibe a la Agrupación Permanente de Medidas Contraminas de la OTAN, de visita en el Puerto de Vigo.

The President of the Port Authority of Vigo, Enrique César López Veiga, welcoming the Permanent Cluster for Countermine Measures of the NATO, paying a visit to the Port of Vigo.

Responsables de la UE y del Puerto de Nantes supervisan en Vigo el estado actual del proyecto Atlántica OptiMos.

Representatives from the EU and from the Port of Nantes supervising the current state of the Atlántica OptiMos project in Vigo.



puerto de **VIGO** annual report

Esta memoria terminó de maquetarse el día 19 de febrero de 2016
The layout of this annual report was fully concluded on 19th February 2016







Puerto de Vigo

Autoridad Portuaria de Vigo

Puertos del Estado



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO